



i.Mak®
Gearboxes and Drives

Planet Redüktörler
Planetary Gear Units

P00



SERIES
iPR

2023
TR | EN | DE

Gearboxes and Drives / Moto Réducteurs

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

Teknik Özellikler	Technical Characteristics	Technische Beschreibung
<p>Planet reduktörlerin güç transferinde kullanılması, basit yapı ve küçük alanlarda uygulama talepleri için verilebilecek en modern cevap niteliğindedir. Planet Dişli Sistemli reduktörler her türlü makine ve tezizat tahrik için dizayn edilmiştir. Planet dişli kutuları direkt veya dolaylı olarak bir elektrik veya hidrolik motora akuple edilebilir. Planet dişli kutuları her çeşit uygulamada ister endüstriyel, ister mobil, sabit veya hareketli sahada olsun; kimya sanayii, makina sanayii, tarım, orman, madencilik, inşaat, denizcilik sektörü, rüzgar jeneratörleri ve enerji alanlarında başarı ile kullanılmaktadır.</p>	<p>The use of planetary gear units in the field of power transmission is the modern answer to the demand for compactness, constructivesimplicity and product reliability.The Planetary gearboxess are designed for transmitting power inside operating devices. Gearboxes can be connected directly or indirectly to either an electric motor or hydraulic motor. The planetary gearboxess are used for many different type of applications, both industrial or mobile some of which are mechanical industry, the chemical and plastic sindustry, the food industry, building and constructions, mining, agriculture and forestry, transporting and lifting, marine sector, windgenerators and energy.</p>	<p>Im Vergleich zum stirnradgetriebe , bei dem nurein Zahn die Krafte übertragt, wird das momentan Zentrairad des platengetriebes auf drei Zahneingriffe aufgetilt. Diese Konstruktion fuehrt zu kleinen Getriebeabmessungen, kompakter Bauweise und einem geringen Eigengewicht. Die planetengetriebe von Planetary drive Systems werden für die Leistungsübertragung im inneren von Arbeitsmaschinen konzipiert und gefertigt.Sie können direkt oder indirekt an einen Elektromotor oder einen Hydraulikmotor angeschlossen werden. Die Planetengetriebe werden sowohl in der industrie ,als auch im Fahrzeugbau in verschiedenen Anwendungen eingesetzt, darunter. Maschinenbau, chemischeund Kunststoff verarbeitende Industrie , Lebensmittelindustrie, Bauwirtschaft, Bergbau, Land-und-Forstwirtschaft, Tranport-und Hubtechnik, Schiffbau, Windkraftanlagen.</p>
Tasarım Özellikleri	Design Features	Mehr Design
<ul style="list-style-type: none"> * Yüksek moment değerleri * M ve FV modellerinde konik seri rulmanların kullanılması ile yüksek eksenel ve radyal yük taşıma kapasiteleri. * Yüksek Verim * Dişli kutuları içinde parçalar frezeli geçişler kullanılarak yüksek emniyetli olarak yapılmaktadır. * Planet dişileri kendi kendini merkezleyen taşıyıcılar ile montaj edilerek, planet dişileri arasında en uygun yük dağılımı sağlanmaktadır. 	<ul style="list-style-type: none"> * High torque density * High overhang and axial load capacity due to heavy duty tapered roller bearings featured on M and FV versions. * High Efficiency * Inner parts are coupled to each others with splined connectors rather than keys. * Planetary gears mounted onto selfcentering carriers to ensure the most even load distribution among planetary gears. 	<ul style="list-style-type: none"> * Hohes übertragbares * Hohe Belastungskapazität für Radial-undAxialkräfte an den Abtriebswellen , dank desEinsatzes von Kegelrollenlager bei den Versionen M und FV. * Hohe Wirkungsgrade * Verbindungen zwischen den inneren Organen mittels Nut-profilen ,es werden keine Passfedern verwendet. * Untersetzungstufen mit schwimmenden Planetenrad-tragern zur Belastungsverteilung auf die planetenrader.

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

P_t (kW)

Termal Güç

Termal güç sürekli çalışma durumunda, çarpmalı yağlama ile reduktör yağı sıcaklığı 90°C yi aşmayacak şekilde transfer edebileceği maksimum güçtür. Redüktör teknik sayfalarındaki değerler;

- * Devamlı çalışma
 - * Giriş devri 1500 d/d
 - * Yağ ISO 150
 - * Ortam sıcaklığı 20°C
 - * Dişli kutusu yatay şekilde
 - * Soğutma düşünülmeksiz tablolamıştır.
- Kullanılmak istenen termal gücü aşıyor ise bu durumda soğutmaya ihtiyaç duyulur.
Pt değerleri ayaklı tiplerde %15 fazla alınabilir. (IPR 111 - IPR 113 tiplerinde)

Giriş gücü müsade edilen ısıl gücü aşıyor veya dişli kutusu ufak bir hacim içinde çalışıyor ve hava akışı çok zayıf ise, bir yağ soğutma düzeneği tavsiye edilir.

P_t (kW)

Termal Power

The thermal power is the maximum power the planetary gearbox can transmit in continuous duty with oil splash lubrication and without exceeding an oil temperature of 90°C. The Pt values shown in the single product technical card indicate the maximum values at the below conditions.

- * Continuous duty
- * Input speed 1500 min⁻¹
- * Oil ISO VG 150
- * Ambient temperature 20°C.
- * Gearbox in horizontal position
- * Not subject to air recirculation if the required power exceeds the values indicated in the gearbox technical information, a lubricant cooling system is needed. Pt value can be given %15 higher from given value for foot version planetary gearboxes from IPR 111- IPR 113 serie

P_t (kW)

Termal Power

Warmleistung Es handelt sich um die maximale Leistung, die das Getriebe bei Dauerbetrieb und normaler Schmierweise übertragen kann, ohne dass die Öltemperatur von 90°C überschritten wird. Die in den jeweiligen technischen Datenblättern aufgeführten Pt Werte sind maximalwerte unter den folgenden Betriebsbedingungen;

- * Dauerbetrieb ohne Unterbrechungen
- * Drehzahl n1 = 1500 min
- * Öl ISO 150
- * Umgebungstemperatur 20°C
- * Waagerechte Einbaulage
- * Nicht der Luftzirkulation ausgesetzt

Sollte die geforderte Leistung die im technischen Datenblatt des Getriebes aufgeführten Werte übersteigen, wird ein Schmiermittel Kühlungssystem erforderlich. Der P-Wert des Getriebes in Fassauflaufführung kann um 15% erhöht werden IPR 111- IPR 113 serie

F_{r1},F_{r2}

Giriş/Çıkış Radyal Yük

Giriş ve çıkış milleri üzerindeki radyal yüklerin her bir tip planet reduktör bilgi kartındaki değerden daha küçük veya eşdeğer olduğunu görün. Eğer radyal yük listedeki değerden büyük ise reduktör giriş/çıkış mil tipini, büyüğünü veya rulman aranjmanını değiştirmek gerekir. Giriş ve çıkış miller üzerindeki radyal yükleri tanımlamak;

F_{r1},F_{r2}

Input/output Radial Load

Check that radial loads exerted on input and output shafts are lower than or equal to values indicated in the tables on gearbox technical charts for each type of gearbox. In case they are greater than the indicated value, change either gearbox output version, gearbox size or bearing arrangement.
To check proceed as follows; Define radial loads F_{r1} at input and F_{r2} at output.

F_{r1},F_{r2}

Querlast am Eingang/Ausgang

Überprüfen, ob die auf die Antriebs- und Abtriebswelleneinwirkenden Radialkräfte unter den Wertendie in den entsprechenden Tabellen der technischen Eigenschaften oder in den Diagrammen für jede Getriebebauform angegeben werden liegen, oder gleichwertig sind. Erhält man bei dieser Kontrolle ein negatives Ergebnis, muss man die Abtriebsversion des Getriebes für diese Baugrößen wodurch die Möglichkeit vorgesehen ist, andere die Getriebebauweise wechseln, oder die Last durch anderweitige Mittel stützen. Für die Durchführung dieser Kontrolle geht man wie folgt vor; die Radialkräfte F_{r1} am Antrieb und F_{r2} am Antrieb bestimmen

T_{1,2req}: Giriş ve Çıkış için istenen moment Nm
d : Mil üzerine monte edilen parçanın çapı mm
K: Radyal yük stres sabiti;
Zincir dişli : 1

$$F_{r1}, F_{r2} = \frac{2000 \cdot T_{1,2req} \cdot Kr}{d}$$

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

Yük Sınıflaması

Load Classification

Belastungskennwert

U Sabit / Uniform / Gleichmassig - **M** Orta / Moderate / Mittelschwer - **H** Ağır / Heavy / Schwer

Kompresörler, Fanlar

Blowers, Ventilators

Genlase, Förderer

Bloverler	Blowers	Gebläse	U
Soğutma kule fanları	Cooling tower fans	Kühlturnlüfter	M
Induced cereyanlı fanlar	Induced draught fans	Saugzuggebläse	M
Döner piston bloverları	Rotary piston blowers	Drehkolbengebläse	M
Turbo bloverler	Turbo blowers	Turbogebläse	U

Kompresörler

Compressors

Verdicter, kompressoren

Pistonlu kompresörler	Piston compressors	Kolbenkompressoren	H
Turbo kompresörler	Turbo compressors	Turbokompressoren	M

Kimya Endüstrisi

Chemical Industry

Chemische Industrie

Sıvı materyal hazırlayıcılar	Stirrers (liquid materials)	Rührwerke (flüssige Stoffe)	U
Yarı sıvı materyal hazırlayıcılar	Stirrers (semi-liquid materials)	Rührwerke (halbflüssige Stoffe)	M
Ağır santrifüj	Centrifugal machines (Heavy)	Zentrifugen (schwer)	M
Hafif santrifüj	Centrifugal machines (light)	Zentrifugen (leicht)	U
Soğutma tamburu	Cooling drums	Kühltrummein	M
Kurutma tamburu	Drying drums	Trocknungstrommein	M
Karıştırıcılar	Mixers	Mischer	M

Taşıyıcılar

Conveyors

Förderer

Düz konveyörler	Slat conveyors	Plattenförderband	M
Asansör konveyörler	Ballast elevators	Ballastheber	M
Bant konveyörler	Belt pocket conveyors	Sackförderband	M
Bant konveyörler (dökme malz.)	Belt conveyors (bulk material)	Fördermaschinen (Schüttgut)	M
Bant konveyörler (tane malz.)	Belt conveyors (piece goods)	Fördermaschinen (Stückgut)	H
Kova konveyörler	Bucket conveyors for flours	Becherförderwerke	U
Zincir konveyör	Chain conveyor Circular	Kettenförderer	M
Dairesel konveyörler	Conveyors	Kreiselförderer	M
Vinç	Hoists>Inclined hoist	Lastenaufzüge	H
Eğimli vinç	Steel conveyor belt	Geneigte Lastenaufzüge	H
Çelik bantlı konveyör	Passanger lifts	Förderbander aus	M
İnsan asansörleri	Screw conveyors	Personenautzüge	M
Vidalı konveyörler	Concave belt conveyor	Schneckenförderer	M
İç bükey bant konveyör	Winches hauling	Hohlbandförderer	M
Vinç konveyör	Conveyor crane	Förderwinden	M

Vinçler

Cranes

Krane

Derik Vinçler	Derrick jib gear	Bohrvorrichtung	M
Kaldırma mekanizması	Hoist mechanism	Hebewerke	U
Dönme mekanizması	Slewing mechanism	Rotationmechanik	M
Yürüyüş mekanizması	Travelling mechanism	Fahrwerke	H

Uygulamalar

Dredgers

Bagger

Kova konveyörler	Bucket conveyors	Eimerkettenbagger	M
Kova dişiler	Bucket wheels	Schaufelräder	M
Kesme kafaları	Cutter heads	Schneidköpfe	M
Manevra vinci	Manoeuvring winch	Manövriewinden	M
Pompalar	Pumps	Saugpumpen	H
Dönüş dişileri	Slewing gear	Schwenkwerke	U
Caterpiller yürütme	Travelling gear (tracked vehicle)	Fahrwerke (Raupe)	M
Ray yürütme	Travelling gear (rails)	Fahrwerke (Schiene)	M

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

Yük Sınıflaması

Load Classification

Belastungskennwert

U Sabit / Uniform / Gleichmassig - M Orta / Moderate / Mittelschwer - H Ağır / Heavy / Schwer

İnşaat Makinaları

Building Machinery

Baumaschinen

Beton mikserleri	Concrete mixers	Betonmischmaschinen	M
Vinçler	Hoists	Bauaufzüge	M
Yol yapım makinaları	Road construction machines	Stassenbaumaschinen	M

Çamaşırhane

Laundries

Waschereimaschinen

Merkezkaç	Tumblers	Trommeltrockner	M
Yıkama makinaları	Washing machines	Waschmaschinen	M
Pres makinaları	Pressing machines	Bügelmaschinen	M

Yiyecek Endüstrisi Makinaları

Food Industry Machinery

Nahrungsmittelmaschinen

Şişeleme ve teneke dolum mak.	Bottling and container filling mach.	Abfüllmaschinen	U
Kamış kırıcı	Cane crushers	Zuckerrohrbecher	M
Kamış bıçakları	Cane knives	Zuckerrohrschneider	H
Kamış dejirmenleri	Cane mills	Zuckerrohrmühlen	M
Yoğurma makinaları	Kneading machines	Knetmaschinen	M
Ezme	Mash tubs (crystallizers)	Maischen	H
Paketleme makinaları	Packaging machines	Verpackungsmaschinen	U
Pancar kesiciler	Sugar beet cutters	Zuckerrübenschneider	M
Pancar yıkama	Sugar beet washing machines	Zuckerrübenwascher	M

Jeneratör ve Transformatörler

Generators and Transformers

Generatoren und Transformatoren

Frekans transformatörler	Frequency transformers	Frequenztransformatoren	H
Jeneratörler	Generators	Generatoren	H
Kaynak makinası jeneratörleri	Generators for welding mach.	Generatoren fur Schweißmaschinen	H

Metal Silindirleri

Metal Rollers

Walzwerke

Hadde makasları	Shears for rolling mills	Scheren für Walzstraben	H
Zincir tahriki	Chain transfers	Kettenschlepper	M
Soğuk haddeleme	Cold rolling mills	Kaltwalzwerke	H
Devamlı döküm hattı	Continuos casting plant	Stanggussanlagen	H
Soğutma yatakları	Cooling beds	Kühlbetten	M
Kırpmak makasları	Cropping shears	Schopfscheren	H
Ağır ve orta plaka eziciler	Heavy and medium plate mills	Plattenwalz-werk	H
Kabuk soyucular	Descaling machines	Blocktransportanlagen	H
Manipülatör	Manipulators	Verschiebevomchtungen	H
Külçe iticileri	Ingot pushers	Blechpressen	H
Rulo düzeltici	Plate tilters	Rollenrichtmaschinen	M
Ağır ezici levhalar	Roller tables (heavy)	Rollgange (schwer)	H
Hafif ezici levhalar	Roller tables (light)	Rollgange (leicht)	H
Tüp kaynak makinaları	Tube welding machines	Rohrschweissmaschinen	M
Şerit ve tel sarma makinaları	Winding machines (strip and wire)	Wickler	M
Tel çekme makinaları	Wire drawing banches	Drahtzüge	M

Metal İşleri Makinaları

Machines For Working Metal

Metallbearbeitungsmaschinen

Sayaç milleri	Counter shafts,shafts in line	Gegenwellen,Welle in Linie	U
Sıcak ezme	Press for hot-pressing	Presse für Heibstanzung	H
Çekiçleme	Hammers	Hammer	H
Yardımcı kılavuz tezgahları	Auxiliary guides,machine tools	Werkzeugmaschinen Hilfsantriebe	U
Ana kılavuz tezgahları	Main guides,machine tools	Hauptführungen Werkzeugmaschine	M
Metal işleme makinası	Machine for metal planning	Hobelmaschinen fur Metall	H
Sac düzeltici	Rectifier for metal sheet	Gleichrichter für Bleche	H
Presler	Presses	Pressen	H
Dövme presleri	Presses for forging	Stanzpressen	H
Makaslar	Shears	Scheren	M
Katlanır metal makinası	Machine for folding metals	Metallbiegenmaschinen	M

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

Yük Sınıflaması

Load Classification

Belastungskennwert

U Sabit / Uniform / Gleichmassig - M Orta / Moderate / Mittelschwer - H Ağır / Heavy / Schwer

Pompalar	Pumps	Pumpen	
Santrifüj pompalar, hafif sıvı	Centrifugal pumps(light liquids)	Kreiselpumpen(zahne Flüssigkeit)	U
Santrifüj pompalar, yoğun sıvı	Centrifugal pumps(viscous liquids)	Kreiselpumpen(lichte Flüssigkeit)	H
Piston pompalar	Piston pumps	Kolbenpumpen	H
Dalgıç pompalar	Plunger pumps	Plungerpumpen	H
Basınçlı pompalar	Pressure pumps	Presspumpen	H

Petrol Endüstrisi

Oil industry

Ölindustrie

Boruhattı pompaları	Pipeline pumps	Pompes pour pipeline	M
Döner delme ekipmanları	Rotary drilling equipment	Bohrvorrichtungen	H

Kağıt Makinaları

Paper Machines

Papiermaschinen

Pres makinası	Calendars	Kalander	H
Kol	Couches	Gautschen	H
Kurutma silindirleri	Drying cylinders	Trockenzylinder	H
Cam silindirler	Glazing cylinders	Glatzylinder	H
Kağıt hamuru makinası	Pulpers	Hollander	H
Taşlama	Pulp grinders	Holzschieleifer	H
Emiş makaraları	Suction rolls	Saugwalzen	H
Emiş presleri	Suction presses	Saugpressen	H
Yaş presler	Wet presses	Nasspressen	H
Kıyma makinası	Willows	Reisswolf	H

Kauçuk Makinaları

Rubber Machinery

Kunststoffmaschinen

Pres makinası	Calendars	Kalander	M
Ekstruder	Extruders	Extruder	H
Karıştırıcılar	Mixers	Mischer	M
Buldog dejirmenler	Pug mills	Knetwerke	H
Döner dejermen	Rolling mills	Walzwerke	H

Plastik Makinaları

Plastic Industry Machinery

Kunststoffmaschinen

Pres makinası	Calendars	Kalander	M
Kırıcılar	Crushers	Zerkleinerungsmaschinen	M
Ekstruder	Extruders	Extruder	M
Karıştırıcılar	Mixers	Mischer	M

Tekstil Makinaları

Textile Machines

Textilmaschinen

Dozajlama	Batchers	Dosierer	M
Dokuma tezgahı	Looms	Webstühle	M
Baskı boyama makinası	Printing and dyeing machines	Druckerei-Farbereimaschinen	M
Boyama tankı	Tanning vats	Gerbwanne	M
Kıyma tezgahı	Willows	Reisswolf	M

Taş ve Kil Makinaları

Stone and Clay Machines

Steine, Erden

Çekiç dejirmenler	Hammer mills	Hammermühlen	H
Çırıcıç dejirmenler	Beater mills	Walzwerk	H
Kırıcılar	Breakers	Brecher	H
Tuğla presleri	Brick presses	Ziegelpressen	H
Döner fırınlar	Rotary ovens	Drehöfen	H
Tüp dejirmenler	Tube mills	Rohrmühlen	H

Su Arıtma

Water Treatment

Wasseraufbereitung

Aeratör	Aerators	Kreiselbelüfter	M
Vidalı pompalar	Screw pumps	Wasserschnecken	M

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

Radyal Ve Aksiyel Yük Kontrolü

Giriş ve çıkış milleri üzerinde, müsade edilen yükü rulman ömrü ve mil üzerindeki yük noktası biliniyorsa nasıl tayin edebiliriz.

Radyal yük eğrileri her bir redüktör çıkış mili için katalog sayfalarında verilmiştir.

Ömür faktörü 10^5 den farklı ise bu durumda radyal yük düzeltme katsayıları ilgili diyagramdan bulunarak radyal yük ile çarpılır. Bu durumda uygulanan yük bu çarpımdan küçük ise daha büyük redüktör seçilmelidir.

Radyal yükü ve uygulama noktasını bildiğimiz durumda, giriş/çıkış mil rulman ömrünü nasıl tayin edebiliriz.

Bu durumda x mesafesinde uygulanan yükü maksimum müsade edilen yüke oranları, buradan çıkan katsayı yardımı ile diyagramdan $n_2 \cdot h$ değerini buluruz.

Checking Radial And Axial Loads

How we can determine the admissible radial load of an input or output shaft version knowing the required bearing life time and the load position.

The curves of the radial loads are given in the sections relative to each reduction gear size, based on the type of output support.

If the duration factor required $f_{h,2}$ is different from 10^5 (value on the basis of which the curves are obtained) you have to multiply the maximum applicable load by a corrective coefficient $k_{r,2}$, which is found by way of the relative curves. If the radial load you intend applying is greater than the applicable load, you have to go to the next higher size gearbox.

How to determine the bearing service life of an input or output shaft version knowing the applied radial load and its load position.

Wanting to calculate the duration factor consequential to the application of a radial load $F_{r,2}$ in position x , $k_{r,2}$ has to be calculated as the ratio between the applied load and the maximum applicable load in x (gleaned from the curve relative to the output support considered); entering with this value on the curve that provides $k_{r,2}$ as a function of the duration factor, it is possible to find the duration of the output support in terms of $n_2 \cdot h$.

Kontrolle von Querlasten Und Achslasten

Wie wird die Radiallast einer Vollwelle in Anoder Abtrieb festgestellt, wenn die geforderte Lebensdauer der Lager und der Eingriffspunkt der Last bekannt sind.

Die Kurven der Querlasten sind in den Abschnitten der einzelnen Planetengetriebegrößen angegeben, je nach Ausgangslager

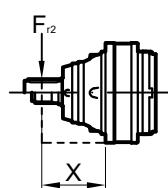
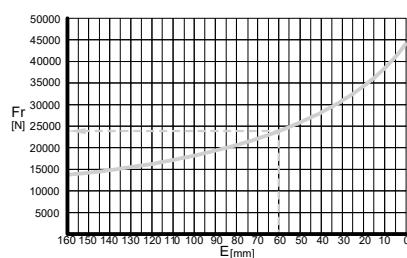
Wenn ein anderer Zeitfaktor $f_{h,2}$ als 10^5 verlangt wird (Wert, anhand dessen die Kurven berechnet wurden), muss die maximal anlegbare Last mit einem Korrekturkoeffizienten $k_{r,2}$ multipliziert werden, der den entsprechenden Kurven entnommen werden kann.

Wie wird die Lebensdauer der Lager einer Vollwelle in Anoder Abtrieb festgestellt, wenn die Radiallast und der entsprechende Eingriffspunkt vorgegeben sind.

Solte die Querlast, die angelegt werden soll, größer sein als der Wert der maximal anlegbaren Querlast, muss ein größer ausgelegtes Planetengetriebe. Wenn der Zeitfaktor für das Einwirken einer Querlast $F_{r,2}$ in Position x berechnet werden soll, muss $k_{r,2}$ als das Verhältnis von anliegender last und maximal anlegbarer last in Punkt x berechnet werden (welche der ger Kurve vom berücksichtigten Ausgangslager entnommen werden kann). Mit diesem Wert kann anhand der Kurve von $k_{r,2}$ in Abhängigkeit vom Zeitfaktor die Dauer vom Ausgangslager als $n_2 \cdot h$ abgeleitet werden.

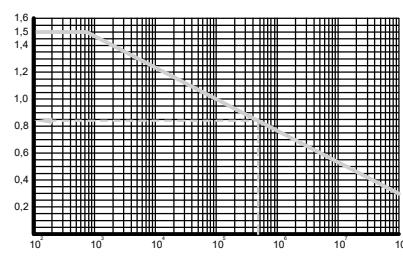
Example 1

Knowing the position of the radial load $x=60\text{mm}$ and the duration factor required $n_2 \cdot h = 500000$, we want to know the radial load $F_{r,2}$ that can be applied on the output shaft of the IPR 117 MS gearbox.



Beispiel 1

Bei einer Position der Achslast $x=60\text{mm}$ und einem verlangten Zeitfaktor von $n_2 \cdot h = 500000$, soll die Querlast $F_{r,2}$ ermittelt werden, die an der Ausgangswelle vom Planetengetriebe IPR 117 MS angelegt werden kann.



BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

Radyal yük eğrisinden 60mm mesafede uygulanabilecek değeri 2400 N olarak bulabiliriz. Bu değer ömür değeri 10^5 ten farklı olduğu için düzeltme yapılmalıdır. İkinci eğrinden $k_{r,2}$ 0,84 olarak bulunur ve aşağıdaki şekilde;

In the radial load graph we can find the nominal applicable value at 60mm, equal to 2400 N. This value has to be corrected by means of $k_{r,2}$ in order to take into account the duration factor different from 10^5 ; in the second graph, where the abscissa $n_2 \cdot h = 500000$ is, we can find the $k_{r,2}$ value we are looking for, equal to 0,84. So, the maximum radial load can be applied in position x equal to ;

$$F_{r,2} = F_{r,nom} \times k_{r,2} = 2400 \times 0,82 = 2016 \text{ N}$$

Aus der Querlastkurve wird der bei 60mm anlegbare Nennwert ermittelt, der 2400 N entspricht. Dieser Wert muss mit dem Faktor $k_{r,2}$ korrigiert werden, um den von 10^5 abweichenden Zeitfaktor zu berücksichtigen. Aus der zweiten Kurve kann auf Höheder X-Koordinate $n_2 \cdot h = 500000$ der gesuchte Wert $k_{r,2}$ entnommen werden, der 0,84 entspricht. In Position x kann also eine maximale Querlast mit folgendem Wert angelegt werden ;

Örnek 2

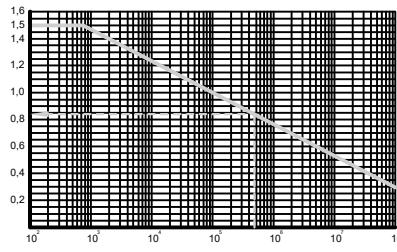
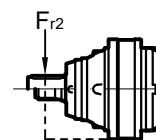
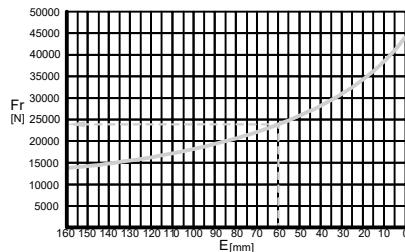
60 mm mesafedeki uygulanan yükün 1750 N olduğunu biliyoruz. Bu durumda çıkış IPR 117 MS için yatağının ömür sabitini bilmek istiyoruz.

Example 2

Knowing the position of the radial load $x=60\text{mm}$ and its $F_{r,2}=1750\text{ N}$ value, we want to know the output support's duration factor for the IPR 117 MS reduction gear

Beispiel 2

Bei einer Position der Achslast $x=60\text{mm}$ und deren Wert $F_{r,2} = 1750\text{ N}$ soll der Zeitfaktor vom Ausgangslager für das Planetengetriebe IPR 117 MS ermittelt



1, eğrinden uygulanabilecek yük 2400 N. Buradan düzeltme katsayısı $k_{r,2}$ bulunur.

From the ratio between the nominal load applicable in x, equal to 2400 N, and the load applied, we have the corrective coefficient $k_{r,2}$.

Aus dem Verhältnis von anlegbarer Nennlast in x, die 2400 N entspricht, und angelegter Last erhält man den Korrekturfaktor $k_{r,2}$.

$$k_{r,2} = F_{r,2} / F_{r,2 \text{ nom}} = 1750 / 2400 = 0,73$$

Termal güç kontrolü

Nakledilecek güç katalog bilgi sayfalarındaki termal güç değerinden büyükse yardımcı soğutma sistemi gereklidir. Termal güçler 20°C ortam sıcaklığı ve 1500 Dev/dak. Esas alınarak tablolanamıştır. Çalışma koşulları bu değerlerden sapma gösterirse bu durumda P_t ; K_t ve K_v sabiti ile tekrar düzenlenmelidir.

Checking thermal power

If the power transmitted by the reduction gear, that is, the power required in input P_{r1} , is higher than thermal power P_t an auxiliary cooling system is necessary. Since the value of the reduction gears' thermal power is calculated hypothesising $t_a=20^\circ\text{C}$ and $n_1=1000 \text{ min}^{-1}$, when the actual operating conditions deviate from this condition the P_t value has to be corrected by means of the K_t factors, the temperature factor, and K_v and the speed factor which can be found in the following tables.

Kontrolle der Wärmeleistung

Wenn die vom Planetengetriebe übertragene Leistung, d.h. die am Eingang verlangte Leistung P_{r1} größer ist als die Wärmeleistung P_t , muss ein zusätzlichen Kühlungssystem vorgesehen werden. Da der Wert der Wärmeleistung der Planetengetriebe unter der Annahme berechnet wird, dass $t_a=20^\circ\text{C}$ und $n_1=1000 \text{ min}^{-1}$, muss der Wert P_t bei Abweichung von diesen Bedingungen mit dem Temperatur faktor K_t und dem Geschwindigkeitsfaktor K_v korrigiert werden, die den Tabellen unten entnommen werden können

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

K _t	Bir saat içinde çalışma zamanı Operating minutes per hour Minuten Betrieb/pro Stunde	t _a				
		10 C°	20C°	30C°	40C°	
Devamlı çalışma Continuous duty Dauerbetrieb	60	100%	0,9	1	1,15	1,45
Aralıklı çalışma Intermittent duty Aussetzbetrieb	48	80%	0,8	0,9	1	1,25
	36	60%	0,7	0,75	0,9	1,1
	24	40%	0,6	0,65	0,8	0,95
	12	20%	0,5	0,6	0,7	0,85

n ₁ min-1	K _v
500	1,08
750	1,04
1000	1,00
1500	0,89
1750	0,82
2250	0,66
2500	0,59
2900	0,49

Modifiye edilmiş termal güç P_t aşağıdaki formül ile hesap edilir;

The corrected thermal power P_t is calculated with the formula:

Die korrigierte Wärmeleistung P_t wird anhand folgen der Formel berechnet:

$$P_t = \frac{P_t \times K_v}{K_t}$$

Sonuç P_{r1} > P_t ise yardımcı bir soğutma sistemi kullanılmalı, bunun ısı kapasitesi aşağıdaki formül ile bulunur:

If the result is P_{r1} > P_t an auxiliary cooling system has to be installed to get rid of the thermal power in excess, found with the formula:

Wenn P_{r1} > P_t muss ein zusätzlichen Kühlssystem installiert werden, um die übermäßige Wärmeleistung abzuleiten, die anhand folgender Formel berechnet werden kann:

$$P_s = \frac{(P_{r1} - P_t) \times C_{rt}}{860}$$

C_{rt} sabiti ise aşağıdaki tablodan dişli kutusu modeline ve yağ seviyesine göre bulunur.

Where C_{rt} is a coefficient that is found in the following table, based on the configuration of the reduction gear and on the filling up type (illustrated further on in the lubricating tables)

wobei der Koeffizient C_{rt} anhand der Konfiguration vom Planetengetriebe und der Art der Füllung der Tabelle unten entnommen werden kann (siehe auch Kapitel Schmierung.)

C _{rt}	Yarım dolu Filled halfway Halb gefüllt	Tam dolu Filled to the top Ganz gefüllt
S1	21	25
S2	43	52
S3	62	77
S4	84	97

L/dak. Akış oranı, gücü Ps bulmak için aşağıdaki şekilde hesaplanır.

The flow rate of oil in litres a minute, necessary to get rid of power Ps, is calculated as:

Der Öldurchsatz in Litern pro Minute, der zum Ableiten der Leistung Ps erforderlich ist, wird wie folgt berechnet:

$$q = \frac{(P_{rt} - P_t) \times C_{rt} \times 0,07}{t_{r-t}}$$

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

Örnek

Aşağıdaki şartlarda çalışan bir IPR113 S3 tablosundan 17 kW olarak bulunur.

- Giriş devri: $n_1=1500$ d/dk
- Giriş gücü: $P_{r1}=30$ kW
- Yağ seviyesi: Yarım
- Ortam Sıcaklığı: $t_a=30^\circ C$
- Her saatte 24 dk çalışma
- Termal güç kapasitesi IPR 113 S3 tablosundan 17 kW olarak bulunur. K_t ve K_v değerleri ile ilgili tablolardan bulunur.

Example

An IPR 113 S3 reduction gear works at the following conditions:

- Input speed $n_1=1500$ min-1;
- Power required in input $P_{r1} = 30$ kW;
- Filled halfway;
- Ambient temperature $t_a=30^\circ C$;
- 24 Minutes working every hour. The thermal power value $P_t=17$ kW of the subject reduction gear is found in the IPR 113 S3 reduction gears table and has to be corrected by introducing factors K_t and K_v taken from the relative tables:

Beispiel

Ein Planetengetriebe IPR 113 S3 funktioniert unter folgenden

Bedingungen:

- Geschwindigkeit am Eingang $n_1=1500$ min-1;
- Verlangte Leistung am Eingang $P_{r1} = 30$ kW;
- Halbe Füllung;
- Umgebungstemperatur $t_a=30^\circ C$;
- 24 Minuten Betrieb pro Stunde. Aus der Tabelle mit den technischen Daten der Planetengetriebe IPR 113 S3 kann der Wert für die Wärmeleistung $P_t=17$ kW vom Planetengetriebe entnommen werden. Dieser Wert muss mit den Faktoren K_t und K_v korrigiert werden, die den jeweiligen Tabellen entnommen werden können:

$$\frac{P_t \times K_v}{K_t} = \frac{17 \times 0,89}{0,80} = 18,9 \text{ kW}$$

Böylece termal gücün redüktör termal kapasitesinden küçük olduğu görülür. Bu durumda yardımcı bir soğutma ünitesine ihtiyaç duyulur. Bunun gücü;

Since the power required is greater than the thermal power the reduction gear is able to get rid of, an auxiliary cooling system needs to be installed to get rid of a power equivalent to;

Da die verlangte Leistung größer ist als die Wärmeleistung, die das Planetengetriebe ableiten kann, muss ein zusätzliches Kühlsystem zur Wärmeableitung mit folgender Leistung installiert werden;

$$\frac{(P_{r1} - P_t) \times C_{rt}}{860} = \frac{(30 - 18,9) \times 50}{860} = 0,64 \text{ kW}$$

C_{rt} değeri tablodan alınır.

Yağ sirkülasyonunda soğutucu radyatöre giren yoğun $t_r=90^\circ C$, çıkan yoğun ise $65^\circ C$ olduğu varsayılarak yağ debisi hesaplanır.

where the C_{rt} value was taken from the relative table for the L3 reduction gear. Utilising an oil recirculating cooling system, assuming that the temperature of the oil entering the exchanger is $t_r=90^\circ C$ while when it leaves the exchanger it is $t_s=65^\circ C$, the rate necessary to get rid of such a power is equivalent to:

wobei der Wert C_{rt} der entsprechenden Tabelle für das Planetengetriebe L3 entnommen werden kann. Bei Einsatz eines Kühlsystems mit Ölrücklauf und unter der Annahme, dass die Temperatur vom Öl am Eingang vom Wärmetauscher $t_r=90^\circ C$ und am Ausgang $t_s=65^\circ C$ beträgt, ist folgender Durchsatz zur Ableitung der Wärmeleistung erforderlich:

$$\frac{(P_{r1} - P_t) \times C_{rt} \times 0,07}{t_r - t_s} = \frac{(30 - 18,9) \times 50 \times 0,07}{90 - 65} = 1,6 \text{ l/min}$$

Bu sonuca göre soğutucu modellerinden uygun olan seçilir.

Consult the lubrication chapter to choose the most suitable auxiliary cooling system out of those proposed.

Nähere Informationen zur Auswahl vom geeigneten zusätzlichen Kühlungssystem können dem Kapitel "Schmierung" entnommen werden.

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

Yağlama	Lubrication	Schmierung
<p>Doğu bir yağlama dişli kutularının verimli çalışması için gereklidir. Bundan dolayı aşağıdaki kriterler çalışma esnasında kontrol edilmelidir.</p> <ul style="list-style-type: none">• Bütün yağı tapalarının önerilen çalışma pozisyonuna göre uygun monte edilip edilmediği kontrol edilmelidir.• Yatay montaj edilmiş redüktörleri ; düz veya ayna mahrutlu olusuna bakılmaksızın yarısına kadar yağ ile doldurunuz. Görsel olarak kontrol için merkez hattı üzerindeki tara gevsetilir ve yağ seviyesi kontrol edilir.• Doksan derece ayna mahruti ünitesi montajlı tiplerde yağ serbestçe dolaşmalıdır.Doldurma işlemi montaj pozisyonuna göre yerde her iki yönden ama aynı anda yapılmamalıdır.Bu şekilde yağın bölmeler arasında yer değişimine olanak vericek ve uygun miktarda yağ almasını sağlayacak şekilde olmalıdır.• Dik olarak montaj edilmesi gereken modellere daha özel bir ihtiyam gösterilmelidir. Bu durumda ünite tamamiyla doldurulmalıdır. Bu gibi durumlarda yağ genleşme kabı kullanımı tavsiye edilir ki ayrı olarak talep edilmesi halinde temin edilir. Bu tank dişli kutusu ünitesinin en üç noktasına monte edilerek genleşen yağ miktarını rezerve etmesi sağlanır. Dişli kutusu soğumaya başladığında bu yağ tekrar redüktör içine giderek yağ kaybını önleyerek zaman içinde olası tahriratları engeller.• Devamlı çalışma şartları altında ve fazla yağ ile çalışan dişli kutularında daha düşük vizkositeli yağlar kullanılmalıdır. <p>Dişli kutularının ilk çalışma zamanlarında temas yüzeylerine bağlı olarak metal parçalarına rastlanabilir. Hiç kuşkusuz bu metal parçaları dişli kutusu içinde hem dişli grupları hem de rulmanlar için bazı olumsuzluklar meydana getirebilirler. Bunu önlemek için redüktör yağını ilk 100 saat sonunda değiştirin. Manyetik tapaları düzenli olarak temizleyin tavsiye edilen yağ listesi devam eden sayfalarda bulabilirsiniz.</p>	<p>Correct lubrication is required to run drives efficiently. Therefore, check the following conditions during installation:</p> <ul style="list-style-type: none">• Make sure that all plugs are correctly mounted with respect to the installation position specified in the order and according to the mounting position.• Fill horizontally mounted units up to the central line regardless of a linear or angular configuration. To visually check the oil level, unscrew the plug located just above the center line.• For right angle units, the bevel gear is connected so that the oil is free to circulate. In any case, carry out the filling operation on both ends but not simultaneously, and while the unit is on the ground, based on the correct mounting position. This will speed up the operation and ensure that the correct quantity of oil is introduced regardless of how long it would take for the oil to go from one chamber to the other.• Particular attention should be paid to vertically mounted units which must be completely filled by means of elbows and extensions supplied with the unit. For these positions it is recommended to use an expansion tank, which can be supplied separately on request. This tank must be positioned above the highest point of the drive and is designed to collect any oil expansions or to ensure that the units mounted in hard to reach places can be topped up.• Units running under continuous duty conditions may overheat due to the large quantity of oil they contain. In these cases, use oil with a lower viscosity. <p>During the first hours of operation of the reduction gears, due to the contact between surfaces that have not been run in, you will find metallic particles in the oil. Undoubtedly the separates have a negative effect on the life of gears and bearings. To reduce the number of metallic particles in the oil we recommend:</p> <ul style="list-style-type: none">- Changing the oil after the first 100 hours of operation;- Cleaning the magnetic plugs regularly; The recommended lubricants are listed below;	<p>Nur eine korrekte Schmierung gewährleistet denproblemlosen Betrieb des Getriebes. Es wird deshalb empfohlen, bei der Installation folgende Bedingungen zu überprüfen:</p> <ul style="list-style-type: none">• Kontrollieren, ob je nach bestellter Montageposition die Einfüllstutzen korrekt montiert sind, vgl.dazu die Angaben im Abschnitt EINBAULAGE.• Ist das Getriebe waagerecht montiert, muß es bis zur Mitte aufgefüllt werden; Sichtkontrolle des Ölstandes vornehmen, indem der Öleinfüllstopfen abgeschraubt wird.• Bei Winkelgetrieben ist der rechtwinklige Teil so angebaut, daß das Öl ungehindert zirkulieren kann; es empfiehlt sich jedoch, das Öl am Boden einzufüllen, wobei es auf beiden Seiten geöffnet, aber nicht gleichzeitig eingefüllt wird; der Vorgang wird dadurch beschleunigt und man kann gleichzeitig sicher sein, die erforderliche Ölmenge einzufüllen, da das Öl Zeit braucht, um von einer Kammer in die andere zu fließen.• Besondere Sorgfalt ist bei Getrieben erforderlich, die senkrecht montiert werden; sie müssen mit Hilfe der beigelegten Kniestücke und Verlängerungen vollständig aufgefüllt werden. Für diese Einbauposition wird die Verwendung eines Ausgleichsbehälter empfohlen, der auf Anfrageseparat geliefert wird. Das Gefäß muß oberhalb des höchsten Getriebepunktes positioniert werden und soll überschüssige Öl Mengen aufnehmen bzw. bei Getrieben in unzugänglichen Positionen ein sicheres Einfüllen gewährleisten.• Außerdem kommt es bei Getrieben, die im Dauerbetrieb arbeiten, aufgrund der darin enthaltenen großen Öl Mengen leicht zu Überhitzung; in diesem Fall wird die Verwendung von Öltypen mit niedriger Wärmeleitfähigkeit empfohlen. Während der ersten Betriebsstunden der Planetengetriebe gelangen durch den Kontakt der nicht eingelaufenen Oberflächen Metallpartikel ins Öl. Das Vorhandensein dieser Metallpartikel wird sich deutlich zum Nachteil der Lebensdauer von Zahnrädern und Lagern aus. Zur Reduzierung der Metallpartikel im Öl wie folgt vorgehen:<ul style="list-style-type: none">- Nach den ersten 100 Betriebsstunden einen Ölwechsel durchführen; machen; Kühl system filtern.- Die empfohlenen Schmiermittel können der Tabelle unten entnommen werden.

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

Yağ Değişimi	Oil Changes	Schmierung
<ul style="list-style-type: none">İlk yağ değişimi redüktör işletmeye alındığı zamandan itibaren 100 saatir.Daha sonraki değişimler ise 2000 saat veya yılda birkezdir, hangisi önce gelirse.Değişim esnasında yağı kalıntılarından kurtulmak için sıcak olmasında fayda vardır.Bütün tapalar temizlenmelidir.Yeni yağı koymadan önce yağı üreticisinin tavsiye edeceği sıvı bir deterjanla dişli kutusu temizlenmelidir.Redüktör çalışmadığı durumlarda belli periyodlar içinde yağ kaçakları ve seviyesi kontrol edilmelidir. Gerekirse aynı tip yağ ile tamamlanmalıdır.	<ul style="list-style-type: none">The first oil change should be done after 100 hours of dutySubsequent oil changes should take place after 2000 hours or at least once a year.To avoid sludge deposits, change the oil while the drive is still hot.Clean all plugs.Before adding the new oil, the unit should be flushed with a liquid detergent recommended by the lubricant supplier.Periodically check for oil leaks and the oil level while the unit is idling. If needed, top up using the same type of oil.	<ul style="list-style-type: none">Der erste Ölwechsel sollte nach 100 Betriebstunden vorgenommen werden.Weitere Ölwechsel sollten nach 2000 Betriebsstunden bzw. mindestens einmaljährlich erfolgen.Das Öl bitte bei noch warmen Getriebeablassen. Auf diese Weise werden Ablagerungen vermieden.Ölstopfen reinigen. Vor dem Auffüllen mit neuem Öl, das Getriebe innen mit einem vom Schmierstoffhersteller empfohlenen Reinigungsmittel auswaschen.Getriebe regelmäßig auf Dichtigkeit prüfen sowie sicherstellen, daß bei Stillstand das Öl bis zum vorgesehenen Ölstand reicht. Sofern erforderlich, ist Öl nachzufüllen; der Öltyp muß mit dem im Getriebe bereits enthaltenen Öl unbedingt übereinstimmen.
Genellikle Planet redüktörler yağsız olarak sevk edilirler.	Generally, Planetary Drives are supplied without lubricant.	HINWEIS: saemtliche Getriebe Planetary Drives werden ohne Oelfullung ausgeliefert.

BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

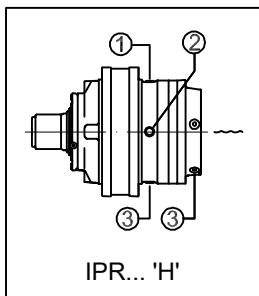
Yağ Değişimi	Oil Changes	Schmierung
Kullanılacak olan diğer sentetik yağların NBR tip yağ keçesi ile uyumlu olduğu kontrol edilmelidir.	If other synthetic lubricants are used always check their compatibility with the NBR oil seals used in the reduction gear.	Bei Verwendung synthetischer Schmiermittel muss die Kompatibilität mit den im Planetengetriebe montierten Dichtungen aus NBR geprüft werden.
Farklı tiplerdeki sentetik yağlar birbirine karıştırılmamalıdır.	Do not mix different type of synthetic lubricant together.	Unterschiedliche Typen von synthetischen Schmiermitteln dürfen nicht gemischt werden
Eğer planet dişli kutusunun çalışma sıcaklığı devamlı olarak 60°C ve üzerinde seyrediyorsa bu durumda sentetik yağ kullanılması sağlık verilerek dişli kutusu içindeki parçaların aşırı ısınmadan meydana gelebilecek aşınmalardan korunması sağlanır. Dişli kutusu içindeki yağ sıcaklığının 90°C yi aşmaması gereklidir.	If the operating conditions of the reduction gear entail prolonged periods of operation such to cause the oil temperature to rise considerably ($>60^{\circ}\text{C}$) we suggest using a synthetic oil to guarantee less wear of the components and to prolong the intervals between replacing them. Maximum temperature of the lubricant inside the reduction gear must not go above 90°C.	Wenn die Betriebsbedingungen vom Planetengetriebe längere Betriebszeiten vorsehen, die zu hohen Öltemperaturen führen ($>60^{\circ}\text{C}$), wird zur Verwendung von synthetischem Öl geraten, das für einen geringeren Verschleiß der Teile und größere Abstände zwischen den Ölwechseln garantiert. Die Temperatur vom Schmiermittel im Planetengetriebe darf 90°C nicht übersteigen
Montaj ve tapa pozisyonları	Mounting positions and plug positions	Montageposition und Anordnung der Deckel
Aşağıdaki resimlerde montaj pozisyonlarını bulabilirsiniz. Sipariş esnasında montaj pozisyonu da bildirilmelidir. Bu şekilde uygun tapalama ve yağ miktarı seçilir.	You can see the possible mounting positions in the figures below. The relative initial must be specified when ordering the reduction gear. The layout and type of plugs as well as the minimum lubricant level are also indicated, as per the legend.	Die Abbildungen unten zeigen die möglichen Montagepositionen, deren Kürzel bei der Bestellung vom Planetengetriebe angegeben werden müssen. Außerdem sind die Anordnung und der Typ der Deckel sowie der Mindestölstand angegeben (siehe Legende).

BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

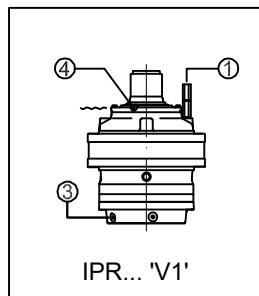
Montaj Pozisyonları

Mounting Positions

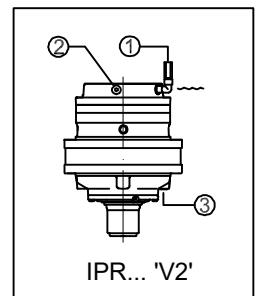
Montageposition



IPR... 'H'

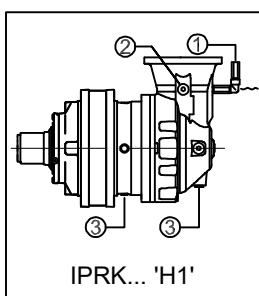


IPR... 'V1'

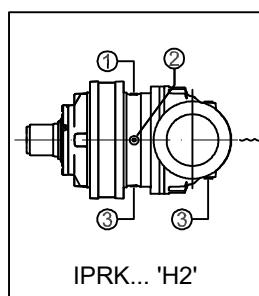


IPR... 'V2'

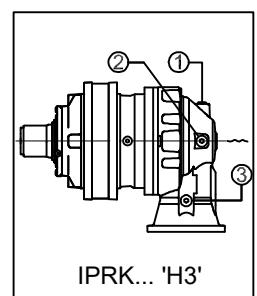
(1)	Nefeslik / Vent plug Entlüftungstopfen
(2)	Seviye / Level plug Ölstandstopfen
(3)	Boşaltma / Drainage Ablassstopfen
(4)	Doldurma / Filling Einfüllstopfen



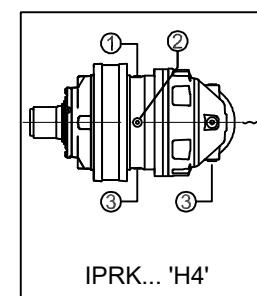
IPRK... 'H1'



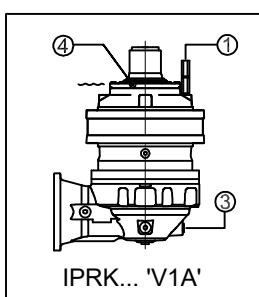
IPRK... 'H2'



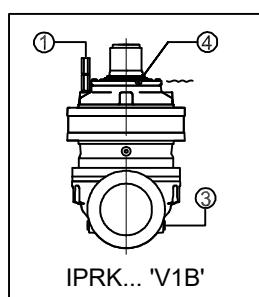
IPRK... 'H3'



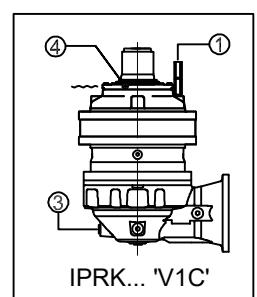
IPRK... 'H4'



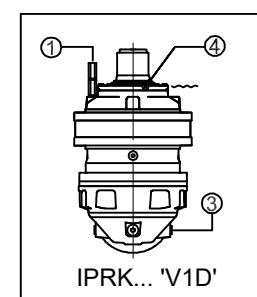
IPRK... 'V1A'



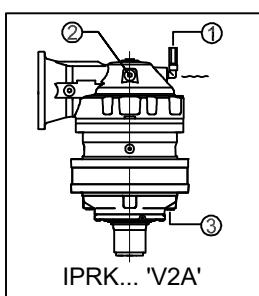
IPRK... 'V1B'



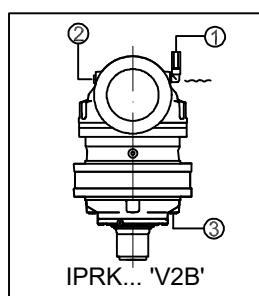
IPRK... 'V1C'



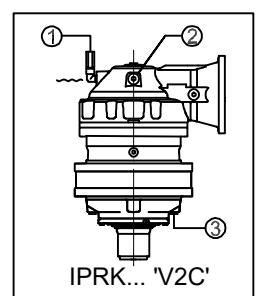
IPRK... 'V1D'



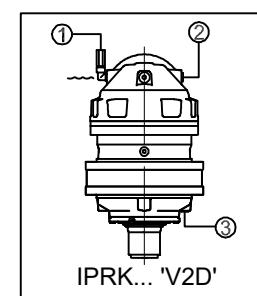
IPRK... 'V2A'



IPRK... 'V2B'



IPRK... 'V2C'



IPRK... 'V2D'

Sipariş esnasında montaj pozisyonunu dikkatlice belirtilmesi doğru tara yerlesimi için gereklidir.

Please specify the mounting position carefully with the order for the correct plugging.

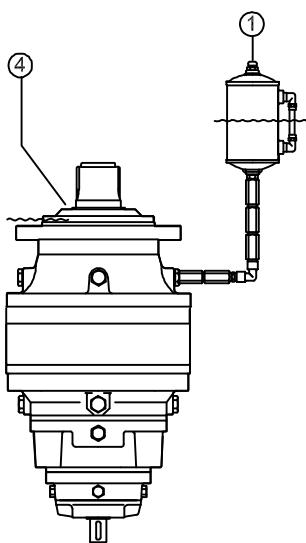
Bitte geben Sie die Position Montage sorgfältig mit dem Auftrag für die korrekte plugging.

BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

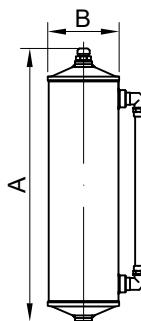
Genleşme Tankı

Dikey montaj uygulamalarında, genleşen yağın toplanması için genleşme kabı kullanılması tavsiye edilir. Bu düzenek talep halinde servis edilir.

Genleşme tankı redüktör üzerine öyle yerleştirilmelidir ki, yağ seviyesi tüp üzerindeki ufak göstergelerden görünecek şekilde montaj pozisyonuna göre en üst seviyede ve daima nefeslik tapasının altında olmalıdır.



Aşağıdaki tablodan uygun tank tipi seçilir.



ET...

Expansion Tank

For vertical applications, it is recommended to use an expansion tank that can absorb any oil expansions and/or ensure topping up in hard to reach places. This fitting can be supplied onrequest.

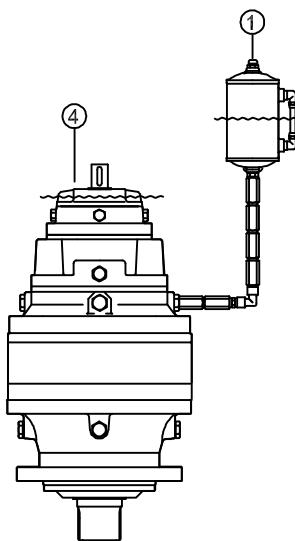
The expansion tank must always be placed so the level of oil, which can be seen by means of a small transparent tube placed in parallel with the tank for instance (standard in some kits), is above the highest point you wish to lubricate and, hence, above the venting plugs (4).

- Doldurma ve havalandırma
① Filling up and venting
Füllen und Entlüften
- Doldurma ve havalandırma
④ Venting while filling up
Entlüften beim Füllen
- Minimum seviye
~~~ Minimum level  
Mindestölstand

## Ausgleichsbehälter

Fuer die vertikalen Einbaupositionen ist die Ausrustung mit einem Oelausgleichsbehälter zu empfehlen. Dadurch ist gegeben, dass eventuelle Ölübertritte vermieden und eine einfache Befuellung ermöglicht wird. Der Behälter ist auf Nachfrage lieferbar.

Das Ausdehnungsgefäß muss so positioniert sein, dass sich der Ölstand, der zum Beispiel über eine durchsichtige Ölstandsanzeige parallel zum Gefäß (serienmäßig bei einigen Kits) angezeigt wird, oberhalb der höchsten Stelle befindet, die geschmiert werden soll, und damit oberhalb der Entlüftungsdeckel (4).



Please refer to the following table and relative figure for the sales codes and technical specifications of the tank kits.

Die Bestellnummern und technischen Daten der Kits für Ausdehnungsgefäße können der Tabelle unten und der dazugehörigen Abbildung entnommen werden.

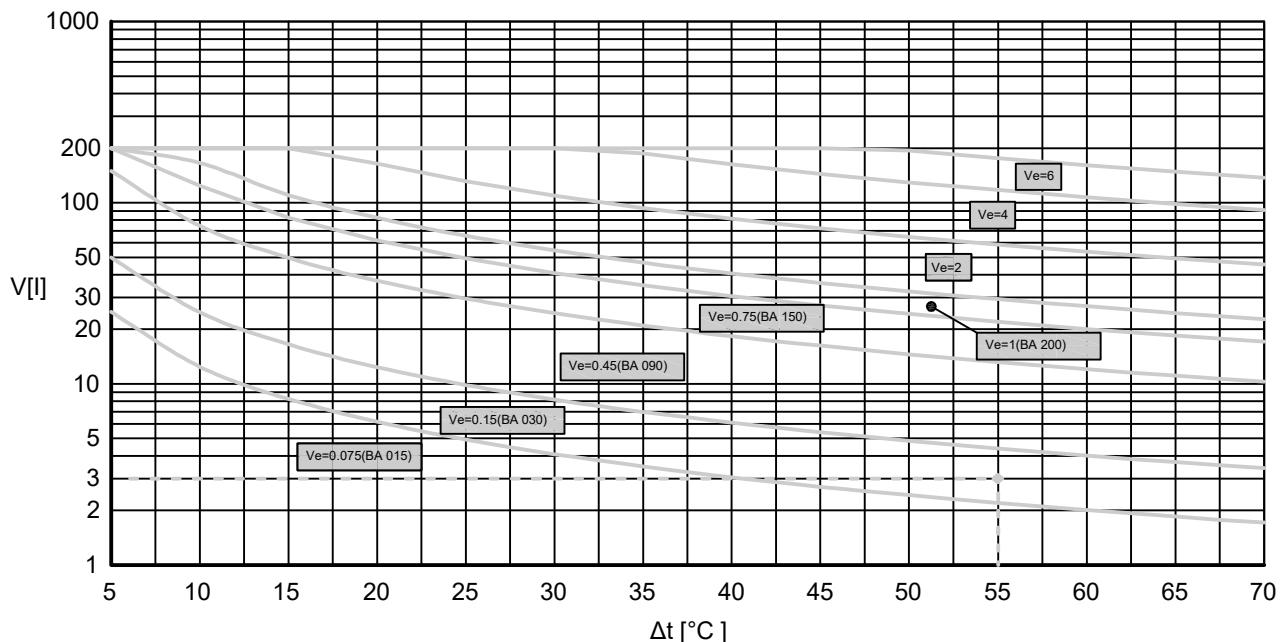
| Tip/Type/Typ | A (mm) | B (mm) | Kapasite / Capacity<br>Fassung-vermögen [ml] |
|--------------|--------|--------|----------------------------------------------|
| ET 150       | 115    | 60     | 135                                          |
| ET 300       | 155    | 75     | 290                                          |
| ET 1000      | 200    | 110    | 900                                          |
| ET 1500      | 235    | 110    | 1500                                         |
| ET 2000      | 300    | 120    | 2000                                         |

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

Genleşme tankının seçimi genleşen yağ miktarının hacmine  $V_e$ 'ye bağlı olarak yapılır. Bu seçim aşağıdaki yol ile yapılır. Aşağıdaki grafikte,  $\Delta t$  farkını planet dişli kutusunun içindeki yağ sıcaklığı ile ortam sıcaklığının farkı alınır.  $V_e$ , redüktör içindeki gerekli yağ hacmi  $V$  eksenile  $\Delta t$  sıcaklık farkı eksenile birleştirilir. Bulunan nokta genleşen yağ miktarı  $V_e$ 'yi verir.  $V_e$ , tank bu hacmin iki misli olarak seçilir.

The selection of tank should be based on the volume of expanded oil  $V_e$ ; this can be found in the following way: in the following graph, find the point which has  $\Delta t$  difference between the reduction gear's oil temperature and ambient temperature as the abscissa and volume  $V$  of oil necessary to fill the reduction gear as the ordinate. On the basis of the area in which the point falls, you find the volume of expanded oil  $V_e$  and the tank is sized for double the volume calculated.

Für die Auswahl vom Behälter ist das Volumenvom ausgedehnten Öl  $V_e$  entscheidend, das wie folgt ermittelt werden kann: Auf der Grafik den Punkt ermitteln, dessen X-Koordinate die Differenz  $\Delta t$  zwischen der Ölttemperatur im Getriebe und der Umgebungstemperatur ist und dessen Y-Koordinate das Volumen  $V$  vom Öl, das zum Füllen vom Getriebe erforderlich ist. Anhand des Bereichs auf der Grafik, in den der Punkt fällt, kann das Volumen  $V_e$  vom ausgedehnten Öl ermittelt werden. Der Behälter wird dann auf das doppelte Volumen des errechneten Werts ausgelegt.



## Örnek

3 litre yağ kapasitesi olan bir planet dişili redüktör, 80°C de çalışıyor ve ortam sıcaklığı 25°C olan şartlarda bulunuyor.  $\Delta t = 80-25 = 55^\circ\text{C}$  dereceyi  $\Delta t$  ekseninden 3 litreyi de  $V$  ekseninden alarak kesiştirelim. Bulunan noktanın genleşen yağ miktarı  $V = 0,15$  litre alanında olduğu grafikten bulunur. Bu durumda tavsiye edilen tank hacmi iki misli olarak 0,30 litre olarak seçilir. Devam eden sayfalarla montaj şekline göre redüktörlerin yağ miktarları verilmştir.

## Example

Consider a reduction gear with an oil capacity of 3 litres at an operating temperature of 80°C and with an ambient temperature of 25°C. Finding the abscissa  $\Delta t = 80-25 = 55^\circ\text{C}$  and ordinate  $V = 3$  litres point on the graph, it belongs to the area with an expanded volume of  $V_e = 0,15$  litres. The tank recommended should have a volume double that of  $V_e$  - that is 0.30 litres - so the ideal tank is the BA 030. On the following pages you will find the volumes of oil, purely indicative, necessary to fill up according to the assembly position.

## Beispiel

Es wird von einem Getriebe mit einem Öl fassungsvermögen von 3 Litern bei Betriebstemperatur 80°C und Umgebungstemperatur 25°C ausgegangen. Es wird ein Punkt mit der X-Koordinate  $\Delta t = 80-25 = 55^\circ\text{C}$  und der Y-Koordinate  $V = 3$  ermittelt, der in den Bereich mit ausgedehntem Volumen von  $V_e = 0,15$  lt fällt. Der Behälter sollte das Doppelte von Vefassen, also 0,30 Liter. Geeignet ist damit der Behälter BA 030. Auf den folgenden Seiten sind reine Richtwerte für die Öl Mengen angegeben, die zum Füllen inder entsprechenden Montageposition erforderlich sind.

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

Yağ Miktarı

Oil Quantity

Schmieroimenge

|         |    | Montaj pozisyonları ( It ) 'H'<br>Mounting positions ( It ) 'H'<br>Einbaulagen ( It ) 'H' |         |         |     |     |     |         |
|---------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|-----|-----|-----|---------|
|         |    | MS - MC                                                                                   | FS - FC | HS - HC | SD  | SF  | S   | FVS - C |
| IPR 101 | S1 | 0,5                                                                                       | 0,5     | 0,5     | 0,5 | 0,5 | -   | 0,8     |
|         | S2 | 0,7                                                                                       | 0,7     | 0,7     | 0,7 | 0,7 | -   | 1       |
|         | S3 | 0,9                                                                                       | 0,9     | 0,9     | 0,9 | 0,9 | -   | 1,2     |
|         | S4 | 1,1                                                                                       | 1,1     | 1,1     | 1,1 | 1,1 | -   | 1,4     |
| IPR 103 | S1 | -                                                                                         | 0,6     | 0,6     | 0,6 | 0,6 | -   | 0,9     |
|         | S2 | -                                                                                         | 0,8     | 0,8     | 0,8 | 0,8 | -   | 1,1     |
|         | S3 | -                                                                                         | 1       | 1       | 1   | 1   | -   | 1,3     |
|         | S4 | -                                                                                         | 1,2     | 1,2     | 1,2 | 1,2 | -   | 1,5     |
| IPR 105 | S1 | -                                                                                         | 1       | 1,2     | 0,8 | 1   | 1   | 1,5     |
|         | S2 | -                                                                                         | 1,3     | 1,5     | 1,1 | 1,3 | 1,3 | 1,8     |
|         | S3 | -                                                                                         | 1,5     | 1,7     | 1,3 | 1,5 | 1,5 | 2       |
|         | S4 | -                                                                                         | 1,7     | 1,9     | 1,5 | 1,7 | 1,7 | 2,2     |
| IPR 107 | S1 | -                                                                                         | 1,1     | 1,3     | 0,9 | 1,1 | 1,1 | 1,6     |
|         | S2 | -                                                                                         | 1,5     | 1,7     | 1,3 | 1,5 | 1,5 | 2       |
|         | S3 | -                                                                                         | 1,8     | 2       | 1,6 | 1,8 | 1,8 | 2,3     |
|         | S4 | -                                                                                         | 2       | 2,2     | 1,8 | 2   | 2   | 2,5     |
| IPR 109 | S1 | -                                                                                         | -       | 1,6     | 1,6 | 1,6 | -   | 2,4     |
|         | S2 | -                                                                                         | -       | 2       | 2   | 2   | -   | 2,8     |
|         | S3 | -                                                                                         | -       | 2,3     | 2,3 | 2,3 | -   | 3,1     |
|         | S4 | -                                                                                         | -       | 2,5     | 2,5 | 2,5 | -   | 3,3     |
| IPR 111 | S1 | -                                                                                         | 2,4     | -       | 2,4 | 2,4 | 2,4 | 3,6     |
|         | S2 | -                                                                                         | 3,1     | -       | 3,1 | 3,1 | 3,1 | 4,3     |
|         | S3 | -                                                                                         | 3,5     | -       | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 4,7     |
|         | S4 | -                                                                                         | 3,8     | -       | 3,8 | 3,8 | 3,8 | 5       |
| IPR 113 | S1 | 2,6                                                                                       | -       | 4,3     | 1,9 | 2,6 | 2,6 | 3,9     |
|         | S2 | 3,3                                                                                       | -       | 5       | 2,6 | 3,3 | 3,3 | 4,6     |
|         | S3 | 3,7                                                                                       | -       | 5,4     | 3   | 3,7 | 3,7 | 5       |
|         | S4 | 4                                                                                         | -       | 5,7     | 3,3 | 4   | 4   | 5,3     |
| IPR 115 | S2 | 3,9                                                                                       | -       | 5,6     | 3,2 | 3,9 | 3,9 | 5,2     |
|         | S3 | 4,6                                                                                       | -       | 6,3     | 3,9 | 4,6 | 4,6 | 5,9     |
|         | S4 | 4,9                                                                                       | -       | 6,6     | 4,2 | 4,9 | 4,9 | 6,2     |
|         | S1 | 3,7                                                                                       | 3,7     | -       | 2,9 | -   | 2,9 | 3,7     |
| IPR 117 | S2 | 4,6                                                                                       | 4,6     | -       | 3,8 | -   | 3,8 | 4,6     |
|         | S3 | 5                                                                                         | 5       | -       | 4,2 | -   | 4,2 | 5       |
|         | S4 | 5,3                                                                                       | 5,3     | -       | 4,5 | -   | 4,5 | 5,3     |
|         | S1 | 5,3                                                                                       | 5,3     | -       | 4,5 | -   | 4,5 | 5,3     |
| IPR 119 | S3 | 5,8                                                                                       | 5,8     | -       | 5   | -   | 5   | 5,8     |
|         | S4 | 6,1                                                                                       | 6,1     | -       | 5,3 | -   | 5,3 | 6,1     |
|         | S1 | 4                                                                                         | 4       | -       | 3,3 | -   | 3,3 | 4       |
|         | S2 | 5,5                                                                                       | 5,5     | -       | 4,7 | -   | 4,7 | 5,5     |
| IPR 121 | S3 | 6                                                                                         | 6       | -       | 5,2 | -   | 5,2 | 6       |
|         | S4 | 6,3                                                                                       | 6,3     | -       | 5,5 | -   | 5,5 | 6,3     |
|         | S1 | 5,2                                                                                       | 5,2     | -       | 4,5 | -   | 4,5 | 5,2     |
|         | S2 | 6,5                                                                                       | 6,5     | -       | 5,8 | -   | 5,8 | 6,5     |
| IPR 123 | S3 | 7,1                                                                                       | 7,1     | -       | 6,4 | -   | 6,4 | 7,1     |
|         | S4 | 7,5                                                                                       | 7,5     | -       | 6,9 | -   | 6,9 | 7,5     |

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

Yağ Miktarı

Oil Quantity

Schmieroimenge

|         |    | Montaj pozisyonları ( lt ) 'H'<br>Mounting positions ( lt ) 'H'<br>Einbaulagen ( lt ) 'H' |         |         |      |    |      |         |
|---------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------|----|------|---------|
|         |    | MS - MC                                                                                   | FS - FC | HS - HC | SD   | SF | S    | FVS - C |
| IPR 125 | S1 | 7,2                                                                                       | 7,2     | -       | 6,2  | -  | 6,2  | 7,2     |
|         | S2 | 8,5                                                                                       | 8,5     | -       | 7,5  | -  | 7,5  | 8,5     |
|         | S3 | 9,7                                                                                       | 9,7     | -       | 8,7  | -  | 8,7  | 9,7     |
|         | S4 | 10,1                                                                                      | 10,1    | -       | 9,1  | -  | 9,1  | 10,1    |
| IPR 127 | S1 | 8,7                                                                                       | -       | -       | 8,7  | -  | 8,7  | 8,7     |
|         | S2 | 10                                                                                        | -       | -       | 10   | -  | 10   | 10      |
|         | S3 | 11,2                                                                                      | -       | -       | 11,2 | -  | 11,2 | 11,2    |
|         | S4 | 11,6                                                                                      | -       | -       | 11,6 | -  | 11,6 | 11,6    |
| IPR 129 | S1 | 15                                                                                        | -       | -       | 16,4 | -  | 16,4 | -       |
|         | S2 | 16,4                                                                                      | -       | -       | 16,9 | -  | 16,9 | -       |
|         | S3 | 17,6                                                                                      | -       | -       | 17,5 | -  | 17,5 | -       |
|         | S4 | 18,1                                                                                      | -       | -       | 18,2 | -  | 18,2 | -       |
|         | S5 | 18,4                                                                                      | -       | -       | 18,5 | -  | 18,5 | -       |
| IPR 131 | S1 | 21                                                                                        | -       | -       | 21   | -  | 21   | -       |
|         | S2 | 23,4                                                                                      | -       | -       | 23,4 | -  | 23,4 | -       |
|         | S3 | 24,8                                                                                      | -       | -       | 24,8 | -  | 24,8 | -       |
|         | S4 | 25,2                                                                                      | -       | -       | 25,2 | -  | 25,2 | -       |
|         | S5 | 25,5                                                                                      | -       | -       | 25,5 | -  | 25,5 | -       |
| IPR 133 | S1 | 21                                                                                        | -       | -       | 21   | -  | 21   | -       |
|         | S2 | 23,4                                                                                      | -       | -       | 23,4 | -  | 23,4 | -       |
|         | S3 | 24,8                                                                                      | -       | -       | 24,8 | -  | 24,8 | -       |
|         | S4 | 25,2                                                                                      | -       | -       | 25,2 | -  | 25,2 | -       |
|         | S5 | 25,5                                                                                      | -       | -       | 25,5 | -  | 25,5 | -       |
| IPR 135 | S1 | 42,5                                                                                      | -       | -       | 42,5 | -  | 42,5 | -       |
|         | S2 | 46,5                                                                                      | -       | -       | 46,5 | -  | 46,5 | -       |
|         | S3 | 47,9                                                                                      | -       | -       | 47,9 | -  | 47,9 | -       |
|         | S4 | 48,7                                                                                      | -       | -       | 48,7 | -  | 48,7 | -       |
|         | S5 | 49,1                                                                                      | -       | -       | 49,1 | -  | 49,1 | -       |
| IPR 137 | S1 | 42,5                                                                                      | -       | -       | 42,5 | -  | 42,5 | -       |
|         | S2 | 46,5                                                                                      | -       | -       | 46,5 | -  | 46,5 | -       |
|         | S3 | 47,9                                                                                      | -       | -       | 47,9 | -  | 47,9 | -       |
|         | S4 | 48,7                                                                                      | -       | -       | 48,7 | -  | 48,7 | -       |
|         | S5 | 49,1                                                                                      | -       | -       | 49,1 | -  | 49,1 | -       |
| IPR 139 | S1 | 50                                                                                        | -       | -       | 50   | -  | 50   | -       |
|         | S2 | 60                                                                                        | -       | -       | 60   | -  | 60   | -       |
|         | S3 | 62,5                                                                                      | -       | -       | 62,5 | -  | 62,5 | -       |
|         | S4 | 63,5                                                                                      | -       | -       | 63,5 | -  | 63,5 | -       |
|         | S5 | 64                                                                                        | -       | -       | 64   | -  | 64   | -       |
| IPR 141 | S1 | 50                                                                                        | -       | -       | 50   | -  | 50   | -       |
|         | S2 | 60                                                                                        | -       | -       | 60   | -  | 60   | -       |
|         | S3 | 62,5                                                                                      | -       | -       | 62,5 | -  | 62,5 | -       |
|         | S4 | 63,5                                                                                      | -       | -       | 63,5 | -  | 63,5 | -       |
|         | S5 | 64                                                                                        | -       | -       | 64   | -  | 64   | -       |

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

Yağ Miktarı

Oil Quantity

Schmieroimenge

|         |    | Montaj pozisyonları ( lt ) 'H'<br>Mounting positions ( lt ) 'H'<br>Einbaulagen ( lt ) 'H' |         |         |      |     |      |         |
|---------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------|-----|------|---------|
|         |    | MS - MC                                                                                   | FS - FC | HS - HC | SD   | SF  | S    | FVS - C |
| IPR 101 | S1 | -                                                                                         | 1       | 1       | 1    | 1   | -    | 1,6     |
|         | S2 | -                                                                                         | 1,4     | 1,4     | 1,4  | 1,4 | -    | 2       |
|         | S3 | -                                                                                         | 1,8     | 1,8     | 1,8  | 1,8 | -    | 2,4     |
|         | S4 | -                                                                                         | 2,2     | 2,2     | 2,2  | 2,2 | -    | 2,8     |
| IPR 103 | S1 | -                                                                                         | 1,2     | 1,2     | 1,2  | 1,2 | -    | 1,8     |
|         | S2 | -                                                                                         | 1,6     | 1,6     | 1,6  | 1,6 | -    | 2,2     |
|         | S3 | -                                                                                         | 2       | 2       | 2    | 2   | -    | 2,6     |
|         | S4 | -                                                                                         | 2,4     | 2,4     | 2,4  | 2,4 | -    | 3       |
| IPR 105 | S1 | -                                                                                         | 2       | 2,4     | 1,6  | 2   | 2    | 3       |
|         | S2 | -                                                                                         | 2,6     | 3       | 2,2  | 2,6 | 2,6  | 3,6     |
|         | S3 | -                                                                                         | 3       | 3,4     | 2,6  | 3   | 3    | 4       |
|         | S4 | -                                                                                         | 3,4     | 3,8     | 3    | 3,4 | 3,4  | 4,4     |
| IPR 107 | S1 | -                                                                                         | 2,2     | 2,6     | 1,8  | 2,2 | 2,2  | 3,2     |
|         | S2 | -                                                                                         | 3       | 3,4     | 2,6  | 3   | 3    | 4       |
|         | S3 | -                                                                                         | 3,6     | 4       | 3,2  | 3,6 | 3,6  | 4,6     |
|         | S4 | -                                                                                         | 4       | 4,4     | 3,6  | 4   | 4    | 5       |
| IPR 109 | S1 | -                                                                                         | -       | 3,2     | 3,2  | 3,2 | -    | 4,8     |
|         | S2 | -                                                                                         | -       | 4       | 4    | 4   | -    | 5,6     |
|         | S3 | -                                                                                         | -       | 4,6     | 4,6  | 4,6 | -    | 6,2     |
|         | S4 | -                                                                                         | -       | 5       | 5    | 5   | -    | 6,6     |
| IPR 111 | S1 | -                                                                                         | 4,8     | -       | 4,8  | 4,8 | 4,8  | 7,2     |
|         | S2 | -                                                                                         | 6,2     | -       | 6,2  | 6,2 | 6,2  | 8,6     |
|         | S3 | -                                                                                         | 7       | -       | 7    | 7   | 7    | 9,4     |
|         | S4 | -                                                                                         | 7,6     | -       | 7,6  | 7,6 | 7,6  | 10      |
| IPR 113 | S1 | 5,2                                                                                       | -       | 8,6     | 3,8  | 5,2 | 5,2  | 7,8     |
|         | S2 | 6,6                                                                                       | -       | 10      | 5,2  | 6,6 | 6,6  | 9,2     |
|         | S3 | 7,4                                                                                       | -       | 10,8    | 6    | 7,4 | 7,4  | 10      |
|         | S4 | 8                                                                                         | -       | 11,4    | 6,6  | 8   | 8    | 10,6    |
| IPR 115 | S2 | 7,8                                                                                       | -       | 11,2    | 6,4  | 7,8 | 7,8  | 10,4    |
|         | S3 | 9,2                                                                                       | -       | 12,6    | 7,8  | 9,2 | 9,2  | 11,8    |
|         | S4 | 9,8                                                                                       | -       | 13,2    | 8,4  | 9,8 | 9,8  | 12,4    |
|         | S1 | 7,4                                                                                       | 7,4     | -       | 5,8  | -   | 5,8  | 7,4     |
| IPR 117 | S2 | 9,2                                                                                       | 9,2     | -       | 7,6  | -   | 7,6  | 9,2     |
|         | S3 | 10                                                                                        | 10      | -       | 8,4  | -   | 8,4  | 10      |
|         | S4 | 10,6                                                                                      | 10,6    | -       | 9    | -   | 9    | 10,6    |
|         | S1 | 10,6                                                                                      | 10,6    | -       | 9    | -   | 9    | 10,6    |
| IPR 119 | S3 | 11,6                                                                                      | 11,6    | -       | 10   | -   | 10   | 11,6    |
|         | S4 | 12,2                                                                                      | 12,2    | -       | 10,6 | -   | 10,6 | 12,2    |
|         | S1 | 8                                                                                         | 8       | -       | 6,6  | -   | 6,6  | 8       |
|         | S2 | 11                                                                                        | 11      | -       | 9,4  | -   | 9,4  | 11      |
| IPR 121 | S3 | 12                                                                                        | 12      | -       | 10,4 | -   | 10,4 | 12      |
|         | S4 | 12,6                                                                                      | 12,6    | -       | 11   | -   | 11   | 12,6    |
|         | S1 | 10,4                                                                                      | 10,4    | -       | 9    | -   | 9    | 10,4    |
|         | S2 | 13                                                                                        | 13      | -       | 11,6 | -   | 11,6 | 13      |
| IPR 123 | S3 | 14,2                                                                                      | 14,2    | -       | 12,8 | -   | 12,8 | 14,2    |
|         | S4 | 15                                                                                        | 15      | -       | 13,8 | -   | 13,8 | 15      |

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

Yağ Miktarı

Oil Quantity

Schmieroimenge

|         |    | Montaj pozisyonları ( lt ) 'H'<br>Mounting positions ( lt ) 'H'<br>Einbaulagen ( lt ) 'H' |         |         |      |    |      |         |
|---------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------|----|------|---------|
|         |    | MS - MC                                                                                   | FS - FC | HS - HC | SD   | SF | S    | FVS - C |
| IPR 125 | S1 | 14,4                                                                                      | 12,4    | -       | 12,4 | -  | 12,4 | 14,4    |
|         | S2 | 17                                                                                        | 15      | -       | 15   | -  | 15   | 17      |
|         | S3 | 19,4                                                                                      | 17,4    | -       | 17,4 | -  | 17,4 | 19,4    |
|         | S4 | 20,2                                                                                      | 18,2    | -       | 18,2 | -  | 18,2 | 20,2    |
| IPR 127 | S1 | 17,4                                                                                      | 17,4    | -       | 17,4 | -  | 17,4 | 17,4    |
|         | S2 | 20                                                                                        | 20      | -       | 20   | -  | 20   | 20      |
|         | S3 | 22,4                                                                                      | 22,4    | -       | 22,4 | -  | 22,4 | 22,4    |
|         | S4 | 23,2                                                                                      | 23,2    | -       | 23,2 | -  | 23,2 | 23,2    |
| IPR 129 | S1 | -                                                                                         | -       | -       | -    | -  | -    | -       |
|         | S2 | 32,8                                                                                      | 32,8    | -       | 32,8 | -  | 32,8 | 32,8    |
|         | S3 | 35,2                                                                                      | 35,2    | -       | 35,2 | -  | 35,2 | 35,2    |
|         | S4 | 36,2                                                                                      | 36,2    | -       | 36,2 | -  | 36,2 | 36,2    |
|         | S5 | 36,8                                                                                      | 36,8    | -       | 36,8 | -  | 36,8 | 36,8    |
| IPR 131 | S1 | -                                                                                         | -       | -       | -    | -  | -    | -       |
|         | S2 | 46,8                                                                                      | -       | -       | 46,8 | -  | 46,8 | 46,8    |
|         | S3 | 49,6                                                                                      | -       | -       | 49,6 | -  | 49,6 | 49,6    |
|         | S4 | 50,4                                                                                      | -       | -       | 50,4 | -  | 50,4 | 50,4    |
|         | S5 | 51                                                                                        | -       | -       | 51   | -  | 51   | 51      |
| IPR 133 | S1 | -                                                                                         | -       | -       | -    | -  | -    | -       |
|         | S2 | 46,8                                                                                      | -       | -       | 46,8 | -  | 46,8 | 46,8    |
|         | S3 | 49,6                                                                                      | -       | -       | 49,6 | -  | 49,6 | 49,6    |
|         | S4 | 50,4                                                                                      | -       | -       | 50,4 | -  | 50,4 | 50,4    |
|         | S5 | 51                                                                                        | -       | -       | 51   | -  | 51   | 51      |
| IPR 135 | S1 | -                                                                                         | -       | -       | -    | -  | -    | -       |
|         | S2 | 93                                                                                        | -       | -       | 93   | -  | 93   | 93      |
|         | S3 | 95,8                                                                                      | -       | -       | 95,8 | -  | 95,8 | 95,8    |
|         | S4 | 97,4                                                                                      | -       | -       | 97,4 | -  | 97,4 | 97,4    |
|         | S5 | 98,2                                                                                      | -       | -       | 98,2 | -  | 98,2 | 98,2    |
| IPR 137 | S1 | -                                                                                         | -       | -       | -    | -  | -    | -       |
|         | S2 | 93                                                                                        | -       | -       | 93   | -  | 93   | 93      |
|         | S3 | 95,8                                                                                      | -       | -       | 95,8 | -  | 95,8 | 95,8    |
|         | S4 | 97,4                                                                                      | -       | -       | 97,4 | -  | 97,4 | 97,4    |
|         | S5 | 98,2                                                                                      | -       | -       | 98,2 | -  | 98,2 | 98,2    |
| IPR 139 | S1 | -                                                                                         | -       | -       | -    | -  | -    | -       |
|         | S2 | 120                                                                                       | -       | -       | 120  | -  | 120  | 120     |
|         | S3 | 125                                                                                       | -       | -       | 125  | -  | 125  | 125     |
|         | S4 | 127                                                                                       | -       | -       | 127  | -  | 127  | 127     |
|         | S5 | 128                                                                                       | -       | -       | 128  | -  | 128  | 128     |
| IPR 141 | S1 | -                                                                                         | -       | -       | -    | -  | -    | -       |
|         | S2 | 120                                                                                       | -       | -       | 120  | -  | 120  | 120     |
|         | S3 | 125                                                                                       | -       | -       | 125  | -  | 125  | 125     |
|         | S4 | 127                                                                                       | -       | -       | 127  | -  | 127  | 127     |
|         | S5 | 128                                                                                       | -       | -       | 128  | -  | 128  | 128     |

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

Yağ Miktarı

Oil Quantity

Schmieroimenge

|          |    | Montaj pozisyonları ( lt ) 'H1,H2,H3,H4'<br>Mounting positions ( lt ) 'H1,H2,H3,H4'<br>Einbaulagen ( lt ) 'H1,H2,H3,H4' |         |         |      |     |      |         |
|----------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------|-----|------|---------|
|          |    | MS - MC                                                                                                                 | FS - FC | HS - HC | SD   | SF  | S    | FVS - C |
| IPRK 101 | S2 | -                                                                                                                       | 2       | 2       | 2    | 2   | -    | 2,3     |
|          | S3 | -                                                                                                                       | 2,2     | 2,2     | 2,2  | 2,2 | -    | 1,2     |
|          | S4 | -                                                                                                                       | 2,4     | 2,4     | 2,4  | 2,4 | -    | 1,4     |
| IPRK 103 | S2 | -                                                                                                                       | 2,1     | 2,1     | 2,1  | 2,1 | -    | 2,1     |
|          | S3 | -                                                                                                                       | 2,3     | 2,3     | 2,3  | 2,3 | -    | 2,3     |
|          | S4 | -                                                                                                                       | 2,5     | 2,5     | 2,5  | 2,5 | -    | 2,8     |
| IPRK 105 | S2 | -                                                                                                                       | 2,6     | 2,8     | 2,8  | 2,8 | 2,8  | 3,1     |
|          | S3 | -                                                                                                                       | 2,8     | 3       | 3    | 3   | 3    | 3,3     |
|          | S4 | -                                                                                                                       | 3       | 3,2     | 3,2  | 3,2 | 3,2  | 3,5     |
| IPRK 107 | S2 | -                                                                                                                       | 3,1     | 3,1     | 3,1  | 3,1 | 3,1  | 1,6     |
|          | S3 | -                                                                                                                       | 3,2     | 3,2     | 3,2  | 3,2 | 3,2  | 2       |
|          | S4 | -                                                                                                                       | 3,3     | 3,3     | 3,3  | 3,3 | 3,3  | 2,3     |
| IPRK 109 | S2 | -                                                                                                                       | -       | 3,6     | 3,6  | 3,6 | -    | 4,4     |
|          | S3 | -                                                                                                                       | -       | 3,8     | 3,8  | 3,8 | -    | 4,6     |
|          | S4 | -                                                                                                                       | -       | 4       | 4    | 4   | -    | 4,8     |
| IPRK 111 | S2 | -                                                                                                                       | 4,4     | -       | 4,4  | 4,4 | 4,4  | 5,6     |
|          | S3 | -                                                                                                                       | 5,1     | -       | 5,1  | 5,1 | 5,1  | 6,3     |
|          | S4 | -                                                                                                                       | 6,5     | -       | 6,5  | 6,5 | 6,5  | 7,7     |
| IPRK 113 | S2 | 4,6                                                                                                                     | 4,6     | -       | 4,6  | 4,6 | 4,6  | 5,9     |
|          | S3 | 5,3                                                                                                                     | 5,3     | -       | 5,3  | 5,3 | 5,3  | 6,6     |
|          | S4 | 6,5                                                                                                                     | 6,5     | -       | 6,5  | 6,5 | 6,5  | 7,8     |
| IPRK 115 | S2 | 5,6                                                                                                                     | 5,6     | -       | 5,6  | 5,6 | 5,6  | 6,9     |
|          | S3 | 5,9                                                                                                                     | 5,9     | -       | 5,9  | 5,9 | 5,9  | 7,2     |
|          | S4 | 6,6                                                                                                                     | 6,6     | -       | 6,6  | 6,6 | 6,6  | 7,9     |
| IPRK 117 | S2 | 6,6                                                                                                                     | 6,6     | -       | 5,8  | -   | 5,8  | 6,6     |
|          | S3 | 7                                                                                                                       | 7       | -       | 6,2  | -   | 6,2  | 7       |
|          | S4 | 9,1                                                                                                                     | 9,1     | -       | 8,3  | -   | 8,3  | 9,1     |
| IPRK 119 | S2 | -                                                                                                                       | -       | -       | -    | -   | -    | -       |
|          | S3 | 8,2                                                                                                                     | 8,2     | -       | 7    | -   | 7    | 8,2     |
|          | S4 | 10,2                                                                                                                    | 10,2    | -       | 9,4  | -   | 9,4  | 10,2    |
| IPRK 121 | S2 | 6,7                                                                                                                     | 6,7     | -       | 5,8  | -   | 5,8  | 6,7     |
|          | S3 | 8,2                                                                                                                     | 8,2     | -       | 7    | -   | 7    | 8,2     |
|          | S4 | 10,2                                                                                                                    | 10,2    | -       | 9,4  | -   | 9,4  | 10,2    |
| IPRK 123 | S2 | 8,5                                                                                                                     | 8,5     | -       | 5,8  | -   | 5,8  | 8,5     |
|          | S3 | 9,1                                                                                                                     | 9,1     | -       | 7    | -   | 7    | 9,1     |
|          | S4 | 10,5                                                                                                                    | 10,5    | -       | 9,4  | -   | 9,4  | 10,5    |
| IPRK 125 | S2 | -                                                                                                                       | -       | -       | -    | -   | -    | -       |
|          | S3 | 11,7                                                                                                                    | 11,7    | -       | 10,7 | -   | 10,7 | 11,7    |
|          | S4 | 14,2                                                                                                                    | 14,2    | -       | 13,2 | -   | 13,2 | 14,2    |
| IPRK 127 | S2 | -                                                                                                                       | -       | -       | -    | -   | -    | -       |
|          | S3 | 13,2                                                                                                                    | 13,2    | -       | 13,2 | -   | 13,2 | 13,2    |
|          | S4 | 15,7                                                                                                                    | 15,7    | -       | 15,7 | -   | 15,7 | 15,7    |
| IPRK 129 | S2 | -                                                                                                                       | -       | -       | -    | -   | -    | -       |
|          | S3 | 20,1                                                                                                                    | 20,1    | -       | 20,1 | -   | 20,1 | -       |
|          | S4 | 20,6                                                                                                                    | 20,6    | -       | 20,6 | -   | 20,6 | -       |

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

Yağ Miktarı

Oil Quantity

Schmieroimenge

|          |    | Montaj pozisyonları ( It ) 'H1,H2,H3,H4'<br>Mounting positions ( It ) 'H1,H2,H3,H4'<br>Einbaulagen ( It ) 'H1,H2,H3,H4' |         |         |      |    |      |         |
|----------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------|----|------|---------|
|          |    | MS - MC                                                                                                                 | FS - FC | HS - HC | SD   | SF | S    | FVS - C |
| IPRK 131 | S2 | 26,4                                                                                                                    | -       | -       | 26,4 | -  | 26,4 | -       |
|          | S3 | 27,2                                                                                                                    | -       | -       | 27,2 | -  | 27,2 | -       |
|          | S4 | 27,8                                                                                                                    | -       | -       | 27,8 | -  | 27,8 | -       |
| IPRK 133 | S2 | 26,4                                                                                                                    | -       | -       | 26,4 | -  | 26,4 | -       |
|          | S3 | 27,2                                                                                                                    | -       | -       | 27,2 | -  | 27,2 | -       |
|          | S4 | 27,8                                                                                                                    | -       | -       | 27,8 | -  | 27,8 | -       |
| IPRK 135 | S4 | 50,7                                                                                                                    | -       | -       | 50,7 | -  | 50,7 | -       |
|          | S5 | 50,9                                                                                                                    | -       | -       | 50,9 | -  | 50,9 | -       |
| IPRK 137 | S3 | 50,7                                                                                                                    | -       | -       | 50,7 | -  | 50,7 | -       |
|          | S4 | 50,9                                                                                                                    | -       | -       | 50,9 | -  | 50,9 | -       |
| IPRK 139 | S4 | 66,5                                                                                                                    | -       | -       | 66,5 | -  | 66,5 | -       |
|          | S5 | 66,5                                                                                                                    | -       | -       | 66,5 | -  | 66,5 | -       |
| IPRK 141 | S5 | 66,5                                                                                                                    | -       | -       | 66,5 | -  | 66,5 | -       |

|          |    | Montaj pozisyonları ( It ) 'V1,V2, (A,B,C,D)'<br>Mounting positions ( It ) 'V1,V2, (A,B,C,D)'<br>Einbaulagen ( It ) 'V1,V2, (A,B,C,D)' |         |         |      |      |      |         |
|----------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|------|------|------|---------|
|          |    | MS - MC                                                                                                                                | FS - FC | HS - HC | SD   | SF   | S    | FVS - C |
| IPRK 101 | S2 | 4                                                                                                                                      | 4       | 4       | 4    | 4    | -    | 4,6     |
|          | S3 | 4,4                                                                                                                                    | 4,4     | 4,4     | 4,4  | 4,4  | -    | 5       |
|          | S4 | 4,8                                                                                                                                    | 4,8     | 4,8     | 4,8  | 4,8  | -    | 5,4     |
| IPRK 103 | S2 | 4,2                                                                                                                                    | 4,2     | 4,2     | 4,2  | 4,2  | -    | 4,8     |
|          | S3 | 4,6                                                                                                                                    | 4,6     | 4,6     | 4,6  | 4,6  | -    | 5,2     |
|          | S4 | 5                                                                                                                                      | 5       | 5       | 5    | 5    | -    | 5,6     |
| IPRK 105 | S2 | -                                                                                                                                      | 5,2     | 6       | 4,8  | 5,2  | 5,2  | 6,2     |
|          | S3 | -                                                                                                                                      | 5,6     | 6,4     | 5,2  | 5,6  | 5,6  | 6,6     |
|          | S4 | -                                                                                                                                      | 6       | 7,6     | 5,6  | 6    | 6    | 7       |
| IPRK 107 | S2 | -                                                                                                                                      | 6,2     | 6       | 6,2  | 6,2  | 6,2  | 7,2     |
|          | S3 | -                                                                                                                                      | 6,4     | 6,4     | 6,4  | 6,4  | 6,4  | 7,4     |
|          | S4 | -                                                                                                                                      | 6,6     | 7,6     | 6,6  | 6,6  | 6,6  | 7,6     |
| IPRK 109 | S2 | -                                                                                                                                      | -       | 7,2     | 7,2  | 7,2  | -    | 8,8     |
|          | S3 | -                                                                                                                                      | -       | 7,6     | 7,6  | 7,6  | -    | 9,2     |
|          | S4 | -                                                                                                                                      | -       | 8       | 8    | 8    | -    | 9,6     |
| IPRK 111 | S2 | -                                                                                                                                      | 8,8     | 8,8     | 8,8  | 8,8  | 8,8  | 11,2    |
|          | S3 | -                                                                                                                                      | 10,2    | 10,2    | 10,2 | 10,2 | 10,2 | 12,6    |
|          | S4 | -                                                                                                                                      | 13      | 13      | 13   | 13   | 13   | 15,4    |
| IPRK 113 | S2 | 9,2                                                                                                                                    | -       | 12,6    | 7,8  | 9,2  | 9,2  | 11,8    |
|          | S3 | 10,6                                                                                                                                   | -       | 14      | 9,2  | 10,6 | 10,6 | 13,2    |
|          | S4 | 13                                                                                                                                     | -       | 14,6    | 11,6 | 13   | 13   | 15,6    |
| IPRK 115 | S2 | 11,2                                                                                                                                   | -       | 14,6    | 9,8  | 11,2 | 11,2 | 13,8    |
|          | S3 | 11,8                                                                                                                                   | -       | 15,2    | 10,4 | 11,8 | 11,8 | 14,4    |
|          | S4 | 13,2                                                                                                                                   | -       | 16,6    | 11,8 | 13,2 | 13,2 | 15,8    |

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

Yağ Miktarı

Oil Quantity

Schmieröimenge

|          |    | Montaj pozisyonları ( It ) 'V1,V2, (A,B,C,D)'<br>Mounting positions ( It ) 'V1,V2, (A,B,C,D)'<br>Einbaulagen ( It ) 'V1,V2, (A,B,C,D)' |         |         |       |    |       |         |
|----------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|-------|----|-------|---------|
|          |    | MS - MC                                                                                                                                | FS - FC | HS - HC | SD    | SF | S     | FVS - C |
| IPRK 117 | S2 | 13,2                                                                                                                                   | 13,2    | -       | 7,8   | -  | 9,2   | 11,8    |
|          | S3 | 14                                                                                                                                     | 14      | -       | 9,2   | -  | 10,6  | 13,2    |
|          | S4 | 18,2                                                                                                                                   | 18,2    | -       | 11,6  | -  | 13    | 15,6    |
| IPRK 119 | S3 | 16,4                                                                                                                                   | 16,4    | -       | 14    | -  | 14    | 16,4    |
|          | S4 | 20,4                                                                                                                                   | 20,4    | -       | 18,8  | -  | 18,8  | 20,4    |
| IPRK 121 | S2 | 13,4                                                                                                                                   | 4,2     | -       | 11,6  | -  | 11,6  | 13,4    |
|          | S3 | 16,4                                                                                                                                   | 4,6     | -       | 14    | -  | 14    | 16,4    |
|          | S4 | 20,4                                                                                                                                   | 5       | -       | 18,8  | -  | 18,8  | 20,4    |
| IPRK 123 | S2 | 17                                                                                                                                     | 17      | -       | 15,6  | -  | 15,6  | 17      |
|          | S3 | 18,2                                                                                                                                   | 18,2    | -       | 16,8  | -  | 16,8  | 18,2    |
|          | S4 | 22                                                                                                                                     | 22      | -       | 20,6  | -  | 20,6  | 22      |
| IPRK 125 | S3 | 23,4                                                                                                                                   | 23,4    | -       | 21,4  | -  | 21,4  | 23,4    |
|          | S4 | 28,4                                                                                                                                   | 28,4    | -       | 26,4  | -  | 26,4  | 28,4    |
| IPRK 127 | S3 | 26,4                                                                                                                                   | -       | -       | 26,4  | -  | 26,4  | 24,4    |
|          | S4 | 31,4                                                                                                                                   | -       | -       | 31,4  | -  | 31,4  | 28,9    |
| IPRK 129 | S3 | 24,4                                                                                                                                   | -       | -       | 22,5  | -  | 22,5  | 24,4    |
|          | S4 | 28,9                                                                                                                                   | -       | -       | 27    | -  | 27    | 28,9    |
| IPRK 131 | S3 | 52,8                                                                                                                                   | -       | -       | 52,8  | -  | 52,8  | -       |
|          | S4 | 54,4                                                                                                                                   | -       | -       | 54,4  | -  | 54,4  | -       |
|          | S5 | 55,6                                                                                                                                   | -       | -       | 55,6  | -  | 55,6  | -       |
| IPRK 133 | S3 | 52,8                                                                                                                                   | -       | -       | 52,8  | -  | 52,8  | -       |
|          | S4 | 54,4                                                                                                                                   | -       | -       | 54,4  | -  | 54,4  | -       |
|          | S5 | 55,6                                                                                                                                   | -       | -       | 55,6  | -  | 55,6  | -       |
| IPRK 135 | S4 | 101,4                                                                                                                                  | -       | -       | 101,4 | -  | 101,4 | -       |
|          | S5 | 101,8                                                                                                                                  | -       | -       | 101,8 | -  | 101,8 | -       |
| IPRK 137 | S4 | 101,4                                                                                                                                  | -       | -       | 101,4 | -  | 101,4 | -       |
|          | S5 | 101,8                                                                                                                                  | -       | -       | 101,8 | -  | 101,8 | -       |
| IPRK 139 | S4 | 131                                                                                                                                    | -       | -       | 131   | -  | 131   | -       |
|          | S5 | 133                                                                                                                                    | -       | -       | 133   | -  | 133   | -       |
| IPRK 141 | S4 | 131                                                                                                                                    | -       | -       | 131   | -  | 131   | -       |

Genellikle Planet dişli kutularımız,  
yağsız sevk edilirler.

Generally, Planetary Drives are  
supplied without lubricant.

HINWEIS: saemtliche Getriebe Planetary  
Drives werden ohne Oelfullung  
ausgeliefert.

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

## Yardımcı Soğutma

Sisteminin ana elemanları; yağ hava ısı eşanjörü, sabit debili bir dişli pompa, bir elektrik motor bir dönüş hattı üzerinde bir filtre(60 µm filtreli)bir koaksiyel fan pompalı ve iki adet termostat dişli kutusu üzerine monteli bir adedi minimum çalışma sıcaklığı için 60°C'ye ayarlanmıştır. Bir diğeri ise maksimum sıcaklığa ayarlanmıştır. Bu sıcaklık aşılırsa bir alarm verilebilir veya redüktör durdurulur. Aynı zamanda sistem basıncında ölçülür.

Ek olarak montaj pozisyonlarına uygun olarak dik çalışma durumda sisteme yağ genleşme tanklarından ilave edilmelidir. Uygun olan 2 lt.'lik modeldir.(ET2000)

Talep edilmesi halinde isteğe bağlı parçalar temin edilebilir.

- Akım ölçer görsel olarak yağ akışının izlenebilmesi için
- Basınç şalteri redüktör içindeki aşırı basıncı belirtmek için
- Devamlı sıcaklık ayarı ve bypass valfi ile kontrol edilir.
- Farklı filtreleme seçenekleri (10,25,90 ve 125 µm);
- Termostat farklı çalışma sıcaklıkları için(40°C veya 50°C)

Elektriksel ve hidrolik sistemlerin montajı çalıştırılması müşterinin sorumluluğundadır.

En uygun soğutma sistemi seçimi ısıl güç Ps dayak yapılmalıdır. ısıl güç ve sıcaklık farkı kullanılarak grafikten seçilir.  $\Delta t = t_R - t_a$ dır.  
tr:Redüktör içindeki istenen yağ sıcaklığı  
ta:Ortam sıcaklığı

## Auxilary Cooling

Fundamental components of the auxiliary cooling system are: an oil-air heat exchanger, a gear pump (constant displacement type), an electric motor, a spin-on filter (with a filtering degree of 60 mm), a fan coaxial with the pump and two thermostats to install on the reduction gear, one set for the minimum system start-up temperature, which prevents the cooling unit starting until a temperature of 60°C is reached, and the other set for a maximum temperature which, when exceeded, can trigger an alarm and/or stop the reduction gear working and a gauge to see delivery pressure.

In addition, for the assembly positions with a vertical axis and, of course, wherever the reduction gear is filled up completely with lubricant, an expansion tank has to be mounted.  
In these cases we recommend using the BA 200 expansion tank.

On request optional components can be supplied, such as:

- a flow meter so as to have a visual of the oil's passage;
- a pressure switch to indicate overpressures inside the reduction gear by the switching of an electrical contact;
- control unit with continuous adjustment of the temperature by means of a bypass valve;
- filter with a different filtering degree (10,25,90 or 125 µm);
- Thermostat with different start-up temperature (either 50°C or 40°C)

Connection of the electrical contacts and hydraulic circuit and all the material needed for it are the responsibility of the customer.

The choice of the most suitable system must be made based on the thermal power Ps you need to dissipate and on the  $D_t$  difference between the temperature of the oil inside the reduction gear  $t_R$  and ambient temperature  $t_a$ , using this graph to help you.

## Kühlsystem

Das zusätzliche Kühlsystem umfasst folgende Komponenten: ein Öl-Luft-Wärmeaustauscher, eine Zahnradpumpe (mit vorgegebene Hubraum), ein Elektromotor, ein Spin-on Filter (Filterstärke 60 mm), ein koaxiales Gebläse zur Pumpe und zwei Thermostate, die am Planetengetriebe installiert werden. Ein Thermostat wird auf die Mindesttemperatur zum Starten vom Kühlsystem geeicht und verhindert das Einschalten vom Kühlsystem bis zu einer Temperatur von 60°C, der andere Thermostat wird auf die Höchsttemperatur geeicht, bei deren Überschreiten ein Alarm ausgelöst u/o das Planetengetriebe abgeschaltet werden kann und eine Manometer zu Anzeige vom Druck am Eingang.

Bei Montage in Position mit vertikaler Achse und immer dann, wenn mit voller Ölfüllung gearbeitet wird, muss außerdem ein Ausdehnungsgefäß installiert werden.

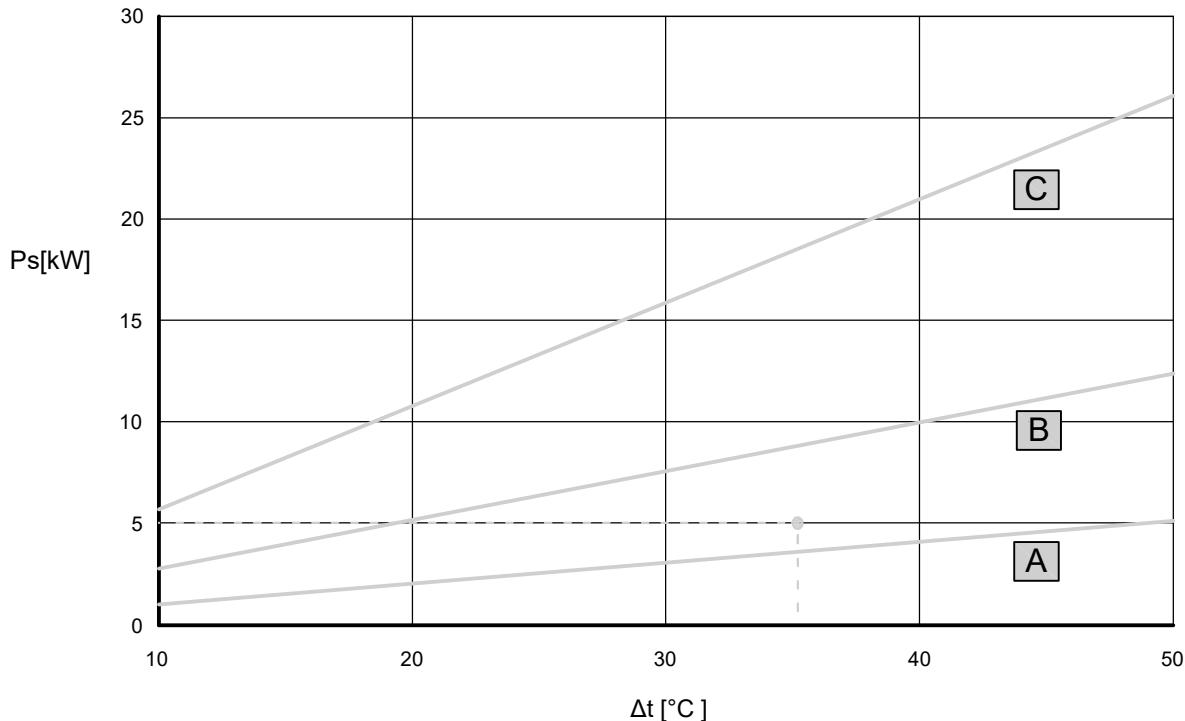
In diesen Fällen wird dazu geraten, das Ausdehnungsgefäß BA 200 zu installieren.

Auf Wunsch ist folgendes Zubehör erhältlich:  
- Durchflussmesser mit Sichtglas für Ölfluss;  
- Druckwächter zur Anzeige vom Überdruck im Planetengetriebe durch Umschalten eines elektrischen Kontakts;  
- Steuergerät für stufenlose Temperaturregelung mittels Bypass-Ventil;  
- Filter mit anderer Filterstärke (10, 25, 90 oder 125 µm);  
- Thermostat mit unterschiedlicher Starttemperatur (50°C oder 40°C)

Für den Anschluss der elektrischen Kontakte und vom Ölkreislauf sowie die Bereitstellung des erforderlichen Materials ist der Kunde zuständig.

Das geeignete System wird anhand der Wärmeleistung  $P_s$  ausgewählt, die abgeleitet werden muss, und der Differenz  $D_t$  zwischen der Öltemperatur im Planetengetriebe  $t_R$  und der Umgebungstemperatur  $t_a$ , und zwar mit folgender Grafik:

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN



## Örnek

Yardımcı bir soğutma sistemin termal güç  $Ps=5$  kW için kullanıldığını düşünelim. Redüktör çalışma sıcaklığı  $65^{\circ}\text{C}$  ortam sıcaklığı  $30^{\circ}\text{C}$ 'dir. Bu durumda sıcaklık farkı  $\Delta t=65-30=35^{\circ}\text{C}$  bulunur.  $\Delta t$  ekseninde 35 ile  $Ps$  eksenindeki 5 kesiştilirirse bulunan noktanın B bölgesinde olduğu görülrüki uygun soğutma B tipidir.

Yardımcı soğutma sisteminin hidrolik tesisatı montaj pozisyonlarına bağlı olarak yağ girişlerinin ve çıkışlarının düzenli yağ akışına uygun olarak bağlanması gereklidir. Bu şekilde yağın redüktör içinde düzenli değişimleri sağlanmalıdır. Eğer yağ giriş ufkasa bir kaç yerden giriş verilmeli ve pompa yağ akışına direnç azaltılmalıdır. Montajı bağlı olarak yağ genleşme tankı kullanılıyorsa ileriki sayfada görüleceği üzere, yağ çevrimine eklenmelidir.

## Example

An auxiliary cooling system has to be sized to get rid of a thermal power of  $Ps = 15$  kW from a reduction gear working at an operating temperature of  $65^{\circ}\text{C}$  with an ambient temperature of  $30^{\circ}\text{C}$ . Finding the abscissa  $\Delta t=65-30=35^{\circ}\text{C}$  and ordinate  $Ps = 5$  kW, point on the graph, it comes in the area marked with B. This means that the suitable system is, in fact, the B.

The hydraulic connection of the auxiliary cooling system must be done so as to intake the oil (and any detritus) from the lowest point (point (3) in the assembly positions figures) and have the delivery from a point far enough away from the intake to facilitate changing the oil from inside the reduction gear. If the intake hole is not big enough to get rid of the pump's flow, two or more intake points must be foreseen to guarantee against the risk of cavitation. Two or more connection holes may also be used for delivery, for example, in the case of multi-stage reduction gears

## Beispiel

Ein zusätzlichen Kühlssystem soll darauf ausgelegt werden, eine Wärmeleistung von  $Ps = 5$  kW von einem Planetengetriebe abzuleiten, das mit einer Betriebstemperatur von  $65^{\circ}\text{C}$  und bei einer Umgebungstemperatur von  $30^{\circ}\text{C}$  läuft. Es wird ein Punkt mit der X-Koordinate  $\Delta t=65-30=35^{\circ}\text{C}$  und der Y-Koordinate  $Ps = 5$  kW, ermittelt, der im Bereich B liegt. Am besten geeignet ist damit das System B.

Der Hydraulikanschluss vom zusätzlichen Kühlssystem muss so erfolgen, dass das Öl (mit eventuellen Verunreinigungen) an der am weitesten unten liegenden Stelle (Punkt (3) auf den Abbildungen mit der Montageposition) angesaugt und die Druckleitung an einer Stelle angelegt wird, die sich in ausreichender Entfernung von der Ansaugleitung befindet, um den Ölaustausch im Planetengetriebe zu fördern. Sollte die Ansaugöffnung nicht groß genug sein, um den Durchsatz der Pumpe zu bedienen, müssen zwei oder mehr Ansaugstellen vorgesehen werden, um Hohlsogbildung zu vermeiden. Auch für die Druckleitung können zwei oder mehr Anschlüsse vorgesehen werden, zum Beispiel bei mehrstufigen Planetengetrieben

# BİLGİ / INFORMATION / INFORMATIONEN

## Soğutma Sistemi Montaj Örnekleri

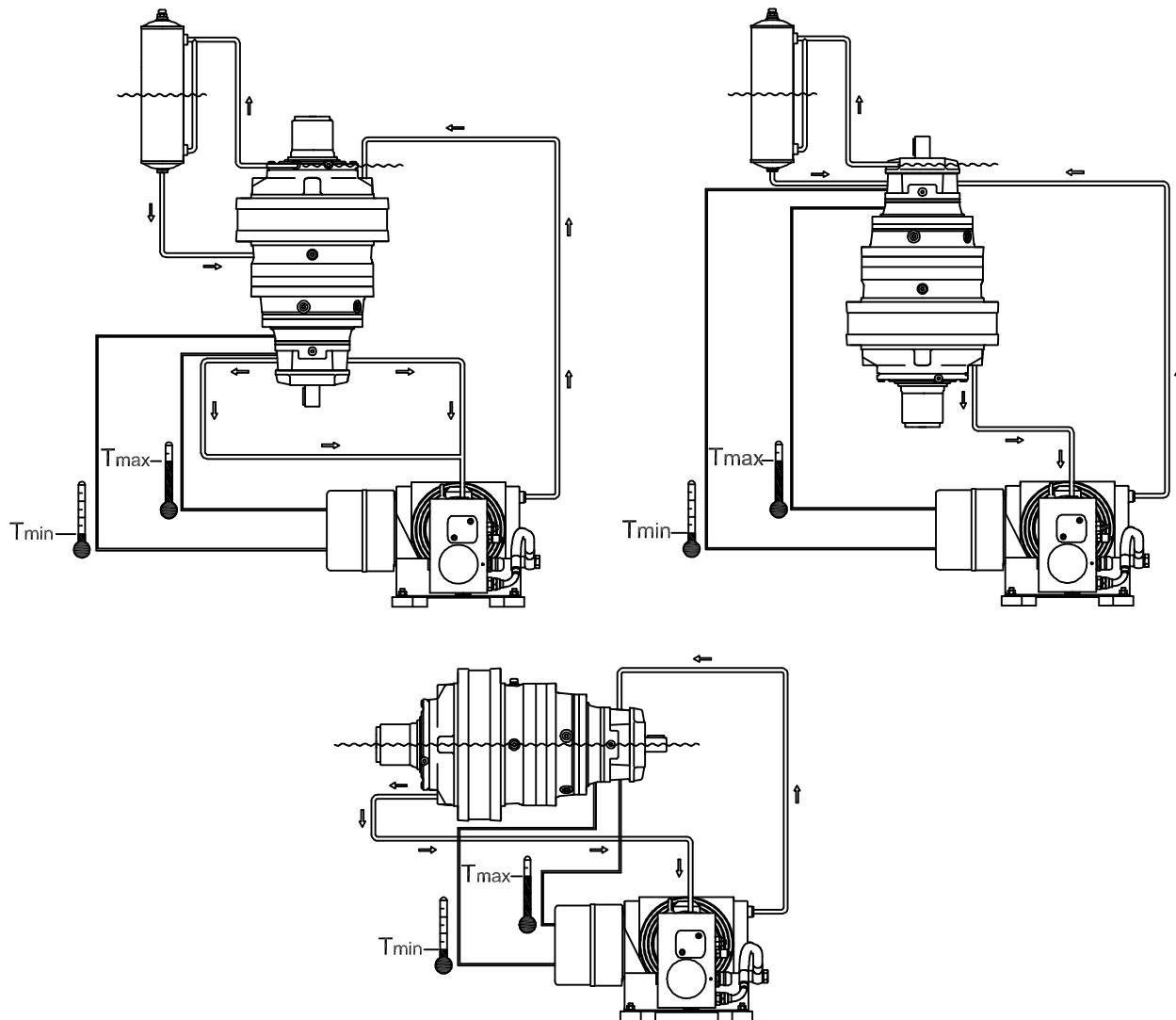
Yardımcı soğutma sisteminin montaj pozisyonlarına göre bağlantı şekillerine birkaç örnek görülmektedir. Yağ sisteminin giriş ve çıkış bağlantı şekilleri ve termostat montajları sistem çalışması düzenlemektedir. Dik Çalışma durumunda yağ dengeleme tankının yağ sirkülasyonun ilavesine dikkat edilmektedir. Yağ sistem borularının montajında sistem basıncının çalışma sıcaklık aralığında ( $30^{\circ}$ - $90^{\circ}$ ) 2-3 bardan fazla müsade edilmemelidir.

## Cooling System Mounting Examples

The figure gives a few examples of connecting the auxiliary cooling system to the reduction gear, where you can see the intake and delivery hydraulic connections as well as the electrical connections of the thermostats that regulate system operation. The size of the delivery pipes must take into account the distance between the cooling unit and the reduction gear, being careful not to exceed an overall line pressure drop of 2-3 bar in the operating temperature range ( $30^{\circ}$ C -  $90^{\circ}$ C).

## Kühlanlage Einbaumöglichkeiten

Die Abbildung zeigt einige Anschlussbeispiele vom Kühlsystem an das Planetengetriebe mit Angabe der Hydraulikanschlüsse von Saug und Druckleitung und der elektrischen Anschlüsse der Thermostate, die den Betrieb vom Kühlsystem regeln. Die Auslegung der Druckleitung muss den Abstand zwischen Kühlsystem und Planetengetriebe berücksichtigen. Dabei muss darauf geachtet werden, dass im Bereich der Betriebstemperatur ( $30^{\circ}$ C- $90^{\circ}$ C) ein Druckabfall von insgesamt 2-3 Bar in der Leitung nicht überschritten wird.



# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

## Eşanjör

## Heat Exchanger

## Wärmeaustauscher

|                                                                                                                                         |                     | A       | B       | C       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------|---------|---------|
| Yağ Debisi<br>Oil Flow Rate<br>Öldurchsatz                                                                                              | [l/min]             | 8       | 10      | 23      |
| Isıl Güç Kapasitesi<br>Thermal Power Dissipated<br>Abgeleitete Wärmeleistung<br>(per/where/für Dt=t <sub>r</sub> -T <sub>a</sub> =40°C) | [kW]                | 4       | 10      | 20      |
| Hava Debisi<br>Air Folw Rate<br>Luftdurchsatz                                                                                           | [m <sup>3</sup> /h] | 200     | 4080    | 4500    |
| Güç Tüketimi<br>Power Consumption<br>Leistungsaufnahme                                                                                  | [kW]                | 5       | 0,75    | 1,1     |
| Maksimum Basınç<br>Maximum Pressure<br>Höchstdurck                                                                                      | [bar]               | 6       | 6       | 6       |
| Voltaj<br>Power Voltage<br>Versorgungsfrequenz                                                                                          | [V]                 | 230/400 | 230/400 | 230/400 |
| Güç Frekansı<br>Power Frequency<br>Versorgungsfrequenz                                                                                  | [Hz]                | 50/60   | 50/60   | 50/60   |
| Koruma Sınırı<br>Protection level<br>Schutzart                                                                                          | IP                  | 55      | 55      | 55      |
| PDS KODU<br>PDS Riduttori Code<br>Code von PDS Riduttori                                                                                | [-]                 | EA      | EB      | EC      |

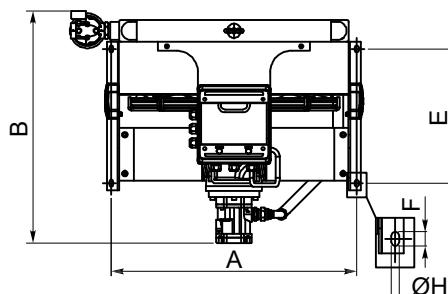
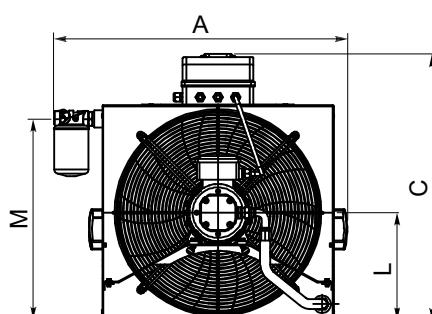
Eşanjör yardımı ile kazanılan isıl güç ISO VG 150 yağı vizkozitesi ile deniz seviyesindeki değerlerdir.

Power dissipated by the exchanger with oil viscosity:ISO VG 150 at 0 metres above sea level

Vom Wärmeauscher abgeleitete Leistung mit Öl mit Viskosität von ISO VG 150 bei 0 m ü. NN.

|           | A   | B   | C     | D   | E   | F  | ØH | L     | M     |
|-----------|-----|-----|-------|-----|-----|----|----|-------|-------|
| <b>EA</b> | 465 | 537 | 418,5 | 347 | 280 | 20 | 9  | 179,5 | 273,5 |
| <b>EB</b> | 682 | 549 | 616,5 | 555 | 300 | 20 | 9  | 278,5 | 471,5 |
| <b>EC</b> | 830 | 657 | 755   | 695 | 380 | 20 | 9  | 305   | 570,5 |

D,E,F,H: 4 sabitleme deliği boyutları  
D,E,F,H: Dimensions for the 4 fixing holes  
D,E,F,H: Abmessungen bezogen auf die 4 Befestigungslöcher



# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

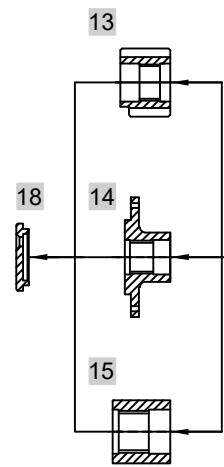
## Redüktör Seçenekleri

## Gearbox Options

## Getriebe Optionen

### Cıkış Tipleri / Output Types / Output-Typen

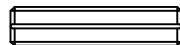
- 1 FS
- 2 FC
- 3 HS
- 4 HC
- 5 MS
- 6 MC
- 7 FVS
- 8 FVC
- 9 SF
- 10 S
- 11 SDF
- 12 SD



### Aksesuarlar / Accessories / Zubehör

- 13 PA / PB
- 14 FL
- 15 FK
- 16 FM
- 17 SB
- 18 SP

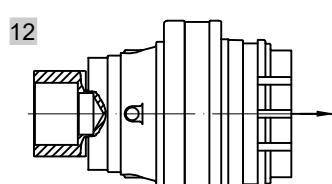
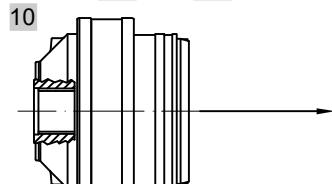
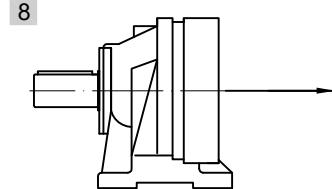
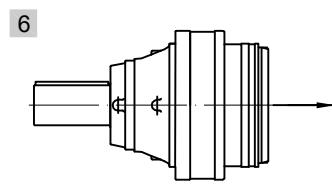
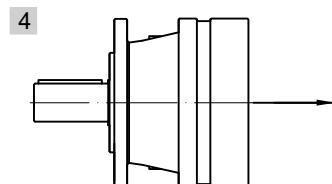
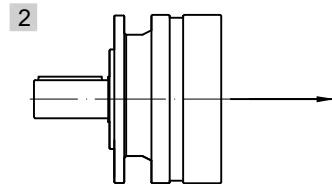
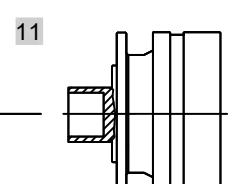
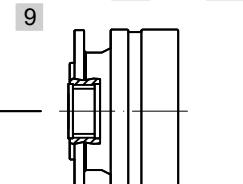
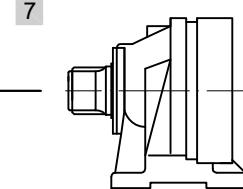
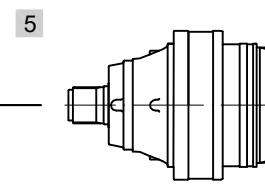
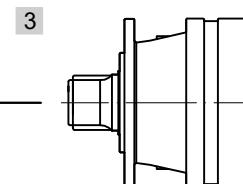
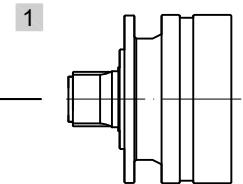
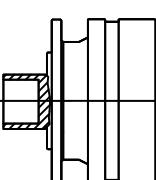
16



17



11



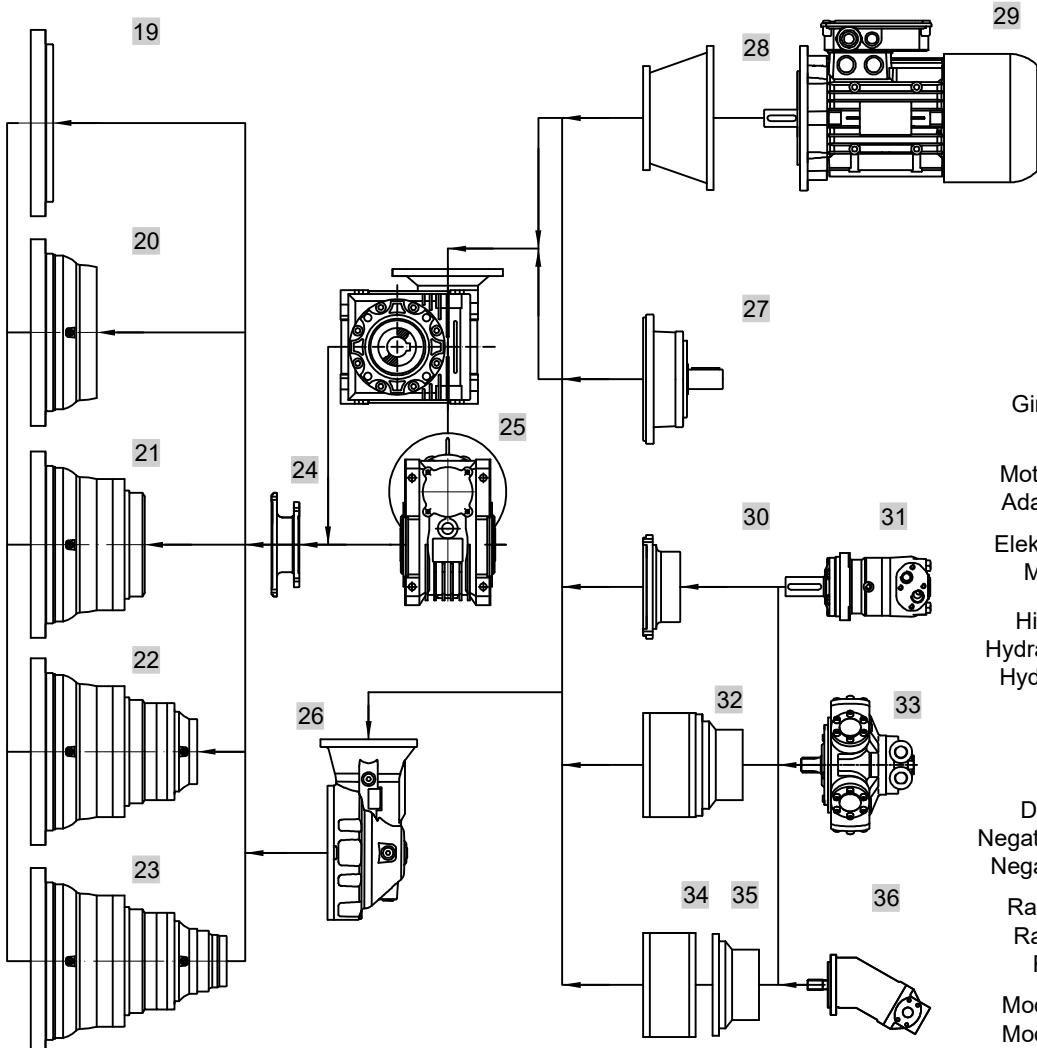
# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

## Redüktör Seçenekleri

## Gearbox Options

## Getriebe Optionen

### Redüktör kademeleri / Reduction Stages/ Stufenanzahl



S1 19

S2 20

S3 21

S4 22

S5 23

Adaptör / 24  
Adapter /

Sonsuz vida / 25  
Worm gear /  
Schneckengetriebe

Ayna Mahruti / 26  
Bevel gear /  
Kegelradgetriebe

Giriş mili / Input shaft / 27  
Antriebswelle

Motor Adaptörü / Motor 28  
Adapter / Motor Adapter

Elektrik Motoru / Electric 29  
Motor / Elektromotors

Hidromotor adaptörü / 30  
Hydraulimotor adapter /  
Hydraulikmotor adapter

Orbit motor / 31  
Orbital motor /  
Orbital motor

Direk fren adaptörü / 32  
Negative brake adapter /  
Negative brake adapter

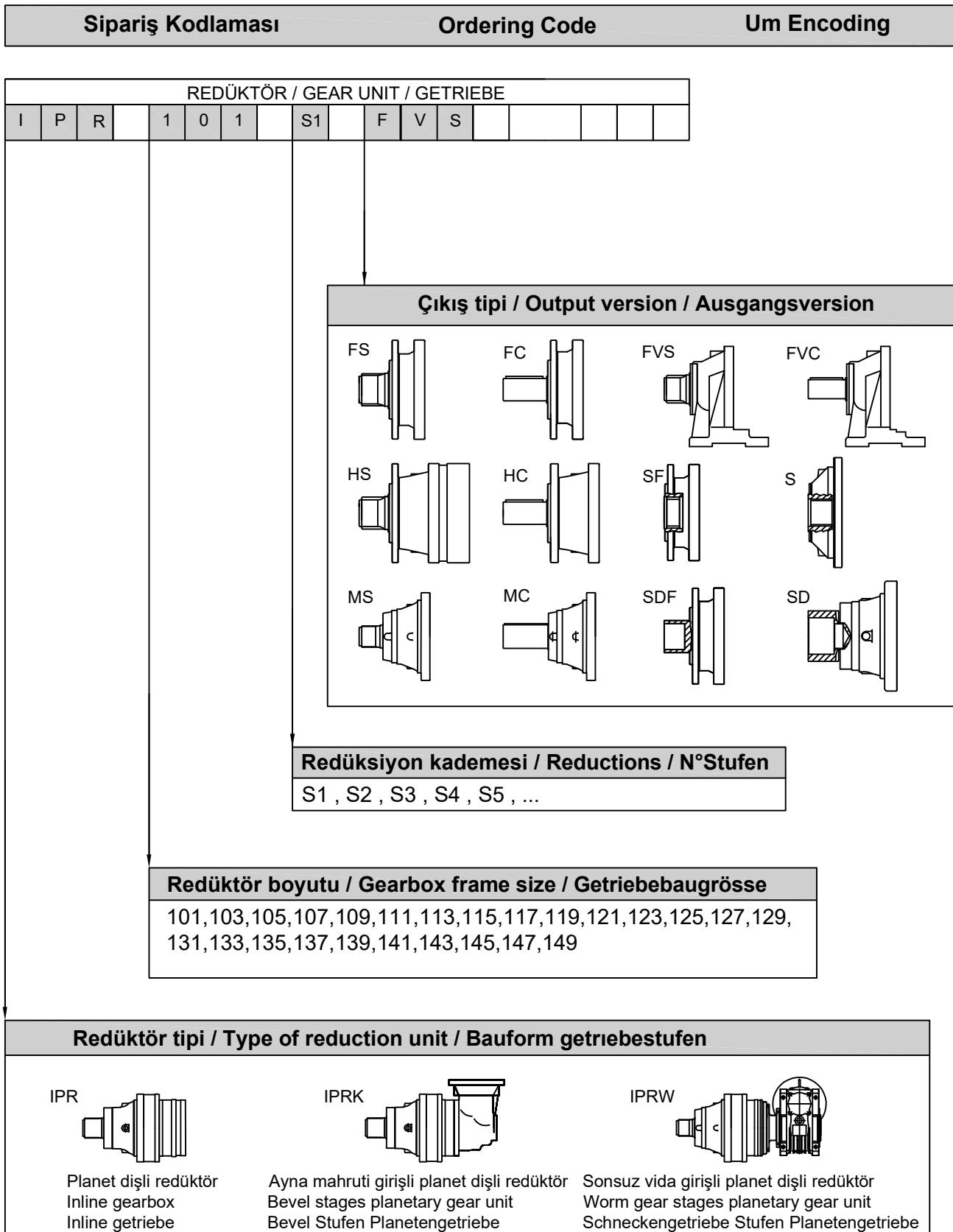
Radyal piston motor / 33  
Radial piston motor /  
Radialkolbenmotor

Modüler fren adaptörü / 34  
Modular break adapter/  
Modular break adapter

Hidromotor adaptör / 35  
Hydraulimotor adapter /  
Hydraulikmotor adapter

Aksiyel piston motor / 36  
Axial piston motor /  
Axialkolbenmotor

# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN



# BİLGİ/ INFORMATION / INFORMATIONEN

## Sipariş Kodlaması

## Ordering Code

## Um Encoding

| AKSESUARLAR / FITTINGS / BAUTEILE |   |  |   |   |   |   |   |  |  |  |  |
|-----------------------------------|---|--|---|---|---|---|---|--|--|--|--|
| G                                 | M |  | V | 1 | M | P | B |  |  |  |  |
|                                   |   |  |   |   |   |   |   |  |  |  |  |

## Çıkış Aksesuarları / Output Fittings / Zubehör Abtrieb

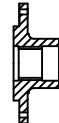
PA / PB



SP



FL



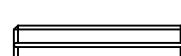
FK



FB



FM

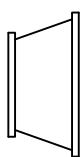


Çıkış aksesuarları için ilerideki teknik sayfalara bakınız. / For detailed information of output accesories see data pages. / Siehe datenblätter

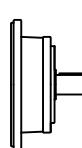
## MONTAJ POZİSYONU / MOUNTING POSITION / EINBAULAGEN



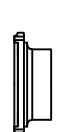
## GİRİŞ / INPUT / EINGANG



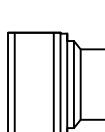
EM



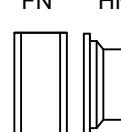
GM



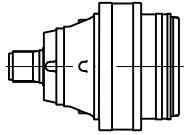
HM



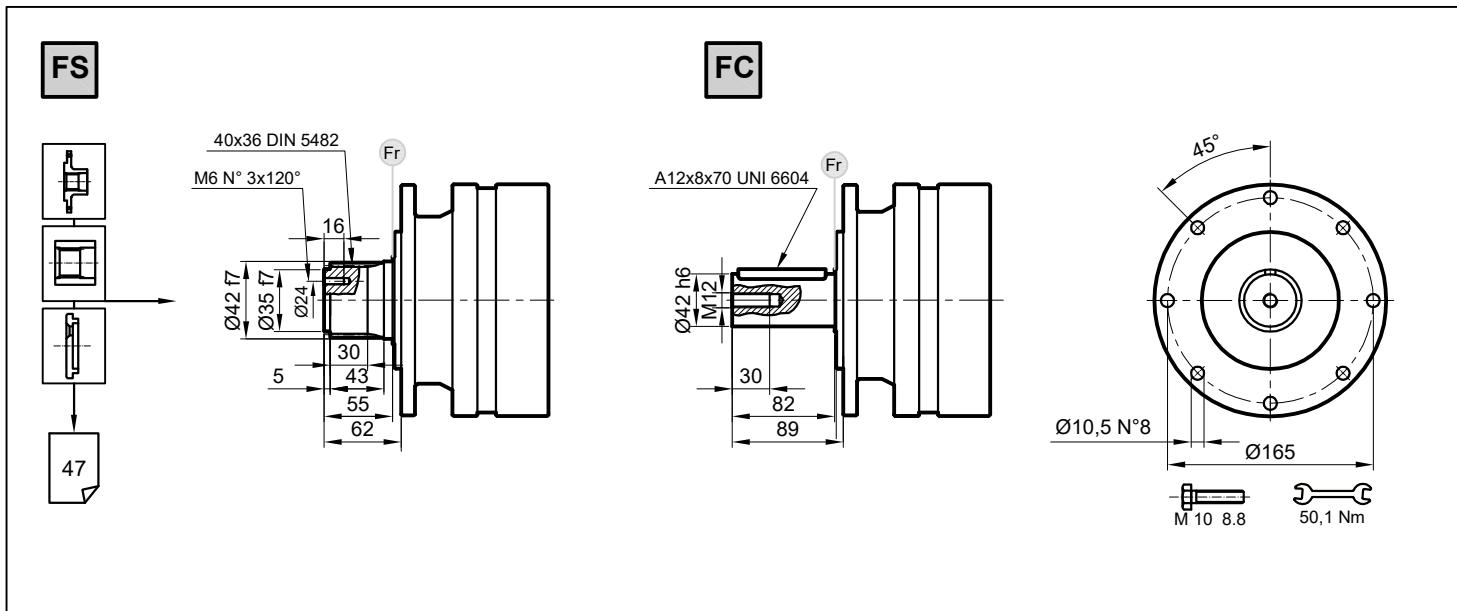
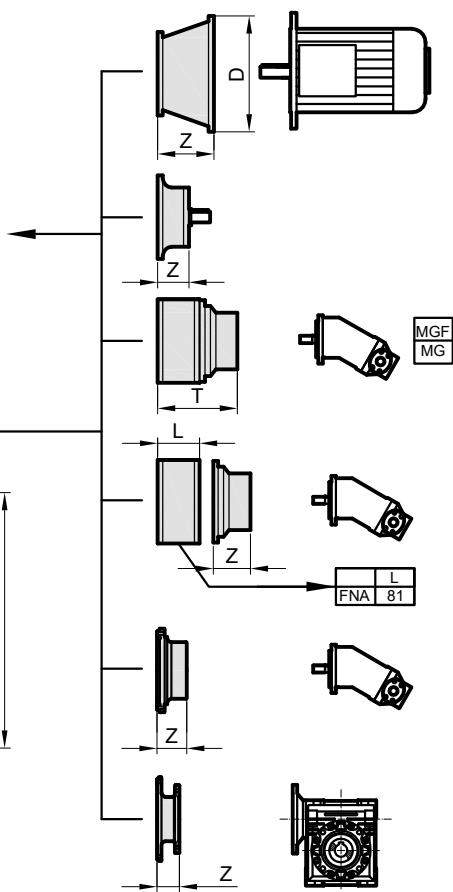
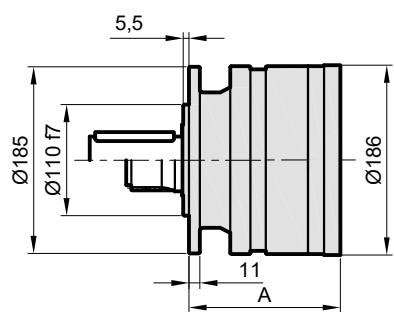
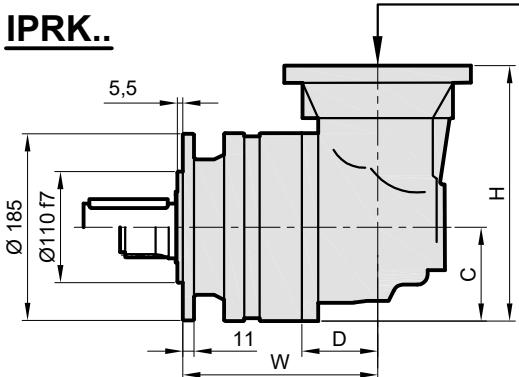
FNA



FN HM

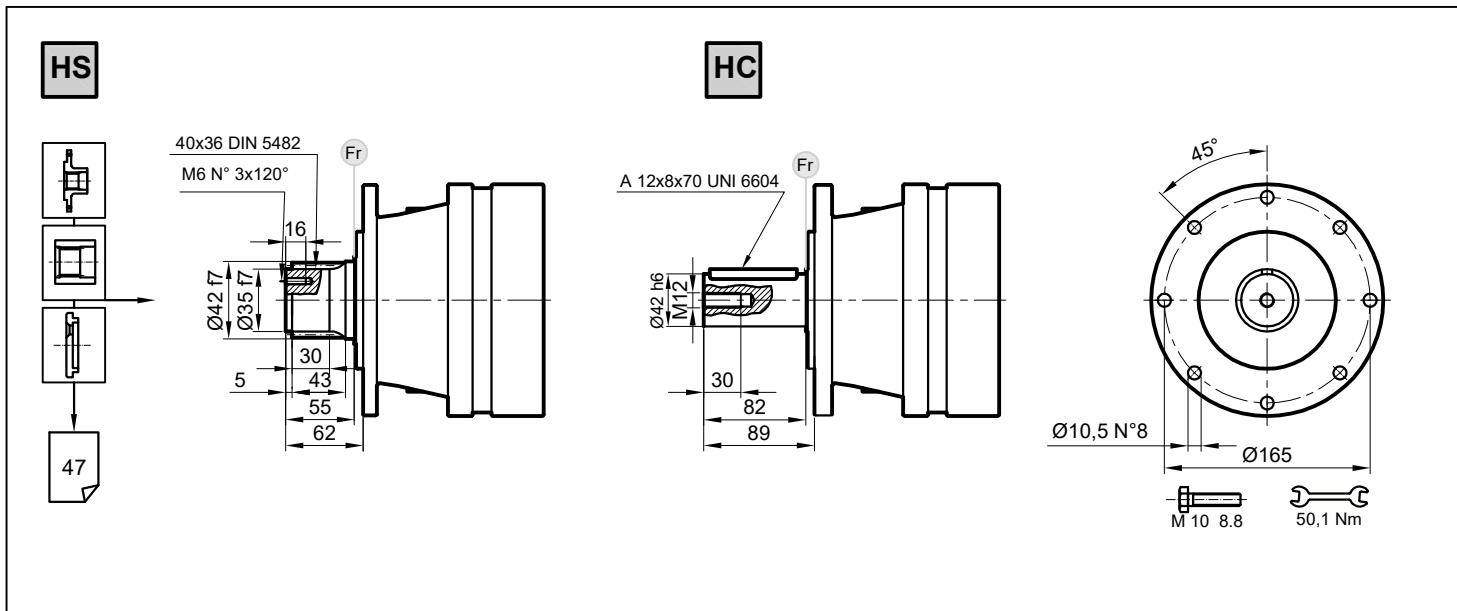
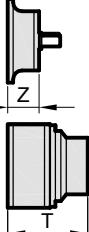
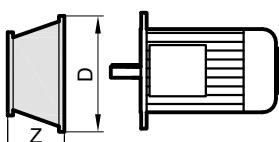
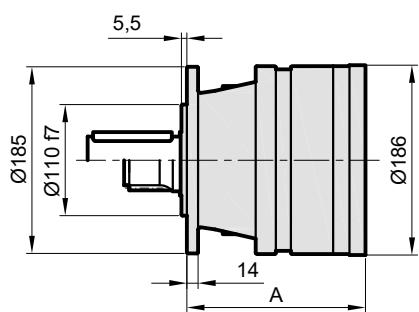
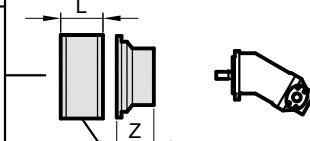
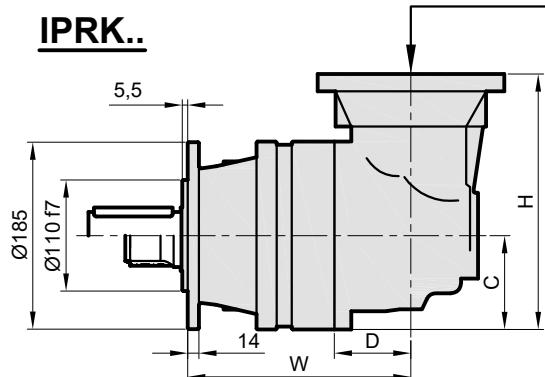
|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n2xh                |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 101 S1                                                                        | 3.55   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4.28   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5.60   | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 6.75   | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 8.67   | 512                 | 450    | 388    | 343     | 2800                                      | 925                       | 12                     |  |  |  |
| IPR 101 S2                                                                        | 12.6   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 15.2   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 19.9   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 23.9   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 28.9   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 31.4   | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 37.8   | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 45.5   | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 58.5   | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 8                      |  |  |  |
| IPR 101 S3                                                                        | 54.1   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 65.3   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 70.7   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 78.7   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 85.3   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 102.8  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 111.5  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 134.3  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 161.9  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 172.5  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 207.9  | 901                 | 1100   | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 211.6  | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 255.1  | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 271.7  | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 307.5  | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 327.5  | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 5                      |  |  |  |
|                                                                                   | 394.8  | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 5                      |  |  |  |
| IPR 101 S4                                                                        | 337.3  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 365.7  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 396.4  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 440.8  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 477.8  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 531.3  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 575.9  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 624.4  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 694.2  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 752.6  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 836.8  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 907.1  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 966.3  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 1093.4 | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 1144.5 | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 1185.4 | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 1318.0 | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 1428.8 | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 1692.3 | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|                                                                                   | 3422.1 | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 1.5                    |  |  |  |

|             | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|             |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|             |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 101 S2 | 10.4   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 8                      |  |  |  |
|             | 12.5   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 8                      |  |  |  |
|             | 16.4   | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 8                      |  |  |  |
|             | 19.7   | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 8                      |  |  |  |
| IPR 101 S3  | 37     | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|             | 44.6   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|             | 53.8   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|             | 58.4   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|             | 70.3   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|             | 84.8   | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 5                      |  |  |  |
|             | 91.9   | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 5                      |  |  |  |
|             | 110.8  | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 5                      |  |  |  |
|             | 133.6  | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 5                      |  |  |  |
|             | 171.5  | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 5                      |  |  |  |
| IPR 101 S4  | 131.8  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 158.9  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 191.5  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 207.6  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 230.8  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 301.7  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 327    | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 363.6  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 394.2  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 475.1  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 515.3  | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 527.7  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 610.1  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 735.4  | 1244                | 1100   | 945    | 832     | 2800                                      | 2220                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 797.2  | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 960.9  | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 1158.2 | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 1233.7 | 901                 | 800    | 683    | 601     | 2800                                      | 1590                      | 1.5                    |  |  |  |
|             | 1487.1 | 799                 | 700    | 606    | 539     | 2800                                      | 1402                      | 1.5                    |  |  |  |

IPR..IPRK..

|       | IEC71 |    | IEC80 / 90 |     | IEC100 / 112 |    | IEC132 |   | IEC160/180 |   |
|-------|-------|----|------------|-----|--------------|----|--------|---|------------|---|
| Stage | D     | Z  | D          | Z   | D            | Z  | D      | Z | D          | Z |
| S1    | -     | -  | -          | -   | 105          | 13 | -      | - | -          | - |
| S2    | 180   | 75 | 93         | 252 | 153          | 19 | 28     | - | -          | - |
| S3    | 228   | 75 | 93         | 252 | 201          | 25 | 34     | - | -          | - |
| S4    | 276   | 75 | 93         | 252 | 249          | 31 | 40     | - | -          | - |

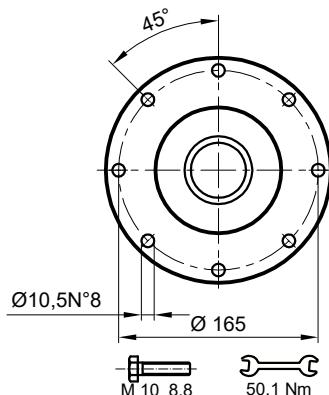
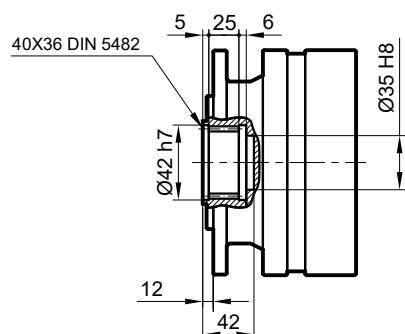
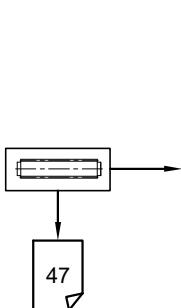
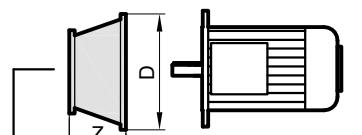
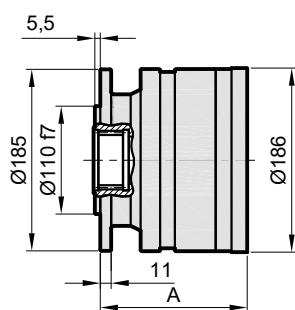
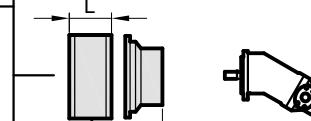
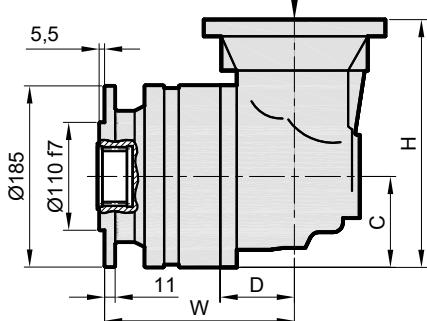
| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR<br>F | IPRK<br>F |
|-------|-----|----|----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 105 | 13       | -         |
| S2    | 180 | 75 | 93 | 252 | 153 | 19       | 28        |
| S3    | 228 | 75 | 93 | 252 | 201 | 25       | 34        |
| S4    | 276 | 75 | 93 | 252 | 249 | 31       | 40        |

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR | IPRK |
|-------|-----|----|----|-----|-----|-----|------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 135 | 15  | -    |
| S2    | 210 | 75 | 93 | 252 | 183 | 21  | 30   |
| S3    | 258 | 75 | 93 | 252 | 231 | 27  | 36   |
| S4    | 306 | 75 | 93 | 252 | 279 | 33  | 42   |

| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

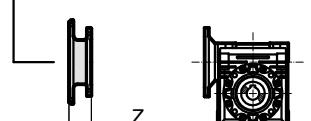
SF

IPR..MGF  
MGIPRK..

FNA | 81



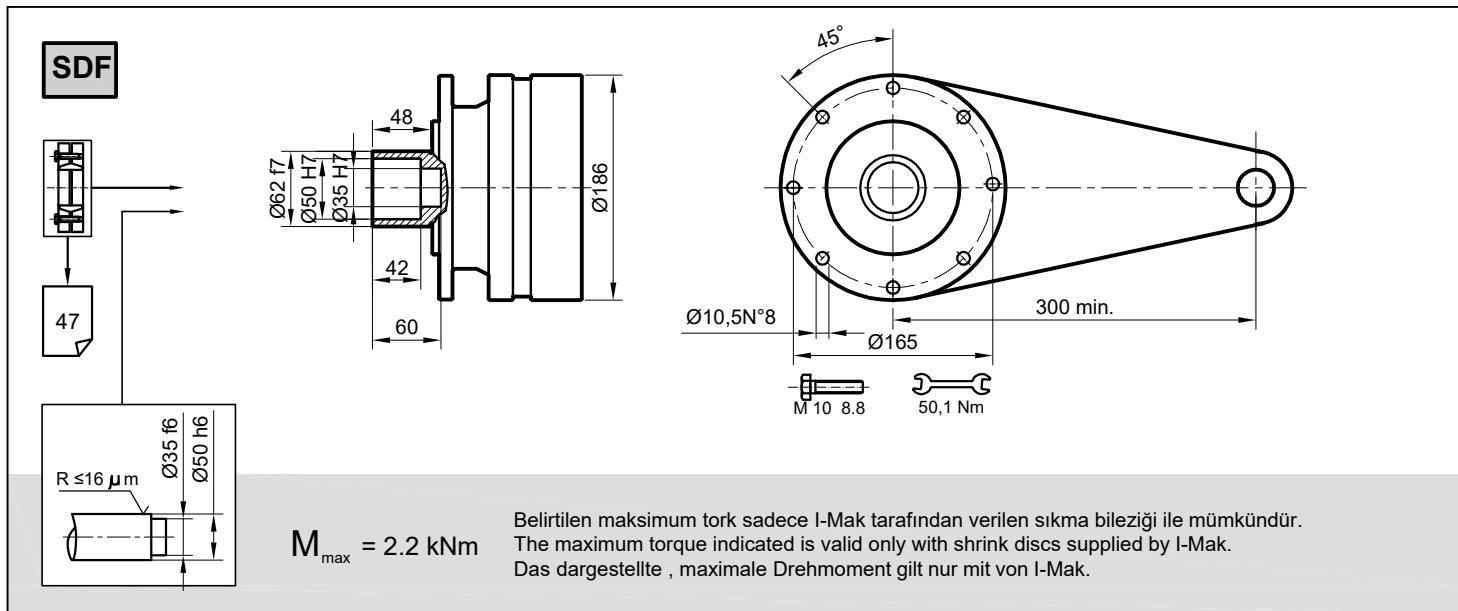
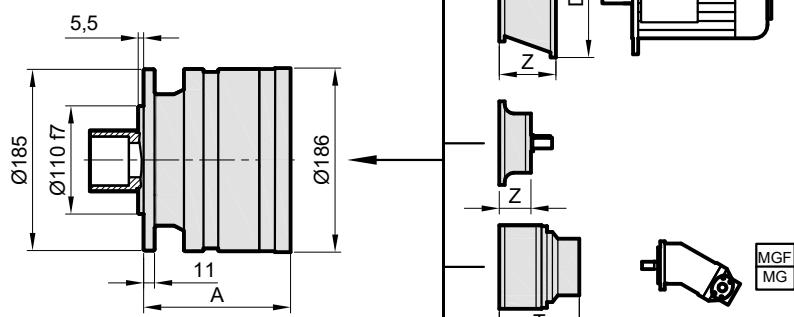
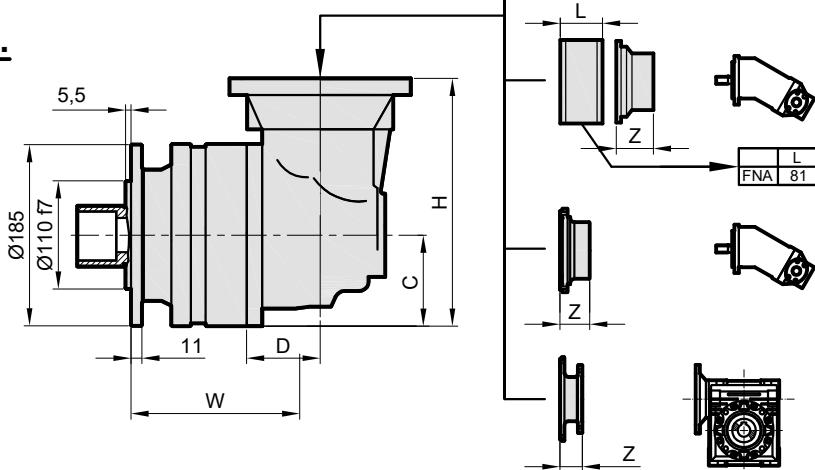
FNA | 81



FNA | 81

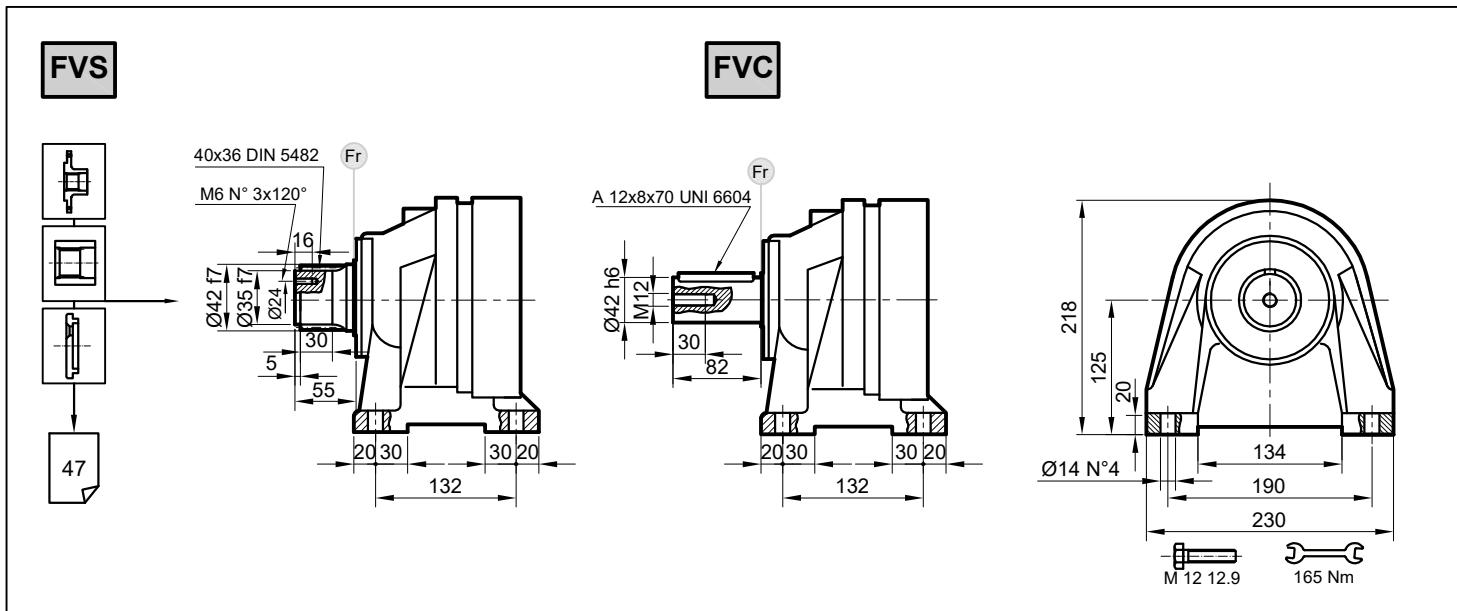
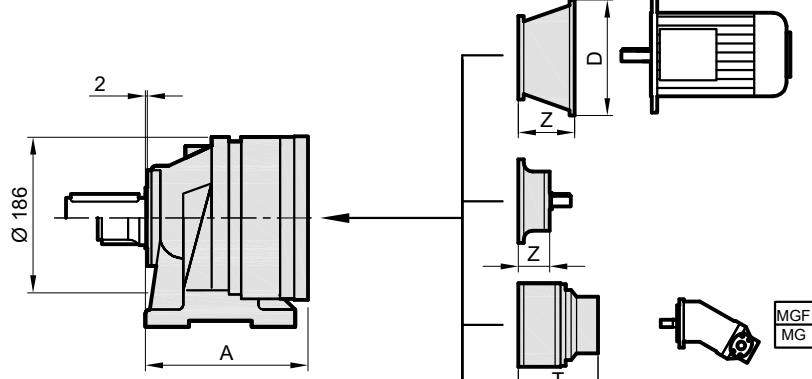
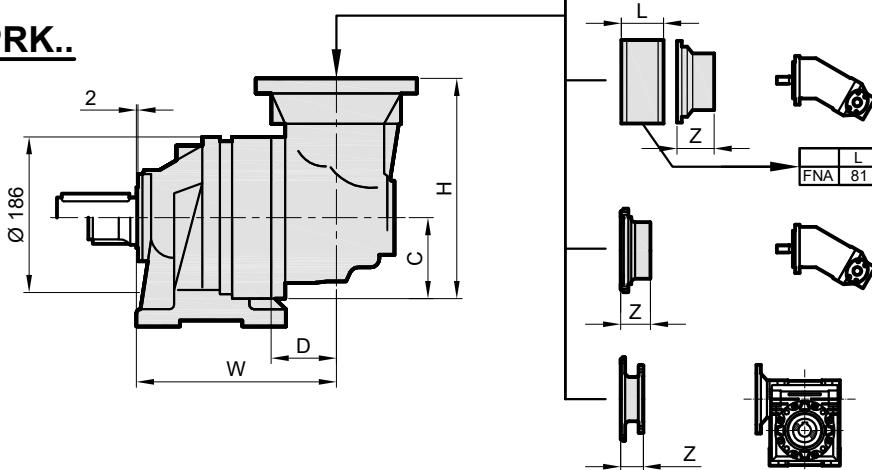
| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR SF | IPRK SF |
|-------|-----|----|----|-----|-----|--------|---------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 105 | 11     | -       |
| S2    | 180 | 75 | 93 | 252 | 153 | 17     | 26      |
| S3    | 228 | 75 | 93 | 252 | 201 | 23     | 32      |
| S4    | 276 | 75 | 93 | 252 | 249 | 29     | 38      |

| Stage | IEC71 |    | IEC 80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|-------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D           | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200         | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200         | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200         | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200         | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR<br>SDF | IPRK<br>SDF |
|-------|-----|----|----|-----|-----|------------|-------------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 105 | 14         | -           |
| S2    | 180 | 75 | 93 | 252 | 153 | 20         | 29          |
| S3    | 228 | 75 | 93 | 252 | 201 | 26         | 35          |
| S4    | 276 | 75 | 93 | 252 | 249 | 32         | 41          |

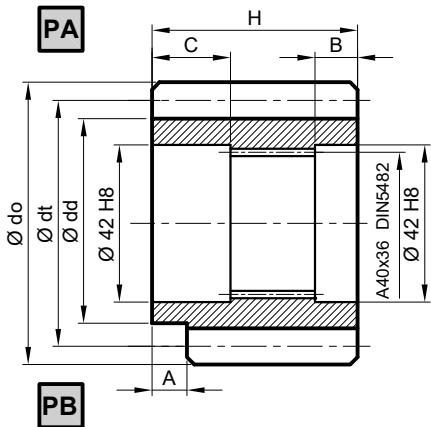
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

IPR..IPRK..

| Stage | A   | D  | C  | H   | W   | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-----|----|----|-----|-----|------------|-------------|
| S1    | 135 | -  | -  | -   | -   | 18         | -           |
| S2    | 183 | 75 | 93 | 252 | 217 | 24         | 33          |
| S3    | 231 | 75 | 93 | 252 | 265 | 30         | 39          |
| S4    | 279 | 75 | 93 | 252 | 313 | 36         | 45          |

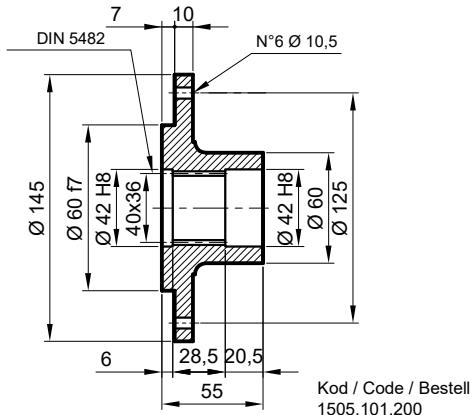
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

**P** Pinyon / Pinion / Ritzel

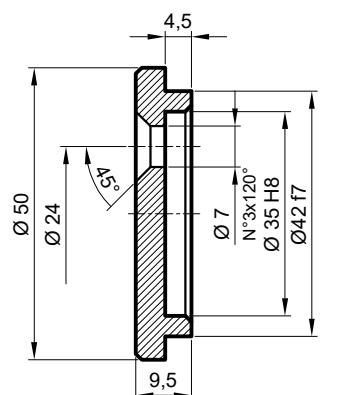


|    | m | z  | x     | dt | dd   | do   | H  | A  | B  | C  | Malzeme<br>Material<br>Material | Kod<br>Code<br>Bestell |
|----|---|----|-------|----|------|------|----|----|----|----|---------------------------------|------------------------|
| PA | 5 | 14 | 0,500 | 70 | 62,5 | 62,5 | 65 | 0  | 10 | 53 | 39NiCrMo3                       | 1501.101.001           |
| PA | 6 | 12 | 0,250 | 72 | 61   | 62,5 | 59 | 14 | 4  | 54 | 39NiCrMo3                       | 1501.101.002           |
| PB | 6 | 14 | 0,500 | 84 | 73   | 62,5 | 65 | 0  | 10 | 54 | 39NiCrMo3                       | 1502.101.001           |

**FL** Flans / Flange / Flansch

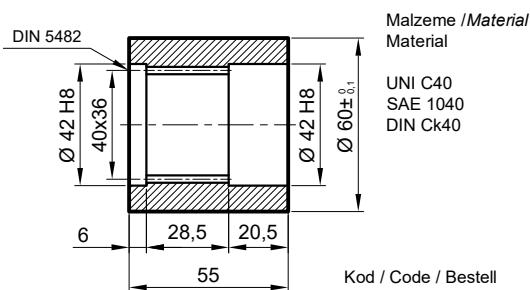
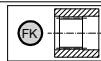


**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe



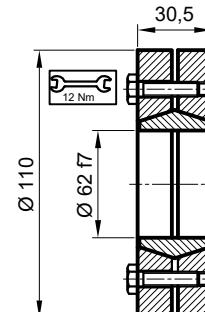
Kod / Code / Bestell  
1507.101.250

**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse



Kod / Code / Bestell  
1503.101.100

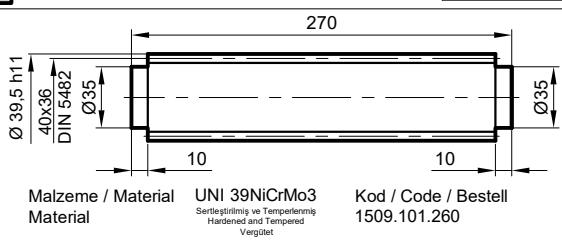
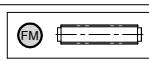
**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe



Maksimum tork  
Max. torque  
Max. Drehmoment  
2,2 kNm

Kod / Code / Bestell  
2501.101.001

**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



Malzeme / Material  
Material  
Sertleştirilmiş ve Tempered  
Hardened and Tempered  
Vergütet

Kod / Code / Bestell  
1509.101.260

**RADYAL YÜK(Fr)**

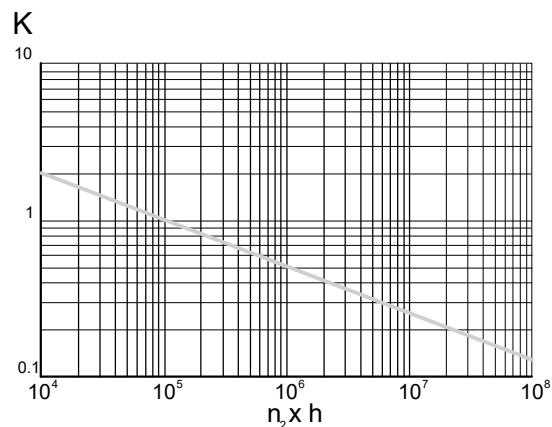
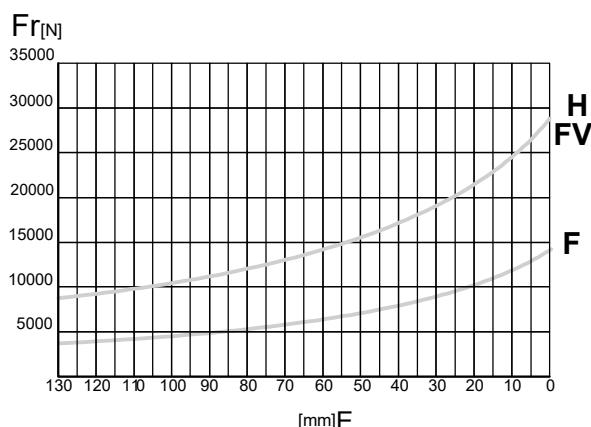
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

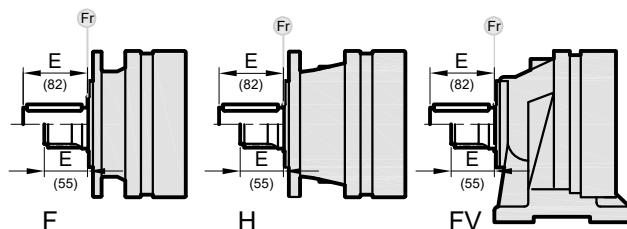
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**F-H-FV**

|     | nxh       |        |               |        |        |
|-----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|     | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| F-H | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV  | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatlık edilen yük yönünde verilmiştir.

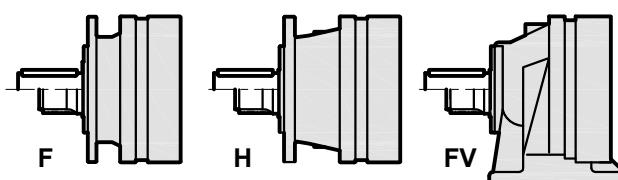
**AXIAL LOADS (Fa)**

The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

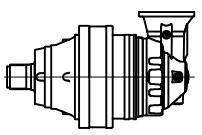
**AXIALLAST (Fa)**

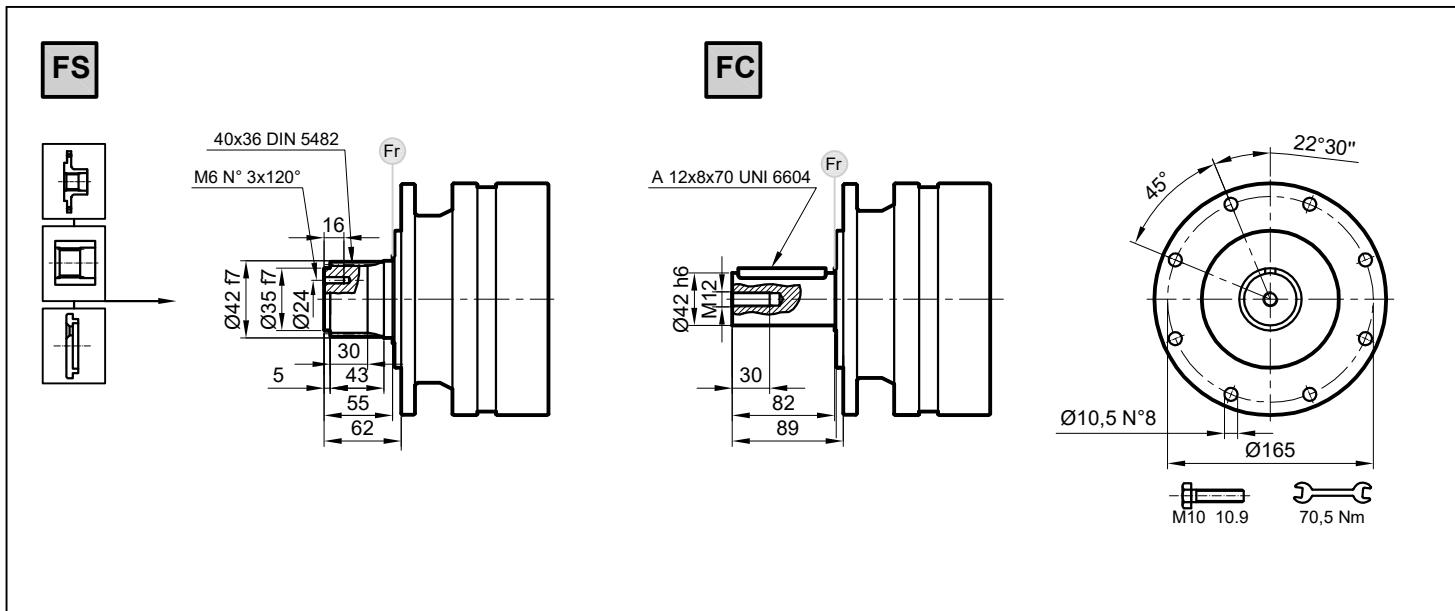
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | F     | H-FV  |
|-----------|-------|-------|
|           | 16000 | 18000 |
|           | 16000 | 18000 |

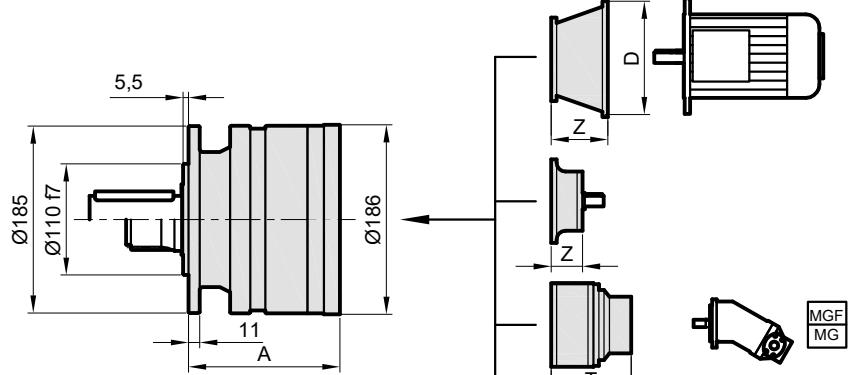


| i                 | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |     |  |  |
|-------------------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|-----|--|--|
|                   | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |     |  |  |
|                   | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |     |  |  |
| <b>IPR 103 S1</b> | 3.55                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 12  |  |  |
|                   | 4.28                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 12  |  |  |
|                   | 5.60                | 1370   | 1210   | 1030    | 910                                       | 2800                      | 2420                   | 12  |  |  |
|                   | 6.75                | 1130   | 1000   | 850     | 750                                       | 2800                      | 2000                   | 12  |  |  |
|                   | 8.67                | 740    | 650    | 560     | 490                                       | 2800                      | 1300                   | 12  |  |  |
| <b>IPR 103 S2</b> | 12.6                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 8   |  |  |
|                   | 15.2                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 8   |  |  |
|                   | 19.9                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 8   |  |  |
|                   | 23.9                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 8   |  |  |
|                   | 28.9                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 8   |  |  |
|                   | 31.4                | 1370   | 1210   | 1030    | 910                                       | 2800                      | 2420                   | 8   |  |  |
|                   | 37.8                | 1370   | 1210   | 1030    | 910                                       | 2800                      | 2420                   | 8   |  |  |
|                   | 45.5                | 1130   | 1000   | 850     | 750                                       | 2800                      | 2000                   | 8   |  |  |
|                   | 58.5                | 1130   | 1000   | 850     | 750                                       | 2800                      | 2000                   | 8   |  |  |
| <b>IPR 103 S3</b> | 54.1                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 65.3                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 70.7                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 78.7                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 85.3                | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 102.8               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 111.5               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 134.3               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 161.9               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 172.5               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 207.9               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 5   |  |  |
|                   | 211.6               | 1370   | 1210   | 1030    | 910                                       | 2800                      | 2420                   | 5   |  |  |
|                   | 255.1               | 1370   | 1210   | 1030    | 910                                       | 2800                      | 2420                   | 5   |  |  |
|                   | 271.7               | 1370   | 1210   | 1030    | 910                                       | 2800                      | 2420                   | 5   |  |  |
|                   | 307.5               | 1130   | 1000   | 850     | 750                                       | 2800                      | 2000                   | 5   |  |  |
|                   | 327.5               | 1370   | 1210   | 1030    | 910                                       | 2800                      | 2420                   | 5   |  |  |
| <b>IPR 103 S4</b> | 394.8               | 1130   | 1000   | 850     | 750                                       | 2800                      | 2000                   | 5   |  |  |
|                   | 337.3               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 365.7               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 396.4               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 440.8               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 477.8               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 531.3               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 575.9               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 624.4               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 694.2               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 752.6               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 836.8               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 907.1               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 966.3               | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 1093.4              | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 1144.5              | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 1185.4              | 1370   | 1210   | 1030    | 910                                       | 2800                      | 2420                   | 1.5 |  |  |
|                   | 1318.0              | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 1428.8              | 1370   | 1210   | 1030    | 910                                       | 2800                      | 2420                   | 1.5 |  |  |
|                   | 1692.3              | 1920   | 1700   | 1450    | 1280                                      | 2800                      | 3400                   | 1.5 |  |  |
|                   | 3422.1              | 1130   | 1000   | 850     | 750                                       | 2800                      | 2000                   | 1.5 |  |  |

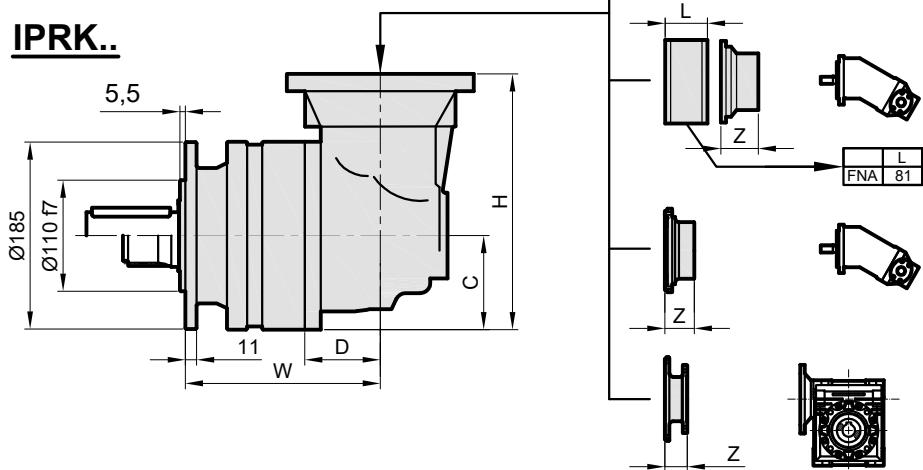
|             |  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|             |                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|             |                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 103 S2 |                                                                                   | 10.4   | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 8                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 12.5   | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 8                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 16.4   | 1370                | 1210   | 1030   | 910     | 2800                                      | 2420                      | 8                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 19.7   | 1130                | 1000   | 850    | 750     | 2800                                      | 2000                      | 8                      |  |  |  |
| IPRK 103 S3 |                                                                                   | 37.0   | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 5                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 44.6   | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 5                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 53.8   | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 5                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 58.4   | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 5                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 70.3   | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 5                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 84.8   | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 5                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 91.9   | 1370                | 1210   | 1030   | 910     | 2800                                      | 2420                      | 5                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 110.8  | 1370                | 1210   | 1030   | 910     | 2800                                      | 2420                      | 5                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 133.6  | 1130                | 1000   | 850    | 750     | 2800                                      | 2000                      | 5                      |  |  |  |
|             |                                                                                   | 171.5  | 1130                | 1000   | 850    | 750     | 2800                                      | 2000                      | 5                      |  |  |  |
| IPRK 103 S4 |                                                                                   | 131.8  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 158.9  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 191.5  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 207.6  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 230.8  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 301.7  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 327.0  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 363.6  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 394.2  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 475.1  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 515.3  | 1370                | 1210   | 1030   | 910     | 2800                                      | 2420                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 572.7  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 610.1  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 735.4  | 1920                | 1700   | 1450   | 1280    | 2800                                      | 3400                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 797.2  | 1370                | 1210   | 1030   | 910     | 2800                                      | 2420                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 960.9  | 1370                | 1210   | 1030   | 910     | 2800                                      | 2420                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1158.2 | 1130                | 1000   | 850    | 750     | 2800                                      | 2000                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1233.7 | 1370                | 1210   | 1030   | 910     | 2800                                      | 2420                      | 1.5                    |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1487.1 | 1130                | 1000   | 850    | 750     | 2800                                      | 2000                      | 1.5                    |  |  |  |



IPR..

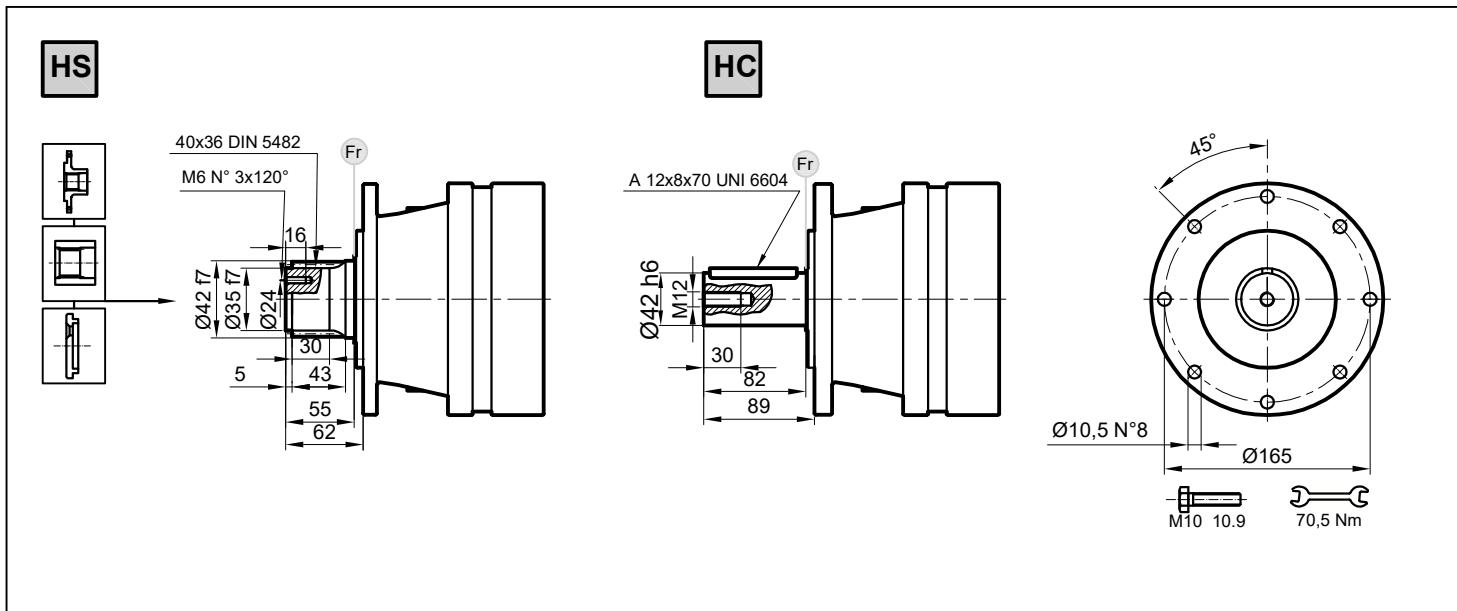
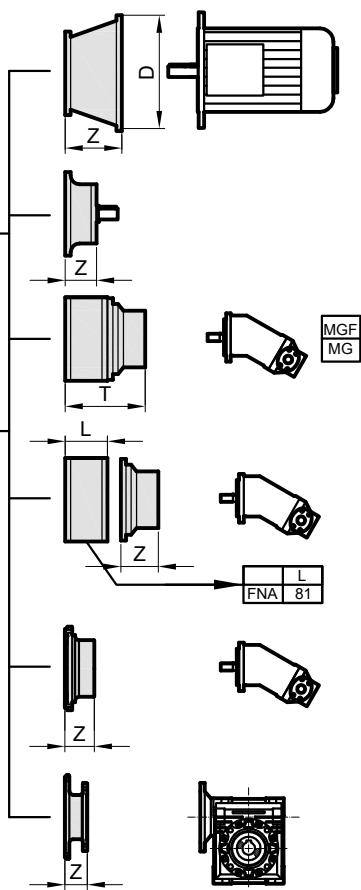
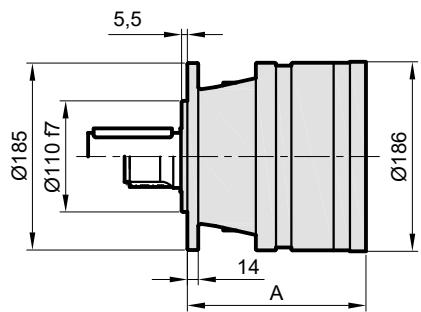
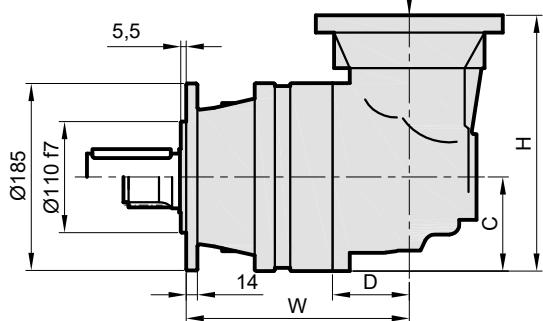


IPRK..



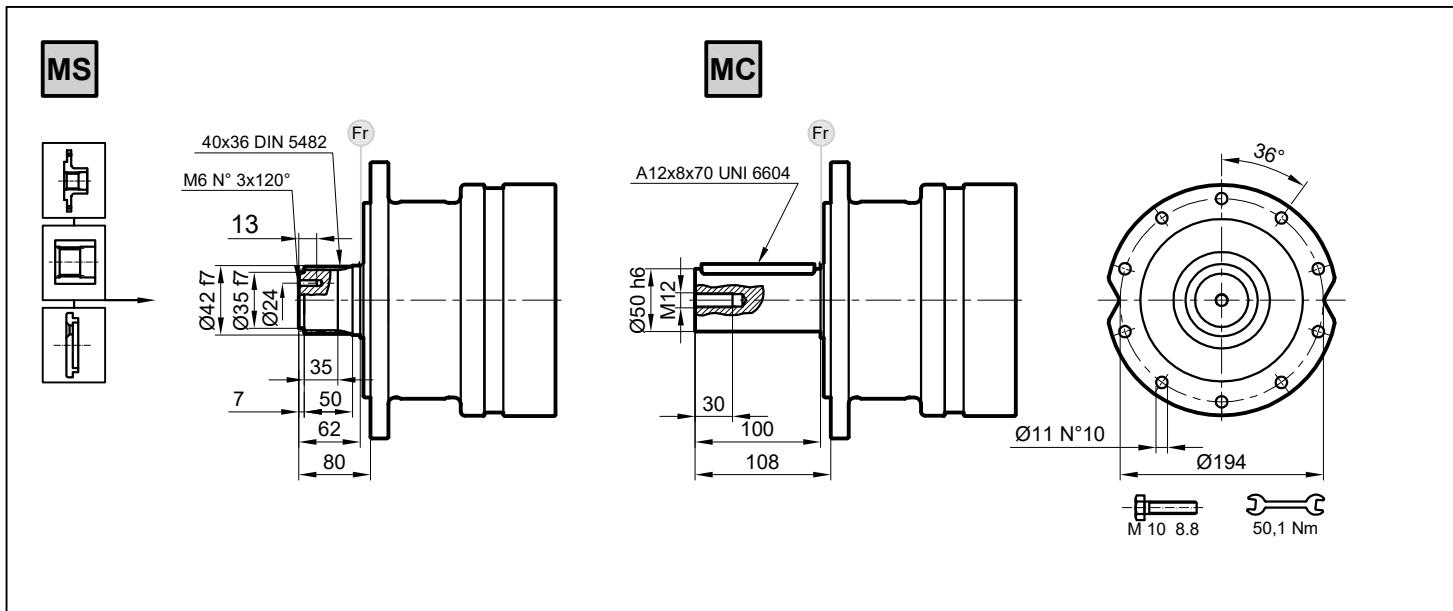
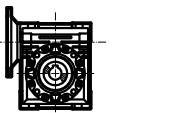
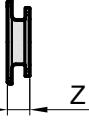
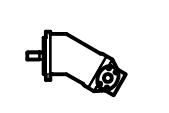
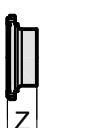
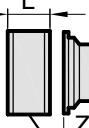
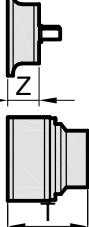
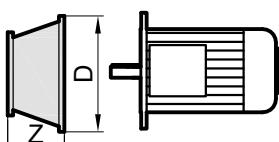
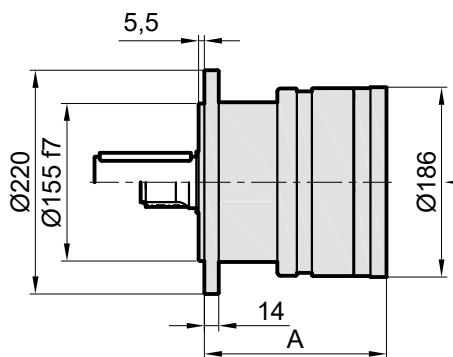
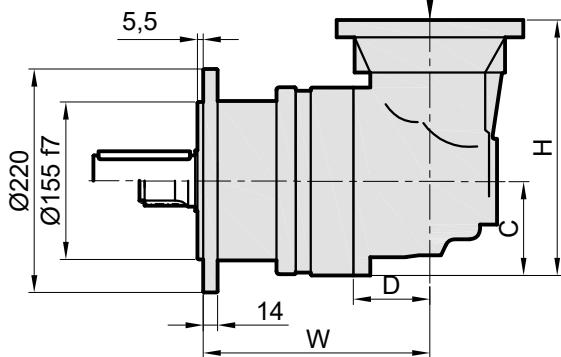
| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR<br>F | IPRK<br>F |
|-------|-----|----|----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 118 | 15       | -         |
| S2    | 193 | 75 | 93 | 252 | 166 | 21       | 30        |
| S3    | 241 | 75 | 93 | 252 | 214 | 27       | 36        |
| S4    | 289 | 75 | 93 | 252 | 262 | 33       | 42        |

|  | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
| Stage                                                                               | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1                                                                                  | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2                                                                                  | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3                                                                                  | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4                                                                                  | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

IPR..IPRK..

|       | IEC71 |    | IEC80 / 90 |     | IEC100 / 112 |    | IEC132 |   | IEC160 / 180 |   |
|-------|-------|----|------------|-----|--------------|----|--------|---|--------------|---|
| Stage | D     | Z  | D          | Z   | D            | Z  | D      | Z | D            | Z |
| S1    | -     | -  | -          | -   | 148          | 17 | -      | - | -            | - |
| S2    | 223   | 75 | 93         | 252 | 196          | 23 | 32     | - | -            | - |
| S3    | 271   | 75 | 93         | 252 | 244          | 29 | 38     | - | -            | - |
| S4    | 319   | 75 | 93         | 252 | 292          | 35 | 44     | - | -            | - |

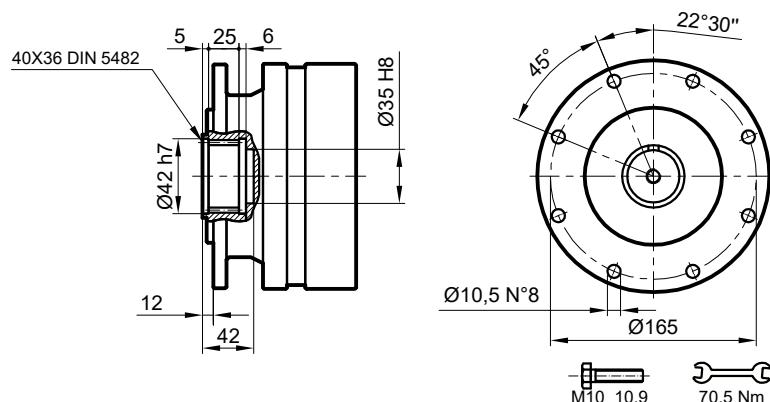
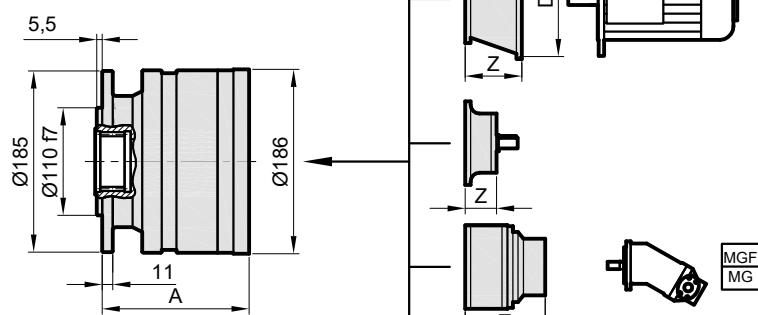
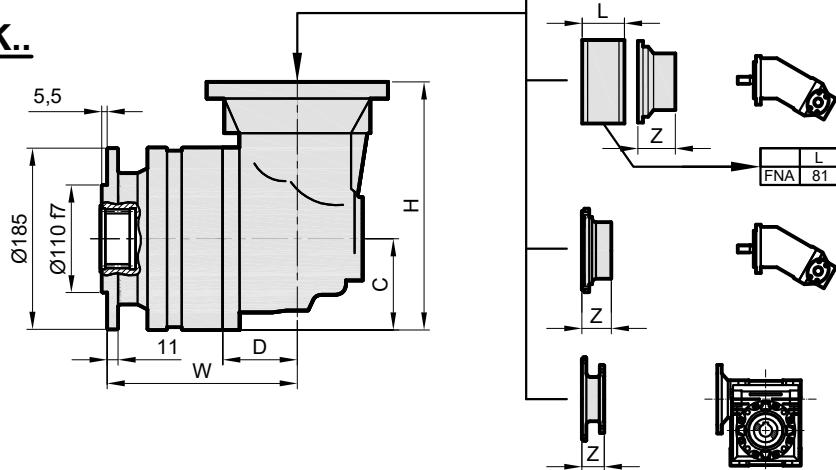
| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR H | IPRK H |
|-------|-----|----|----|-----|-----|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 148 | 17    | -      |
| S2    | 223 | 75 | 93 | 252 | 196 | 23    | 32     |
| S3    | 271 | 75 | 93 | 252 | 244 | 29    | 38     |
| S4    | 319 | 75 | 93 | 252 | 292 | 35    | 44     |

IPR..IPRK..

|    | IEC71 |    | IEC80 / 90 |     | IEC100 / 112 |    | IEC132 |   | IEC160 / 180 |   |   |
|----|-------|----|------------|-----|--------------|----|--------|---|--------------|---|---|
|    | Stage | D  | Z          | D   | Z            | D  | Z      | D | Z            | D | Z |
| S1 | -     | -  | -          | -   | 135          | 15 | -      | - | -            | - | - |
| S2 | 210   | 75 | 93         | 252 | 183          | 21 | 30     | - | -            | - | - |
| S3 | 258   | 75 | 93         | 252 | 231          | 27 | 36     | - | -            | - | - |
| S4 | 306   | 75 | 93         | 252 | 279          | 33 | 42     | - | -            | - | - |

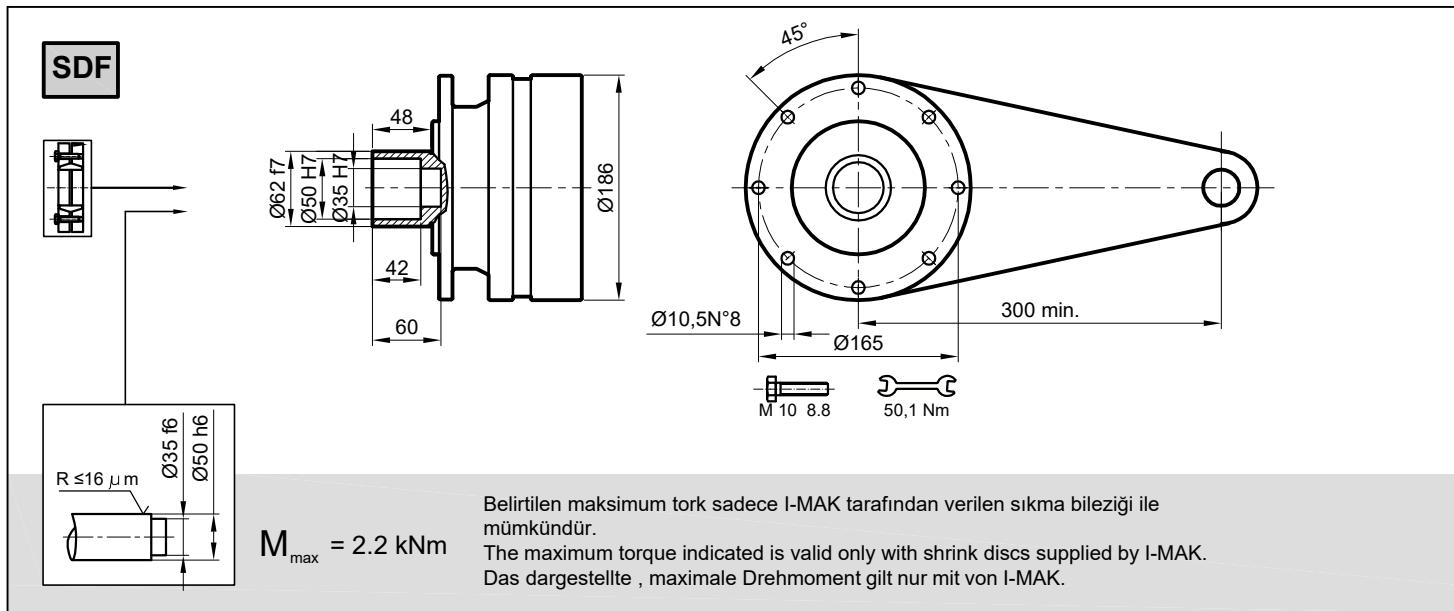
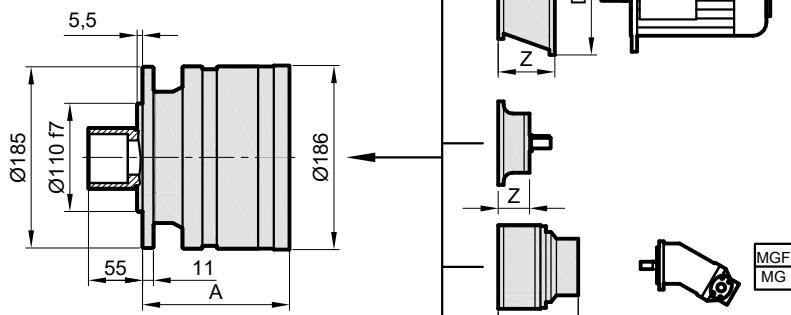
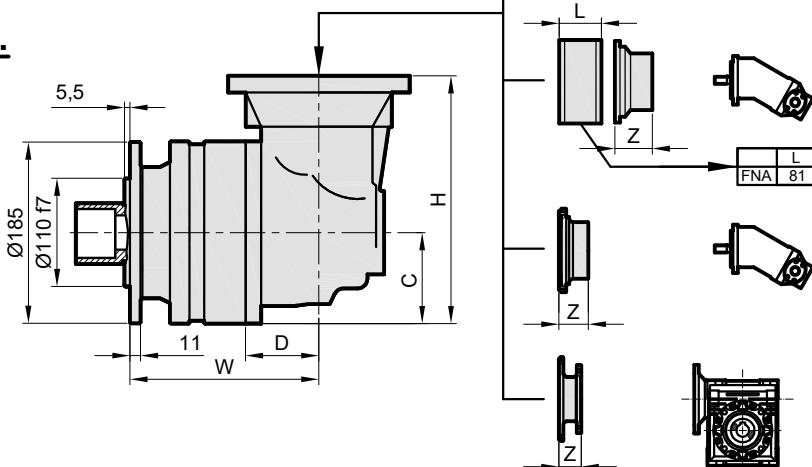
| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR | IPRK |
|-------|-----|----|----|-----|-----|-----|------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 135 | 15  | -    |
| S2    | 210 | 75 | 93 | 252 | 183 | 21  | 30   |
| S3    | 258 | 75 | 93 | 252 | 231 | 27  | 36   |
| S4    | 306 | 75 | 93 | 252 | 279 | 33  | 42   |

SF

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-----|----|----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 118 | 13       | -         |
| S2    | 193 | 75 | 93 | 252 | 166 | 19       | 28        |
| S3    | 241 | 75 | 93 | 252 | 214 | 25       | 34        |
| S4    | 289 | 75 | 93 | 252 | 262 | 31       | 40        |

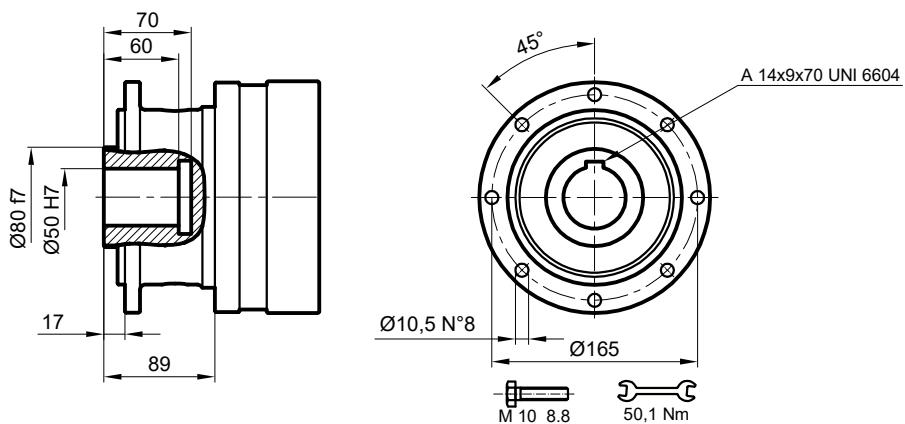
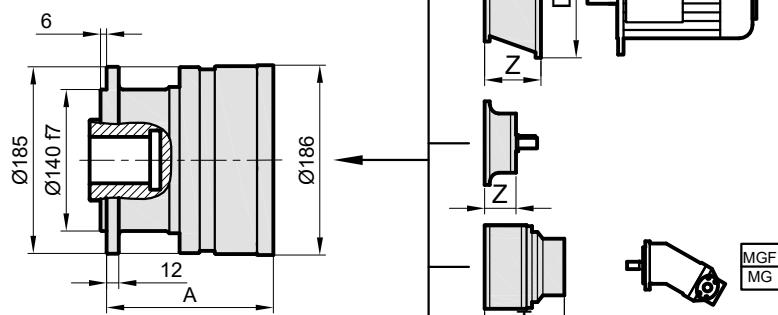
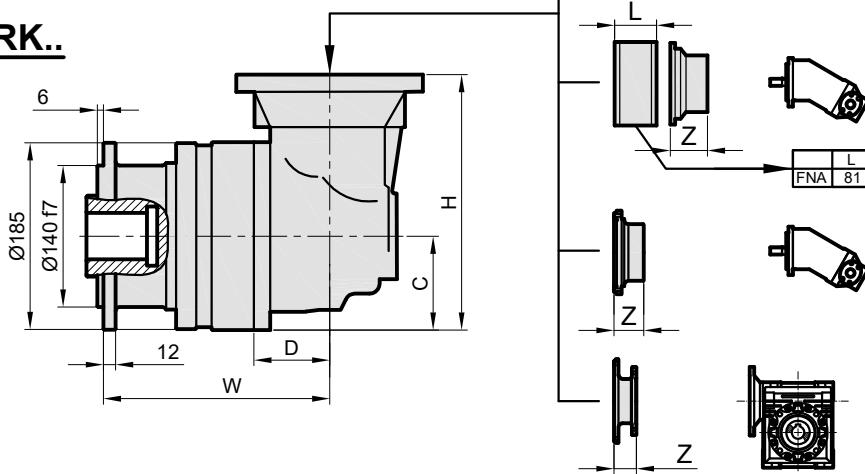
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR<br>SDF | IPRK<br>SDF |
|-------|-----|----|----|-----|-----|------------|-------------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 118 | 16         | -           |
| S2    | 193 | 75 | 93 | 252 | 166 | 22         | 31          |
| S3    | 241 | 75 | 93 | 252 | 214 | 28         | 37          |
| S4    | 289 | 75 | 93 | 252 | 262 | 34         | 43          |

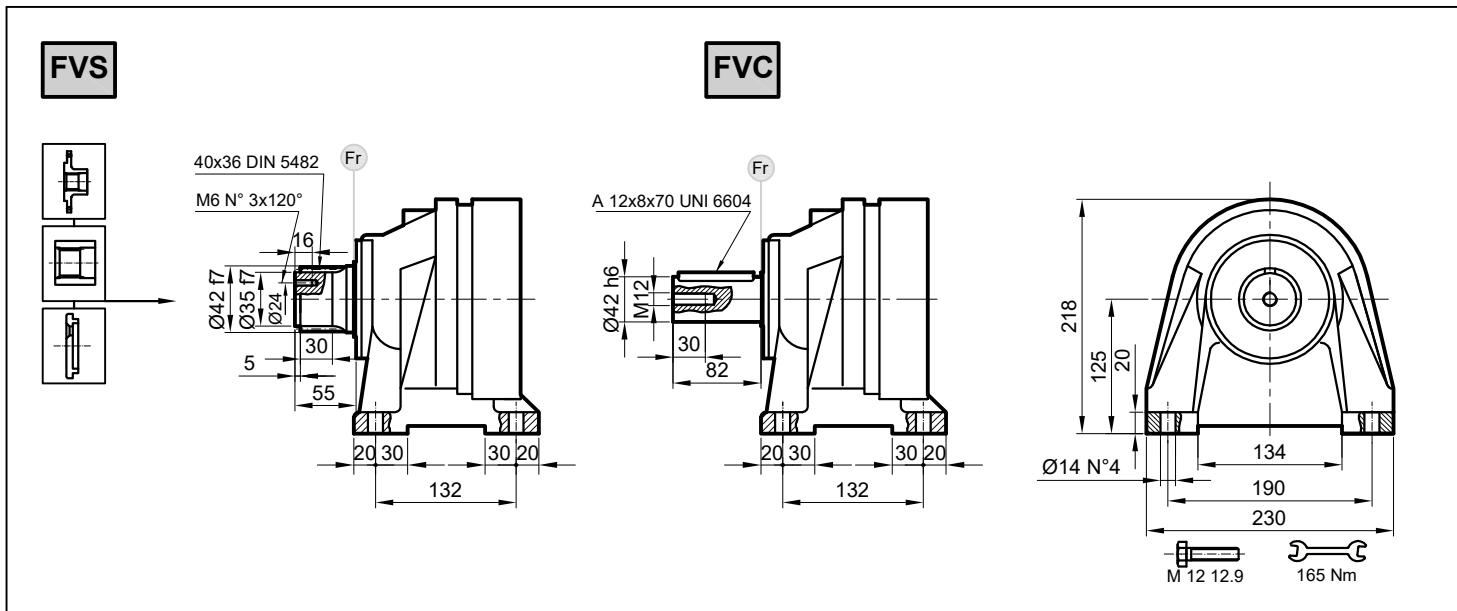
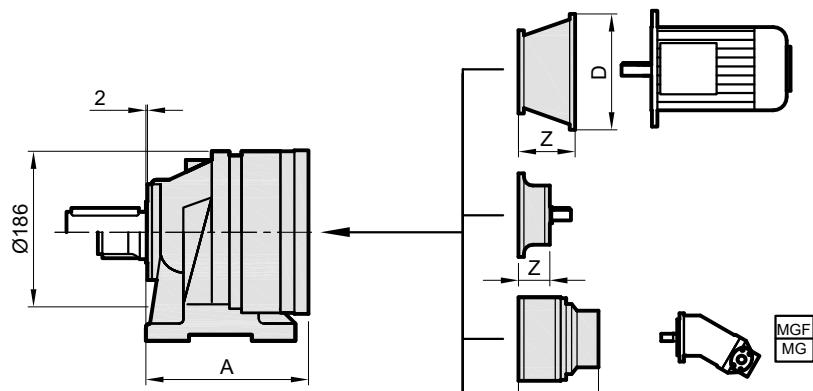
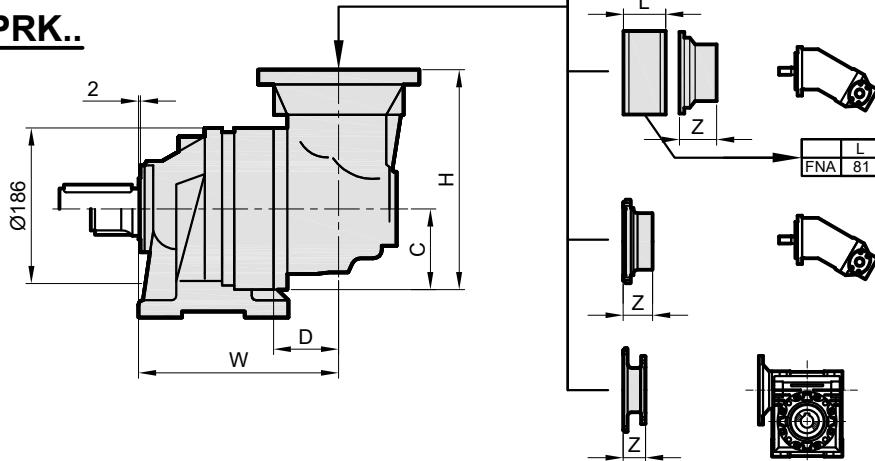
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

DKM

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR<br>F | IPRK<br>F |
|-------|-----|----|----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 150 | 13       | -         |
| S2    | 215 | 75 | 93 | 252 | 195 | 19       | 28        |
| S3    | 270 | 75 | 93 | 252 | 245 | 25       | 34        |
| S4    | 320 | 75 | 93 | 252 | 295 | 31       | 40        |

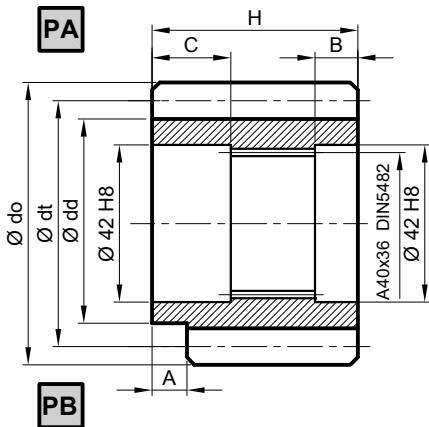
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-----|----|----|-----|-----|------------|-------------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 148 | 20         | -           |
| S2    | 230 | 75 | 93 | 252 | 196 | 26         | 35          |
| S3    | 278 | 75 | 93 | 252 | 244 | 32         | 41          |
| S4    | 326 | 75 | 93 | 252 | 292 | 38         | 47          |

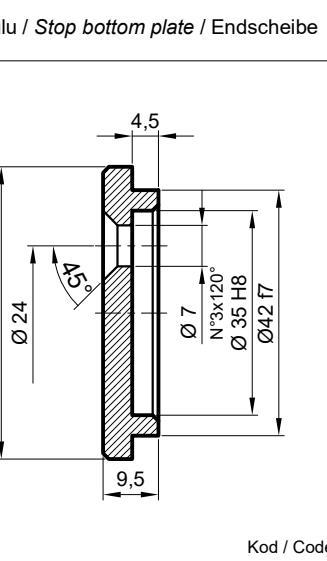
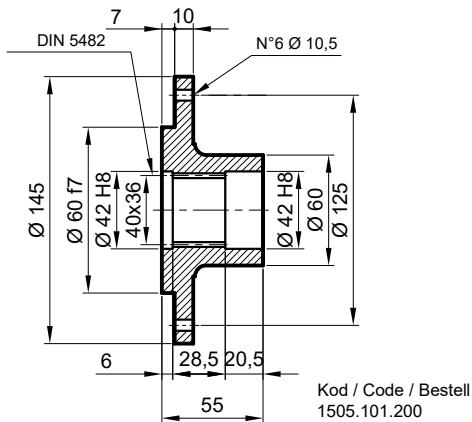
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

**P** Pinyon / Pinion / Ritzel



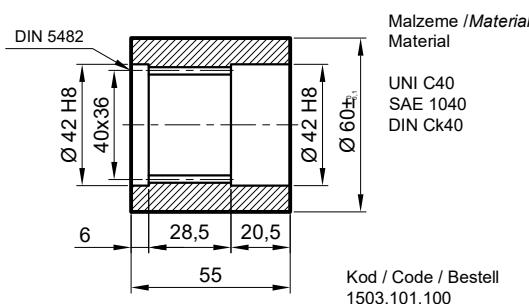
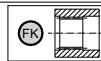
|    | m | z  | x     | dt | dd   | do   | H  | A  | B  | C  | Malzeme<br>Material<br>Material | Kod<br>Code<br>Bestell |
|----|---|----|-------|----|------|------|----|----|----|----|---------------------------------|------------------------|
| PA | 5 | 14 | 0,500 | 70 | 62,5 | 62,5 | 65 | 0  | 10 | 53 | 39NiCrMo3                       | 1501.101.001           |
| PA | 6 | 12 | 0,250 | 72 | 61   | 62,5 | 59 | 14 | 4  | 54 | 39NiCrMo3                       | 1501.101.002           |
| PB | 6 | 14 | 0,500 | 84 | 73   | 62,5 | 65 | 0  | 10 | 54 | 39NiCrMo3                       | 1502.101.001           |

**FL** Flans / Flange / Flansch



Kod / Code / Bestell  
1507.101.250

**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse

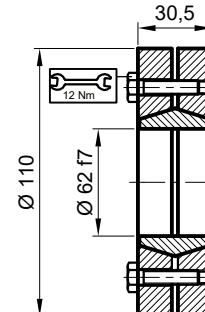


Kod / Code / Bestell  
1503.101.100

**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe

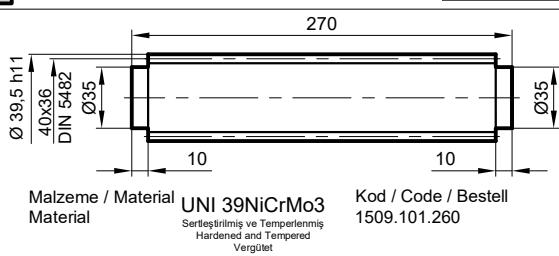
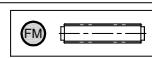


Maksimum tork  
Max. torque  
Max. Drehmoment  
2,2 kNm



Kod / Code / Bestell  
2501.101.001

**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



Kod / Code / Bestell  
1509.101.260

**RADYAL YÜK(Fr)**

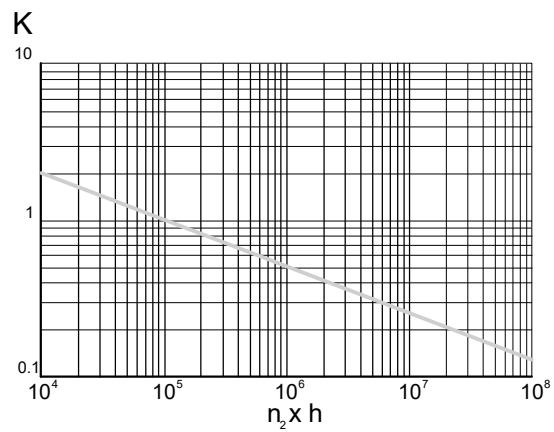
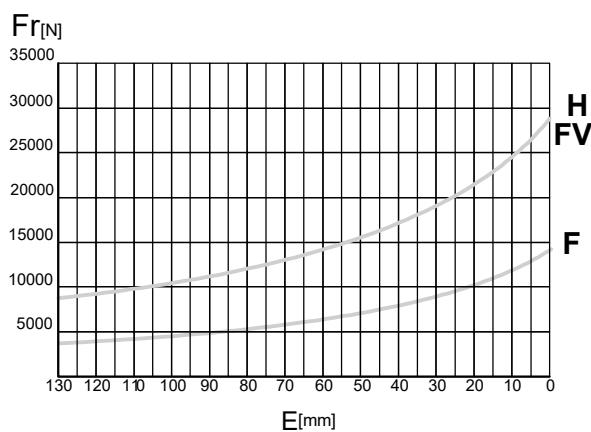
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

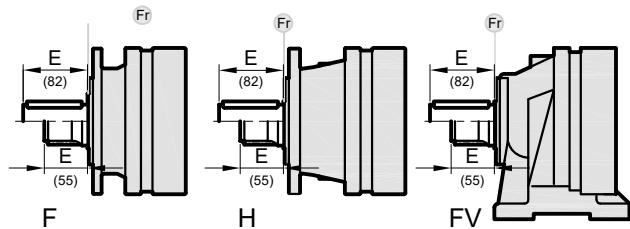
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**F-H-FV**

|     | nxh       |        |               |        |        |
|-----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|     | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| F-H | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV  | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

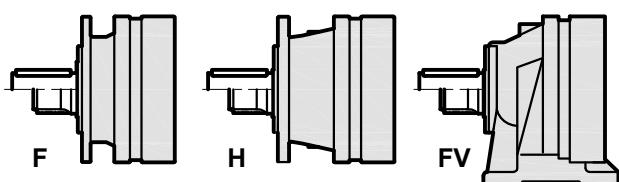
**AXIAL LOADS (Fa)**

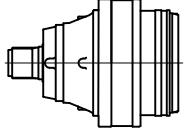
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

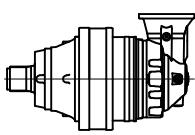
**AXIALLAST (Fa)**

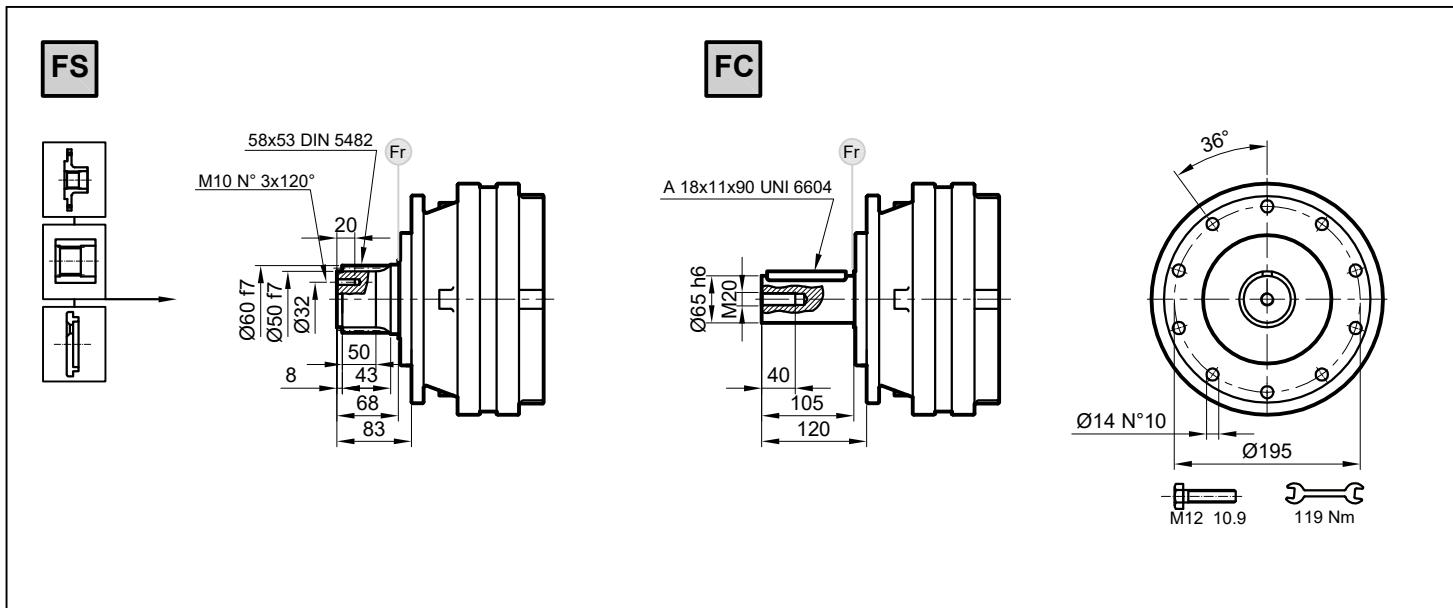
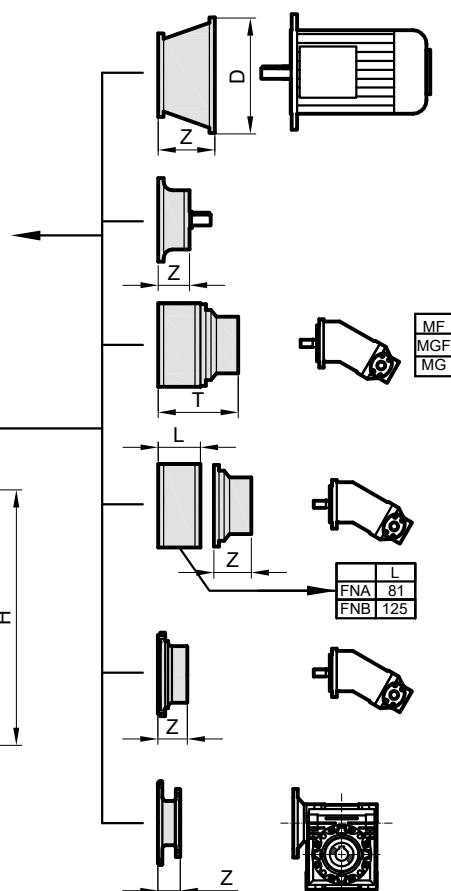
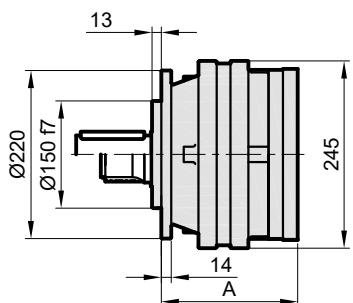
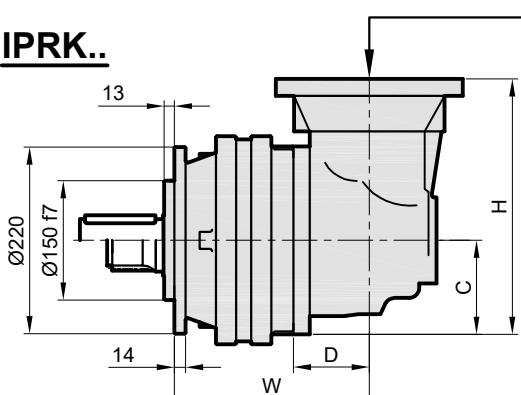
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | F     | H-FV  |
|-----------|-------|-------|
|           | 16000 | 18000 |
|           | 16000 | 18000 |



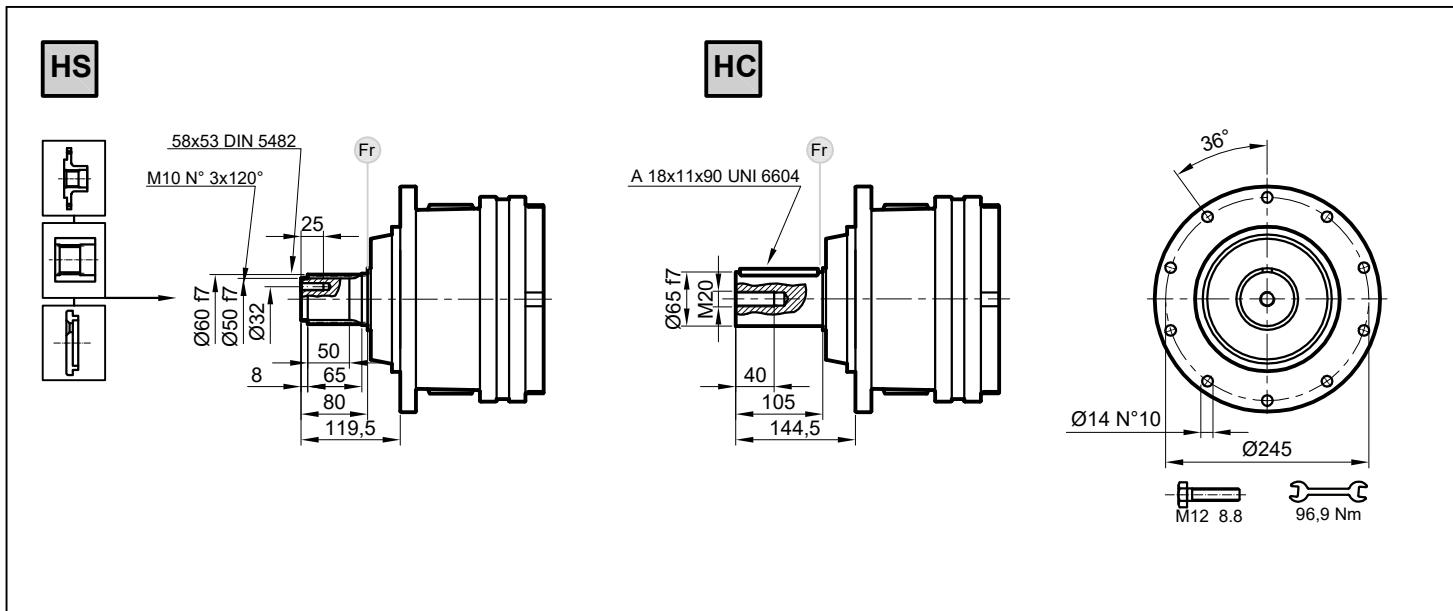
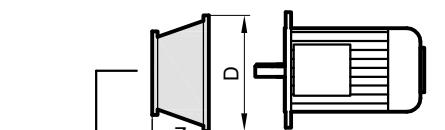
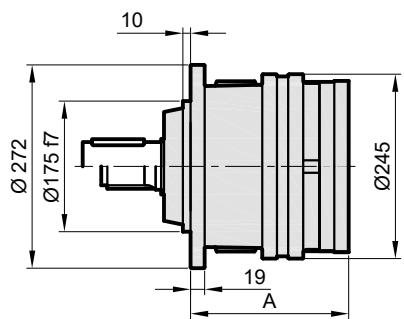
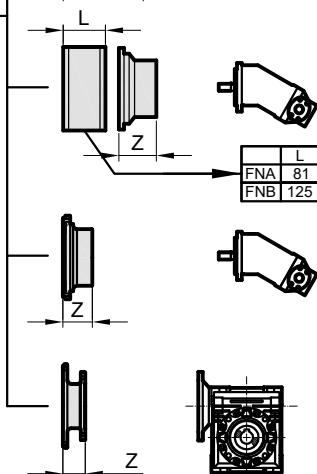
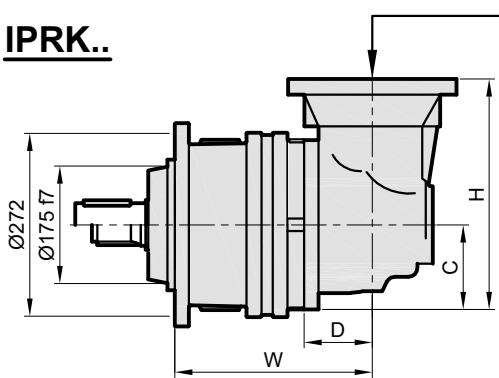
|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 105 S1                                                                        | 3.77   | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 20                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4.12   | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 20                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5.16   | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 20                     |  |  |  |
|                                                                                   | 6.00   | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 20                     |  |  |  |
|                                                                                   | 7.25   | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 20                     |  |  |  |
| IPR 105 S2                                                                        | 13.4   | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 16.1   | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 18.3   | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 23.1   | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 28.9   | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 34.8   | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 40.5   | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 48.9   | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 62.8   | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 12                     |  |  |  |
| IPR 105 S3                                                                        | 52.1   | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 57.5   | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 62.8   | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 75.2   | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 82.1   | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 90.6   | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 98.9   | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 119.3  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 129.3  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 149.4  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 155.9  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 162.0  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 173.5  | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 195.2  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 235.4  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 273.3  | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 302.2  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 8                      |  |  |  |
| IPR 105 S4                                                                        | 330.3  | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 424.1  | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 351.9  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 365.7  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 388.5  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 413.8  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 424.2  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 468.3  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 511.4  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 554.3  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 611.9  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 668.2  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 737.6  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 805.4  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 857.9  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 907.3  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1052.4 | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1121.1 | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1318.2 | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1588.9 | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1845.2 | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 2369.2 | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 4                      |  |  |  |

|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 105 S2                                                                       | 12.0   | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 15.1   | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 17.5   | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 12                     |  |  |  |
|                                                                                   | 21.2   | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 12                     |  |  |  |
| IPRK 105 S3                                                                       | 39.3   | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 47.4   | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 53.8   | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 67.7   | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 75.4   | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 84.8   | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 91.1   | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 102.2  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 118.7  | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 143.5  | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 8                      |  |  |  |
| IPRK 105 S4                                                                       | 140.0  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 168.8  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 184.3  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 220.6  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 240.9  | 3600                | 3190   | 3710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 265.9  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 290.3  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 320.5  | 3980                | 3520   | 3000   | 2650    | 2800                                      | 7040                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 350.0  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 422.3  | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 449.4  | 3600                | 3190   | 2710   | 2400    | 2800                                      | 6380                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 475.2  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 509.1  | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 551.9  | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 615.2  | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 665.2  | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 735.5  | 3010                | 2660   | 2260   | 2000    | 2800                                      | 5320                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 801.8  | 2520                | 2230   | 1900   | 1680    | 2800                                      | 4460                      | 4                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1244.0 | 1950                | 1730   | 1470   | 1300    | 2800                                      | 3460                      | 4                      |  |  |  |

IPR..IPRK..

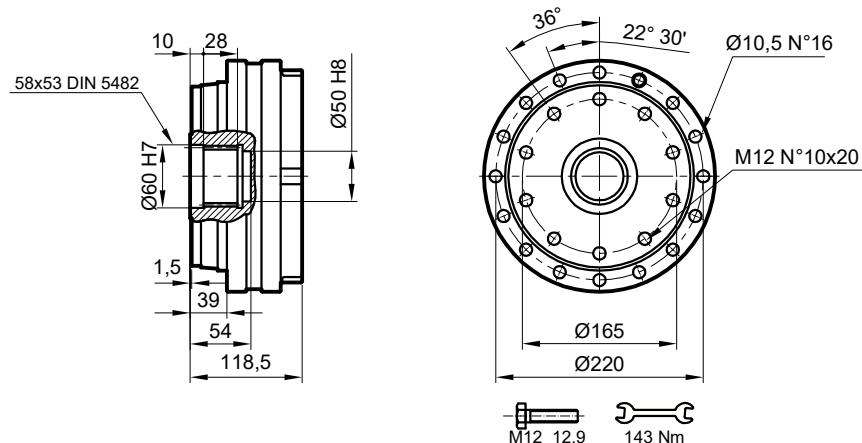
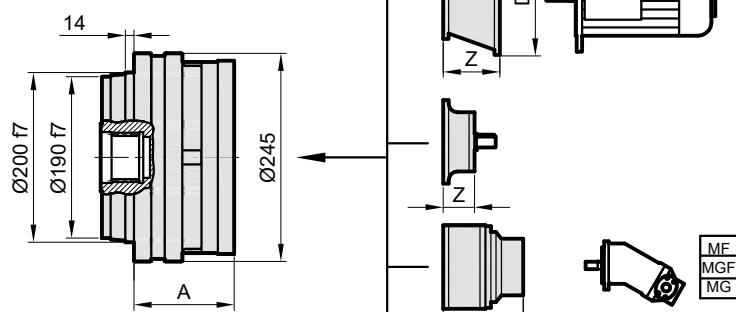
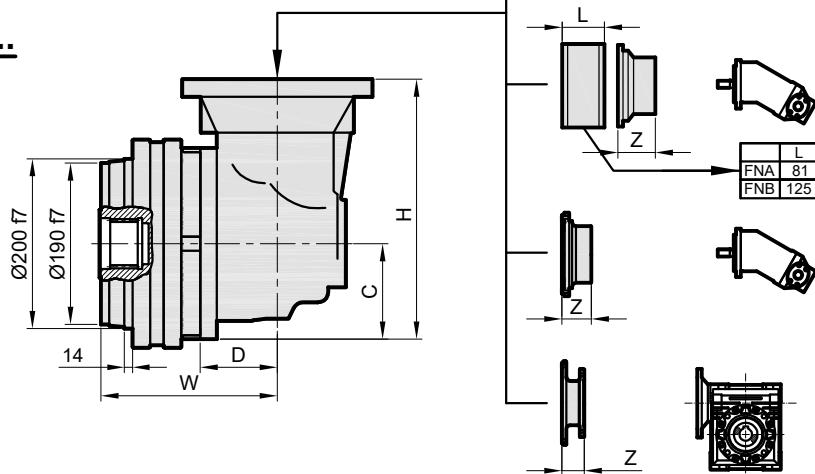
| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR<br>F | IPRK<br>F |
|-------|-----|----|----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 166 | 29       | -         |
| S2    | 241 | 75 | 93 | 252 | 214 | 35       | 47        |
| S3    | 289 | 75 | 93 | 252 | 262 | 41       | 53        |
| S4    | 337 | 75 | 93 | 252 | 310 | 47       | 59        |

| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

IPR..MF  
MGF  
MGIPRK..

| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR<br>H | IPRK<br>H |
|-------|-----|----|----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 173 | 38       | -         |
| S2    | 248 | 75 | 93 | 252 | 221 | 44       | 56        |
| S3    | 296 | 75 | 93 | 252 | 269 | 50       | 62        |
| S4    | 344 | 75 | 93 | 252 | 317 | 56       | 68        |

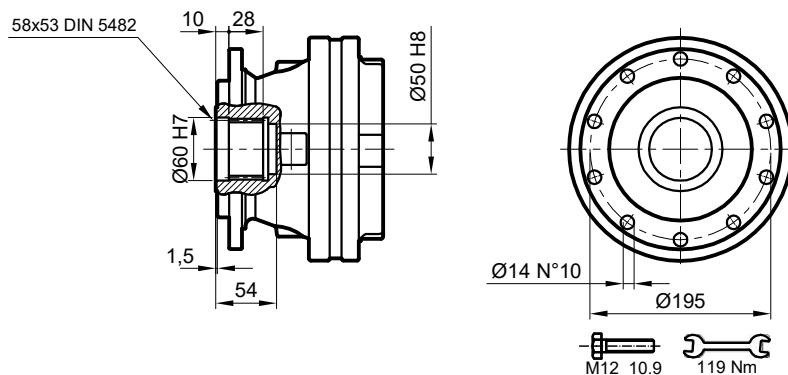
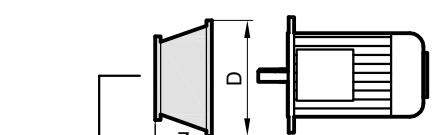
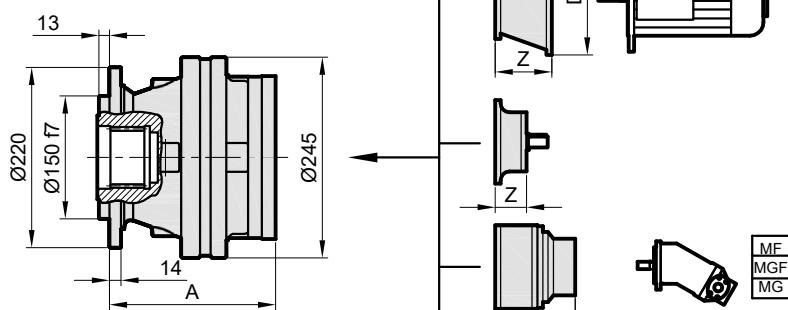
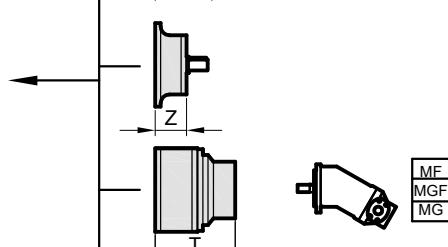
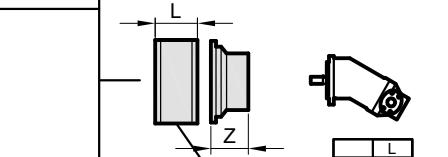
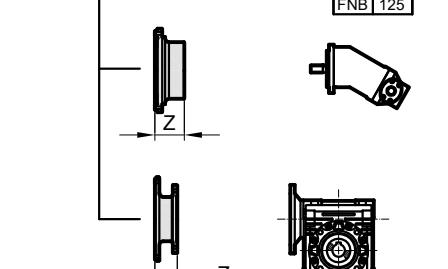
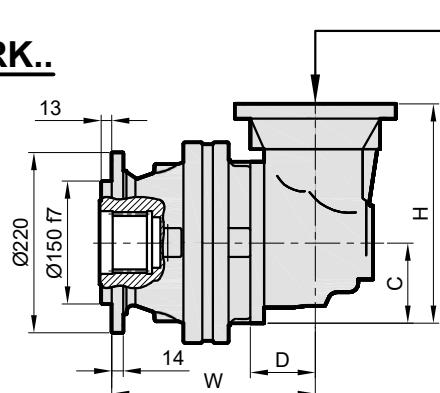
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

**S****IPR..****IPRK..**

| Stage | W   | D  | C  | H   | A     | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-----|----|----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 79.5  | 20       | -         |
| S2    | 192 | 75 | 93 | 252 | 127.5 | 27       | 35        |
| S3    | 240 | 75 | 93 | 252 | 175.5 | 32       | 41        |
| S4    | 288 | 75 | 93 | 252 | 223.5 | 38       | 47        |

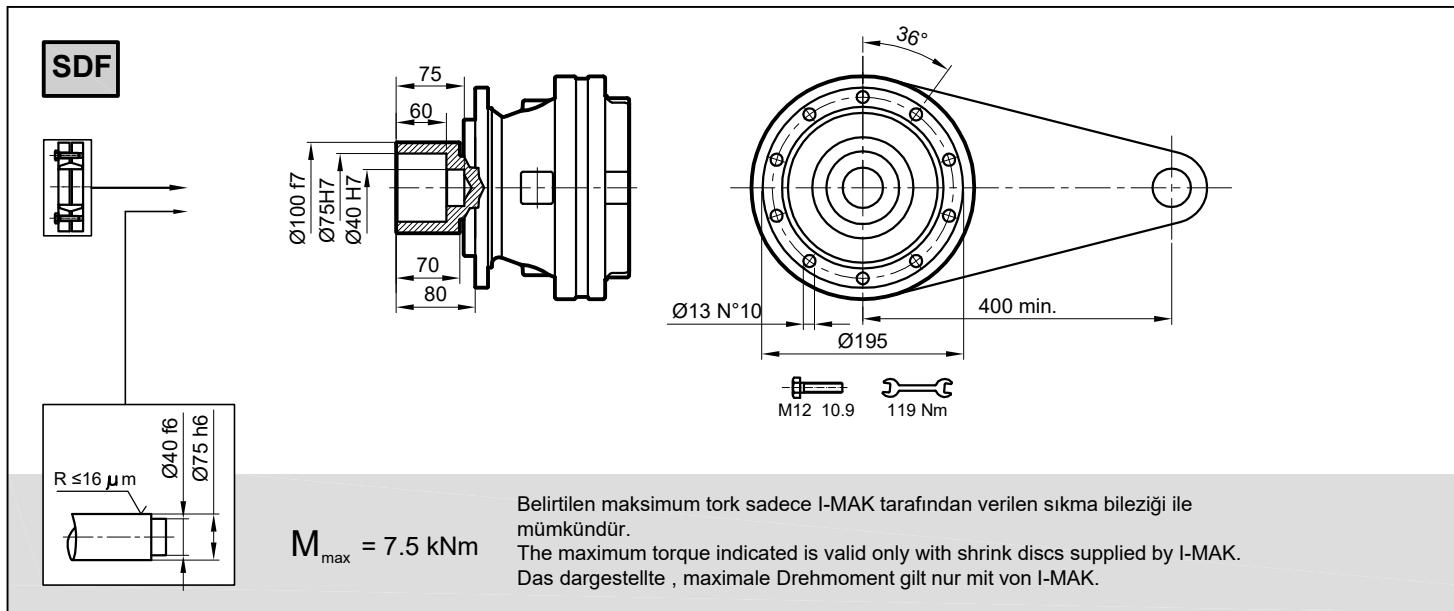
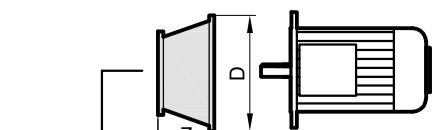
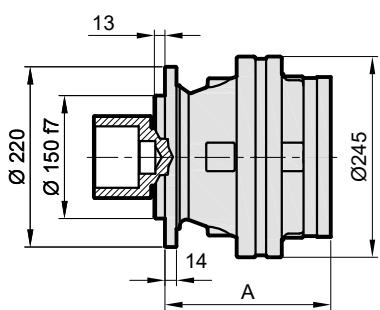
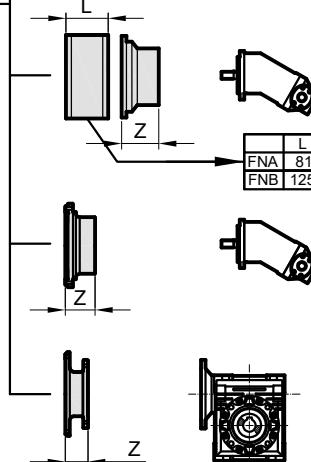
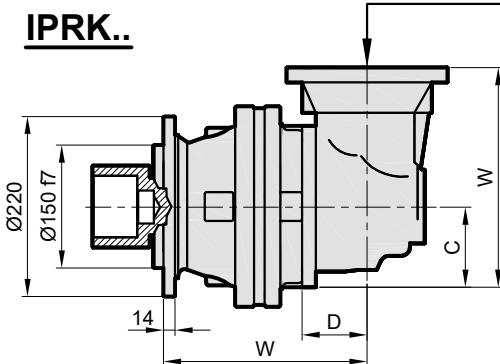
|       | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

SF

IPR..MF  
MGF  
MGFNA 81  
FNB 125FNA 81  
FNB 125FNA 81  
FNB 125IPRK..

| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR SF | IPRK SF |
|-------|-----|----|----|-----|-----|--------|---------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 166 | 31     | -       |
| S2    | 241 | 75 | 93 | 252 | 214 | 37     | 49      |
| S3    | 289 | 75 | 93 | 252 | 262 | 43     | 55      |
| S4    | 337 | 75 | 93 | 252 | 310 | 49     | 61      |

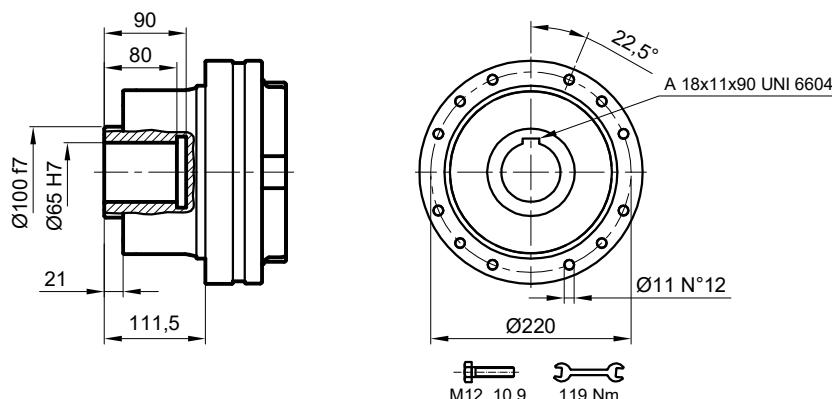
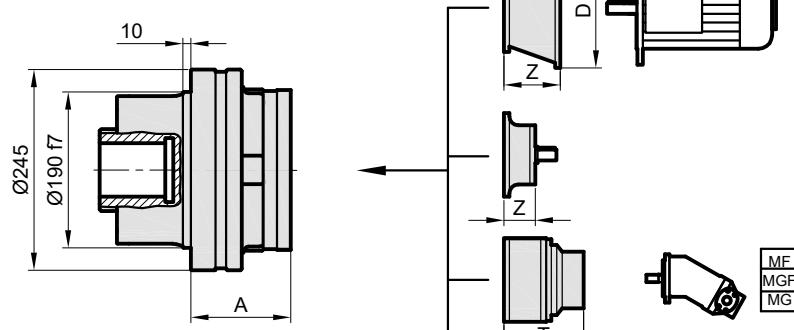
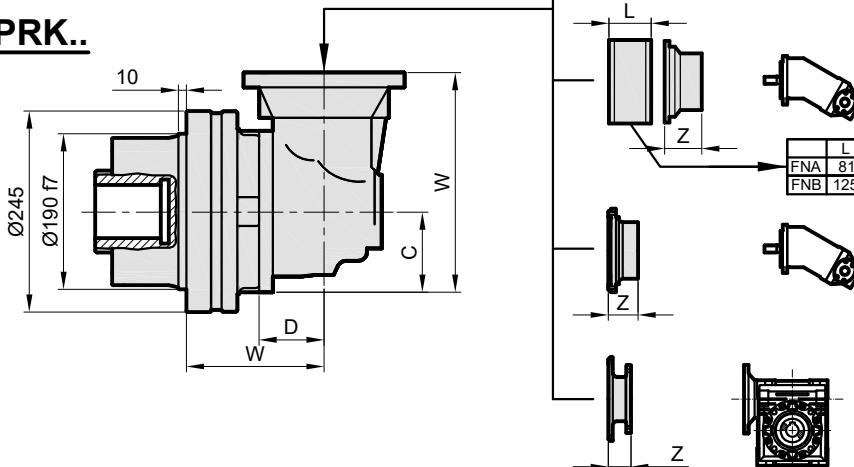
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

**IPR..**MF  
MGF  
MG**IPRK..**

| Stage | W   | D  | C  | H   | A   | IPR SDF | IPRK SDF |
|-------|-----|----|----|-----|-----|---------|----------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 166 | 31      | -        |
| S2    | 241 | 75 | 93 | 252 | 214 | 37      | 49       |
| S3    | 289 | 75 | 93 | 252 | 262 | 43      | 55       |
| S4    | 337 | 75 | 93 | 252 | 310 | 46      | 61       |

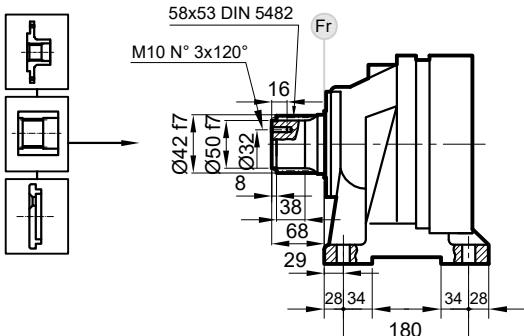
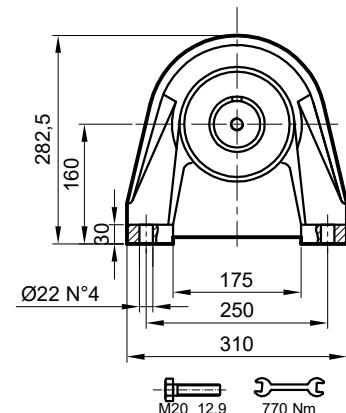
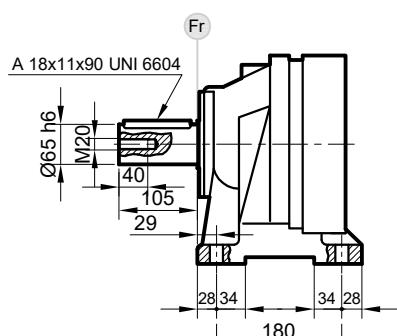
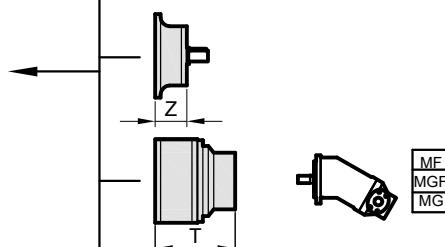
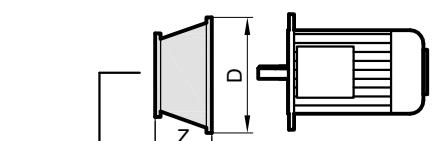
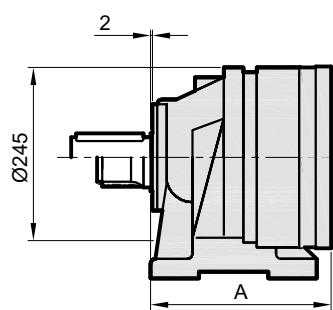
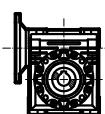
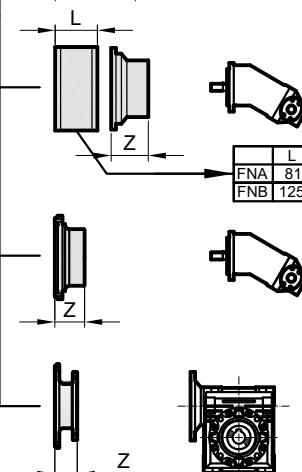
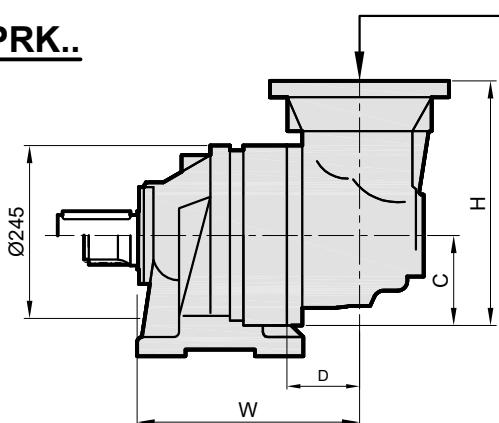
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

DKM

IPR..IPRK..

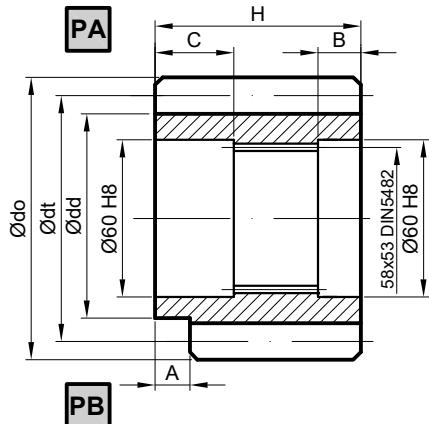
| Stage | W   | D  | C  | H   | A     | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-----|----|----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -  | -   | 85.5  | 20       | -         |
| S2    | 198 | 75 | 93 | 252 | 133.5 | 27       | 35        |
| S3    | 246 | 75 | 93 | 252 | 181.5 | 32       | 41        |
| S4    | 294 | 75 | 93 | 252 | 229.5 | 38       | 47        |

| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

**FVS****FVC****IPR..**MF  
MGF  
MG**IPRK..**

| Stage | W     | D  | C  | H   | A     | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-------|----|----|-----|-------|------------|-------------|
| S1    | -     | -  | -  | -   | 212,5 | 42         | -           |
| S2    | 287,5 | 75 | 93 | 252 | 260,5 | 48         | 60          |
| S3    | 335,5 | 75 | 93 | 252 | 308,5 | 54         | 66          |
| S4    | 383,5 | 75 | 93 | 252 | 356,5 | 60         | 72          |

| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

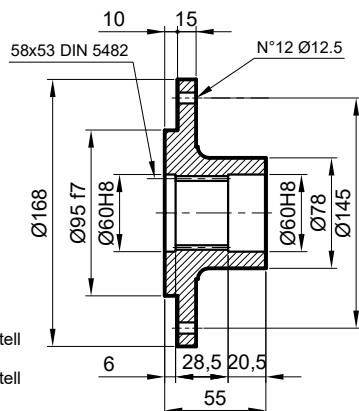
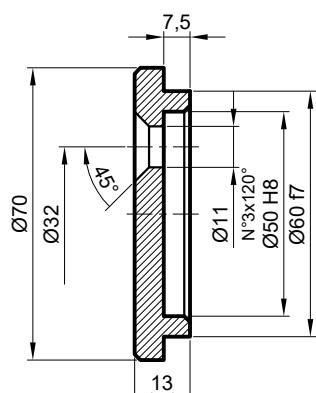
**P** Pinyon / Pinion / Ritzel

|    | m  | z  | x    | dd    | dt  | do    | H   | A  | B   | C    | Malzeme / Material / Material | Kod / Code / Bestell |
|----|----|----|------|-------|-----|-------|-----|----|-----|------|-------------------------------|----------------------|
| PA | 8  | 13 | 0    | 88    | 104 | 120   | 68  | 0  | 8.5 | 22.5 | 18NiCrMo5                     | 1501.105.001         |
| PA | 8  | 11 | 0.85 | 74.8  | 88  | 110.8 | 68  | 0  | 8.5 | 22.5 | 38NiCrMo4                     | 1501.105.002         |
| PA | 8  | 12 | 0.1  | 88    | 96  | 112.8 | 68  | 0  | 8   | 21   | 38NiCrMo4                     | 1501.105.003         |
| PB | 10 | 14 | 0.24 | 117.4 | 140 | 162.4 | 116 | 13 | 9.5 | 22.5 | 18NiCrMo4                     | 1502.105.001         |
| PA | 8  | 15 | 0    | 100   | 120 | 136   | 68  | 0  | 8.5 | 22.5 | 38NiCrMo4                     | 1501.105.004         |
| PA | 6  | 14 | 0.6  | 72.6  | 84  | 99.6  | 95  | 0  | 23  | 21   | 38NiCrMo4                     | 1501.105.005         |
| PA | 10 | 11 | 1.21 | 97.1  | 110 | 142.1 | 90  | 0  | 8   | 22.5 | 38NiCrMo5                     | 1501.105.006         |

**FL** Flans / Flange / Flansch

|    | A  | B  |
|----|----|----|
| FS | 68 | 37 |
| HS | 80 | 49 |

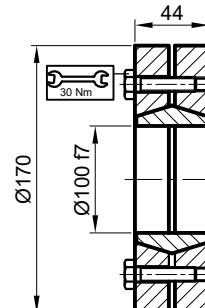
**FS** Kod / Code / Bestell  
1505.105.200  
**HS** Kod / Code / Bestell  
1506.105.201

**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe

Kod / Code / Bestell  
1507.105.250

Maksimum tork  
Max. torque  
Max.Drehmoment  
7,5 kNm

Kod / Code / Bestell  
2501.105.001



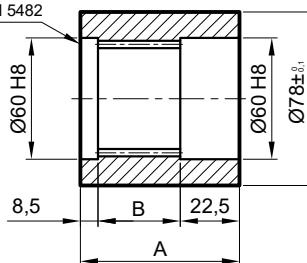
**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse



Malzeme / Material / Material  
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Ck40

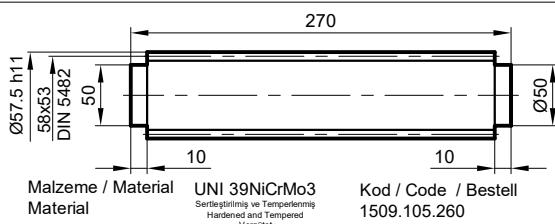
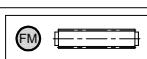
|    | A  | B  |
|----|----|----|
| FS | 68 | 37 |
| HS | 80 | 49 |

**FS** Kod / Code / Bestell  
1503.105.100  
**HS** Kod / Code / Bestell  
1504.105.101



**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe

**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



Malzeme / Material / Material  
UNI 39NiCrMo3  
Sertleştirilmiş ve Temperlenmiş  
Hardened and Tempered  
Vergütet

Kod / Code / Bestell  
1509.105.260

**RADYAL YÜK(Fr)**

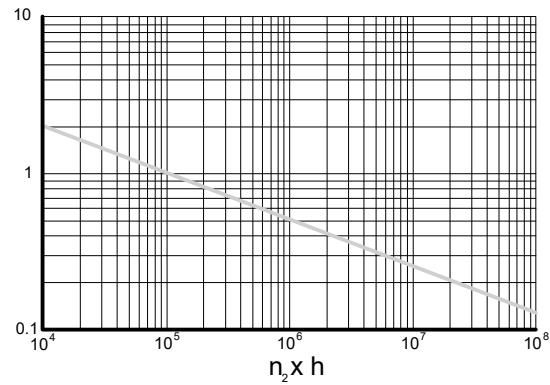
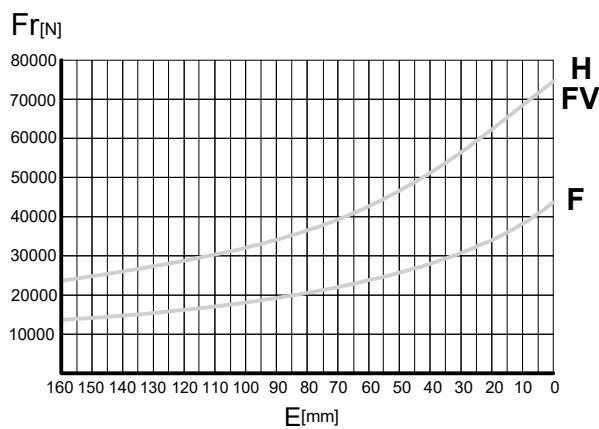
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

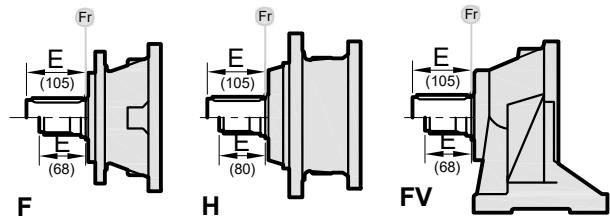
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**F-H-FV**

|     | nxh       |        |               |        |        |
|-----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|     | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| F-H | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV  | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatlık edilen yük yönünde verilmiştir.

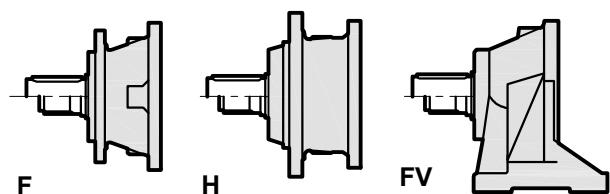
**AXIAL LOADS (Fa)**

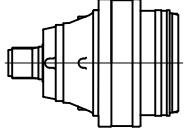
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

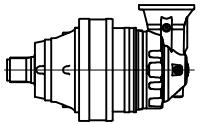
**AXIALLAST (Fa)**

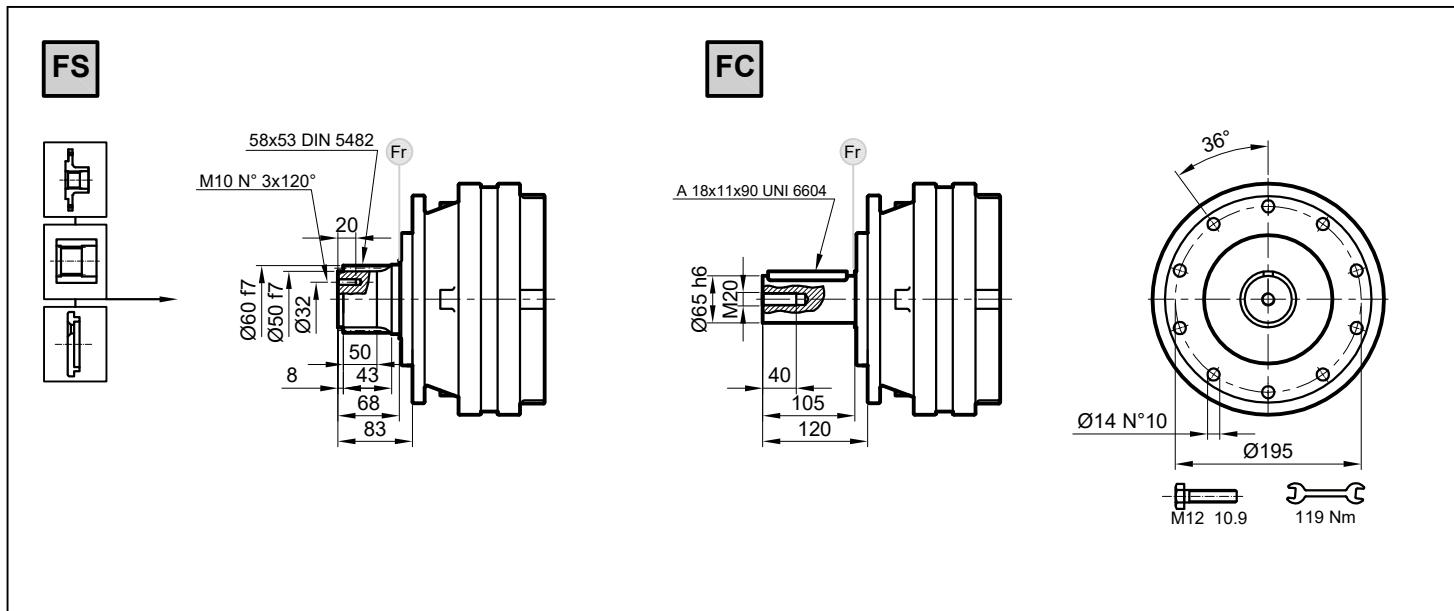
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | F     | H-FV  |
|-----------|-------|-------|
|           | 32000 | 32000 |
|           | 32000 | 48000 |

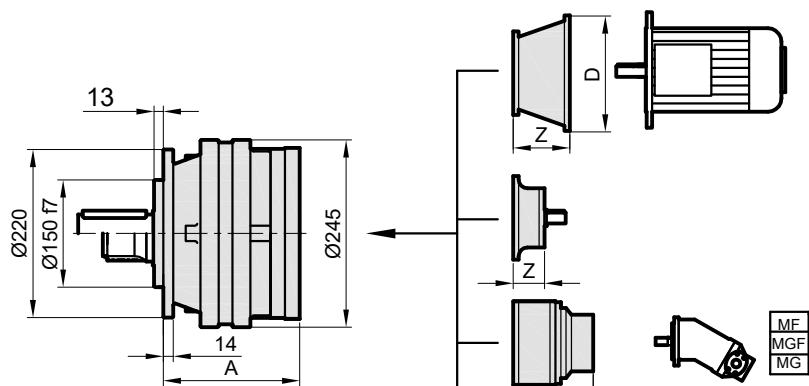


|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW ] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                         |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                         |  |  |  |
| IPR 107 S1                                                                        | 3.77   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 20                      |  |  |  |
|                                                                                   | 4.12   | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 20                      |  |  |  |
|                                                                                   | 5.16   | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 20                      |  |  |  |
|                                                                                   | 6.00   | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 20                      |  |  |  |
|                                                                                   | 7.25   | 2950                | 2610   | 2220   | 1970    | 2800                                      | 5220                      | 20                      |  |  |  |
| IPR 107 S2                                                                        | 13.4   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 16.1   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 18.3   | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 23.1   | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 28.9   | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 34.8   | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 40.5   | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 48.9   | 2950                | 2610   | 2220   | 1970    | 2800                                      | 5220                      | 15                      |  |  |  |
| IPR 107 S3                                                                        | 52.1   | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 57.5   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 62.8   | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 75.2   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 82.1   | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 90.6   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 98.9   | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 119.3  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 129.3  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 149.4  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 155.9  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 162.0  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 173.5  | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 195.2  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 235.4  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 10                      |  |  |  |
| IPR 107 S4                                                                        | 273.3  | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 302.2  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 330.3  | 2950                | 2610   | 2220   | 1970    | 2800                                      | 5220                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 351.9  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 365.7  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 388.5  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 413.8  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 424.2  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 468.3  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 511.4  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 554.3  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 611.9  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 668.2  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 737.6  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 805.4  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 857.9  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 907.3  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 1052.4 | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 1121.1 | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 1318.2 | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 1588.9 | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 1845.2 | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 6                       |  |  |  |

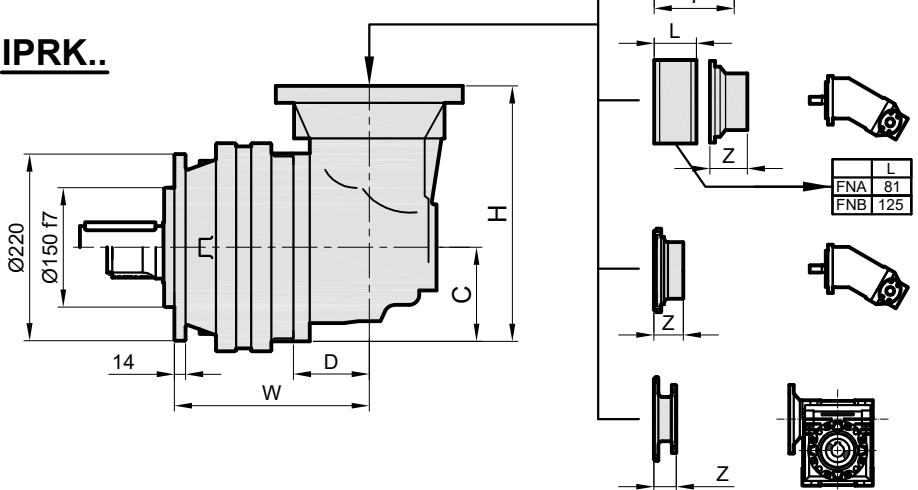
|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW ] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                         |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                         |  |  |  |
| IPRK 107 S2                                                                       | 13.0   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 14.2   | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 17.8   | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 20.5   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 22.4   | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 28.1   | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 32.6   | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 15                      |  |  |  |
|                                                                                   | 39.7   | 2950                | 2610   | 2220   | 1970    | 2800                                      | 5220                      | 15                      |  |  |  |
| IPRK 107 S3                                                                       | 39.3   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 47.4   | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 53.8   | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 67.7   | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 75.4   | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 84.8   | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7320                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 91.1   | 2950                | 2610   | 2220   | 1970    | 2800                                      | 5220                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 102.2  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 118.7  | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 10                      |  |  |  |
|                                                                                   | 143.5  | 2950                | 2610   | 2220   | 1970    | 2800                                      | 5220                      | 10                      |  |  |  |
| IPRK 107 S4                                                                       | 140.0  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 168.8  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 184.3  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 220.6  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 240.9  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 265.9  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 290.3  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 320.5  | 5770                | 5110   | 4350   | 3850    | 2800                                      | 10220                     | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 350.0  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 422.3  | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 449.4  | 5260                | 4660   | 3970   | 3510    | 2800                                      | 9320                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 475.2  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 509.1  | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 551.9  | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 615.2  | 2950                | 2610   | 2220   | 1970    | 2800                                      | 5220                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 665.2  | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 735.5  | 4300                | 3810   | 3240   | 2870    | 2800                                      | 7620                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 801.8  | 3770                | 3340   | 2840   | 2520    | 2800                                      | 6680                      | 6                       |  |  |  |
|                                                                                   | 1244.0 | 2950                | 2610   | 2220   | 1970    | 2800                                      | 5220                      | 6                       |  |  |  |



**IPR..**

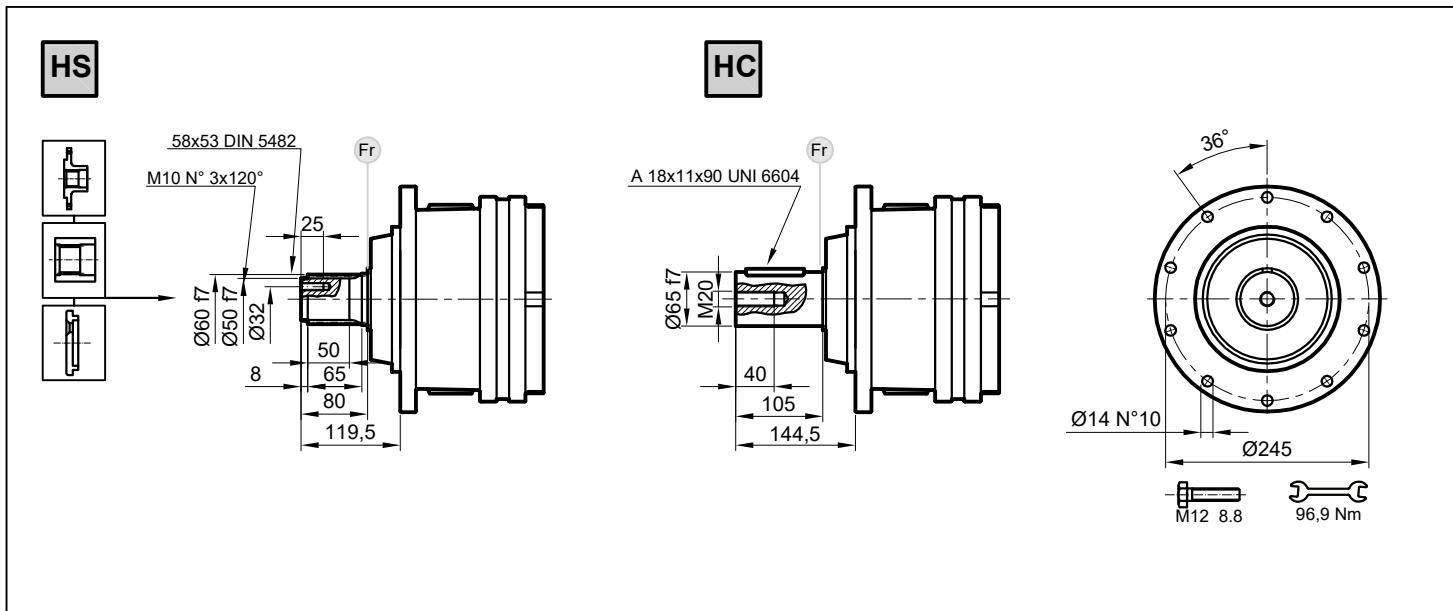
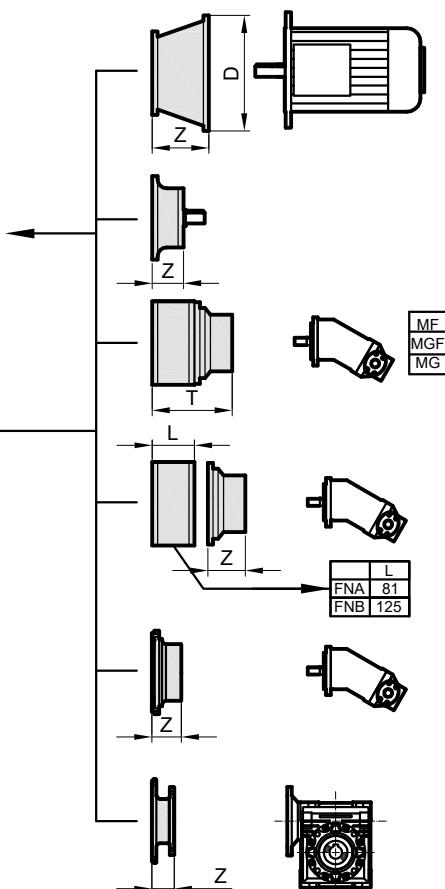
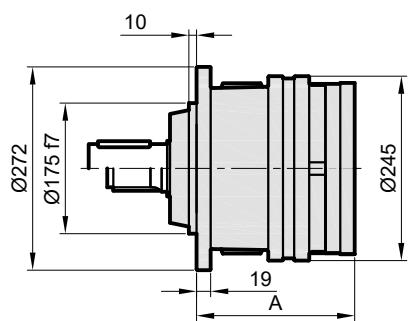
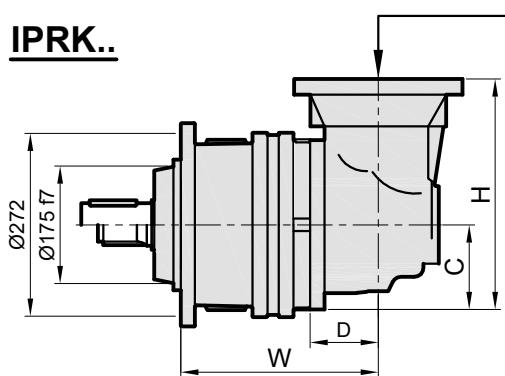


IPRK..



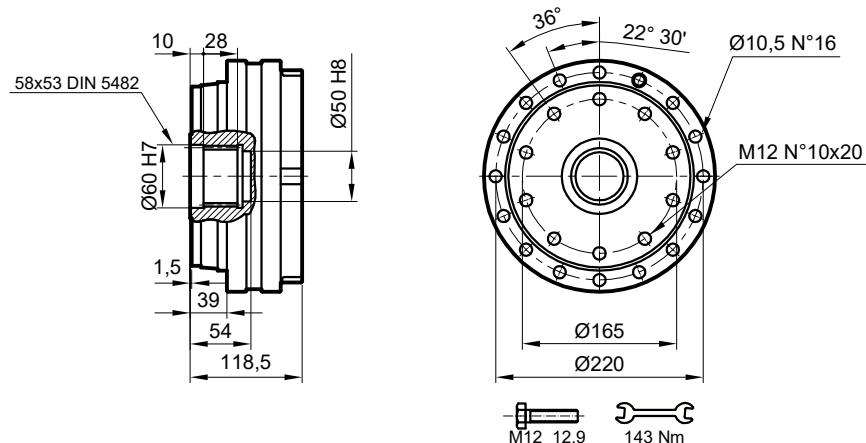
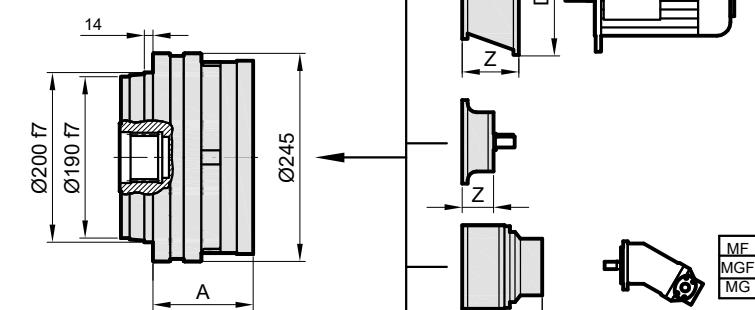
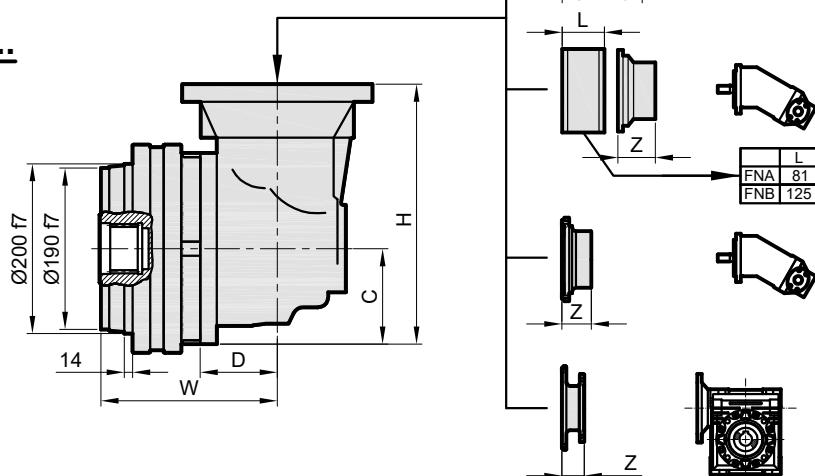
| Stage | W     | D  | C   | H   | A   | I  | PR<br>F | PR<br>F |
|-------|-------|----|-----|-----|-----|----|---------|---------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 178 | 33 |         | -       |
| S2    | 279.5 | 88 | 140 | 380 | 239 | 41 | 51      |         |
| S3    | 314   | 75 | 93  | 252 | 287 | 47 | 59      |         |
| S4    | 362   | 75 | 93  | 252 | 335 | 53 | 65      |         |

|  | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
| Stage                                                                               | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1                                                                                  | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2                                                                                  | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3                                                                                  | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4                                                                                  | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A   | IPR<br>H | IPRK<br>H |
|-------|-------|----|-----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 185 | 42       | -         |
| S2    | 286,5 | 88 | 140 | 380 | 246 | 50       | 60        |
| S3    | 321   | 75 | 93  | 252 | 294 | 56       | 68        |
| S4    | 369   | 75 | 93  | 252 | 342 | 62       | 74        |

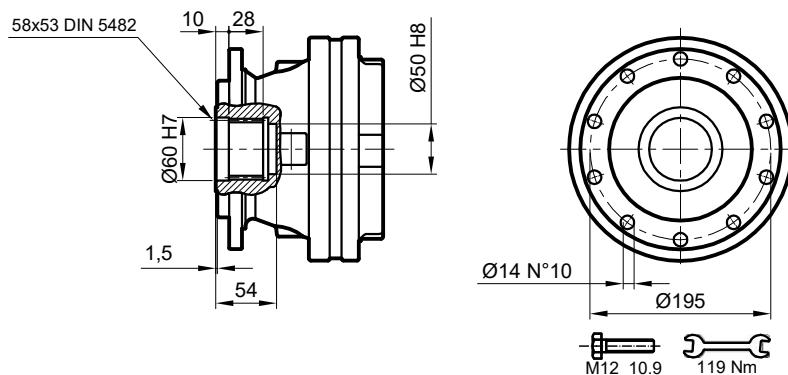
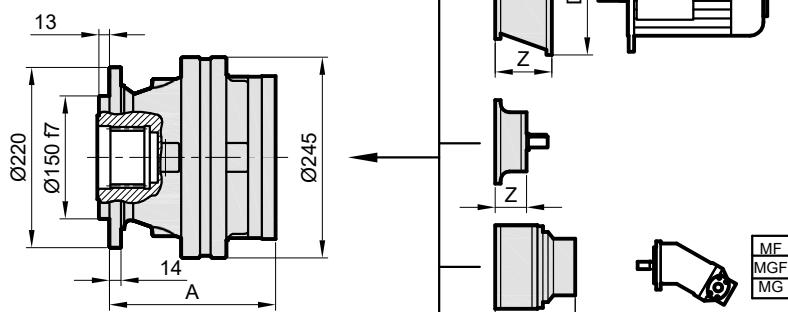
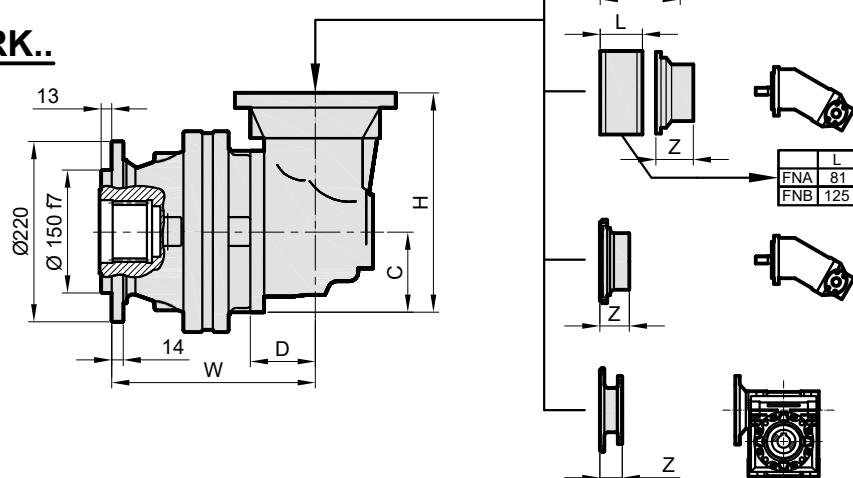
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

**S****IPR..****IPRK..**

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR S | IPRK S |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 91.5  | 25    | -      |
| S2    | 193   | 88 | 140 | 380 | 152.5 | 32    | 43     |
| S3    | 227,5 | 75 | 93  | 252 | 200.5 | 38    | 50     |
| S4    | 275,5 | 75 | 93  | 252 | 248.5 | 44    | 56     |

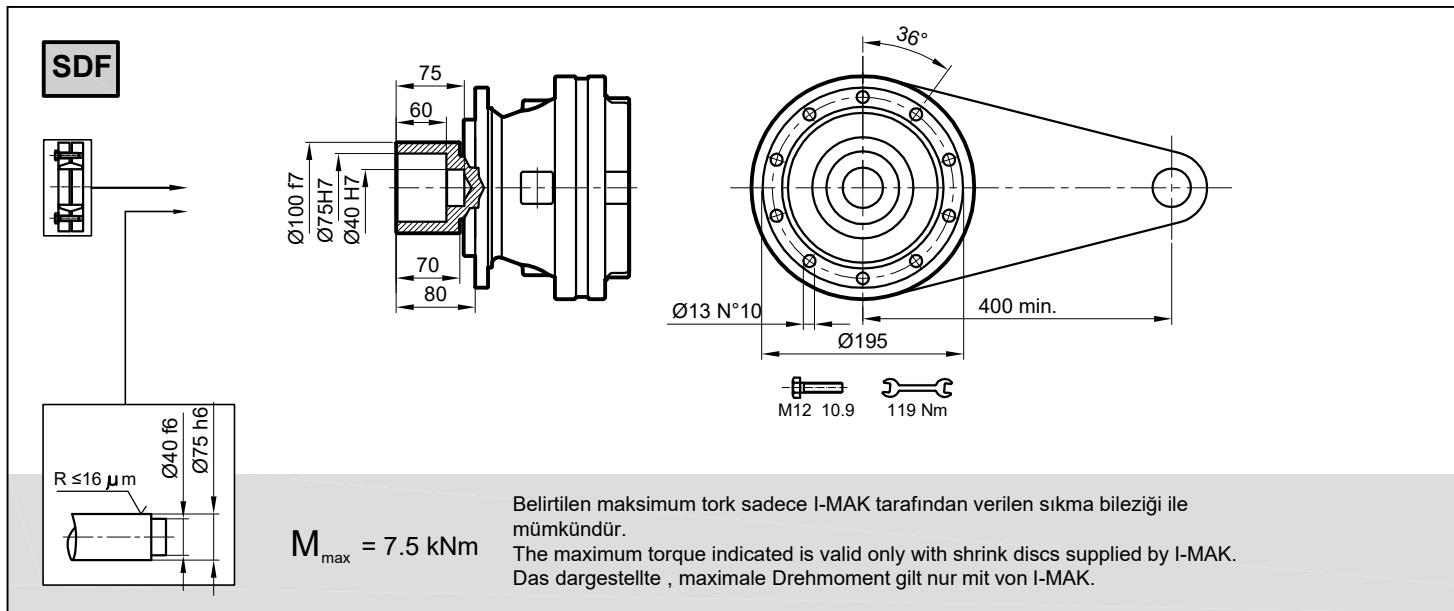
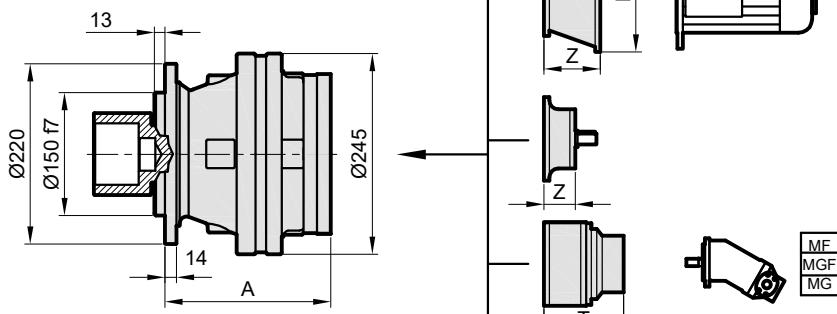
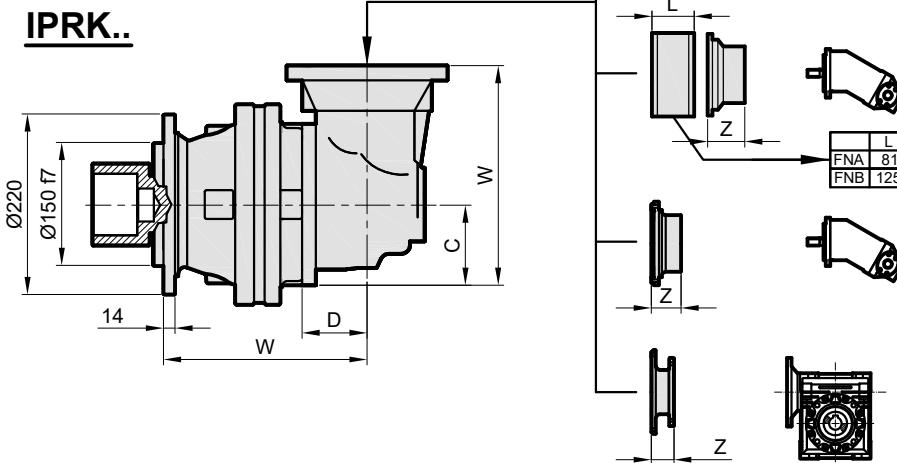
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

SF

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>SF | IPRK<br>SF |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 178   | 35        | -          |
| S2    | 279,5 | 88 | 140 | 380 | 239,5 | 43        | 53         |
| S3    | 314   | 75 | 93  | 252 | 287   | 49        | 61         |
| S4    | 362   | 75 | 93  | 252 | 335   | 55        | 67         |

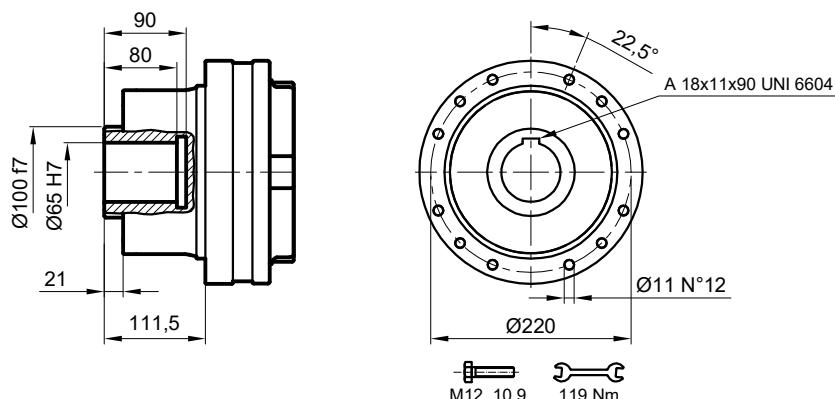
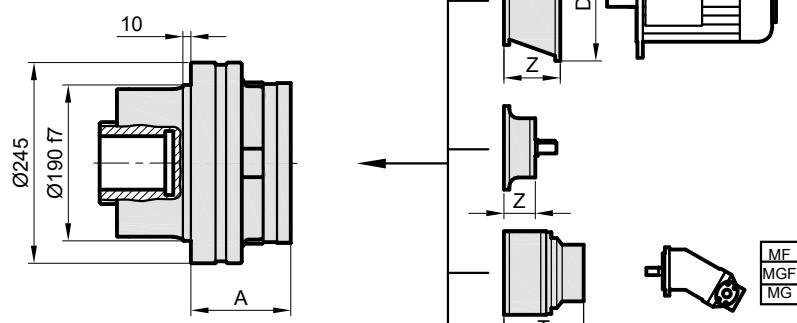
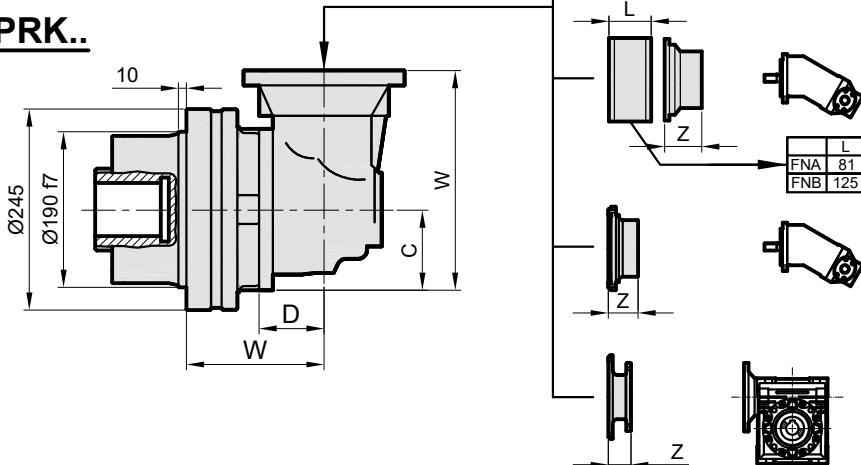
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR SDF | IPRK SDF |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|---------|----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 178   | 35      | -        |
| S2    | 279,5 | 88 | 140 | 380 | 239,5 | 45      | 53       |
| S3    | 314   | 75 | 93  | 252 | 287   | 49      | 61       |
| S4    | 362   | 75 | 93  | 252 | 335   | 55      | 67       |

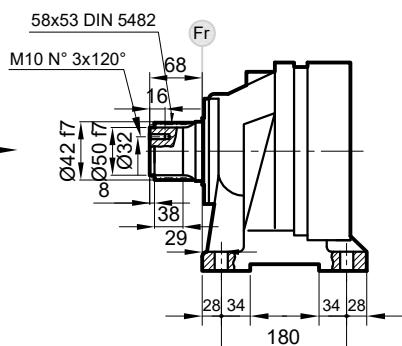
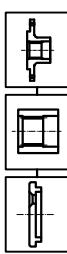
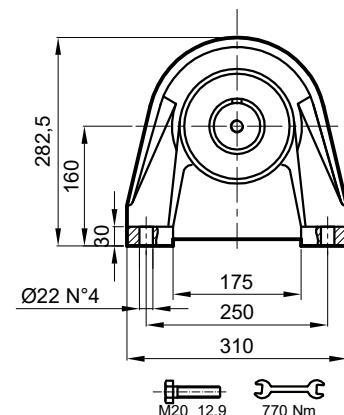
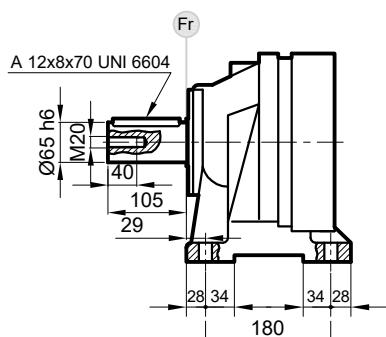
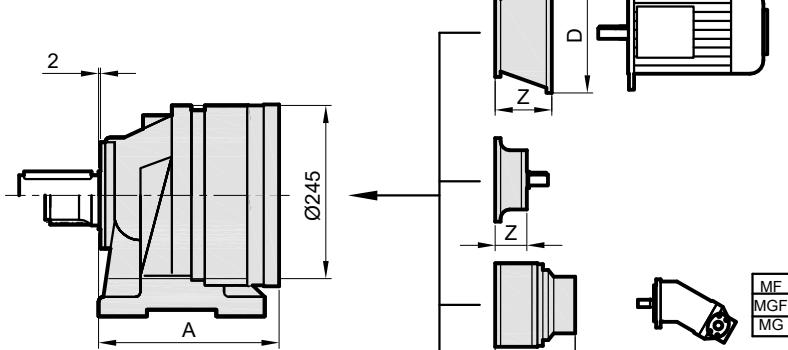
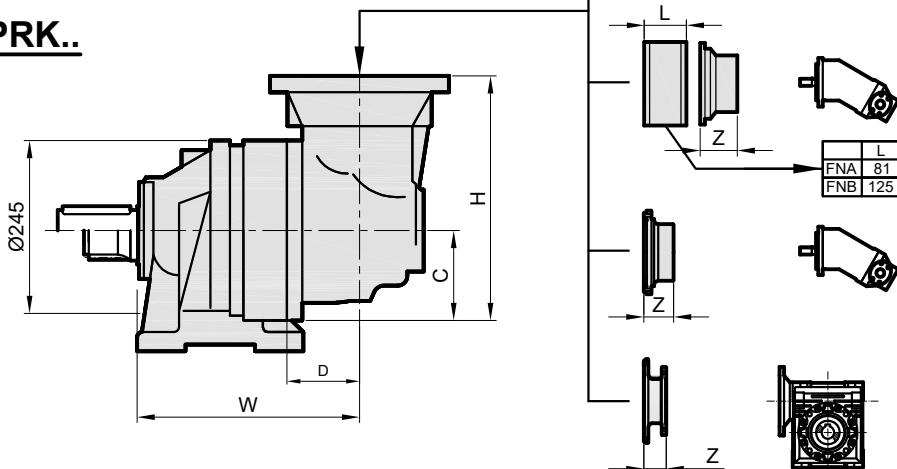
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

DKM

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR S | IPRK S |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 96.5  | 25    | -      |
| S2    | 199   | 88 | 140 | 380 | 158.5 | 32    | 43     |
| S3    | 233.5 | 75 | 93  | 252 | 206.5 | 38    | 50     |
| S4    | 281.5 | 75 | 93  | 252 | 254.5 | 44    | 56     |

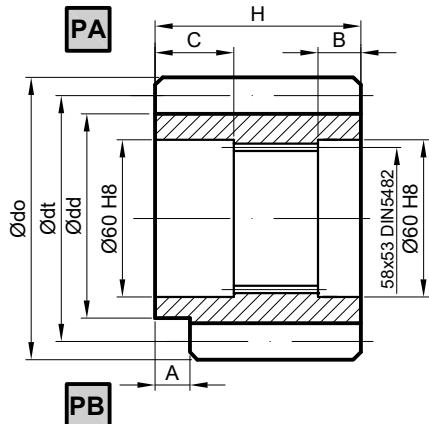
| Stage | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
|       | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

**FVS****FVC****IPR..**MF  
MGF  
MG**IPRK..**

|       | IEC71 |    | IEC80 / 90 |    | IEC100 / 112 |    | IEC132 |     | IEC160 / 180 |     |
|-------|-------|----|------------|----|--------------|----|--------|-----|--------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D          | Z  | D            | Z  | D      | Z   | D            | Z   |
| S1    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S2    | 185   | 32 | 200        | 60 | 250          | 71 | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S3    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |
| S4    | 185   | 32 | 200        | 60 | -            | -  | 300    | 104 | 350          | 120 |

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|------------|-------------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 224,5 | 46         | -           |
| S2    | 326   | 88 | 140 | 380 | 285,5 | 54         | 64          |
| S3    | 360,5 | 75 | 93  | 252 | 333,5 | 60         | 72          |
| S4    | 408,5 | 75 | 93  | 252 | 381,5 | 66         | 78          |

**P** Pinyon / Pinion / Ritzel



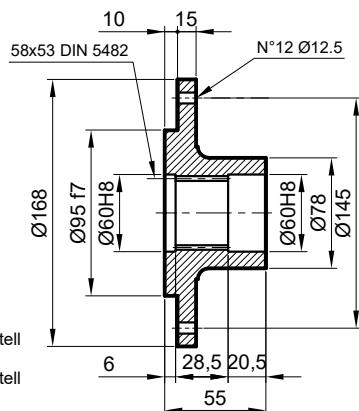
|    | m  | z  | x    | dd    | dt  | do    | H   | A  | B   | C    | Malzeme / Material / Material | Kod / Code / Bestell |
|----|----|----|------|-------|-----|-------|-----|----|-----|------|-------------------------------|----------------------|
| PA | 8  | 13 | 0    | 88    | 104 | 120   | 68  | 0  | 8.5 | 22.5 | 18NiCrMo5                     | 1501.105.001         |
| PA | 8  | 11 | 0.85 | 74.8  | 88  | 110.8 | 68  | 0  | 8.5 | 22.5 | 38NiCrMo4                     | 1501.105.002         |
| PA | 8  | 12 | 0.1  | 88    | 96  | 112.8 | 68  | 0  | 8   | 21   | 38NiCrMo4                     | 1501.105.003         |
| PB | 10 | 14 | 0.24 | 117.4 | 140 | 162.4 | 116 | 13 | 9.5 | 22.5 | 18NiCrMo4                     | 1502.105.001         |
| PA | 8  | 15 | 0    | 100   | 120 | 136   | 68  | 0  | 8.5 | 22.5 | 38NiCrMo4                     | 1501.105.004         |
| PA | 6  | 14 | 0.6  | 72.6  | 84  | 99.6  | 95  | 0  | 23  | 21   | 38NiCrMo4                     | 1501.105.005         |
| PA | 10 | 11 | 1.21 | 97.1  | 110 | 142.1 | 90  | 0  | 8   | 22.5 | 38NiCrMo5                     | 1501.105.006         |

**FL** Flans / Flange / Flansch

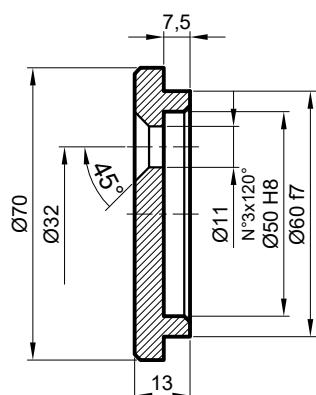


|    | A  | B  |
|----|----|----|
| FS | 68 | 37 |
| HS | 80 | 49 |

FS Kod / Code / Bestell  
1505.105.200  
HS Kod / Code / Bestell  
1506.105.201



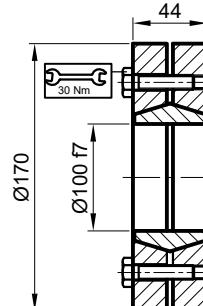
**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe



Kod / Code / Bestell  
1507.105.250

Maksimum tork  
Max. torque  
Max.Drehmoment  
7,5 kNm

Kod / Code / Bestell  
2501.105.001



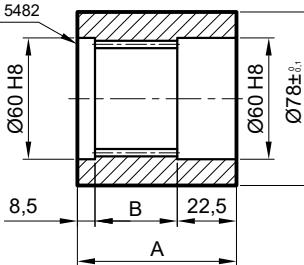
**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse



Malzeme / Material / Material  
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Ck40

|    | A  | B  |
|----|----|----|
| FS | 68 | 37 |
| HS | 80 | 49 |

FS Kod / Code / Bestell  
1503.105.100  
HS Kod / Code / Bestell  
1504.105.101



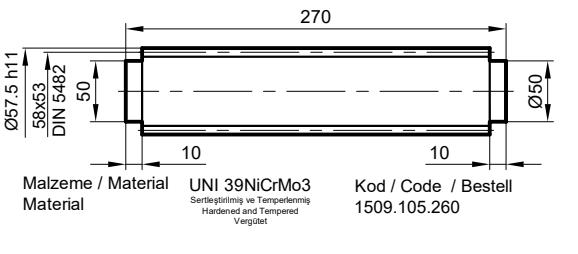
**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe



**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



Kod / Code / Bestell  
1509.105.260

**RADYAL YÜK(Fr)**

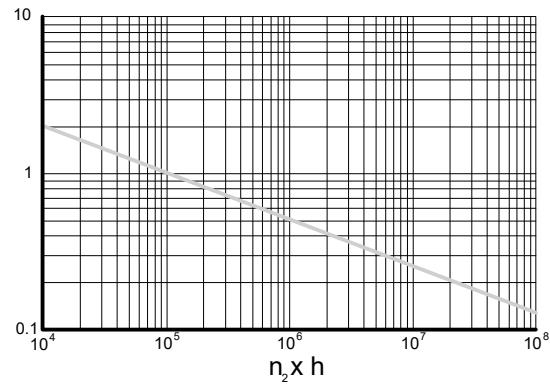
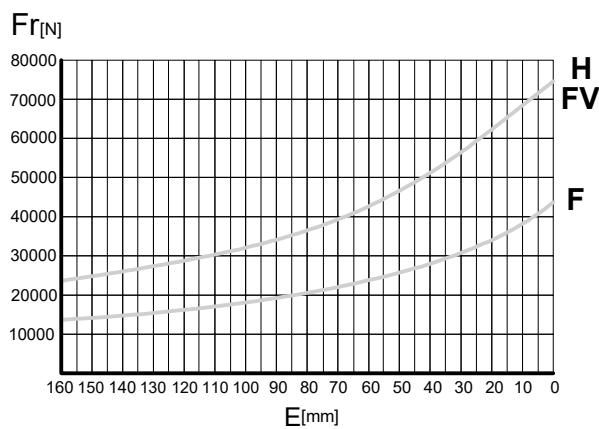
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

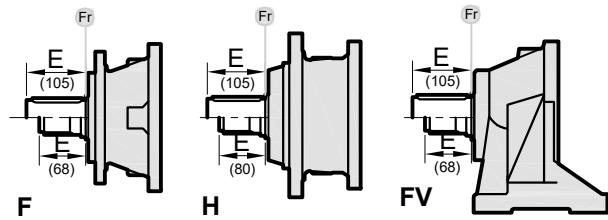
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**F-H-FV**

|     | nxh             |                 |                 |                 |                 |
|-----|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|     | 10 <sup>5</sup> | 10 <sup>4</sup> | 10 <sup>6</sup> | 10 <sup>7</sup> | 10 <sup>8</sup> |
| F-H | Fr              |                 | Fr . K          |                 |                 |
| FV  | Fr . 0,75       |                 | Fr . K . 0,75   |                 |                 |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

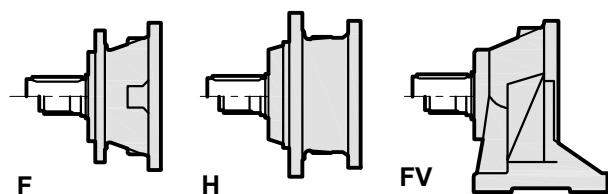
**AXIAL LOADS (Fa)**

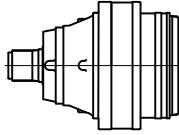
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

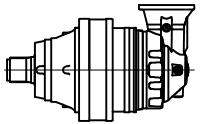
**AXIALLAST (Fa)**

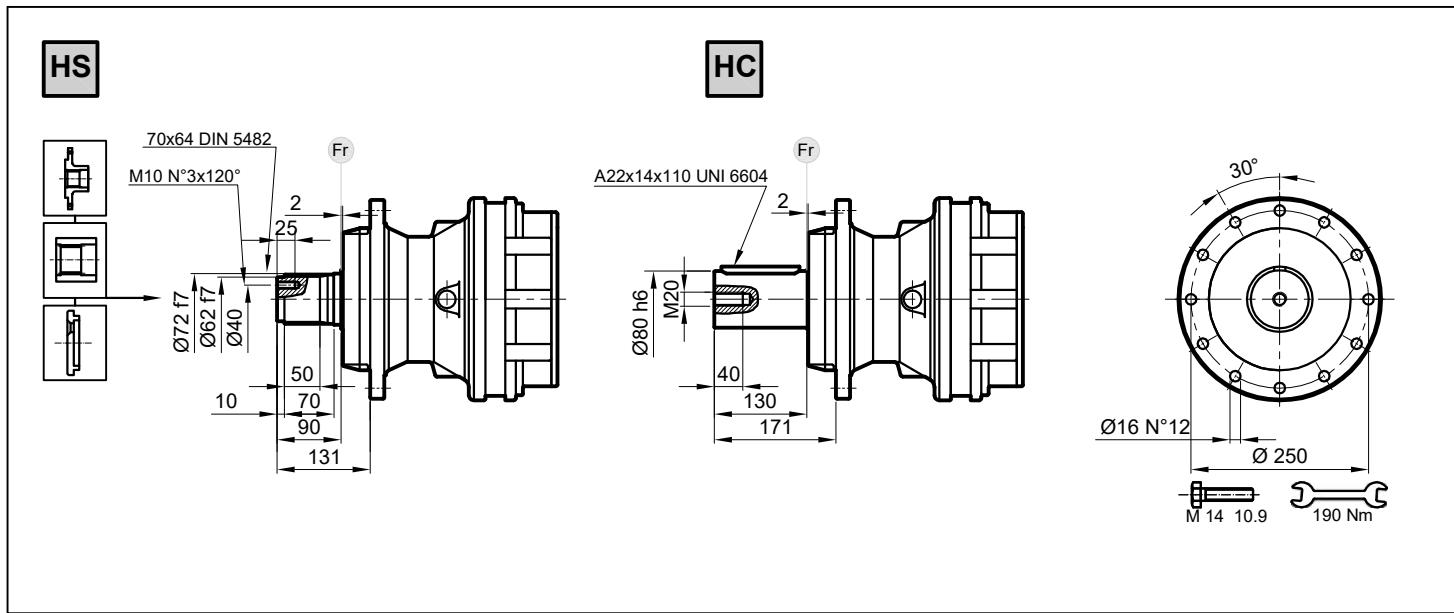
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | F     | H-FV  |   |
|-----------|-------|-------|---|
| 32000     | 32000 |       | ← |
| 32000     |       | 48000 | → |

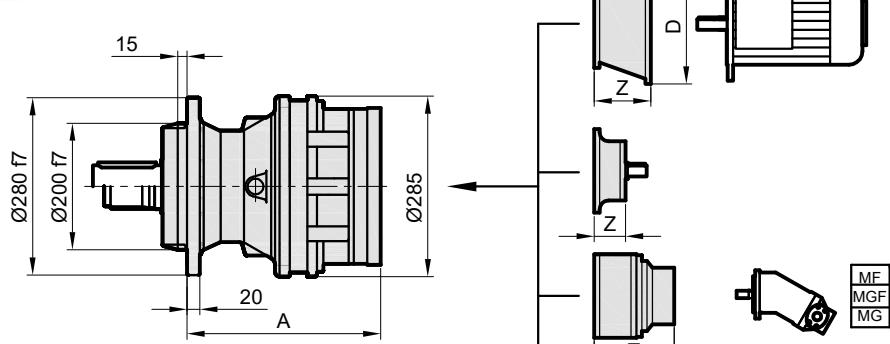


|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 109 S1                                                                        | 3.66   | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4.42   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5.00   | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5.80   | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 7.00   | 4350                | 3850   | 3280   | 2900    | 2800                                      | 7700                      | 30                     |  |  |  |
| IPR 109 S2                                                                        | 13.8   | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14020                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 18.2   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 20.6   | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 22.8   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 26.5   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 30.0   | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 36.2   | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 42.0   | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 50.7   | 4350                | 3850   | 3280   | 2900    | 2800                                      | 7700                      | 18                     |  |  |  |
| IPR 109 S3                                                                        | 53.7   | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 64.8   | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 71.6   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 78.2   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 88.3   | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 93.6   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 102.1  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 112.9  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 127.8  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 139.2  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 148.7  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 155.3  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 174.3  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 194.8  | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 216.7  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 244.6  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 283.8  | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 342.5  | 4350                | 3850   | 3280   | 2900    | 2800                                      | 7700                      | 14                     |  |  |  |
| IPR 109 S4                                                                        | 301.1  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 332.4  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 347.9  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 400.6  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14400                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 434.3  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14400                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 474.3  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14400                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 523.5  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14400                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 571.7  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14400                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 632.7  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 661.8  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 747.3  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 768.6  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 832.3  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 869.9  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 976.4  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1048.6 | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1177.0 | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1366.8 | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1651.4 | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 2968.8 | 4350                | 3850   | 3280   | 2900    | 2800                                      | 7700                      | 8                      |  |  |  |

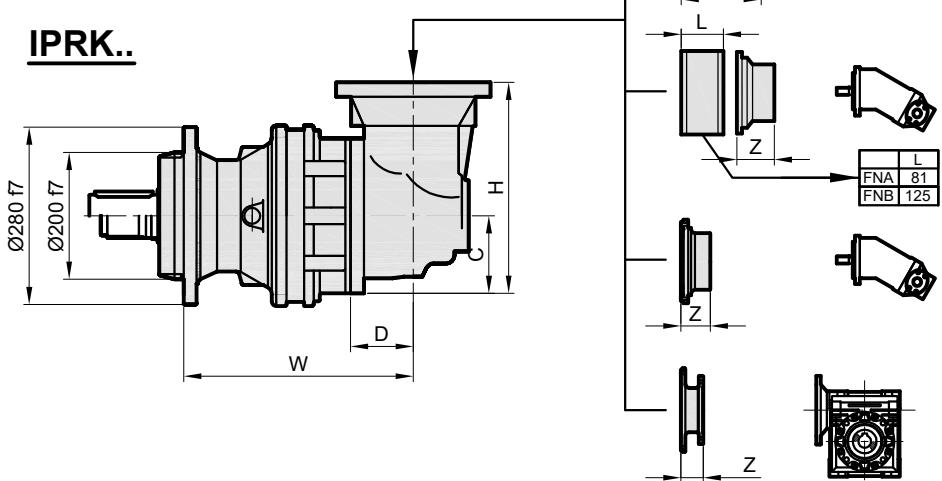
|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 109 S2                                                                       | 12.6   | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 15.2   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 17.2   | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 20.0   | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 24.1   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 27.2   | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 31.5   | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 18                     |  |  |  |
| IPRK 109 S3                                                                       | 38.1   | 4350                | 3850   | 3280   | 2900    | 2800                                      | 7700                      | 18                     |  |  |  |
|                                                                                   | 53.8   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 55.5   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 60.4   | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 67.1   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 77.9   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 87.9   | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 94.1   | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 106.3  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 123.3  | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 14                     |  |  |  |
|                                                                                   | 148.8  | 4350                | 3850   | 3280   | 2900    | 2800                                      | 7700                      | 14                     |  |  |  |
| IPRK 109 S4                                                                       | 157.7  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 174.1  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 190.1  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 210.3  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 229.6  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 248.4  | 7930                | 7020   | 5970   | 5290    | 2800                                      | 14040                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 274.8  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 300.7  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 331.2  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 361.6  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 393.0  | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 453.0  | 7240                | 6410   | 5450   | 4830    | 2800                                      | 12820                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 511.4  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 557.0  | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 593.9  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 656.7  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 717.7  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 832.5  | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 9520                      | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 921.5  | 6360                | 5630   | 4790   | 4240    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1068.9 | 5380                | 4760   | 4050   | 3590    | 2800                                      | 11260                     | 8                      |  |  |  |



IPR...



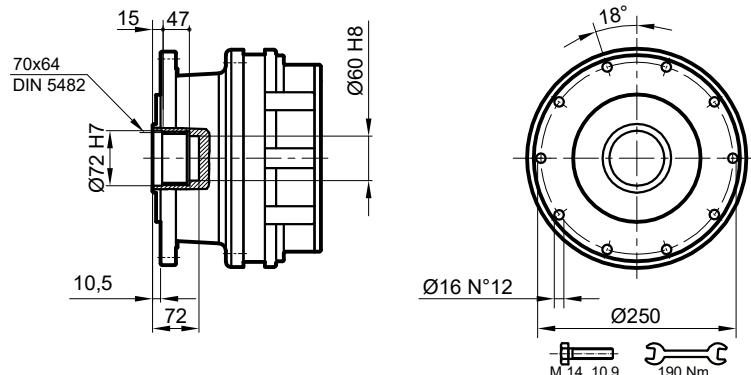
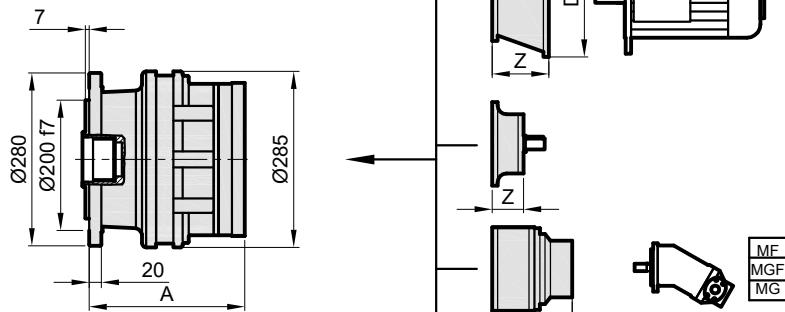
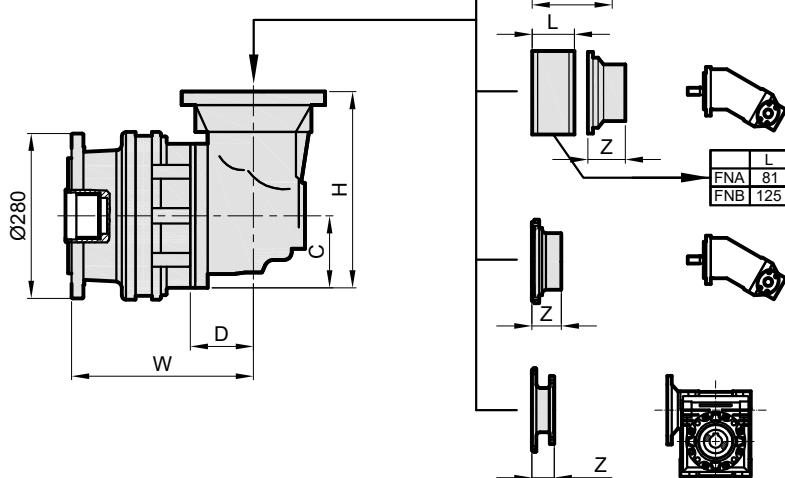
IPRK..



| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR<br>H | IPRK<br>H |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 251 | 67       | -         |
| S2    | 339 | 88 | 140 | 380 | 310 | 79       | 104       |
| S3    | 385 | 75 | 93  | 252 | 358 | 85       | 94        |
| S4    | 433 | 75 | 93  | 252 | 406 | 91       | 100       |

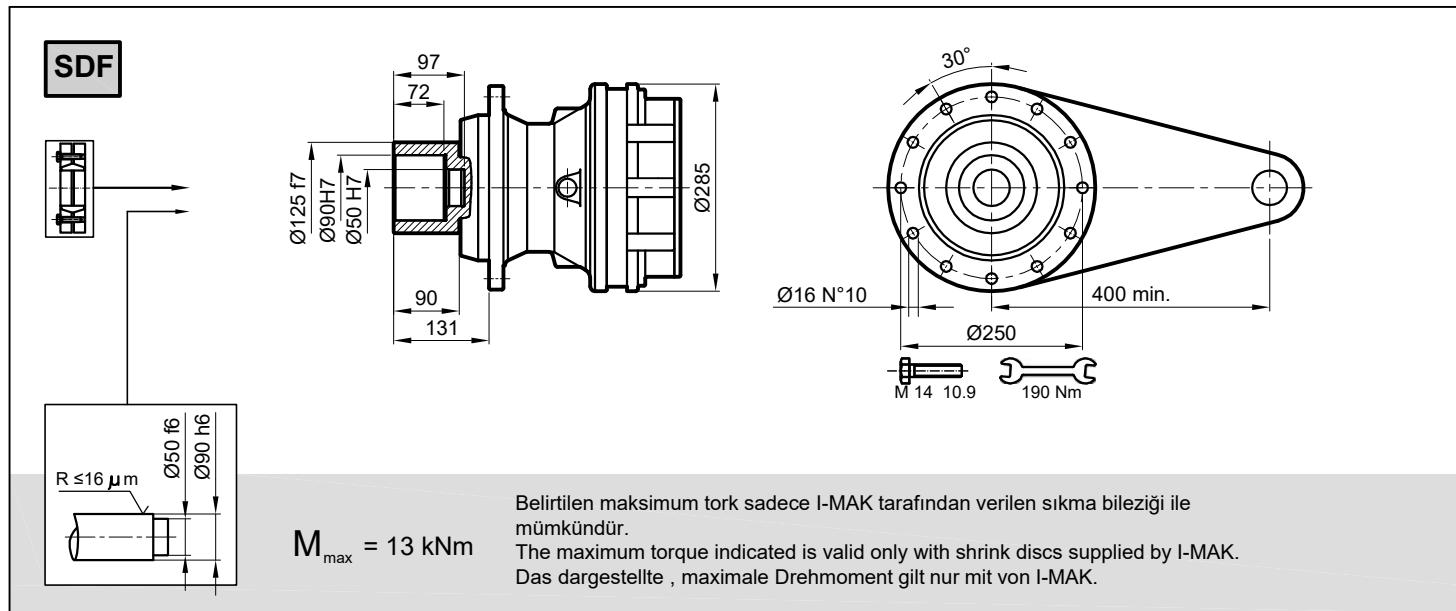
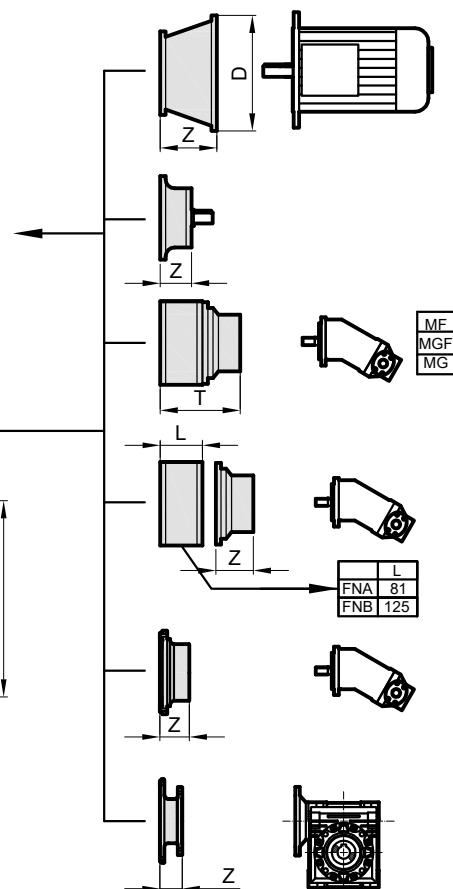
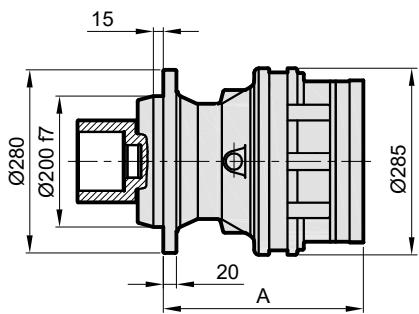
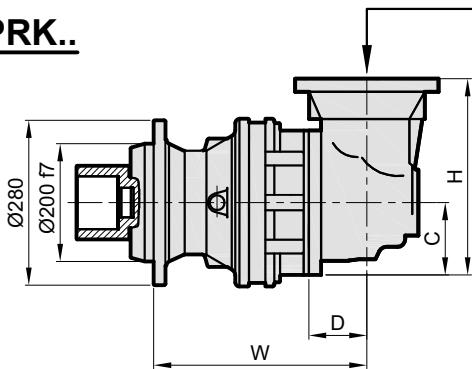
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

SF

IPR..IPRK..

| Stage | A   | D  | C   | H   | W   | IPR<br>SF | IPRK<br>SF |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|-----------|------------|
| S1    | 197 | -  | -   | -   | -   | 49        | -          |
| S2    | 257 | 88 | 140 | 380 | 285 | 61        | 86         |
| S3    | 305 | 75 | 93  | 252 | 332 | 67        | 76         |
| S4    | 353 | 75 | 93  | 252 | 380 | 73        | 82         |

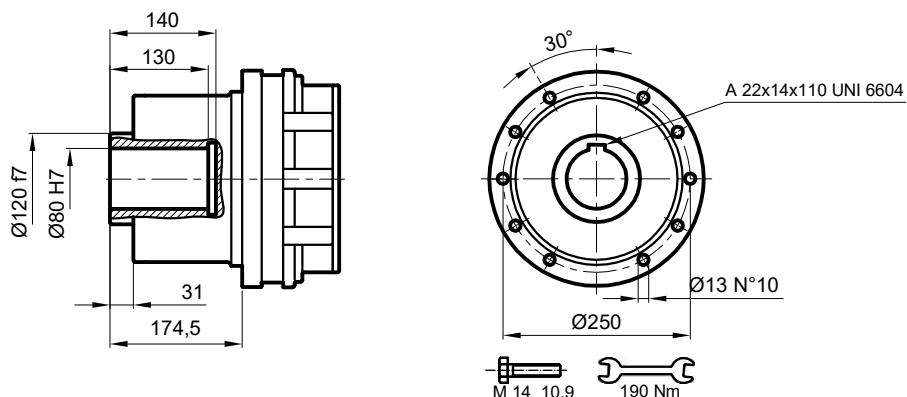
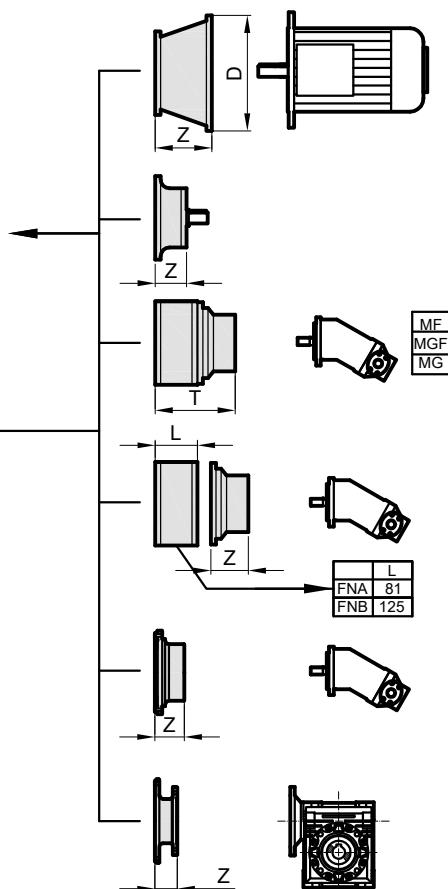
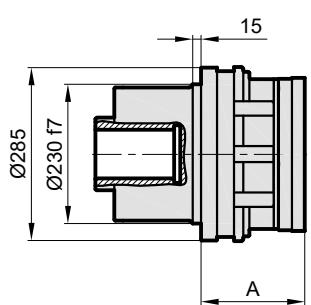
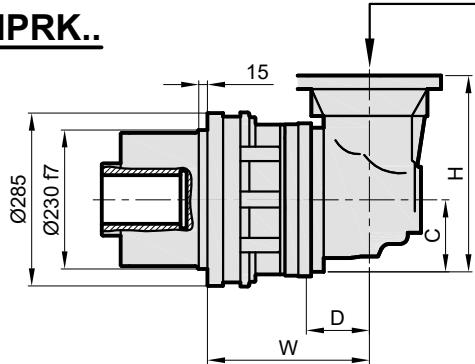
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..IPRK..

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |     | IEC100 |    | IEC132 |   | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|-----|--------|----|--------|---|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z   | D      | Z  | D      | Z | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -   | 251    | 70 | -      | - | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 339   | 88 | 140      | 380 | 310    | 82 | 107    | - | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 385   | 75 | 93       | 252 | 358    | 88 | 97     | - | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 433   | 75 | 93       | 252 | 406    | 94 | 103    | - | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

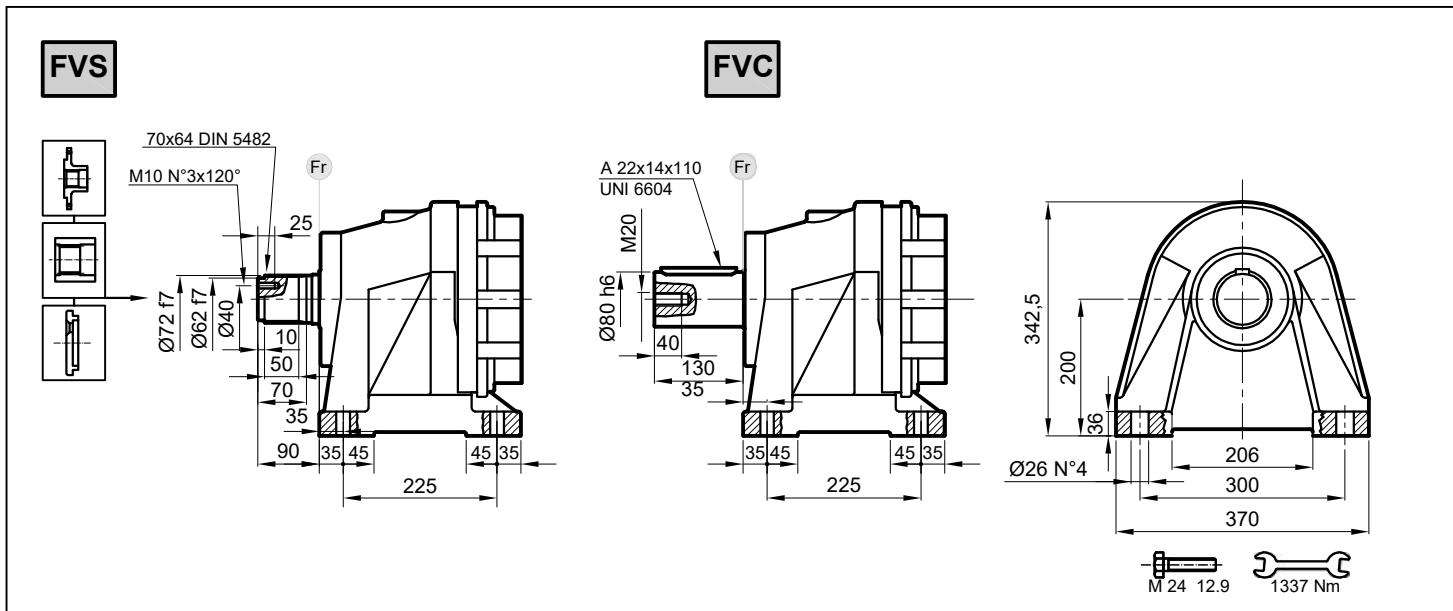
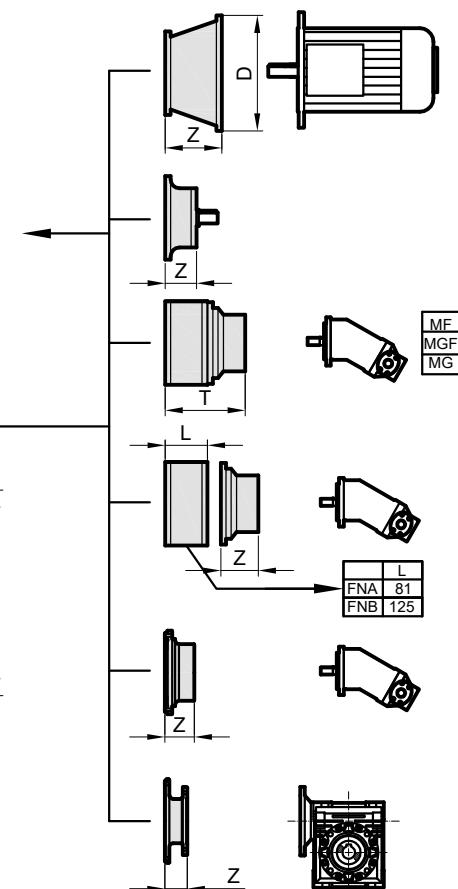
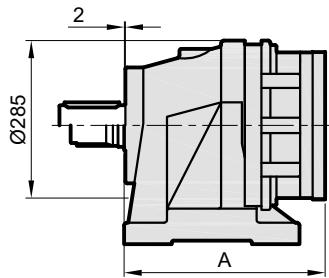
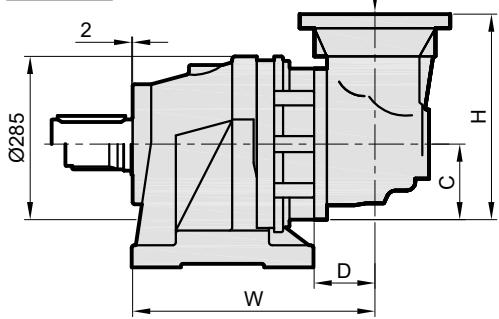
| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR<br>SDF | IPRK<br>SDF |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|------------|-------------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 251 | 70         | -           |
| S2    | 339 | 88 | 140 | 380 | 310 | 82         | 107         |
| S3    | 385 | 75 | 93  | 252 | 358 | 88         | 97          |
| S4    | 433 | 75 | 93  | 252 | 406 | 94         | 103         |

DKM

IPR..IPRK..

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |     | IEC100 |    | IEC132 |   | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|-----|--------|----|--------|---|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z   | D      | Z  | D      | Z | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -   | 218    | 70 | -      | - | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 307   | 88 | 140      | 380 | 277    | 82 | 107    | - | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 352   | 75 | 93       | 252 | 325    | 88 | 97     | - | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 400   | 75 | 93       | 252 | 373    | 94 | 103    | - | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

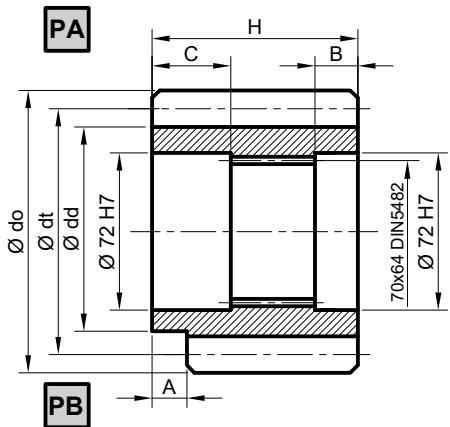
| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR | SDF | IPRK | SDF |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 218 | 70  | -   | -    | -   |
| S2    | 307 | 88 | 140 | 380 | 277 | 82  | 107 | -    | -   |
| S3    | 352 | 75 | 93  | 252 | 325 | 88  | 97  | -    | -   |
| S4    | 400 | 75 | 93  | 252 | 373 | 94  | 103 | -    | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|------------|-------------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 292 | 83         | -           |
| S2    | 380 | 88 | 140 | 380 | 351 | 95         | 120         |
| S3    | 426 | 75 | 93  | 252 | 400 | 101        | 110         |
| S4    | 475 | 75 | 93  | 252 | 447 | 107        | 116         |

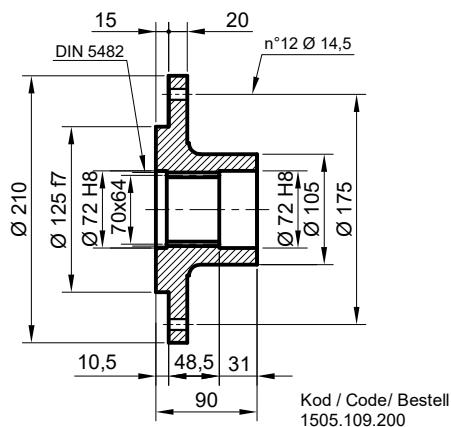
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**P** Pinyon / Pinion / Ritzel

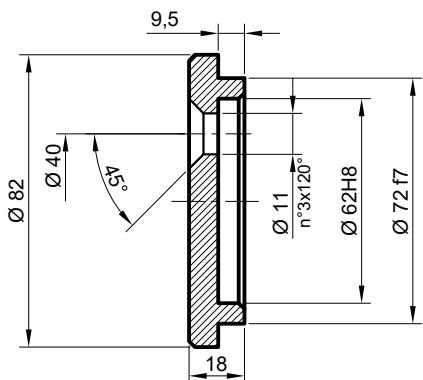


|    | m  | z  | x    | dd   | dt  | do    | H  | A | B    | C  | Malzeme<br>Material<br>Material | Kod /<br>Code /<br>Bestell |
|----|----|----|------|------|-----|-------|----|---|------|----|---------------------------------|----------------------------|
| PA | 10 | 11 | 1,21 | 72,9 | 110 | 142,1 | 90 | 0 | 10   | 31 | 18NiCrMo5                       | 1501.109.001               |
| PB | 10 | 11 | 1,21 | 72,9 | 110 | 142,1 | 90 | 9 | 18,5 | 31 | 18NiCrMo5                       | 1502.109.001               |
| PA | 10 | 12 | 0    | 95   | 120 | 140   | 90 | 0 | 10   | 31 | 38NiCrMo4                       | 1501.109.002               |
| PA | 10 | 13 | 0    | 95   | 120 | 155   | 90 | 0 | 10   | 30 | 38NiCrMo4                       | 1501.109.003               |

**FL** Flans / Flange / Flansch



**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe

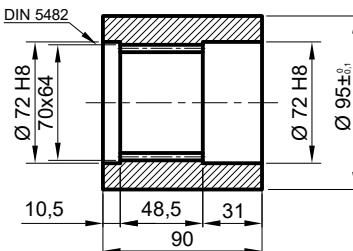


Kod / Code / Bestell  
1507.109.250

**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse



Malzeme / Material  
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Ck40

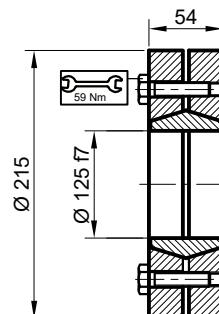


Kod / Code / Bestell  
1503.109.100

**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe

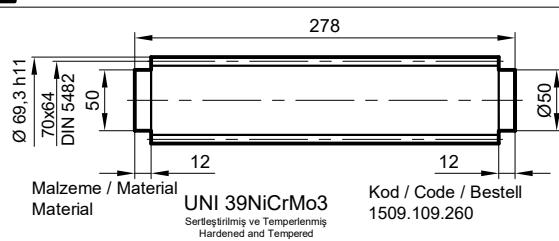
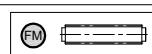


Maksimum tork  
Max. torque  
Max. Drehmoment  
13 kNm



Kod / Code / Bestell  
2501.109.001

**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



Malzeme / Material  
UNI 39NiCrMo3  
Sertleştirilmiş ve Temperlenmiş  
Hardened and Tempered  
Vergütet

Kod / Code / Bestell  
1509.109.260

**RADYAL YÜK(Fr)**

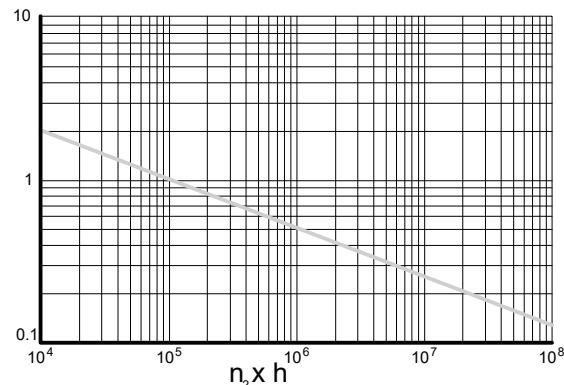
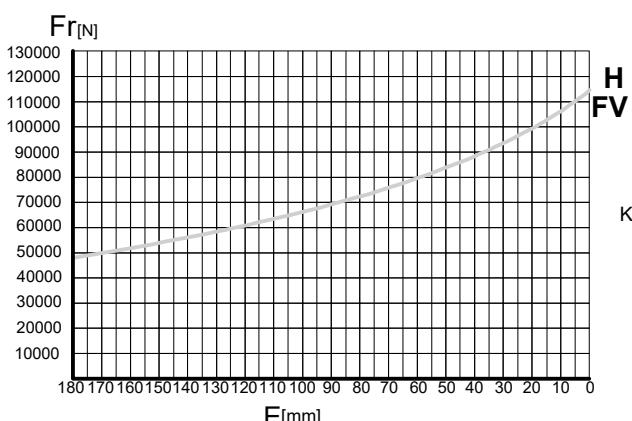
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

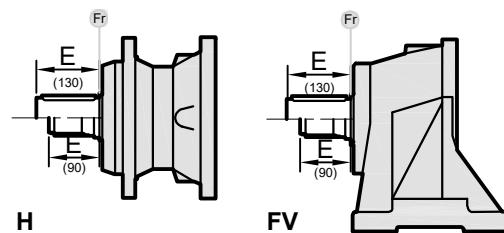
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**H-FV**

|    | nxh       |        |               |        |        |
|----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|    | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| F  | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

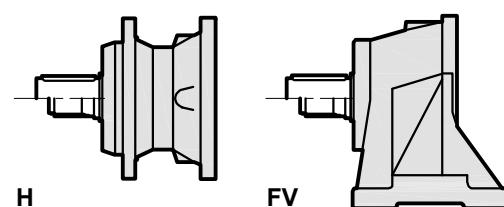
**AXIAL LOADS (Fa)**

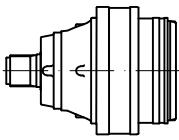
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

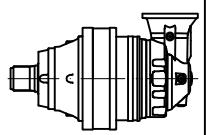
**AXIALLAST (Fa)**

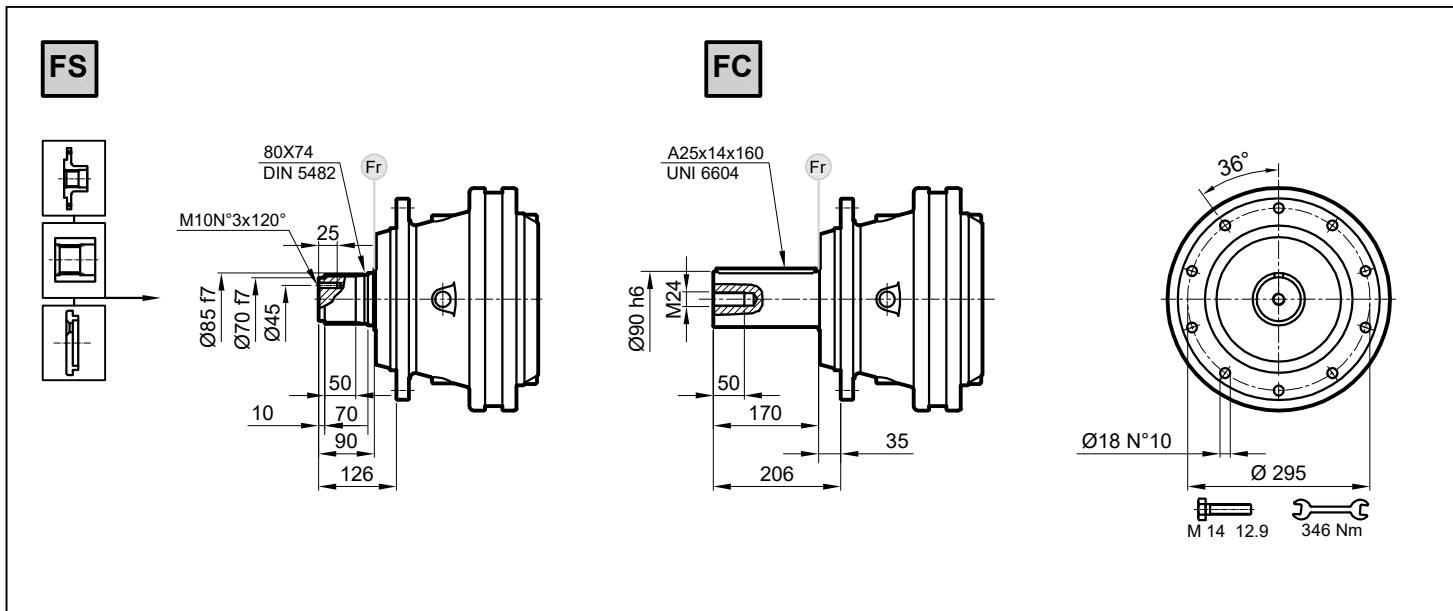
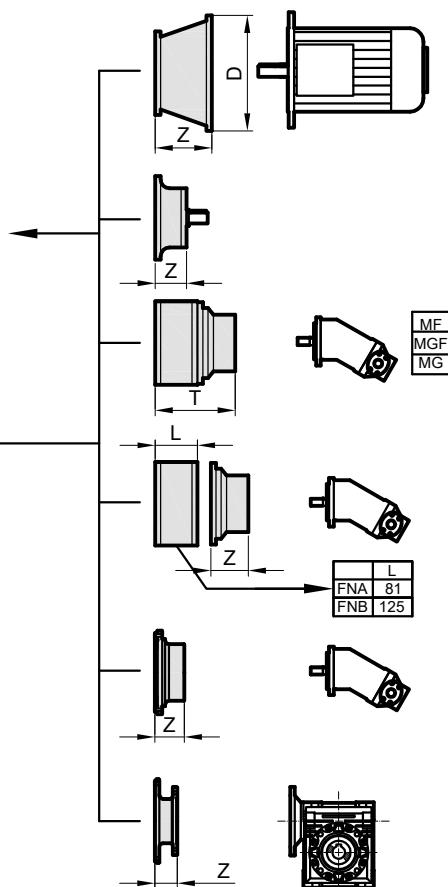
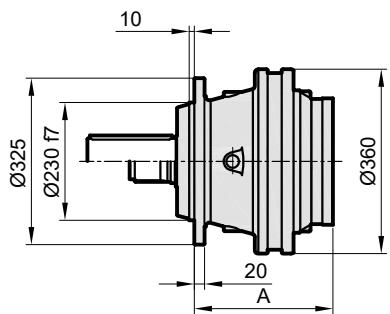
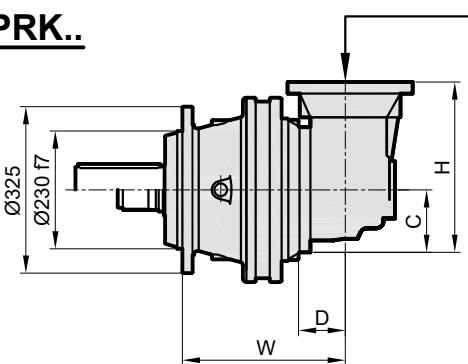
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | H     | FV    |
|-----------|-------|-------|
|           | 40000 | 40000 |
|           | 60000 | 60000 |



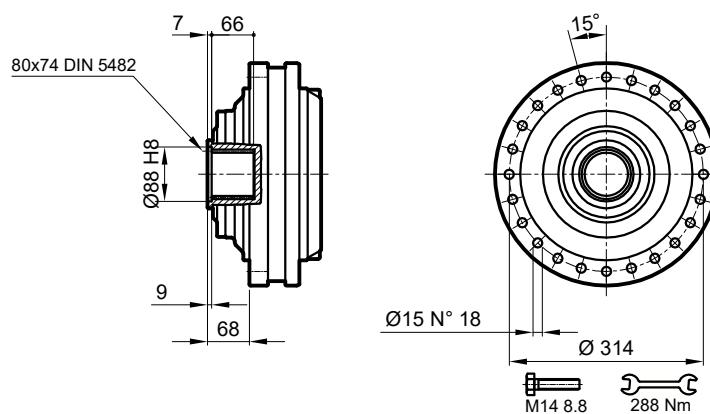
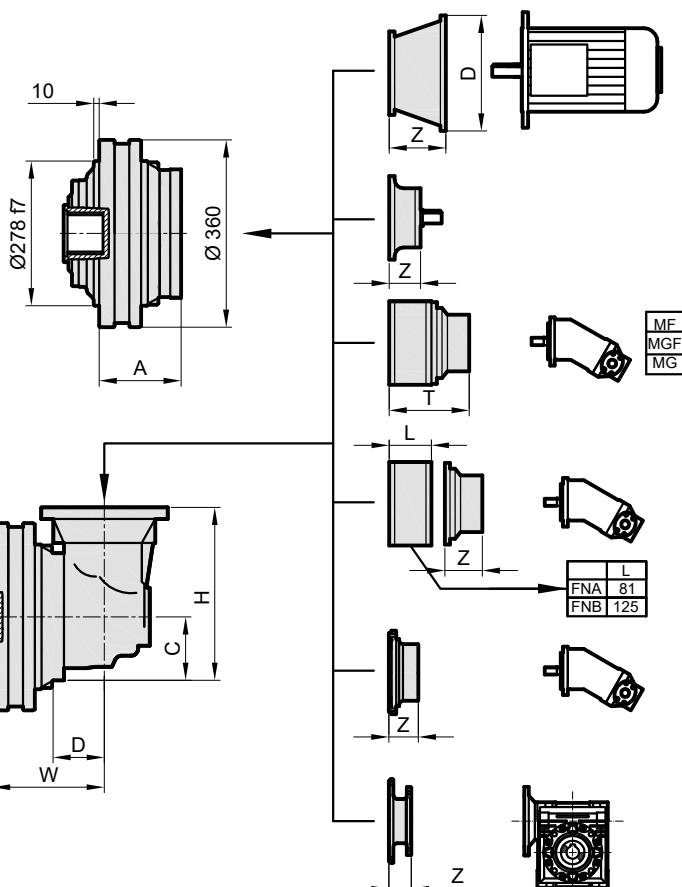
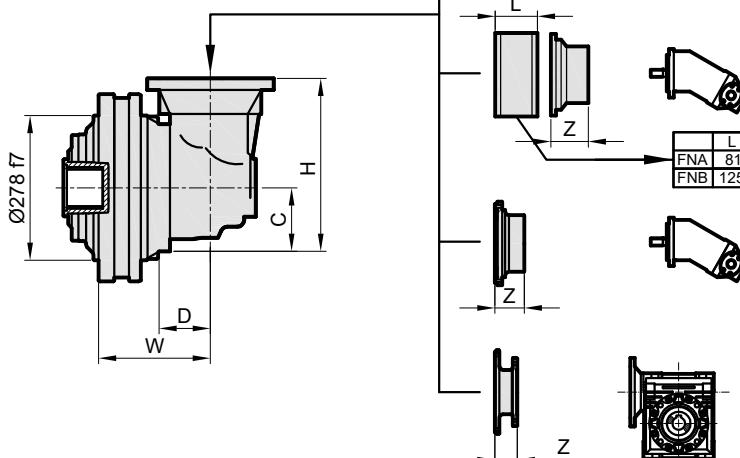
|            |  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|            |                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|            |                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 111 S1 |                                                                                   | 3.55   | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2000                                      | 24420                     | 40                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 4.28   | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2000                                      | 21000                     | 40                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 5.60   | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2000                                      | 16320                     | 40                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 6.75   | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2000                                      | 12460                     | 40                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 8.66   | 4980                | 4410   | 3750   | 3320    | 2000                                      | 8820                      | 40                     |  |  |  |
| IPR 111 S2 |                                                                                   | 13.4   | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 23                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 16.1   | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 23                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 18.3   | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 23                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 22.1   | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 23                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 25.7   | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 23                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 28.9   | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 23                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 33.6   | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 23                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 40.5   | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12460                     | 23                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 48.9   | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12460                     | 23                     |  |  |  |
| IPR 111 S3 |                                                                                   | 57.5   | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 23                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 62.8   | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 75.2   | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 82.1   | 1380                | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 94.8   | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 109.2  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 118.4  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 123.9  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 129.3  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 143.9  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 155.9  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 173.5  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 188.1  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 195.2  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 209.7  | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12460                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 226.8  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 235.4  | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12460                     | 15                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 274.0  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
| IPR 111 S4 |                                                                                   | 330.3  | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12460                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 351.9  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 388.5  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 421.2  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 440.8  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 459.9  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 507.7  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 531.4  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 554.3  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 576.0  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 611.9  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 640.5  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 724.4  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 806.4  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 907.3  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 1008.8 | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 1093.6 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 1270.0 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 1530.9 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 1849.8 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|            |                                                                                   | 2229.7 | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12460                     | 11                     |  |  |  |

|  | i     | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |       | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |       | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 111 S2                                                                       | 12.2  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 14.8  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 19.3  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 23.3  | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12460                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 30.4  | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 36.7  | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12460                     | 23                     |  |  |  |
| IPRK 111 S3                                                                       | 46.4  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 50.6  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 61.0  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 73.1  | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 88.8  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 96.2  | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 116.0 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 120.5 | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 125.7 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 139.9 | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 157.5 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 182.9 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 221.0 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 266.4 | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12640                     | 15                     |  |  |  |
| IPRK 111 S4                                                                       | 140.0 | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 168.8 | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 184.3 | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 203.5 | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 230.9 | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 265.9 | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 278.3 | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 301.7 | 13800               | 12210  | 10390  | 9200    | 2800                                      | 24420                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 320.5 | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 350.0 | 11860               | 10500  | 8940   | 7910    | 2800                                      | 21000                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 379.4 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 418.8 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 457.3 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 510.3 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 551.9 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 665.2 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 803.8 | 9220                | 8160   | 6940   | 6150    | 2800                                      | 16320                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 968.9 | 7040                | 6230   | 5300   | 4690    | 2800                                      | 12460                     | 11                     |  |  |  |

IPR..IPRK..

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |     | IEC100 |     | IEC132 |   | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|-----|--------|-----|--------|---|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z   | D      | Z   | D      | Z | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -   | 225    | 97  | -      | - | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 313   | 88 | 140      | 380 | 296,5  | 113 | 134    | - | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 398   | 88 | 140      | 380 | 357,5  | 121 | 153    | - | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 432,5 | 75 | 93       | 252 | 405,5  | 127 | 136    | - | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

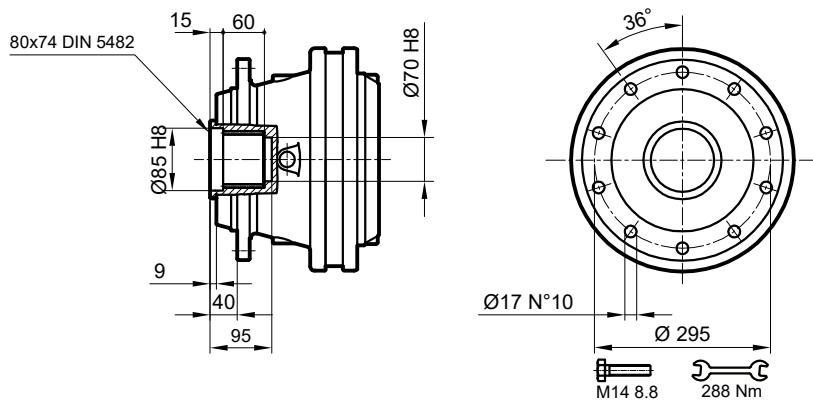
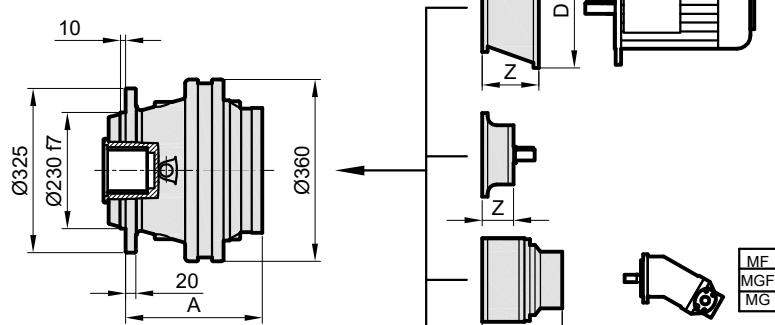
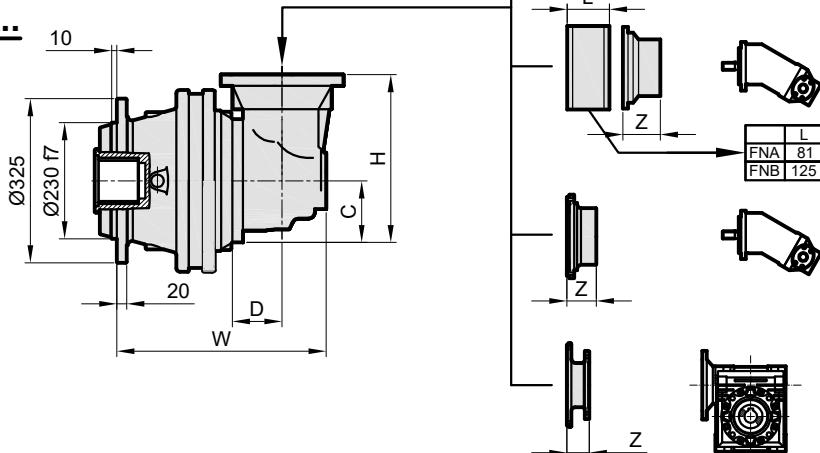
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>F | IPRK<br>F |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 225   | 97       | -         |
| S2    | 313   | 88 | 140 | 380 | 296,5 | 113      | 134       |
| S3    | 398   | 88 | 140 | 380 | 357,5 | 121      | 153       |
| S4    | 432,5 | 75 | 93  | 252 | 405,5 | 127      | 136       |

**S****IPR..****IPRK..**

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 112   | 65       | -         |
| S2    | 200   | 88 | 140 | 380 | 183,5 | 81       | 102       |
| S3    | 285   | 88 | 140 | 380 | 244,5 | 89       | 121       |
| S4    | 319,5 | 75 | 93  | 252 | 292,5 | 95       | 104       |

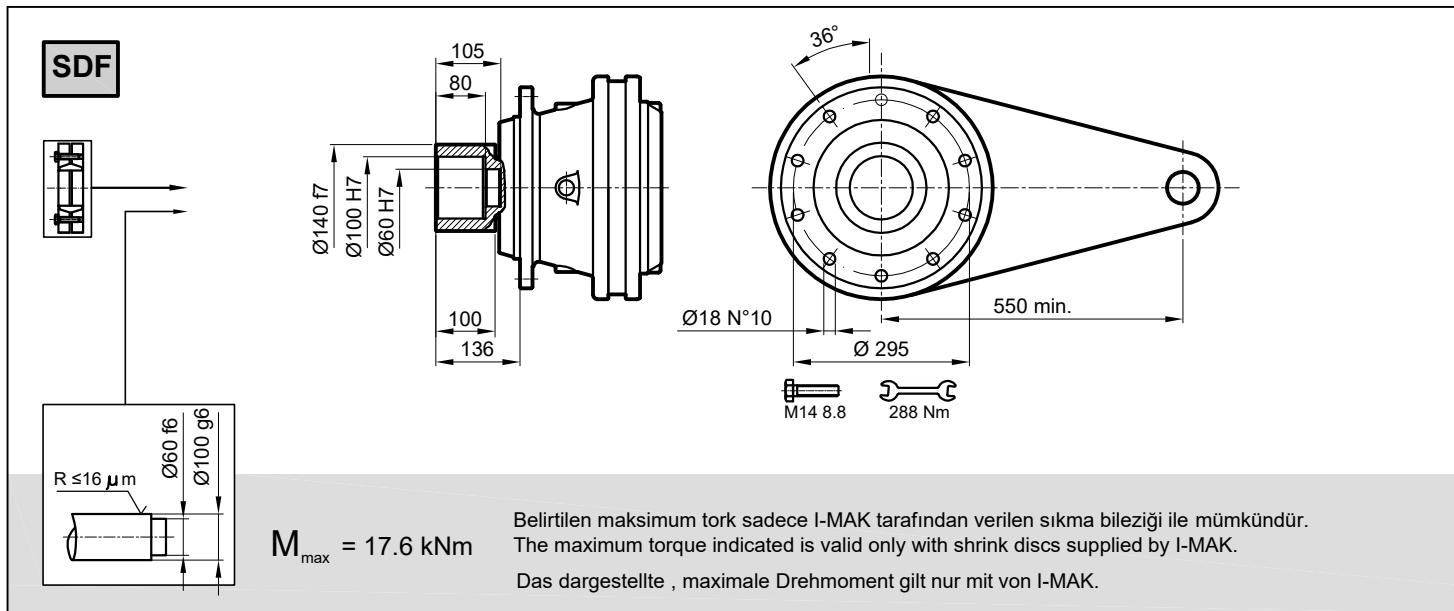
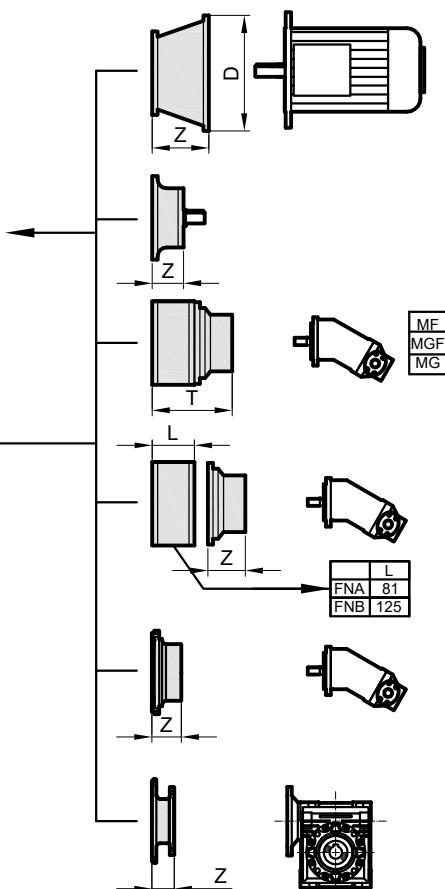
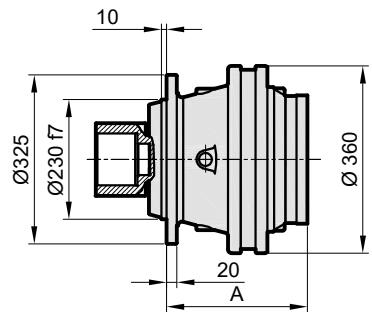
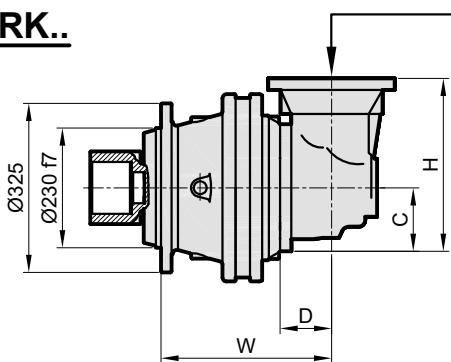
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

SF

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>SF | IPRK<br>SF |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 225   | 102       | -          |
| S2    | 313   | 88 | 140 | 380 | 296,5 | 118       | 139        |
| S3    | 398   | 88 | 140 | 380 | 357,5 | 126       | 158        |
| S4    | 432,5 | 75 | 93  | 252 | 405,5 | 132       | 141        |

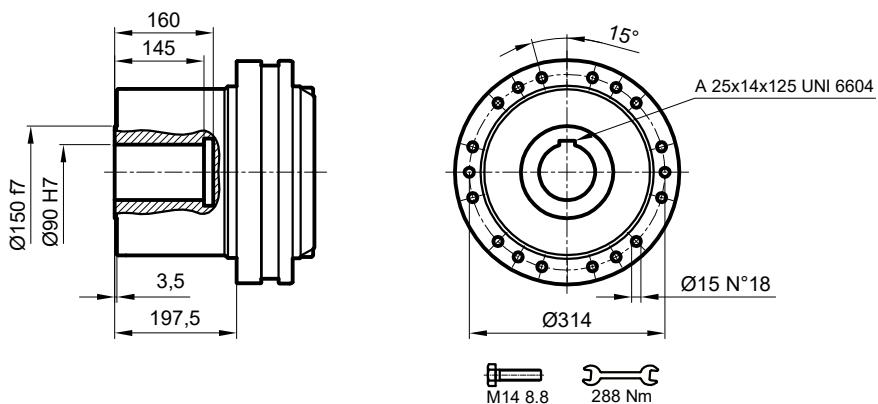
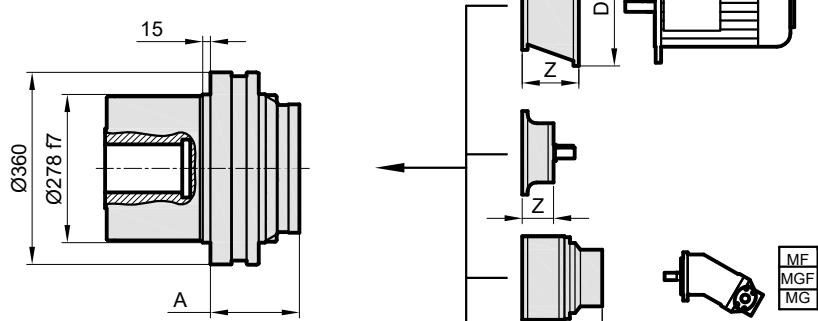
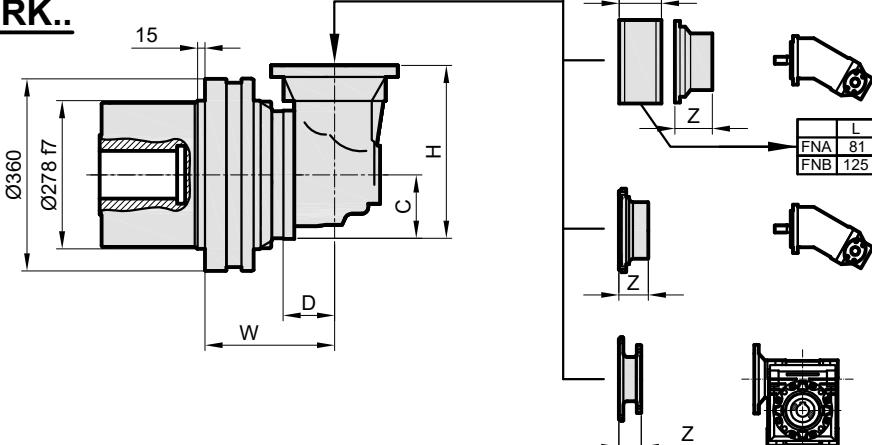
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**IPR..****IPRK..**

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |     | IEC100 |     | IEC132 |   | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|-----|--------|-----|--------|---|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z   | D      | Z   | D      | Z | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -   | 225    | 102 | -      | - | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 313   | 88 | 140      | 380 | 296,5  | 118 | 139    | - | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 398   | 88 | 140      | 380 | 357,5  | 126 | 158    | - | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 432,5 | 75 | 93       | 252 | 405,5  | 132 | 141    | - | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

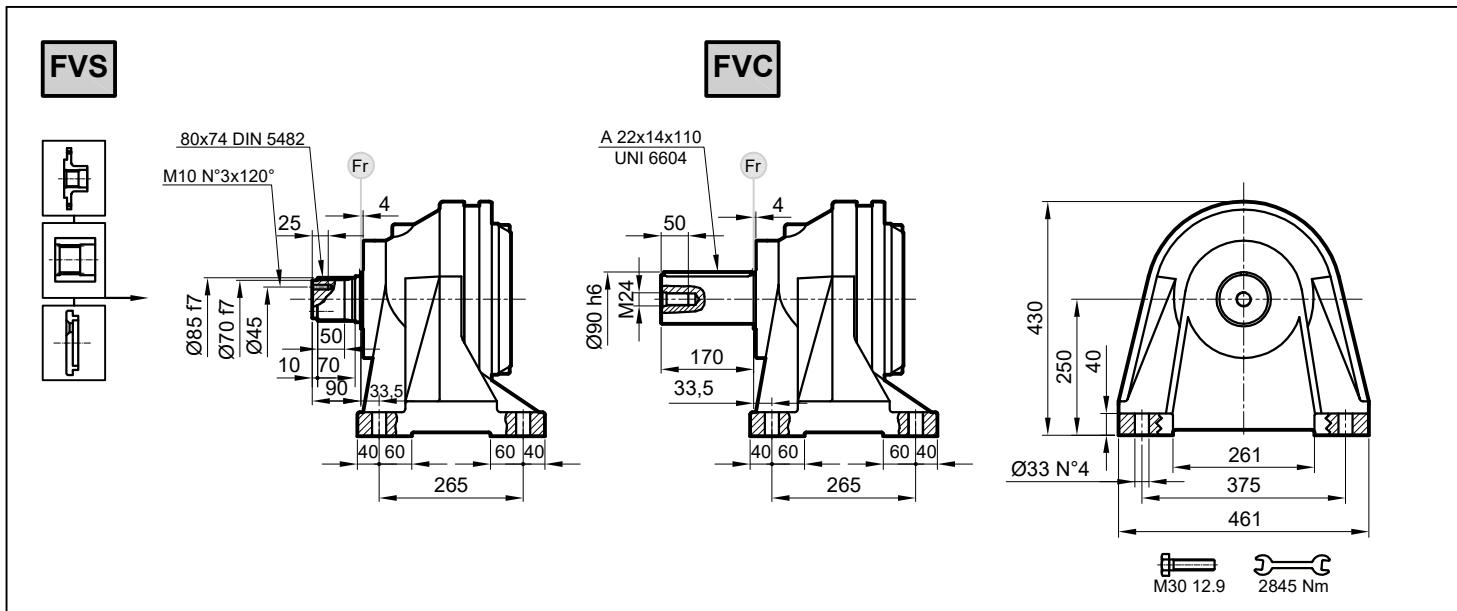
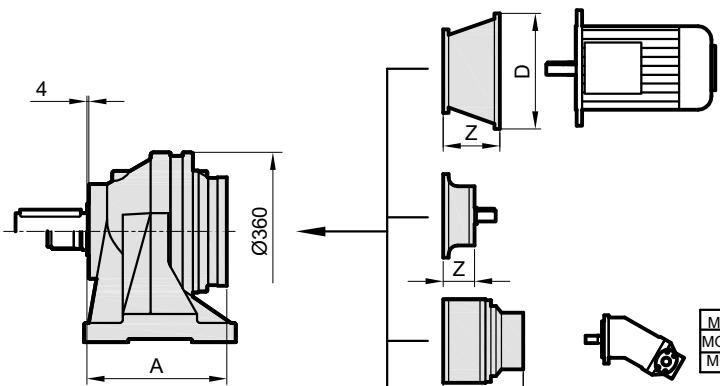
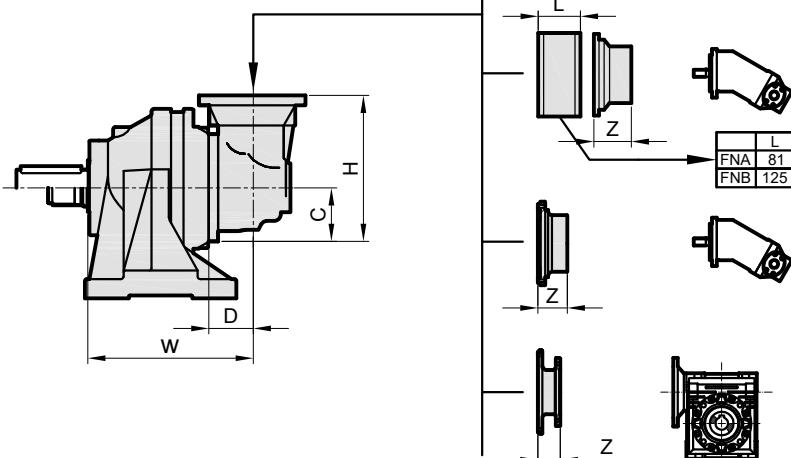
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR SDF | IPRK SDF |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|---------|----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 225   | 102     | -        |
| S2    | 313   | 88 | 140 | 380 | 296,5 | 118     | 139      |
| S3    | 398   | 88 | 140 | 380 | 357,5 | 126     | 158      |
| S4    | 432,5 | 75 | 93  | 252 | 405,5 | 132     | 141      |

DKM

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 122 | 65       | -         |
| S2    | 210 | 88 | 140 | 380 | 193 | 81       | 102       |
| S3    | 295 | 88 | 140 | 380 | 255 | 89       | 121       |
| S4    | 330 | 75 | 93  | 252 | 302 | 95       | 104       |

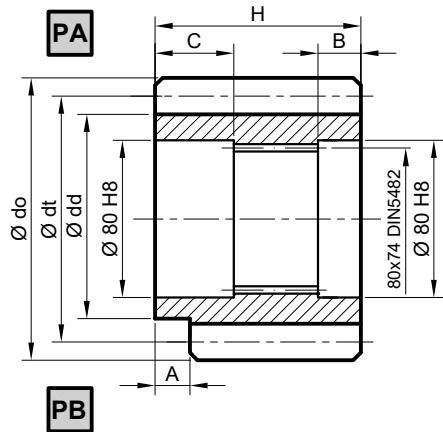
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|------------|-------------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 272   | 147        | -           |
| S2    | 360   | 88 | 140 | 380 | 343,5 | 163        | 184         |
| S3    | 445   | 88 | 140 | 380 | 404,5 | 171        | 203         |
| S4    | 479,5 | 75 | 93  | 252 | 452,5 | 177        | 186         |

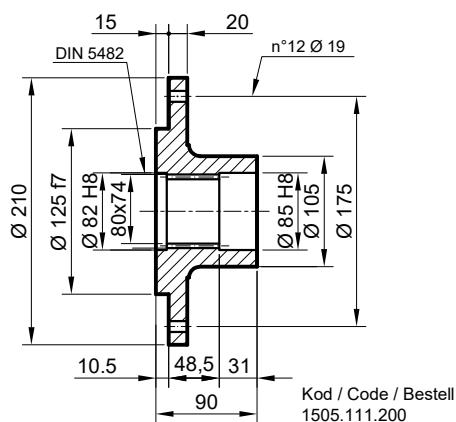
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**P** Pinyon / Pinion / Ritzel

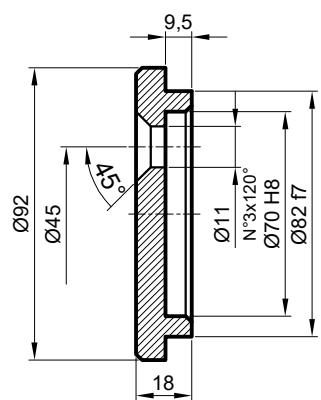


| m  | z  | x  | dt  | dd  | do    | H     | A  | B  | C  | Malzeme<br>Material<br>Material | Kod<br>Code<br>Bestell |              |
|----|----|----|-----|-----|-------|-------|----|----|----|---------------------------------|------------------------|--------------|
| PA | 10 | 12 | 0   | 120 | 95    | 140   | 90 | 0  | 10 | 31                              | 38NiCrMo4              | 1501.111.001 |
| PA | 10 | 14 | 0   | 140 | 95    | 160   | 90 | 0  | 10 | 31                              | 38NiCrMo4              | 1501.111.002 |
| PB | 12 | 14 | 2,5 | 168 | 135,5 | 194,5 | 90 | 25 | 25 | 31                              | 39NiCrMo3              | 1502.111.001 |

**FL** Flans / Flange / Flansch



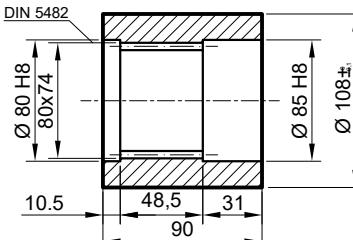
**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / End Scheibe



**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse



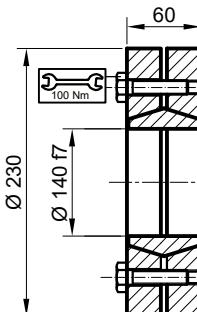
Malzeme / Material  
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Ck40



**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe

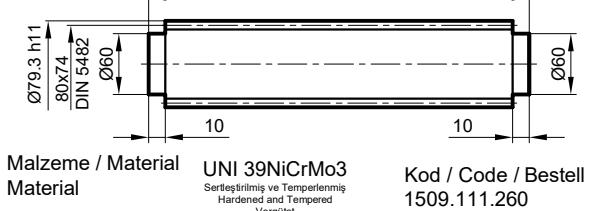
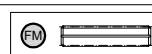


Maksimum tork  
Max. torque  
Max. Drehmoment  
17,6 kNm



Kod / Code / Bestell  
2501.111.101

**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



Kod / Code / Bestell  
1509.111.260

**RADYAL YÜK(Fr)**

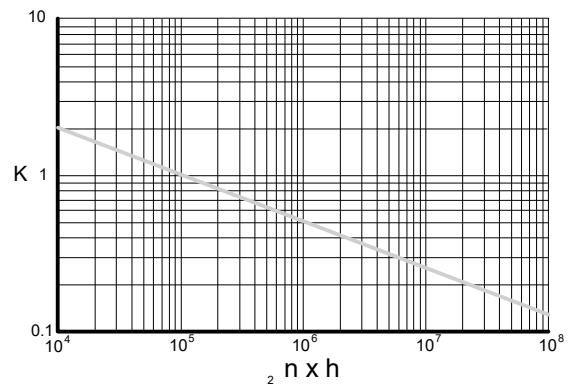
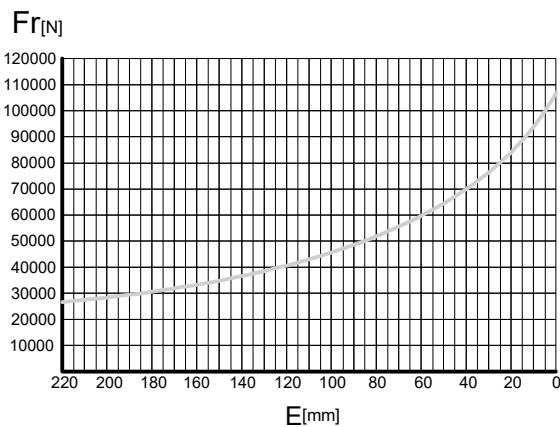
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

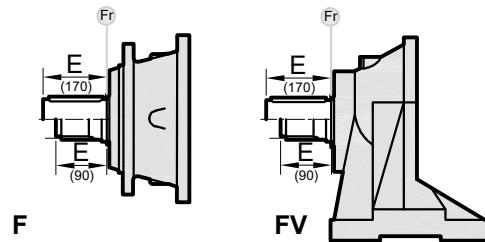
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**F-FV**

|    | nxh       |        |               |        |        |
|----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|    | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| F  | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatlık edilen yük yönünde verilmiştir.

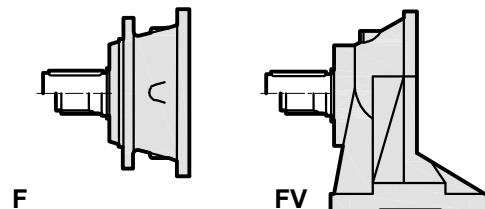
**AXIAL LOADS (Fa)**

The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

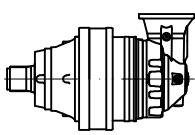
**AXIALLAST (Fa)**

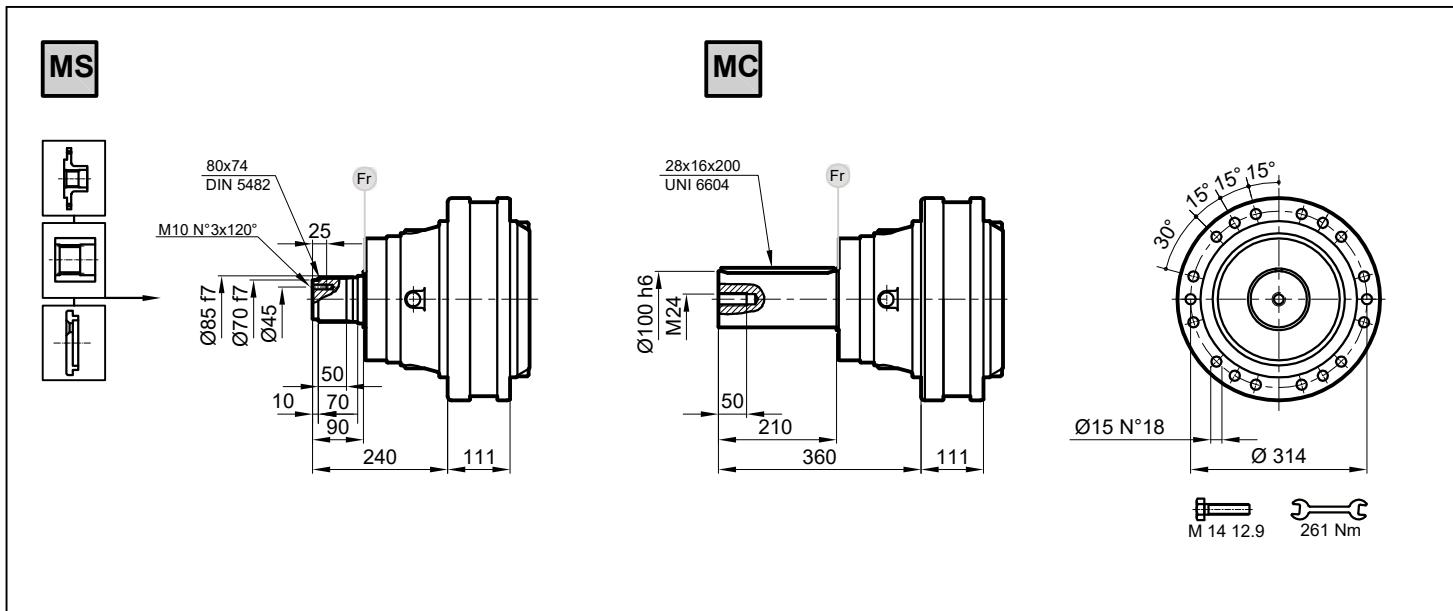
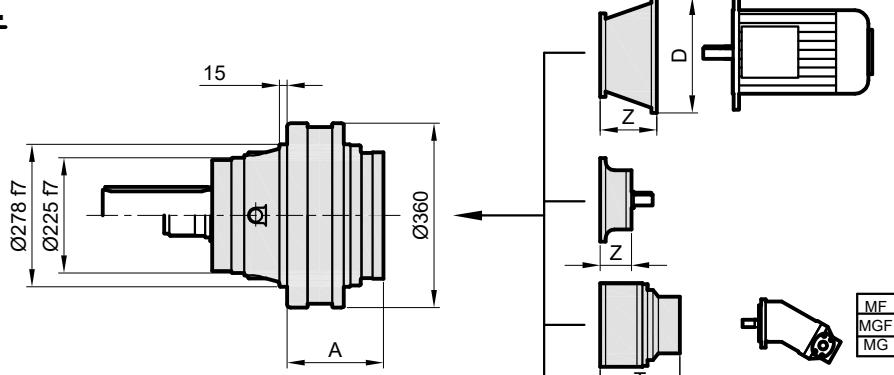
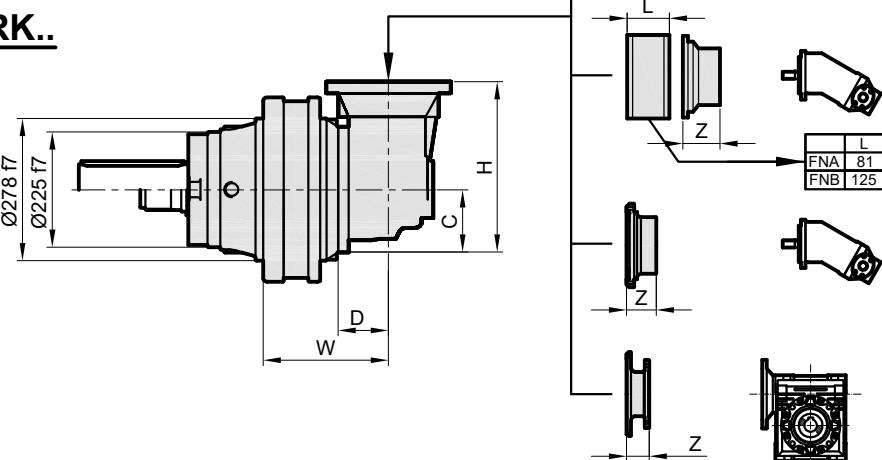
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | F     | FV    |   |
|-----------|-------|-------|---|
| 40000     | 40000 | 40000 | ← |
| 65000     | 65000 | 65000 | → |



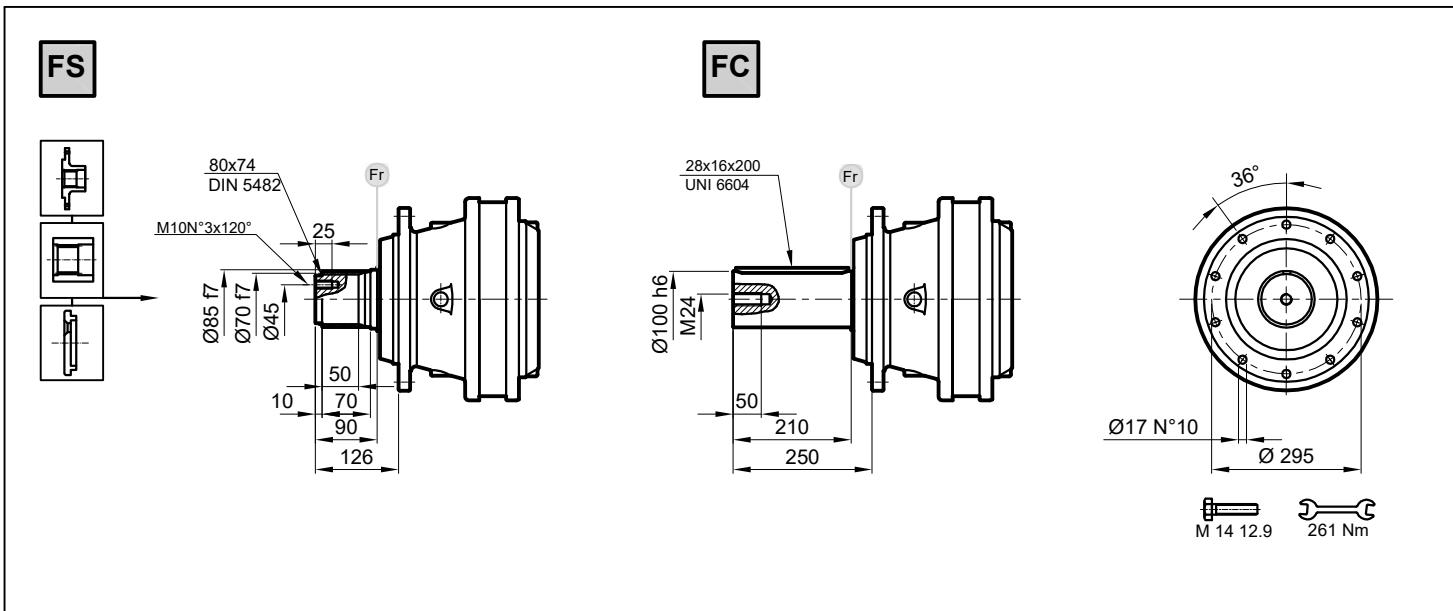
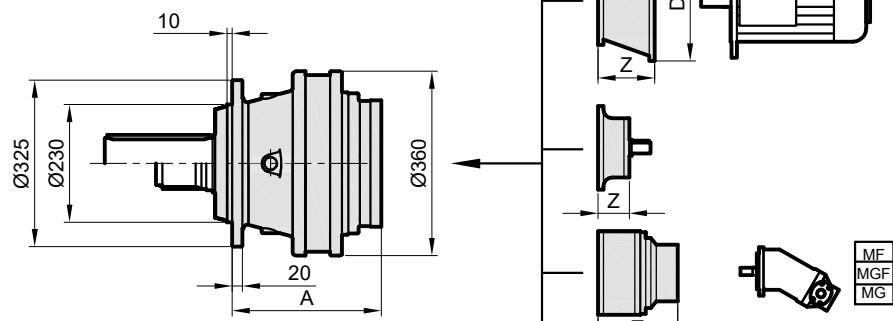
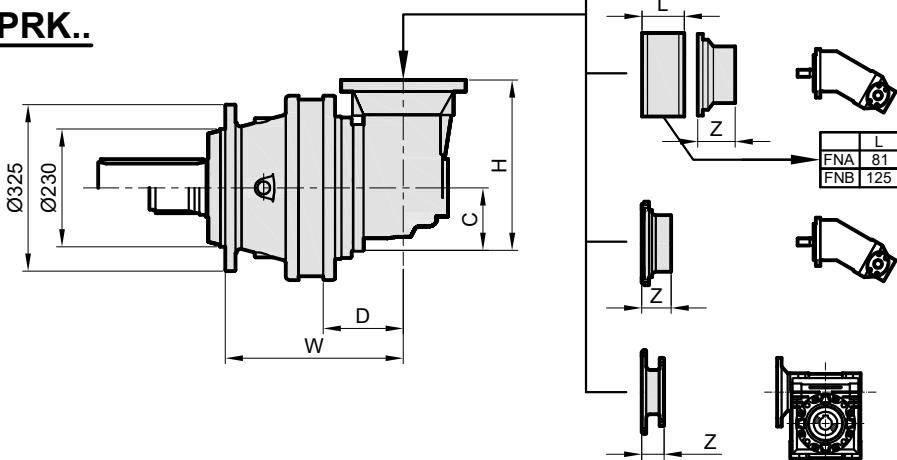
| i          | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |    |  |  |
|------------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|----|--|--|
|            | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |    |  |  |
|            | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |    |  |  |
| IPR 113 S1 | 3.55                | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2000                      | 36040                  | 40 |  |  |
|            | 4.28                | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2000                      | 31400                  | 40 |  |  |
|            | 5.60                | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2000                      | 24020                  | 40 |  |  |
|            | 6.75                | 10320  | 9130   | 7770    | 6880                                      | 2000                      | 18260                  | 40 |  |  |
| IPR 113 S2 | 13.4                | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2000                      | 36040                  | 40 |  |  |
|            | 16.1                | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 23 |  |  |
|            | 22.1                | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 23 |  |  |
|            | 28.9                | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 23 |  |  |
|            | 33.6                | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 23 |  |  |
|            | 40.5                | 10320  | 9130   | 7770    | 6880                                      | 2800                      | 18260                  | 23 |  |  |
|            | 48.9                | 10320  | 9130   | 7770    | 6880                                      | 2800                      | 18260                  | 23 |  |  |
| IPR 113 S3 | 57.5                | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 23 |  |  |
|            | 62.8                | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 23 |  |  |
|            | 75.2                | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 23 |  |  |
|            | 82.1                | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 23 |  |  |
|            | 94.8                | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 15 |  |  |
|            | 109.2               | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 15 |  |  |
|            | 118.4               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 15 |  |  |
|            | 123.9               | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 15 |  |  |
|            | 129.3               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 15 |  |  |
|            | 143.9               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 15 |  |  |
|            | 155.9               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 15 |  |  |
|            | 188.1               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 15 |  |  |
|            | 195.2               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 15 |  |  |
|            | 209.7               | 10320  | 9130   | 7770    | 6880                                      | 2800                      | 18260                  | 15 |  |  |
|            | 226.8               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 15 |  |  |
| IPR 113 S4 | 235.4               | 10320  | 9130   | 7770    | 6880                                      | 2800                      | 18260                  | 15 |  |  |
|            | 274.0               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 15 |  |  |
|            | 330.3               | 10320  | 9130   | 7770    | 6880                                      | 2800                      | 18260                  | 15 |  |  |
|            | 351.9               | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 15 |  |  |
|            | 388.5               | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 15 |  |  |
|            | 421.2               | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 15 |  |  |
|            | 440.8               | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 11 |  |  |
|            | 459.9               | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 11 |  |  |
|            | 507.7               | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 11 |  |  |
|            | 531.4               | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 11 |  |  |
|            | 554.3               | 20360  | 18020  | 15330   | 13570                                     | 2800                      | 36040                  | 11 |  |  |
|            | 576.0               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 11 |  |  |
|            | 611.9               | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 11 |  |  |
|            | 640.5               | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 11 |  |  |
|            | 724.4               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 11 |  |  |
|            | 806.4               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 11 |  |  |
|            | 907.3               | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 11 |  |  |
|            | 1008.8              | 17740  | 15700  | 13360   | 11830                                     | 2800                      | 31400                  | 11 |  |  |
|            | 1093.6              | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 11 |  |  |
|            | 1270.0              | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 11 |  |  |
|            | 1530.9              | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 11 |  |  |
|            | 1849.8              | 13570  | 12010  | 10220   | 9050                                      | 2800                      | 24020                  | 11 |  |  |
|            | 2229.7              | 10320  | 9130   | 7770    | 6880                                      | 2800                      | 18260                  | 11 |  |  |

|  | i     | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |       | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |       | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 113 S2                                                                       | 12.2  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 14.8  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 19.3  | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 23.3  | 10320               | 9130   | 7770   | 6880    | 2800                                      | 18260                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 30.4  | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 36.7  | 10320               | 9130   | 7770   | 6880    | 2800                                      | 18260                     | 23                     |  |  |  |
| IPRK 113 S3                                                                       | 46.4  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 50.6  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 61.0  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 76.5  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 88.8  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 96.2  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 116.0 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 120.5 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 125.7 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 139.9 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 157.5 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 182.9 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 221.0 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 15                     |  |  |  |
|                                                                                   | 226.4 | 10320               | 9130   | 7770   | 6880    | 2800                                      | 18260                     | 15                     |  |  |  |
| IPRK 113 S4                                                                       | 140.0 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 168.8 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 184.3 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 203.5 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 230.9 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 240.9 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 290.4 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 301.7 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 320.6 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 347.5 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 379.4 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 418.8 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 457.3 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 510.3 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 551.9 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 665.2 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 803.8 | 13570               | 12010  | 10220  | 9050    | 2800                                      | 24020                     | 11                     |  |  |  |
|                                                                                   | 968.9 | 10320               | 9130   | 7770   | 6880    | 2800                                      | 18260                     | 11                     |  |  |  |

**IPR..****IPRK..**

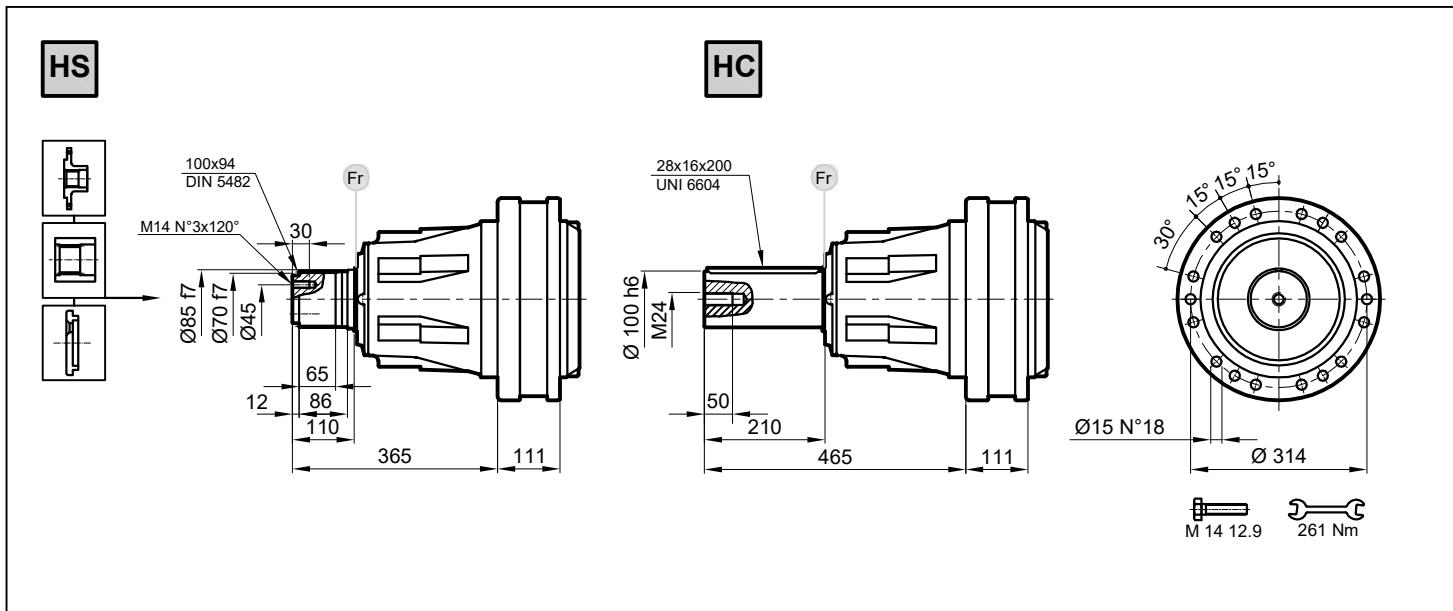
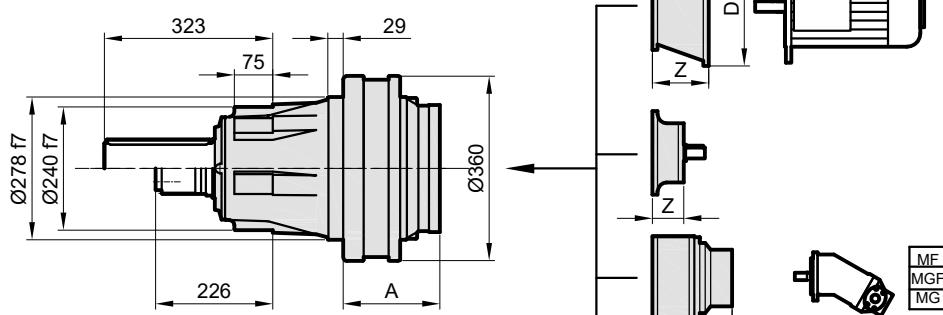
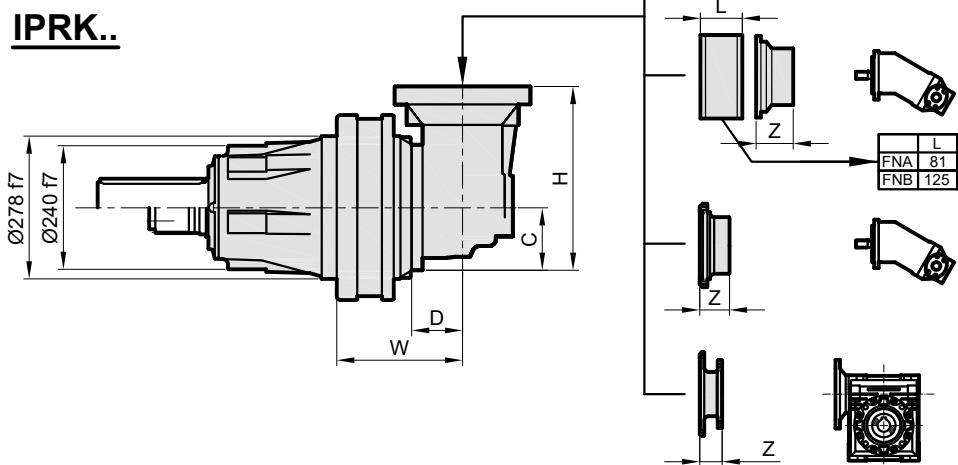
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>M | IPRK<br>M |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 142   | 105      | -         |
| S2    | 230   | 88 | 140 | 380 | 213,5 | 121      | 142       |
| S3    | 315   | 88 | 140 | 380 | 274,5 | 129      | 161       |
| S4    | 349,5 | 75 | 93  | 252 | 322,5 | 135      | 144       |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..IPRK..

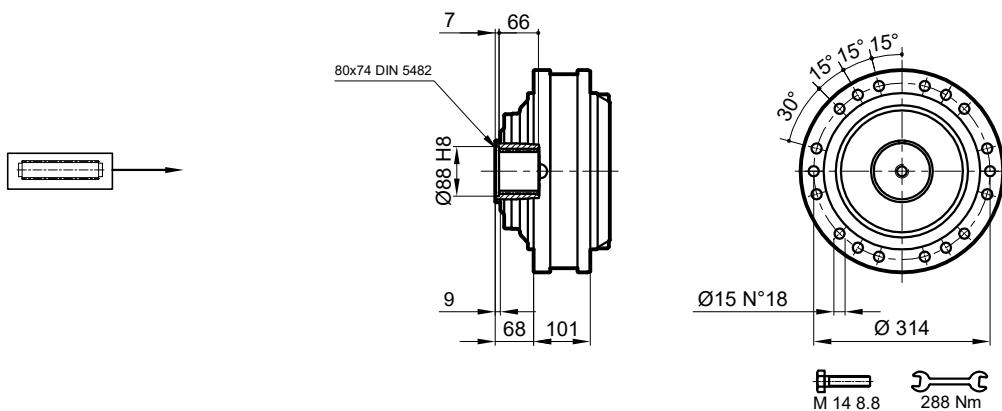
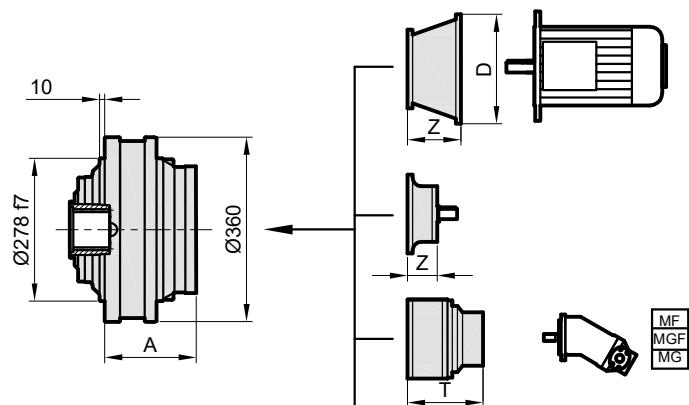
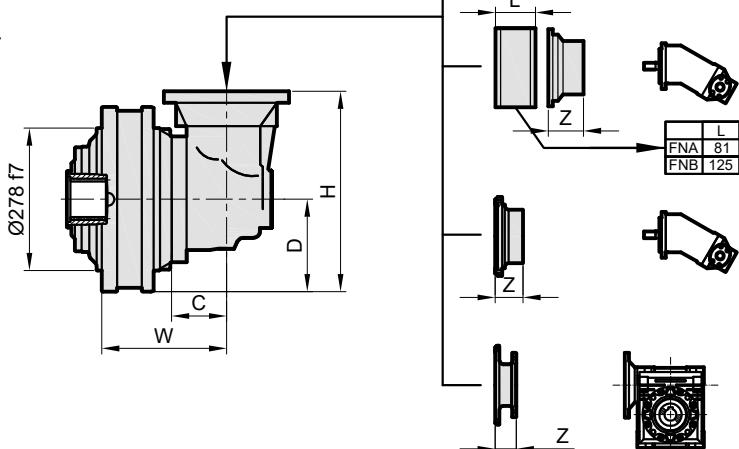
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR F | IPRK F |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 260   | 120   | -      |
| S2    | 348   | 88 | 140 | 380 | 331,5 | 136   | 157    |
| S3    | 433   | 88 | 140 | 380 | 392,5 | 144   | 176    |
| S4    | 467,5 | 75 | 93  | 252 | 440,5 | 150   | 159    |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>H | IPRK<br>H |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 142   | 132      | -         |
| S2    | 230   | 88 | 140 | 380 | 213,5 | 148      | 169       |
| S3    | 315   | 88 | 140 | 380 | 274,5 | 156      | 188       |
| S4    | 349,5 | 75 | 93  | 252 | 322,5 | 162      | 171       |

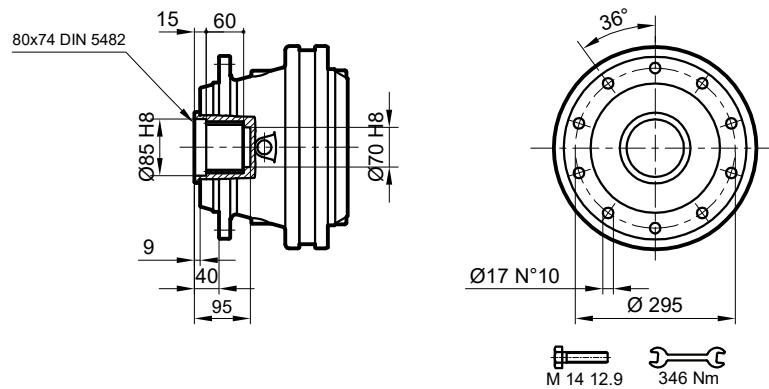
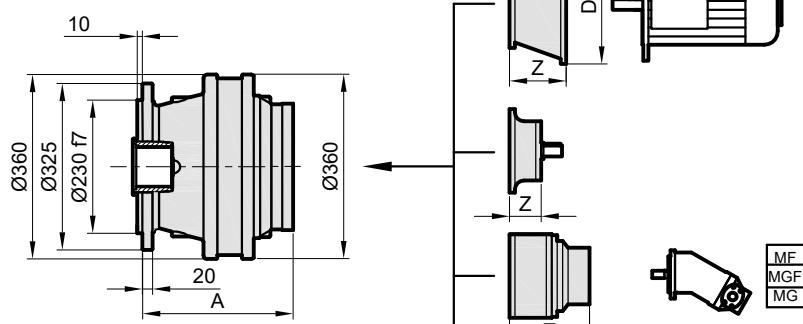
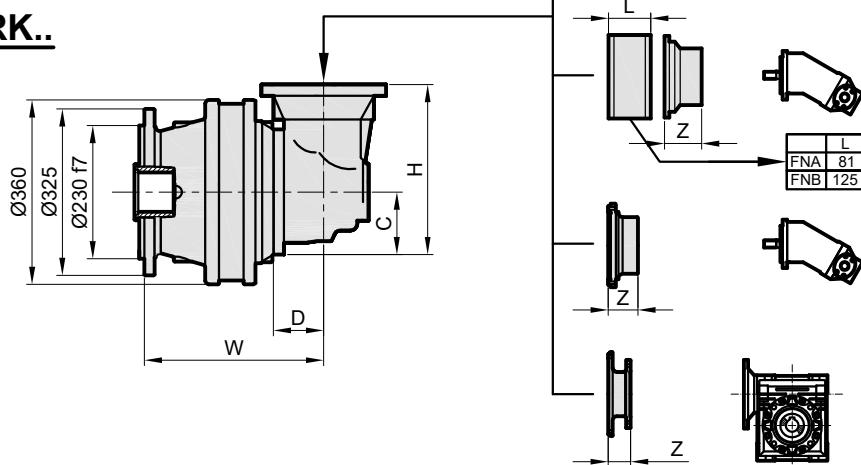
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 132   | 74       | -         |
| S2    | 220   | 88 | 140 | 380 | 203.5 | 90       | 111       |
| S3    | 305   | 88 | 140 | 380 | 264.5 | 98       | 130       |
| S4    | 339,5 | 75 | 93  | 252 | 312.5 | 104      | 113       |

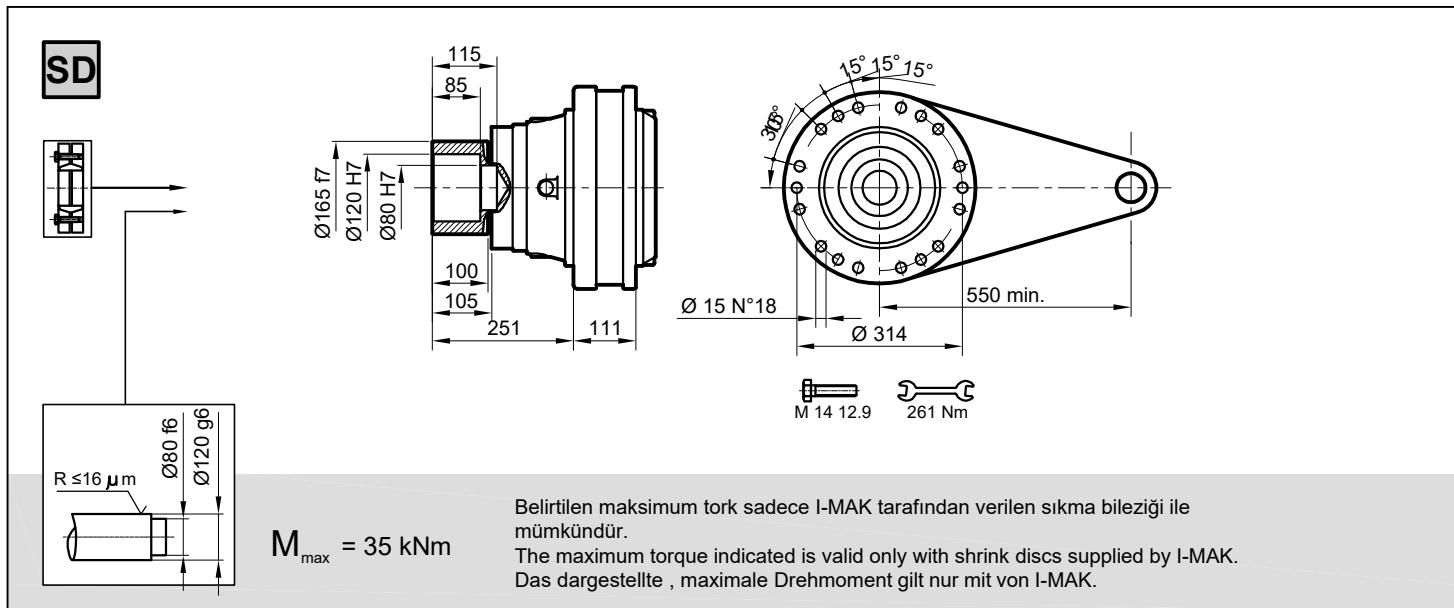
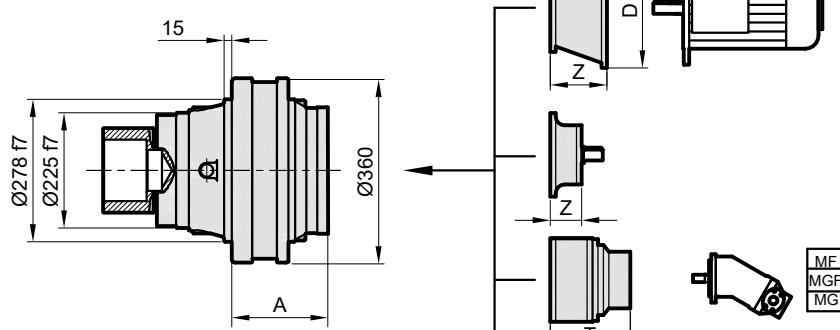
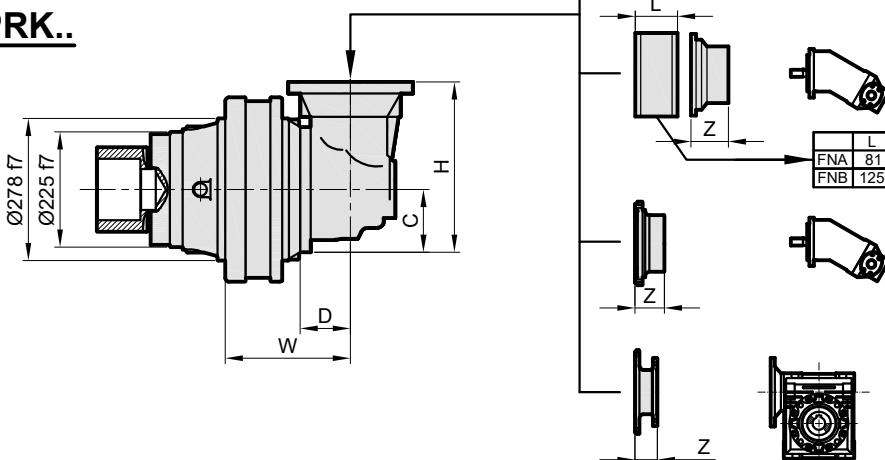
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

SF

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR SF | IPRK SF |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|--------|---------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 142   | 110    | -       |
| S2    | 230   | 88 | 140 | 380 | 213,5 | 126    | 147     |
| S3    | 315   | 88 | 140 | 380 | 274,5 | 134    | 166     |
| S4    | 349,5 | 75 | 93  | 252 | 322,5 | 140    | 149     |

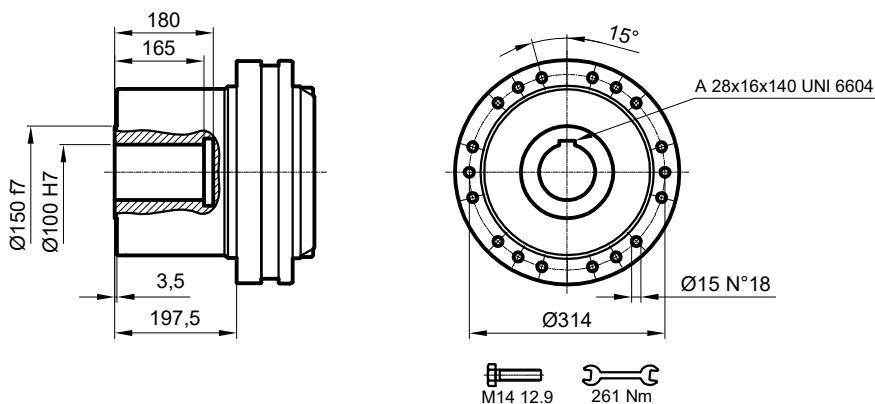
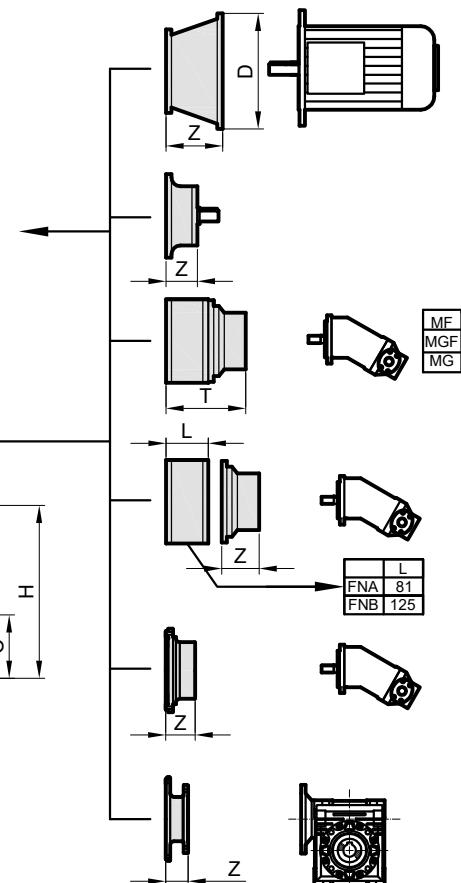
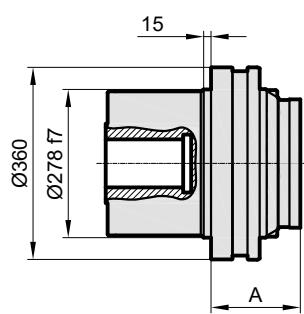
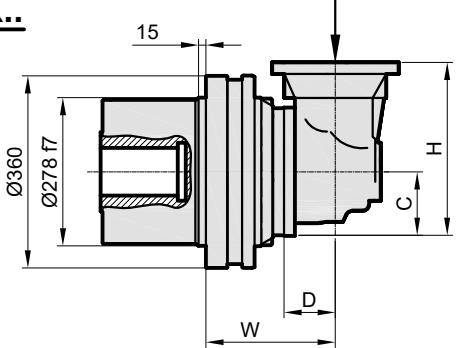
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**IPR..****IPRK..**

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR SD | IPRK SD |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|--------|---------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 142   | 110    | -       |
| S2    | 230   | 88 | 140 | 380 | 213,5 | 126    | 147     |
| S3    | 315   | 88 | 140 | 380 | 274,5 | 134    | 166     |
| S4    | 349,5 | 75 | 93  | 252 | 322,5 | 140    | 149     |

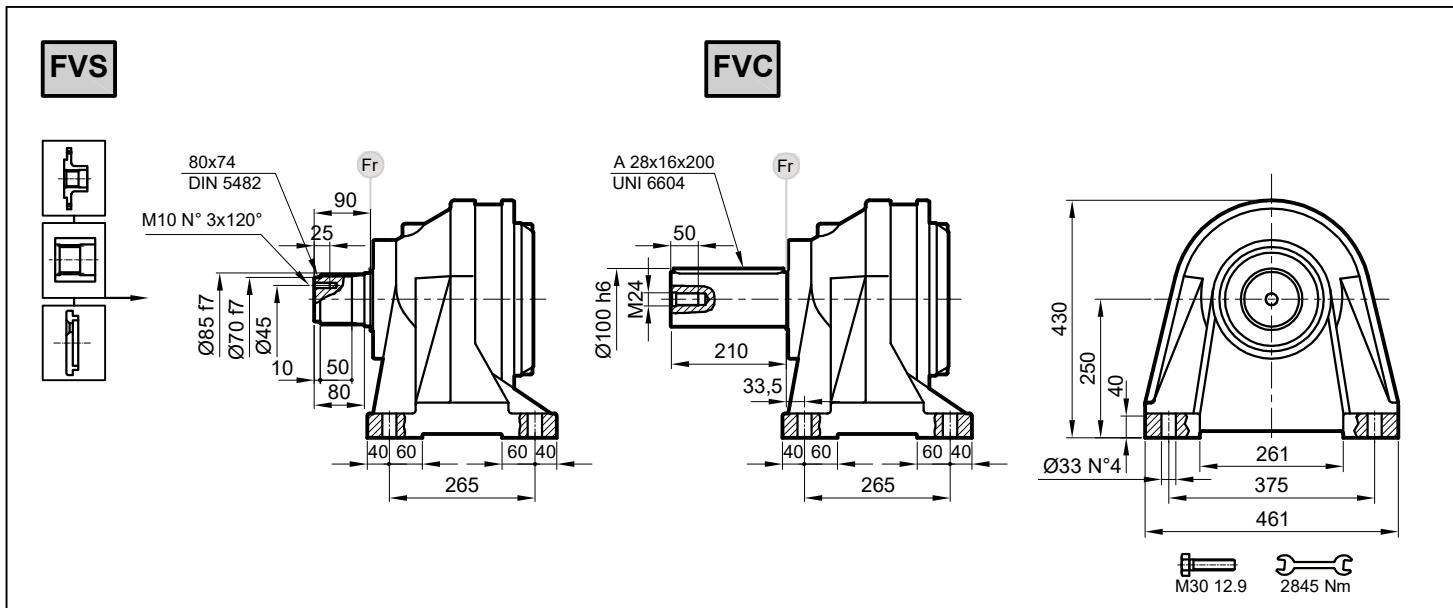
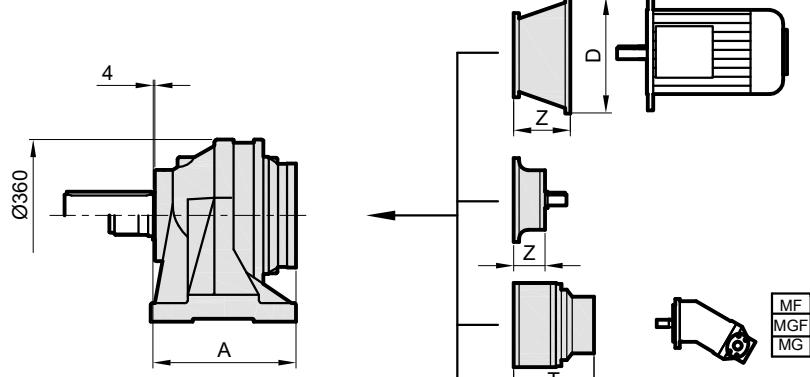
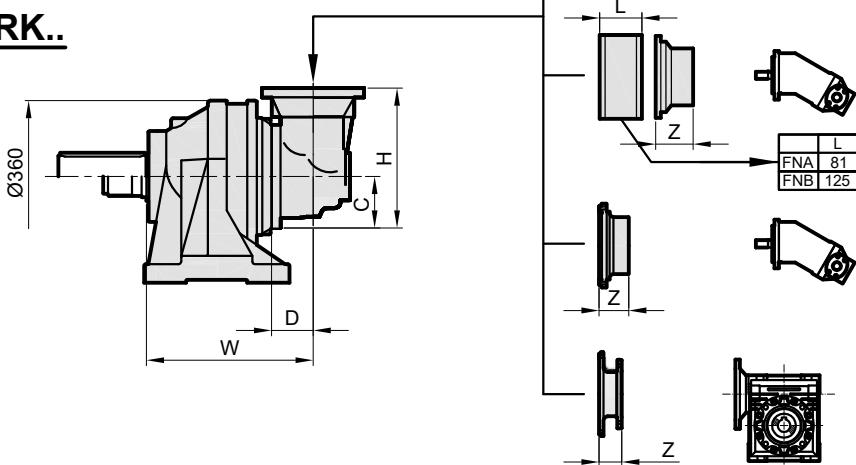
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

DKM

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR S | IPRK S |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 142 | 74    | -      |
| S2    | 230 | 88 | 140 | 380 | 213 | 90    | 111    |
| S3    | 315 | 88 | 140 | 380 | 275 | 98    | 130    |
| S4    | 350 | 75 | 93  | 252 | 322 | 104   | 113    |

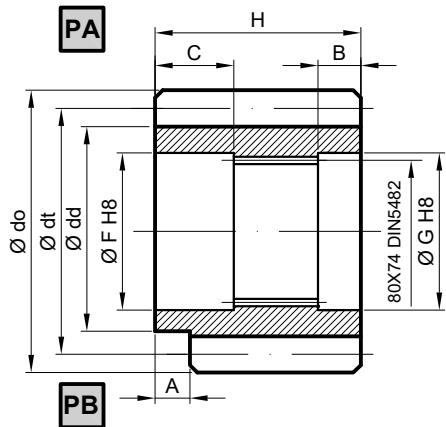
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FV | IPRK<br>FV |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 296   | 105       | -          |
| S2    | 384   | 88 | 140 | 380 | 317,5 | 121       | 142        |
| S3    | 469   | 88 | 140 | 380 | 428,5 | 129       | 161        |
| S4    | 503,5 | 75 | 93  | 252 | 476,5 | 135       | 144        |

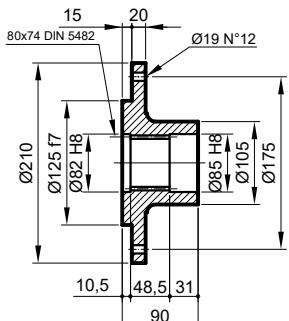
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

## **P** *Pinyon / Pinion / Ritzel*

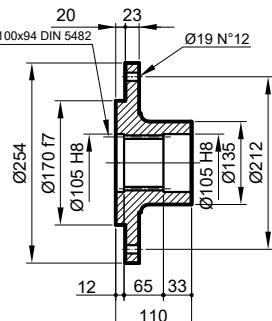


|    | m | z  | x  | dd  | dt  | do  | H   | A   | B  | C  | F  | G   | Malzeme<br>Material<br>Material | Kod / Code<br>Bestell |              |
|----|---|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|-----|---------------------------------|-----------------------|--------------|
| PA | M | 10 | 12 | 0   | 95  | 120 | 140 | 90  | 0  | 10 | 31 | 85  | 80                              | 38NiCrMo4             | 1501.113.001 |
| PA | M | 10 | 14 | 0   | 115 | 140 | 160 | 90  | 0  | 10 | 31 | 85  | 80                              | 38NiCrMo4             | 1501.113.002 |
| PA | P | 14 | 13 | 1   | 161 | 182 | 224 | 122 | 0  | 24 | 33 | 105 | 105                             | 18NiCrMo5             | 1501.113.003 |
| PB | M | 12 | 14 | 0,5 | 144 | 168 | 198 | 90  | 13 | 25 | 31 | 85  | 80                              | 39NiCrMo3             | 1502.113.001 |

## **FL** Flanş / *Flange* / Flansch



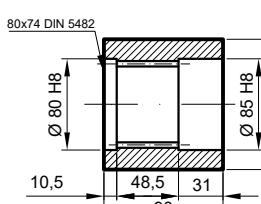
**MS** Kod / Code / Bestell  
1505.111.200



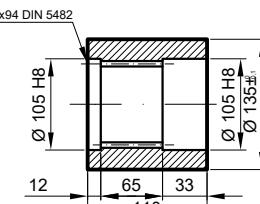
**HS** Kod / Code / Bestell  
1506.113.201

**FK** Frezeli Kaplin / *Spined bushing*  
Innenverzahnte Buchse

Malzeme /Material Material  
UNI C40 / SAE 1040 / DIN Ck40

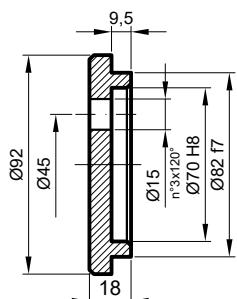
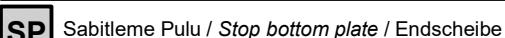


**FS** Kod / Code / Bestell  
1503.111.100

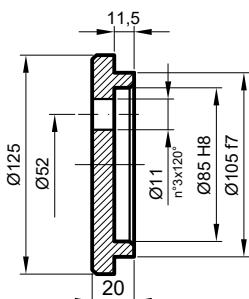


**HS** Kod / Code / Bestell  
1504.113.101

## **SB** Sıkma Bileziği / Shrink disc Schrumpfscheibe

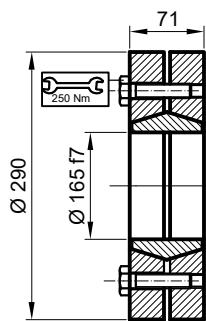


Kod / Code / Bestell  
1507.111.250



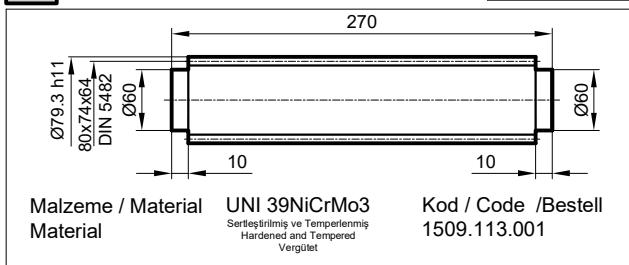
Kod / Code / Bestell  
1508.113.251

Maksimum tork  
Max. torque  
Max.Drehmoment  
35 kNm



Kod / Code / Bestell  
2501.113.001

**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



**RADYAL YÜK(Fr)**

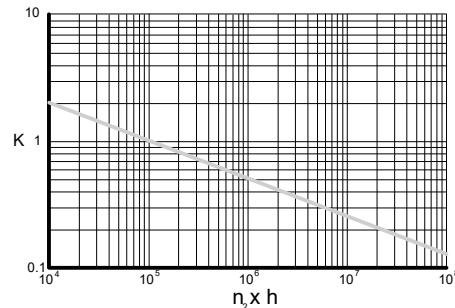
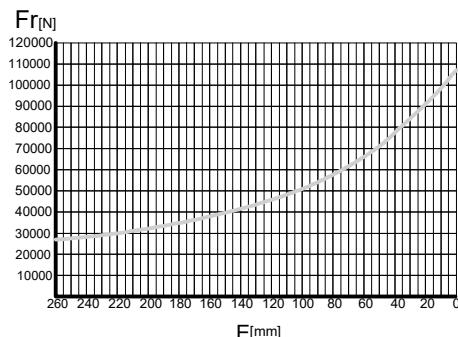
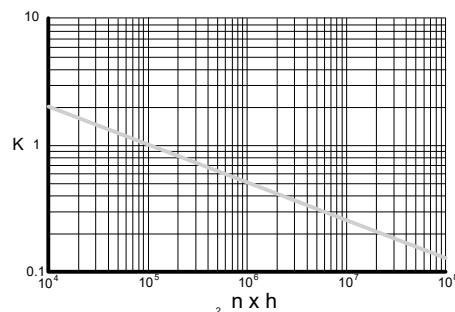
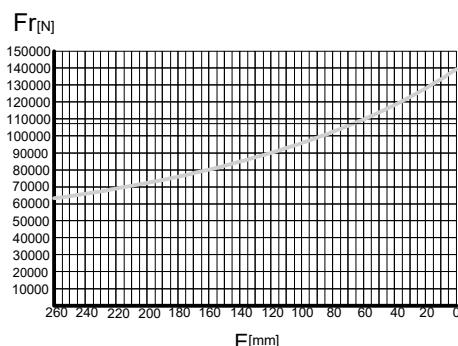
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

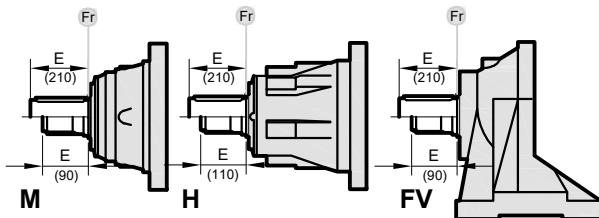
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV****H**

|     | nxh             |                 |                 |                 |                 |
|-----|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|     | 10 <sup>5</sup> | 10 <sup>4</sup> | 10 <sup>6</sup> | 10 <sup>7</sup> | 10 <sup>8</sup> |
| M-H | Fr              |                 | Fr . K          |                 |                 |
| FV  | Fr . 0,75       |                 | Fr . K . 0,75   |                 |                 |

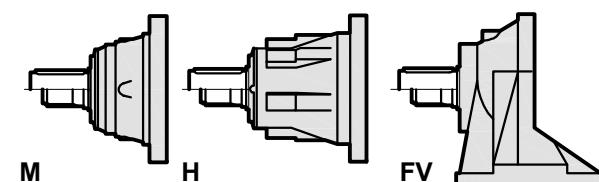
**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tabık edilen yük yönünde verilmiştir.

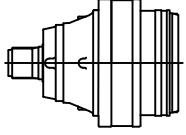
| Fa<br>[N] | M-CPC | H |
|-----------|-------|---|
| 45000     | 85000 | ← |
| 65000     | 85000 | → |

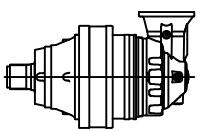
**AXIAL LOADS (Fa)**

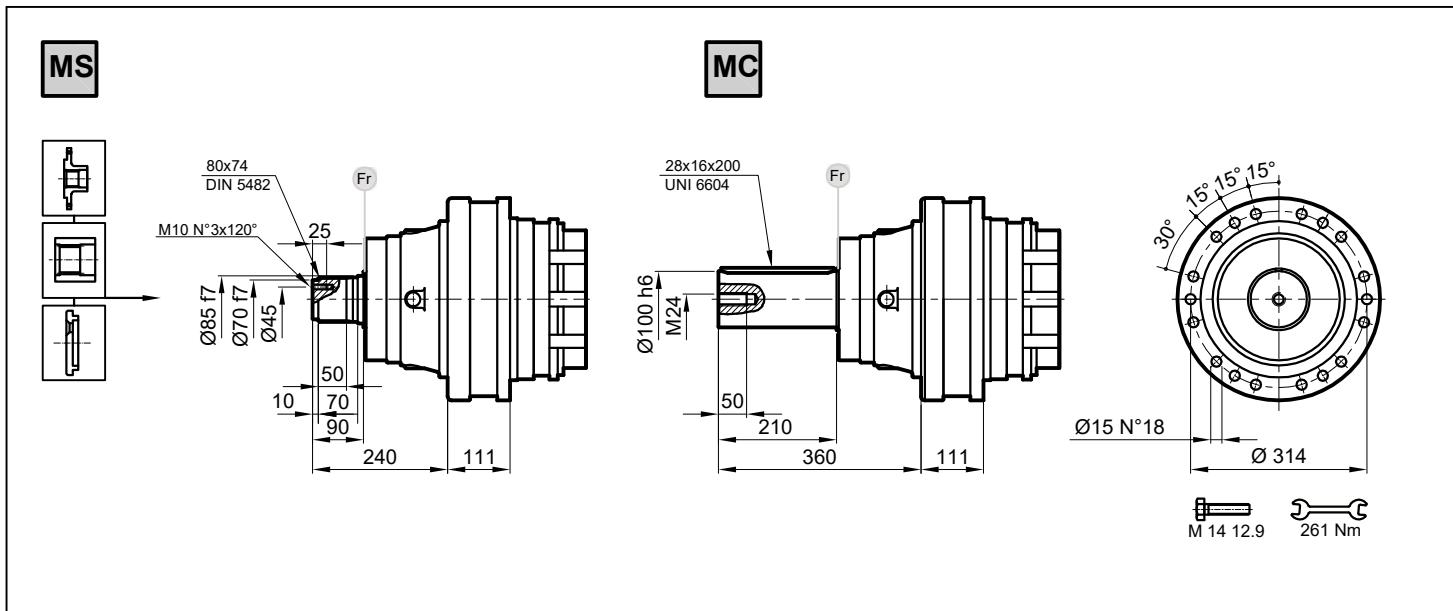
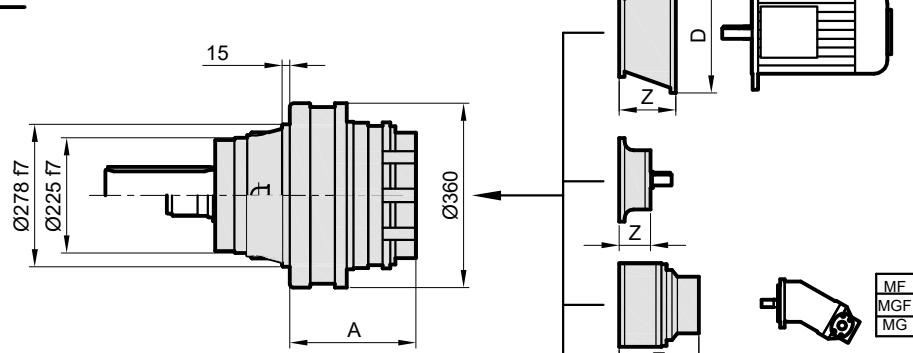
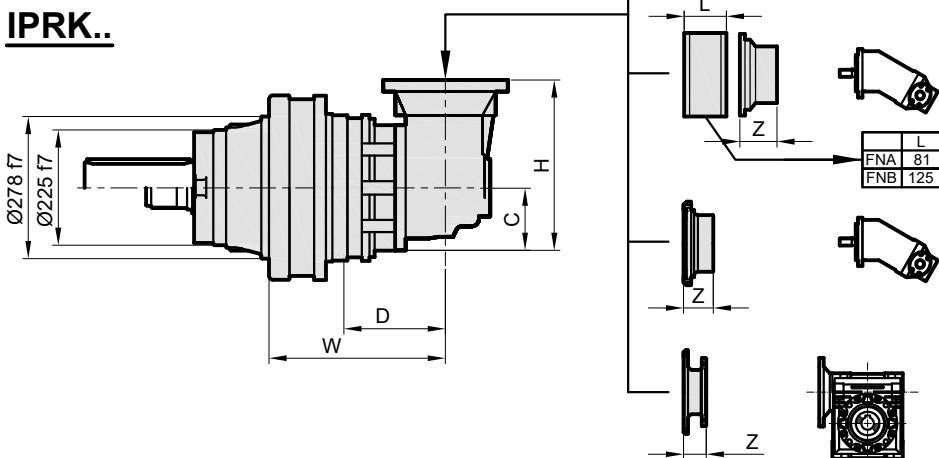
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

**AXIALLAST (Fa)**

Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

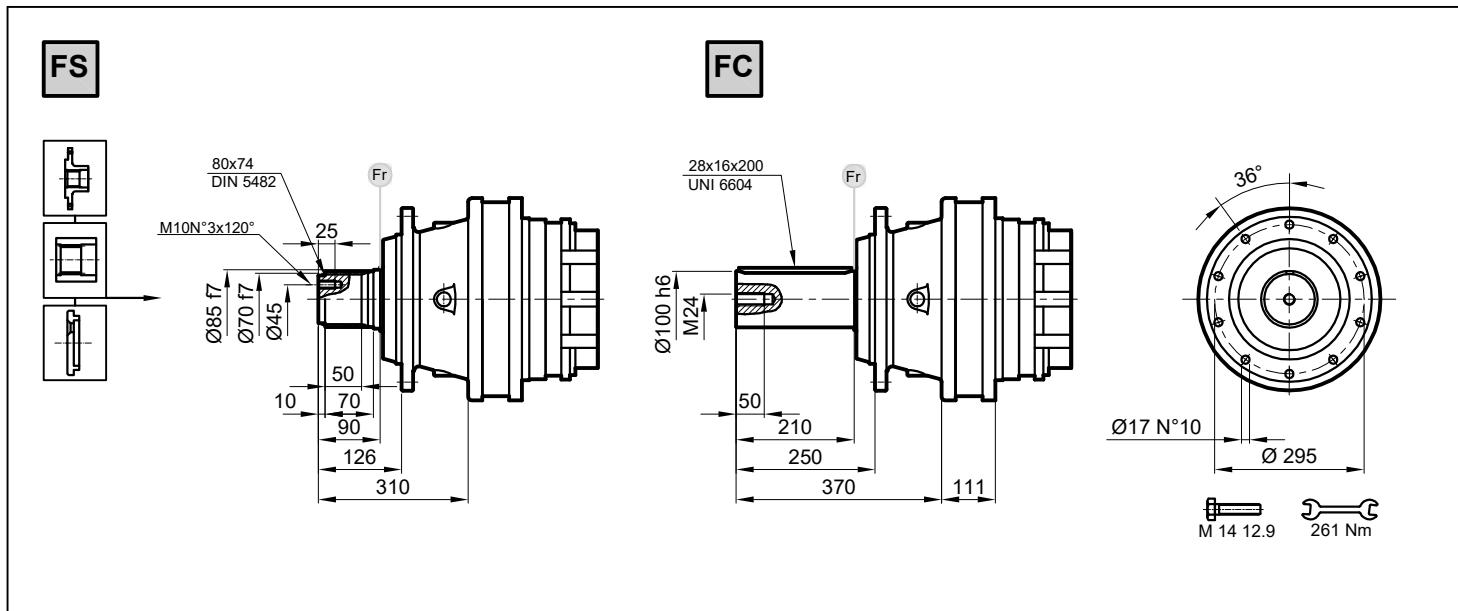
|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW ] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                         |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                         |  |  |  |
| IPR 115 S2                                                                        | 13.0   | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 25                      |  |  |  |
|                                                                                   | 15.7   | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 25                      |  |  |  |
|                                                                                   | 19.0   | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 25                      |  |  |  |
|                                                                                   | 21.4   | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 25                      |  |  |  |
|                                                                                   | 24.9   | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 25                      |  |  |  |
|                                                                                   | 30.0   | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 25                      |  |  |  |
| IPR 115 S3                                                                        | 53.8   | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 65.0   | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 73.3   | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 81.3   | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 94.5   | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 106.6  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 128.4  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 149.1  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 180.2  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 17                      |  |  |  |
| IPR 115 S4                                                                        | 348.6  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 377.2  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 438.4  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 489.2  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 549.1  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 620.0  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 677.9  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 720.0  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 770.5  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 818.8  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 849.8  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 928.8  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 987.4  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1113.0 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 1216.4 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |

|  | i     | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW ] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |       | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                         |  |  |  |
|                                                                                   |       | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                         |  |  |  |
| IPRK 115 S2                                                                       | 10.9  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2000                                      | 36040                     | 25                      |  |  |  |
|                                                                                   | 13.2  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2000                                      | 31400                     | 25                      |  |  |  |
|                                                                                   | 16.6  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2000                                      | 36040                     | 25                      |  |  |  |
|                                                                                   | 20.0  | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2000                                      | 31400                     | 25                      |  |  |  |
| IPRK 115 S3                                                                       | 54.4  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 71.2  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 85.7  | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 103.3 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 116.7 | 17740               | 15700  | 13360  | 1183    | 2800                                      | 31400                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 135.5 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 163.3 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 17                      |  |  |  |
|                                                                                   | 185.8 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
| IPRK 115 S4                                                                       | 224.4 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 281.0 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 323.8 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 353.6 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 394.3 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 442.9 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 500.0 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 558.2 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 580.7 | 20360               | 18020  | 15330  | 13570   | 2800                                      | 36040                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 622.5 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 699.2 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 749.1 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 812.0 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |
|                                                                                   | 981.1 | 17740               | 15700  | 13360  | 11830   | 2800                                      | 31400                     | 13                      |  |  |  |

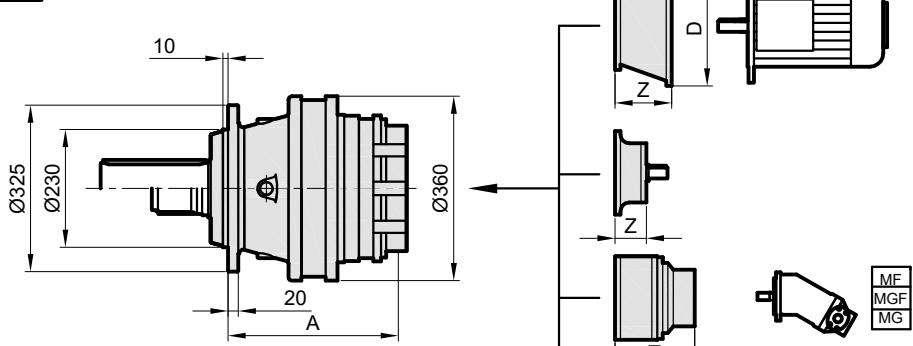
IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>M | IPRK<br>M |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 142   | 105      | -         |
| S2    | 230   | 88 | 140 | 380 | 213,5 | 121      | 142       |
| S3    | 315   | 88 | 140 | 380 | 274,5 | 129      | 161       |
| S4    | 349,5 | 75 | 93  | 252 | 322,5 | 135      | 144       |

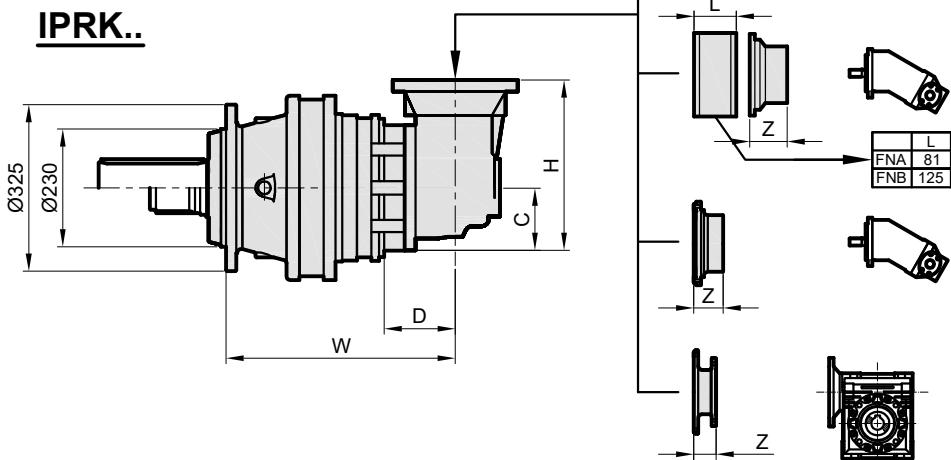
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |



IPR..

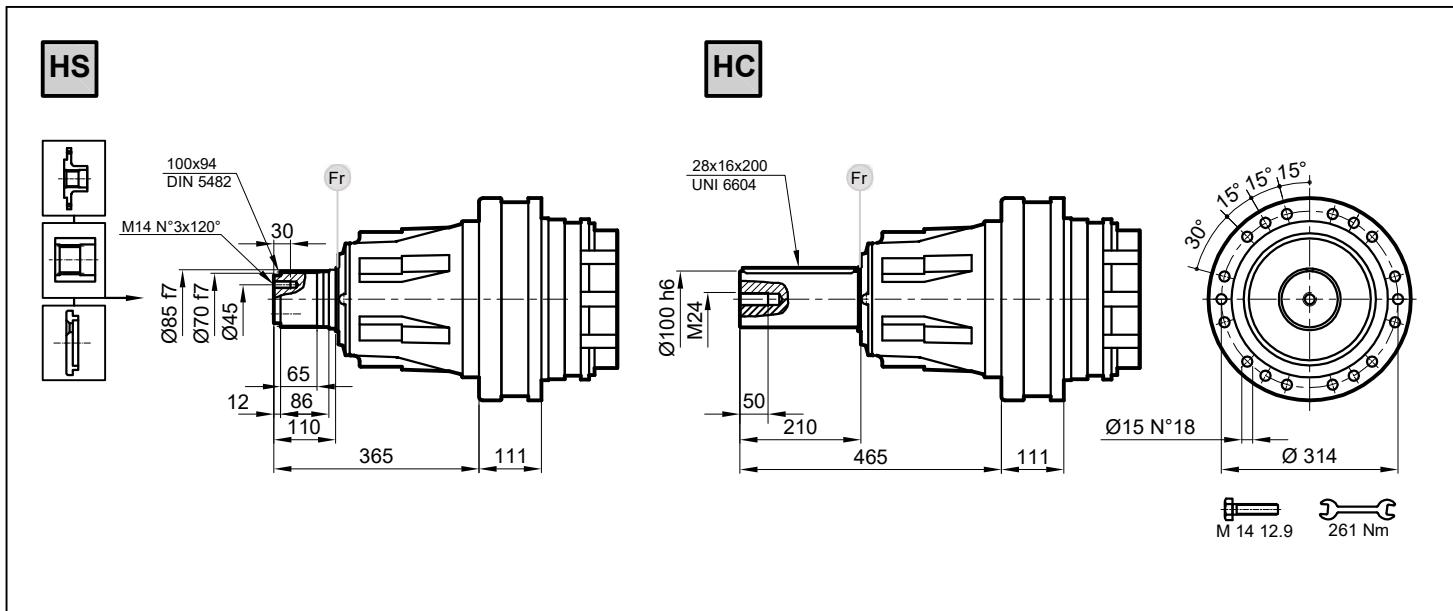
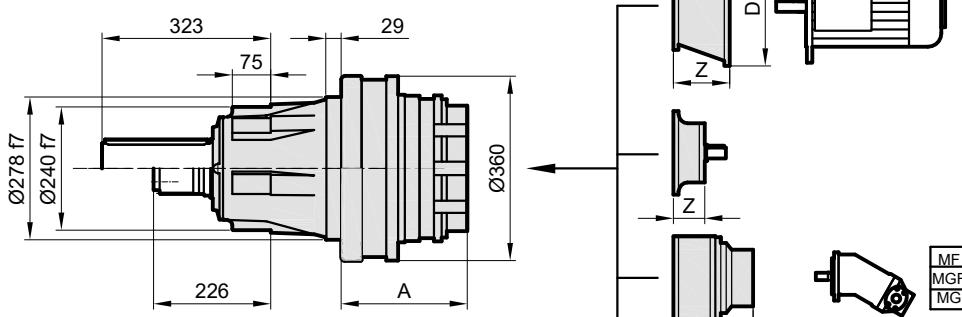
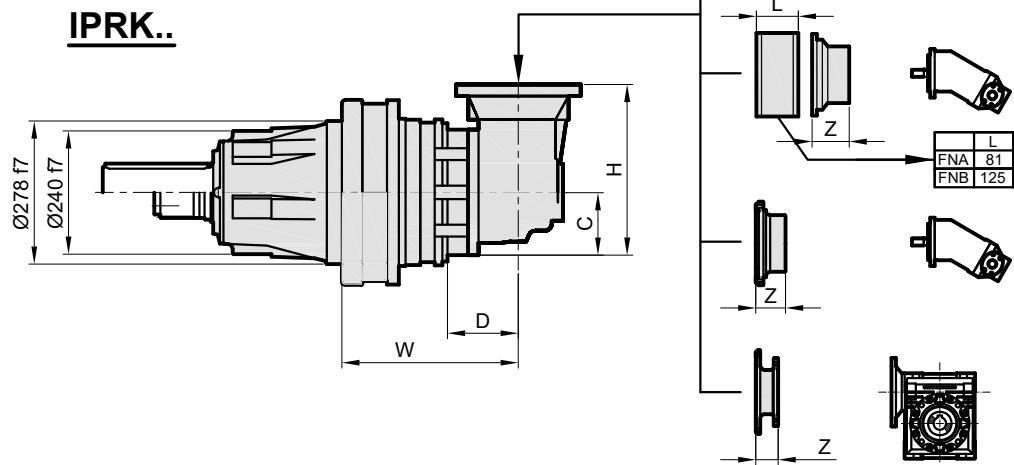


IPRK..



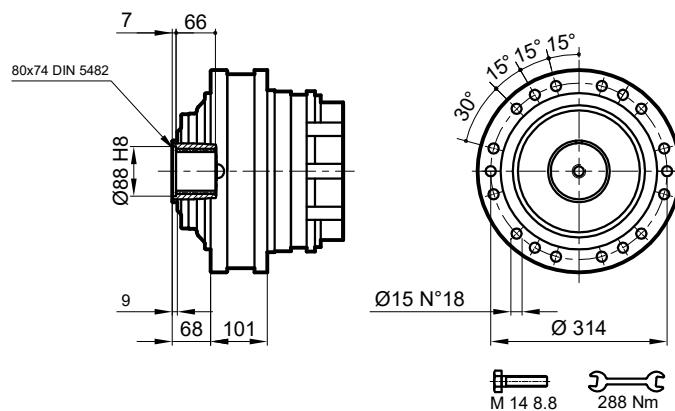
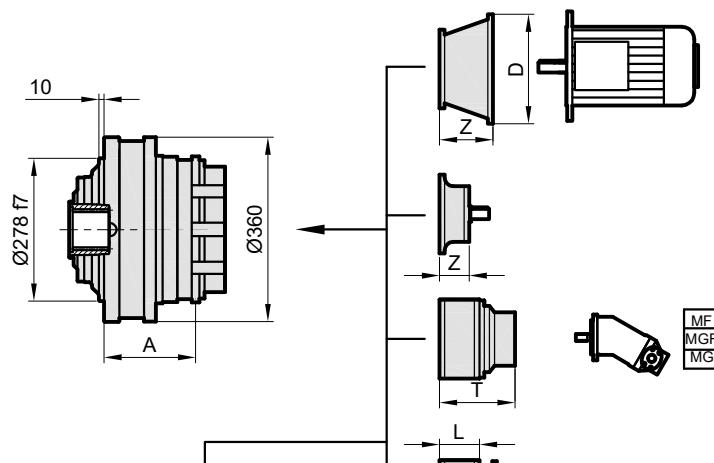
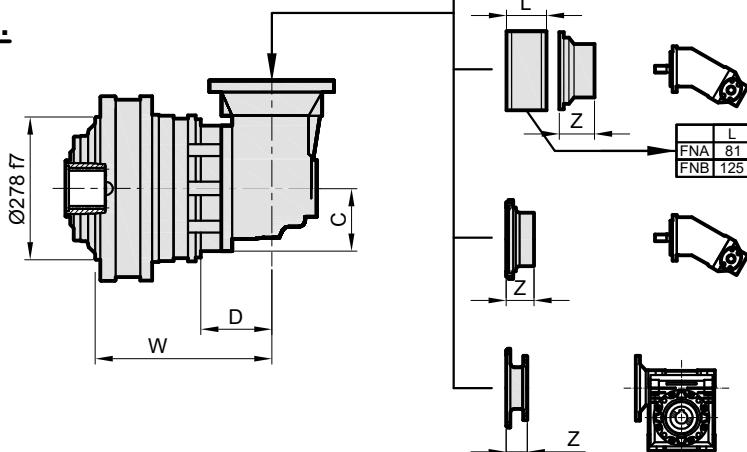
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>F | IPRK<br>F |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 260   | 120      | -         |
| S2    | 348   | 88 | 140 | 380 | 331,5 | 136      | 157       |
| S3    | 433   | 88 | 140 | 380 | 392,5 | 144      | 176       |
| S4    | 467,5 | 75 | 93  | 252 | 440,5 | 150      | 159       |

|  | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage                                                                               | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2                                                                                  | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3                                                                                  | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4                                                                                  | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>H | IPRK<br>H |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 142   | 132      | -         |
| S2    | 230   | 88 | 140 | 380 | 213,5 | 148      | 169       |
| S3    | 315   | 88 | 140 | 380 | 274,5 | 156      | 188       |
| S4    | 349,5 | 75 | 93  | 252 | 322,5 | 162      | 171       |

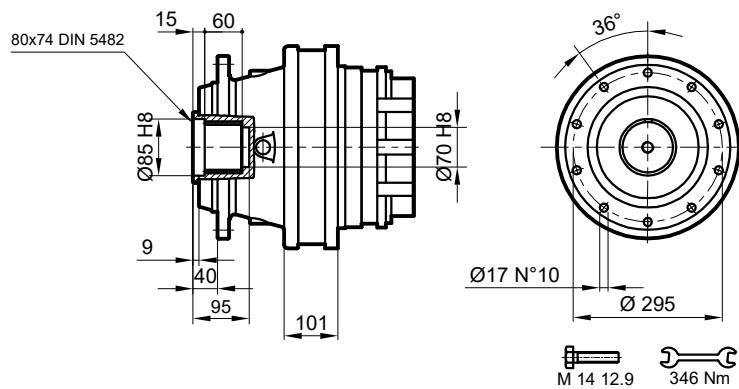
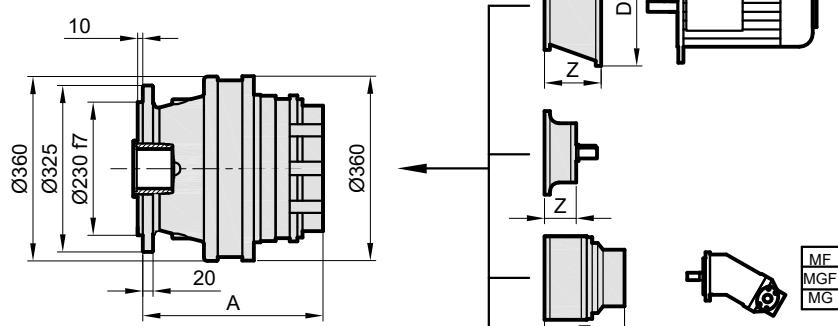
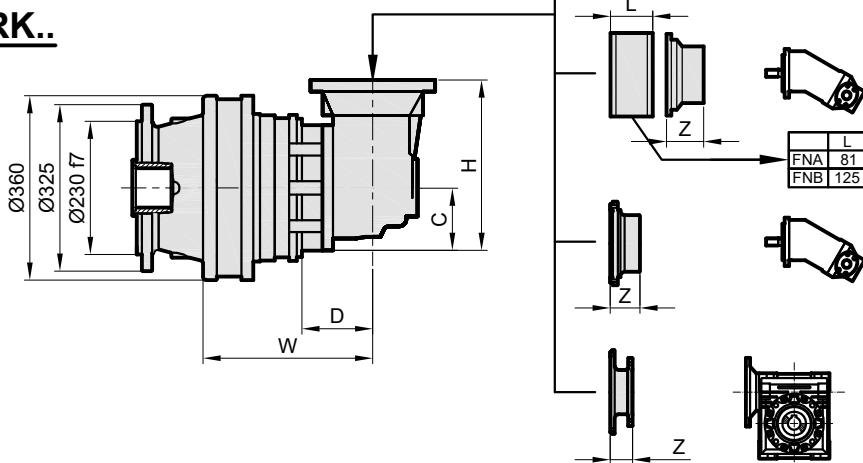
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 132   | 74       | -         |
| S2    | 220   | 88 | 140 | 380 | 203,5 | 90       | 111       |
| S3    | 305   | 88 | 140 | 380 | 264,5 | 98       | 130       |
| S4    | 339,5 | 75 | 93  | 252 | 312,5 | 104      | 113       |

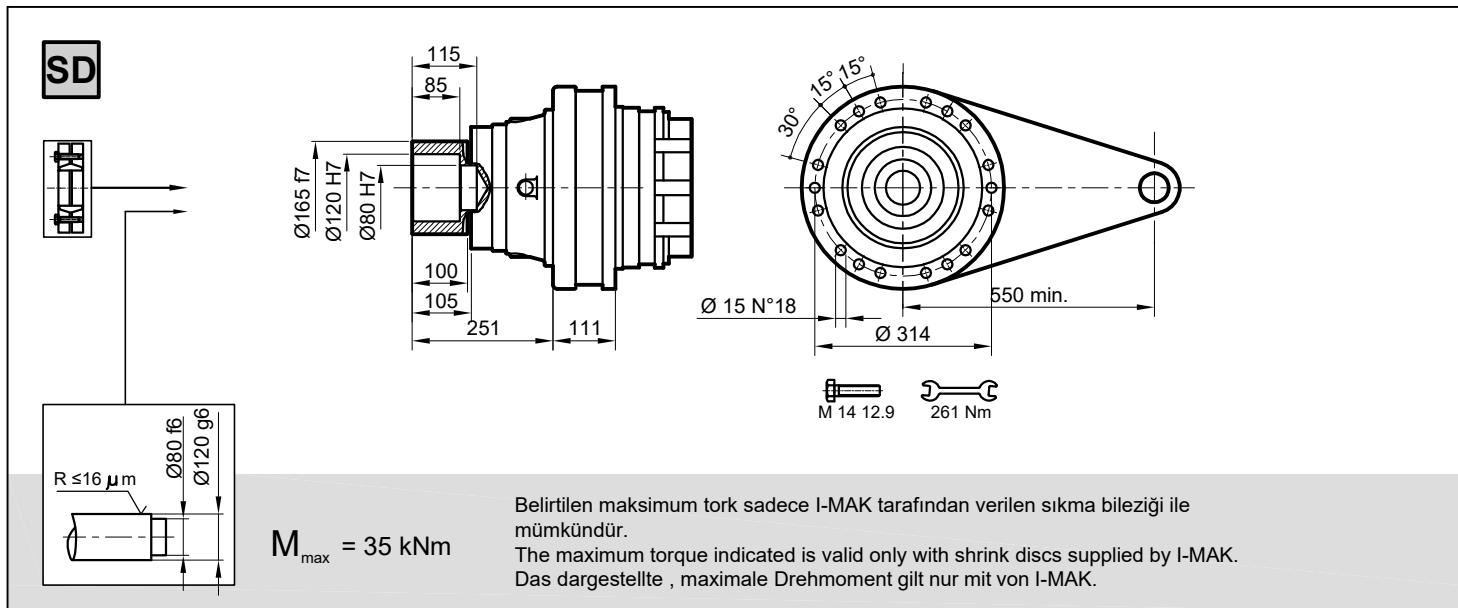
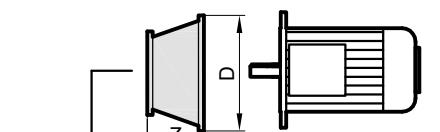
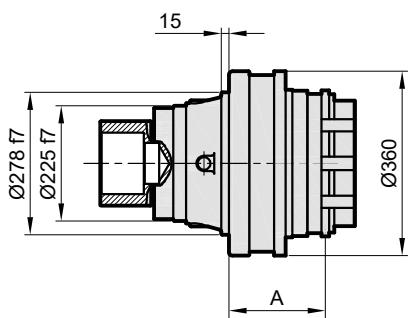
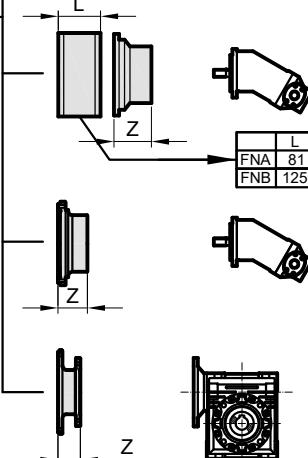
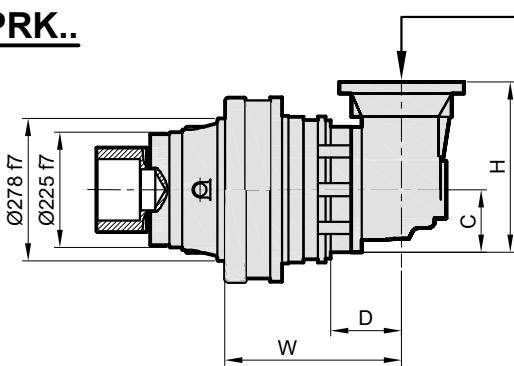
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

SF

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>SF | IPRK<br>SF |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 142   | 110       | -          |
| S2    | 230   | 88 | 140 | 380 | 213,5 | 126       | 147        |
| S3    | 315   | 88 | 140 | 380 | 274,5 | 134       | 166        |
| S4    | 349,5 | 75 | 93  | 252 | 322,5 | 140       | 149        |

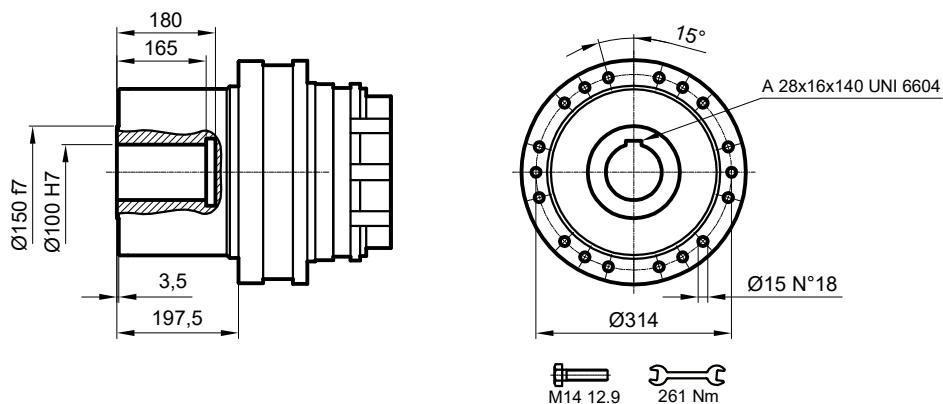
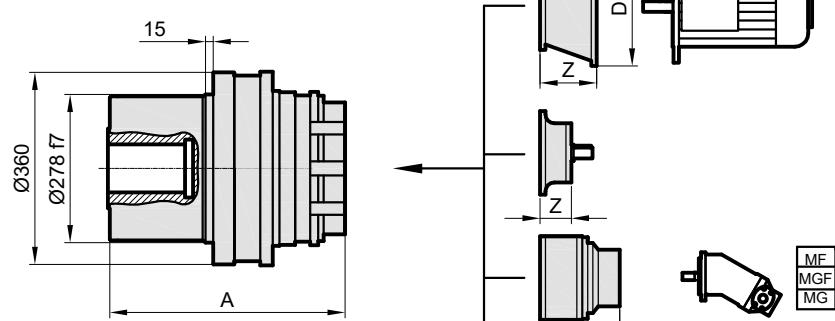
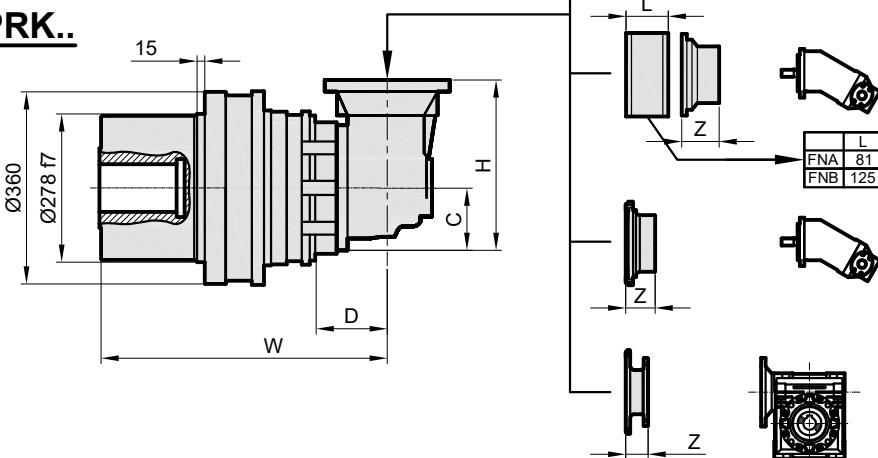
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

IPR..MF  
MGF  
MGIPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>SD | IPRK<br>SD |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 142   | 110       | -          |
| S2    | 230   | 88 | 140 | 380 | 213,5 | 126       | 147        |
| S3    | 315   | 88 | 140 | 380 | 274,5 | 134       | 166        |
| S4    | 349,5 | 75 | 93  | 252 | 322,5 | 140       | 149        |

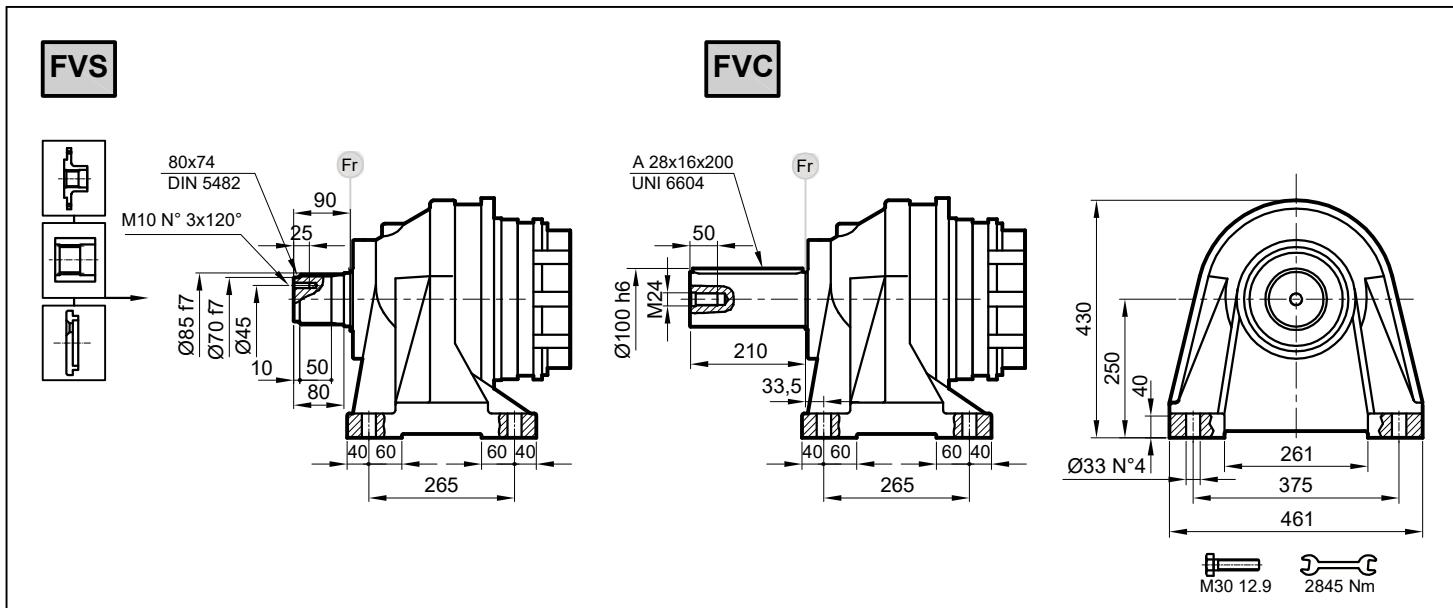
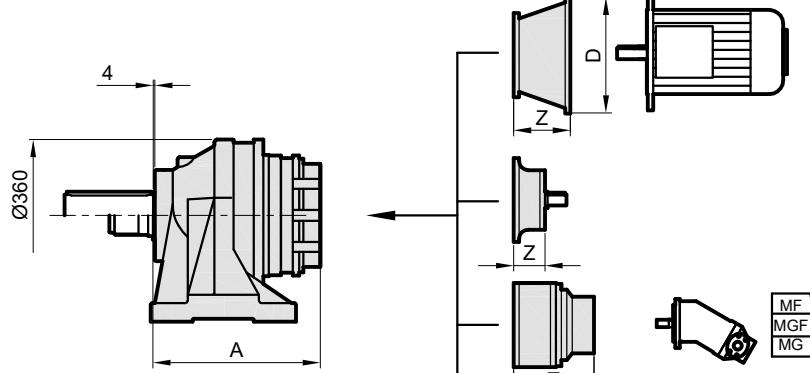
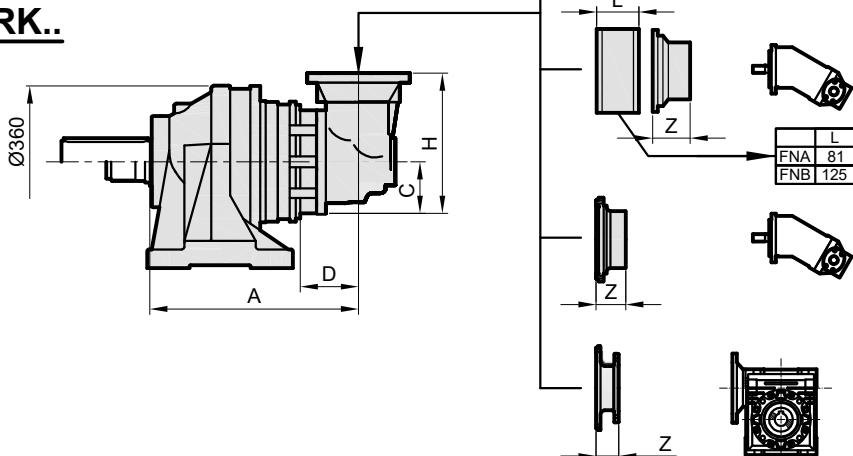
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

DKM

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR S | IPRK S |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 142 | 74    | -      |
| S2    | 230 | 88 | 140 | 380 | 213 | 90    | 111    |
| S3    | 315 | 88 | 140 | 380 | 275 | 98    | 130    |
| S4    | 350 | 75 | 93  | 252 | 322 | 104   | 113    |

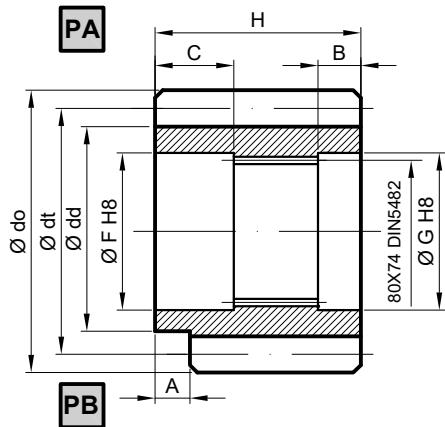
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FV | IPRK<br>FV |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 296   | 105       | -          |
| S2    | 384   | 88 | 140 | 380 | 317,5 | 121       | 142        |
| S3    | 469   | 88 | 140 | 380 | 428,5 | 129       | 161        |
| S4    | 503,5 | 75 | 93  | 252 | 476,5 | 135       | 144        |

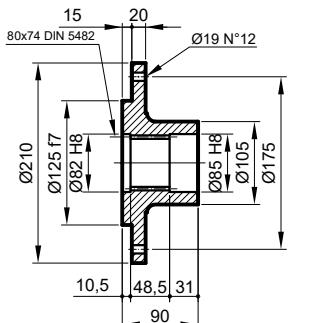
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

**P** Pinyon / Pinion / Ritzel

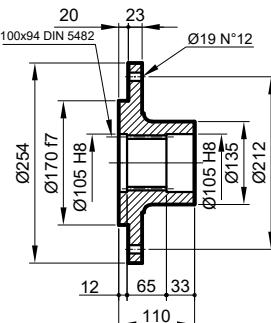


|      | m  | z  | x   | dd  | dt  | do  | H   | A  | B  | C  | F   | G   | Malzeme<br>Material<br>Material | Kod / Code<br>Bestell |
|------|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|-----|-----|---------------------------------|-----------------------|
| PA M | 10 | 12 | 0   | 95  | 120 | 140 | 90  | 0  | 10 | 31 | 85  | 80  | 38NiCrMo4                       | 1501.113.001          |
| PA M | 10 | 14 | 0   | 115 | 140 | 160 | 90  | 0  | 10 | 31 | 85  | 80  | 38NiCrMo4                       | 1501.113.002          |
| PA P | 14 | 13 | 1   | 161 | 182 | 224 | 122 | 0  | 24 | 33 | 105 | 105 | 18NiCrMo5                       | 1501.113.003          |
| PB M | 12 | 14 | 0,5 | 144 | 168 | 198 | 90  | 13 | 25 | 31 | 85  | 80  | 39NiCrMo3                       | 1502.113.001          |

**FL** Flans / Flange / Flansch

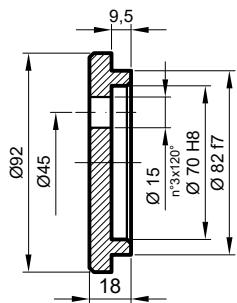


**MS** Kod / Code / Bestell  
1505.111.200

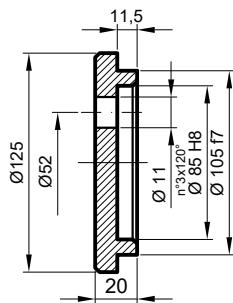


**HS** Kod / Code / Bestell  
1506.113.201

**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe



**MS**  
Kod / Code / Bestell  
1507.111.250

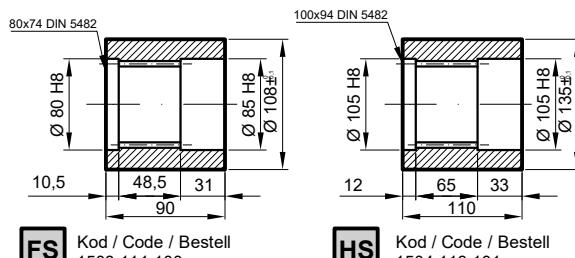


**HS**  
Kod / Code / Bestell  
1508.113.251

**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse



Malzeme / Material / Material  
UNI C40 / SAE 1040 / DIN Ck40



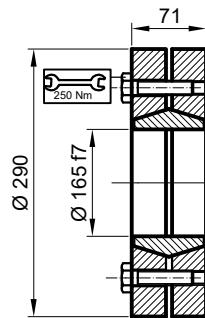
**FS** Kod / Code / Bestell  
1503.111.100

**HS** Kod / Code / Bestell  
1504.113.101

**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe

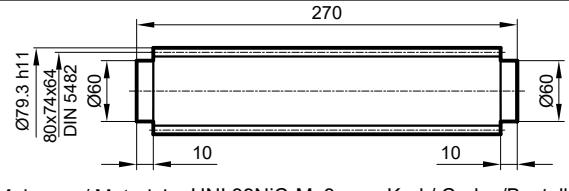
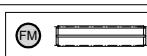


Maksimum tork  
Max. torque  
Max.Drehmoment  
35 kNm



Kod / Code / Bestell  
2501.113.001

**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



Malzeme / Material  
Material  
UNI 39NiCrMo3  
Sertleştirilmiş ve Temperlenmiş  
Hardened and Tempered  
Vergütet

Kod / Code / Bestell  
1509.113.001

**RADYAL YÜK(Fr)**

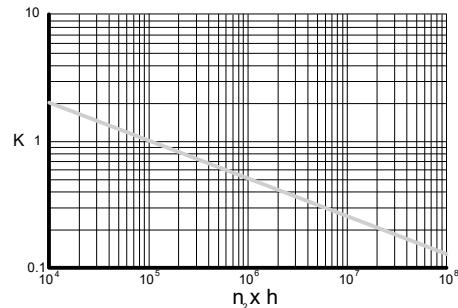
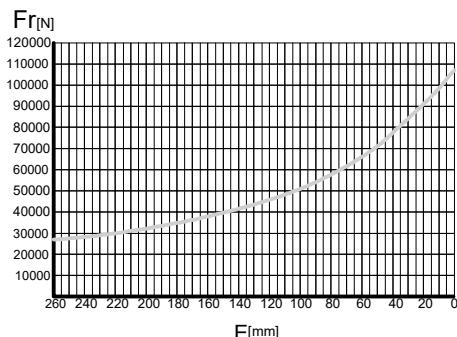
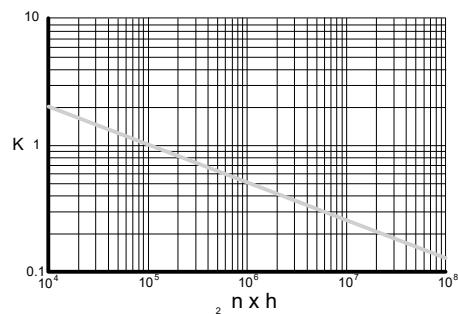
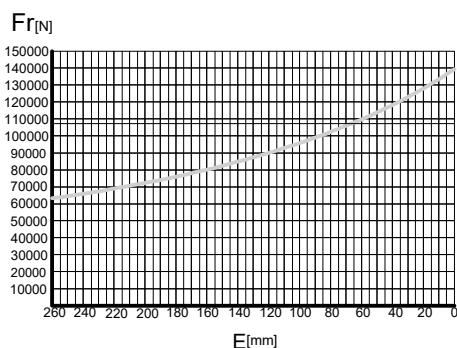
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

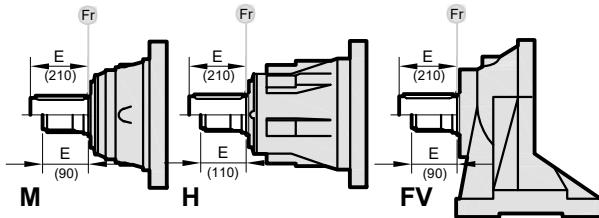
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV****H**

|     | nxh             |                 |                 |                 |                 |
|-----|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|     | 10 <sup>5</sup> | 10 <sup>4</sup> | 10 <sup>6</sup> | 10 <sup>7</sup> | 10 <sup>8</sup> |
| M-H | Fr              |                 | Fr . K          |                 |                 |
| FV  | Fr . 0,75       |                 | Fr . K . 0,75   |                 |                 |

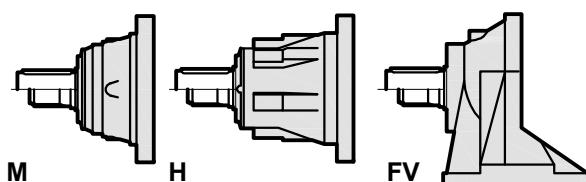
**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tabık edilen yük yönünde verilmiştir.

| Fa<br>[N] | M-CPC |       | H |
|-----------|-------|-------|---|
|           | 45000 | 85000 |   |
|           | 65000 | 85000 | → |

**AXIAL LOADS (Fa)**

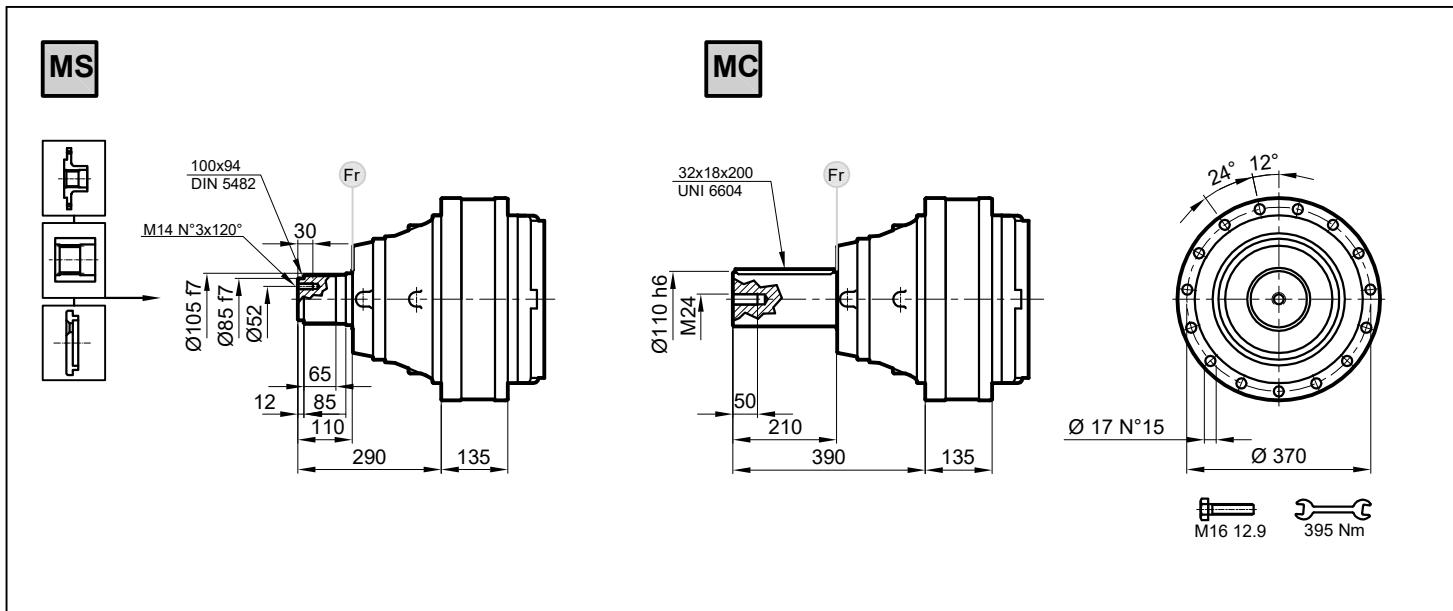
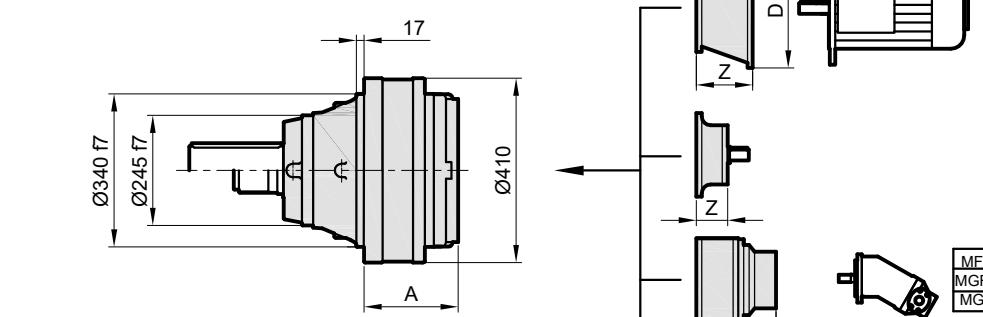
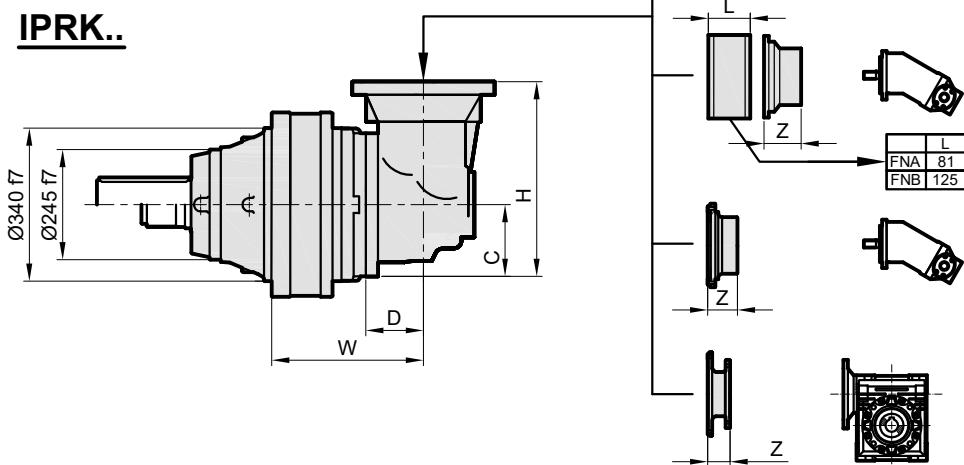
The values of the awial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

**AXIALLAST (Fa)**

Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

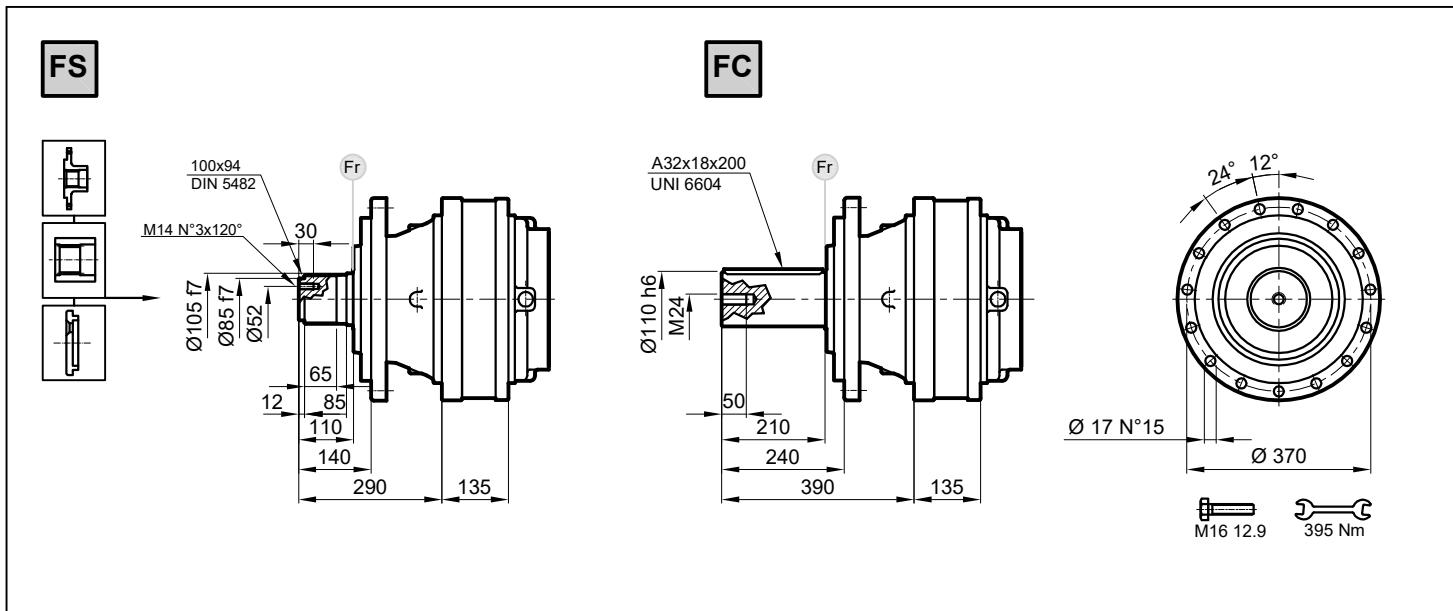
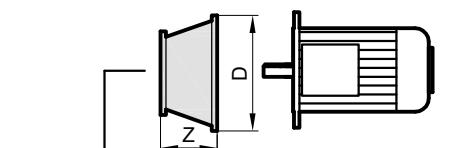
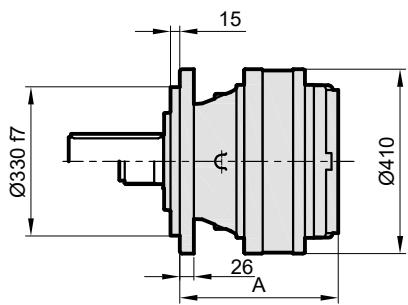
| i          | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |    |  |  |
|------------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|----|--|--|
|            | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |    |  |  |
|            | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |    |  |  |
| IPR 117 S1 | 4.00                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 1500                      | 61520                  | 50 |  |  |
|            | 5.20                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 1500                      | 47560                  | 50 |  |  |
|            | 6.25                | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 1500                      | 36700                  | 50 |  |  |
| IPR 117 S2 | 14.6                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 30 |  |  |
|            | 17.7                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 30 |  |  |
|            | 20.0                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 30 |  |  |
|            | 23.0                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 30 |  |  |
|            | 26.0                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 30 |  |  |
|            | 30.1                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 30 |  |  |
|            | 36.2                | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 30 |  |  |
|            | 43.7                | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 30 |  |  |
|            | 55.4                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
| IPR 117 S3 | 60.5                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
|            | 73.0                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
|            | 88.0                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
|            | 95.0                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|            | 106.3               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
|            | 114.4               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|            | 128.4               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
|            | 134.3               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|            | 156.0               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|            | 167.0               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|            | 188.5               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|            | 218.6               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|            | 226.5               | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 20 |  |  |
|            | 262.8               | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 20 |  |  |
|            | 317.1               | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 20 |  |  |
| IPR 117 S4 | 338.7               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|            | 373.9               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|            | 408.3               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|            | 424.3               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|            | 455.5               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|            | 493.2               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|            | 556.8               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|            | 617.7               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|            | 697.4               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|            | 752.2               | 26840  | 23760  | 20220   | 17900                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|            | 803.0               | 26840  | 23760  | 20220   | 17900                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|            | 873.6               | 26840  | 23760  | 20220   | 17900                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|            | 934.9               | 26840  | 23760  | 20220   | 17900                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|            | 1013.3              | 26840  | 23760  | 20220   | 17900                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|            | 1126.9              | 26840  | 23760  | 20220   | 17900                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|            | 1272.3              | 26840  | 23760  | 20220   | 17900                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|            | 1354.4              | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 15 |  |  |
|            | 1475.9              | 26840  | 23760  | 20220   | 17900                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
| IPR 117 S5 | 1529.3              | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 15 |  |  |
|            | 1773.9              | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 15 |  |  |
|            | 840                 | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 1500                      | 61520                  | 11 |  |  |
|            | 1012                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 1500                      | 61520                  | 11 |  |  |
|            | 1220                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 1500                      | 61520                  | 11 |  |  |
|            | 1316                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 11 |  |  |
|            | 1438                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 11 |  |  |
|            | 1627                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 11 |  |  |
|            | 2457                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 11 |  |  |

| i           | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |    |  |  |
|-------------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|----|--|--|
|             | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |    |  |  |
|             | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |    |  |  |
| IPRK 117 S2 | 12.2                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2000                      | 61520                  | 30 |  |  |
|             | 15.9                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2000                      | 47560                  | 30 |  |  |
|             | 19.1                | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2000                      | 36700                  | 30 |  |  |
|             | 24.2                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2000                      | 47560                  | 30 |  |  |
|             | 29.1                | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2000                      | 36700                  | 30 |  |  |
| IPRK 117 S3 | 50.6                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
|             | 61.2                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
|             | 69.0                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
|             | 79.5                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|             | 89.8                | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|             | 96.4                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 20 |  |  |
|             | 104.1               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|             | 125.3               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|             | 141.5               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|             | 164.2               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 20 |  |  |
|             | 197.3               | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 20 |  |  |
|             | 238.1               | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 20 |  |  |
| IPRK 117 S4 | 252.4               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|             | 284.9               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|             | 303.9               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|             | 364.3               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|             | 397.8               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|             | 449.1               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|             | 498.2               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|             | 562.5               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|             | 651.1               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|             | 731.3               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|             | 789.4               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 15 |  |  |
|             | 985.2               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|             | 1190.4              | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 15 |  |  |
|             | 1430.8              | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 15 |  |  |
|             | 1726.8              | 20730  | 18350  | 15620   | 13820                                     | 2800                      | 36700                  | 15 |  |  |

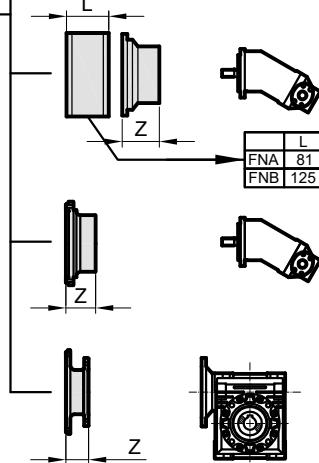
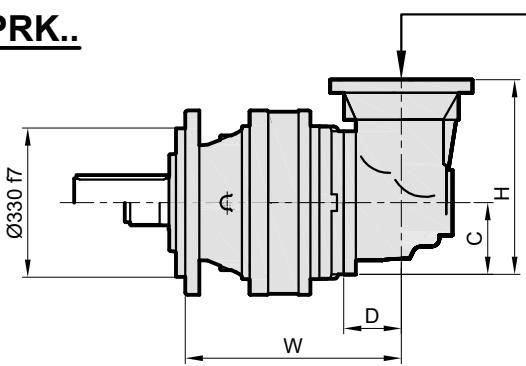
**IPR..****IPRK..**

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>M | IPRK<br>M |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 217   | 183      | -         |
| S2    | 297 | 88 | 235 | 550 | 311   | 210      | 279       |
| S3    | 399 | 88 | 140 | 380 | 370,5 | 222      | 247       |
| S4    | 472 | 88 | 140 | 380 | 418,5 | 228      | 262       |

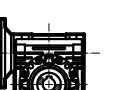
|       | IEC71 |    | EC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|---------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D       | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S1    | -     | -  | -       | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S2    | -     | -  | -       | -  | -      | -  | 300    | 104 | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200     | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200     | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

**IPR..**

MF  
MGF  
MG

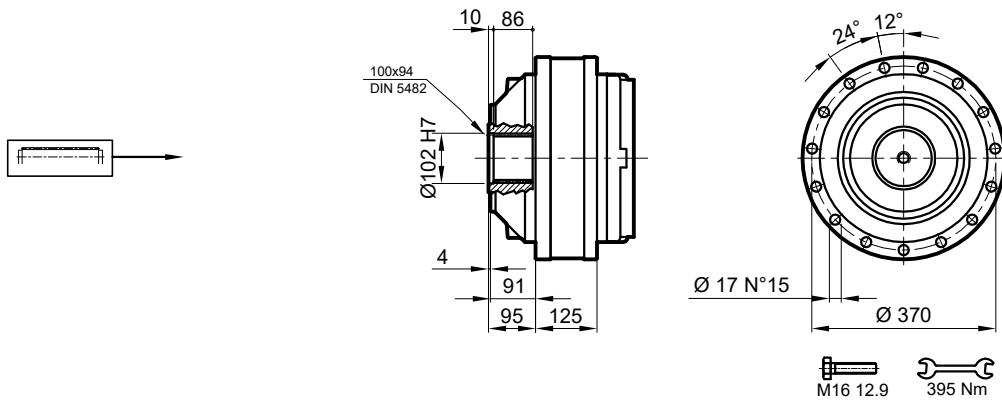
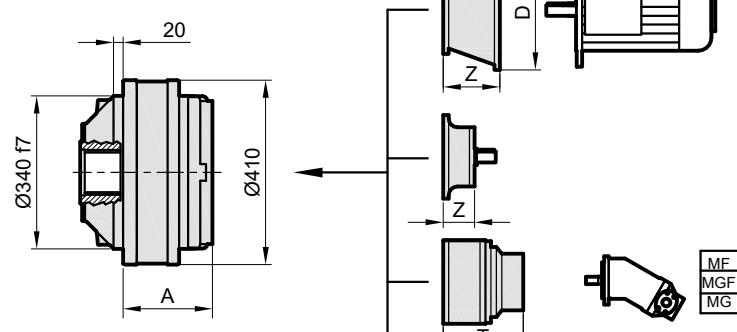
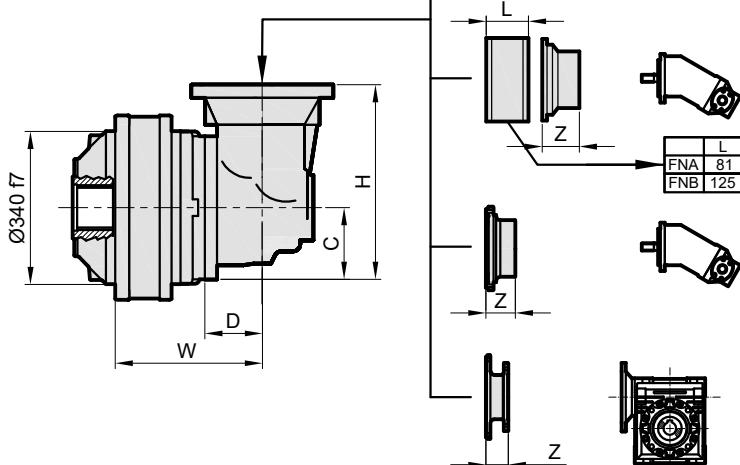
**IPRK..**

FNA  
L  
81  
FNB  
125



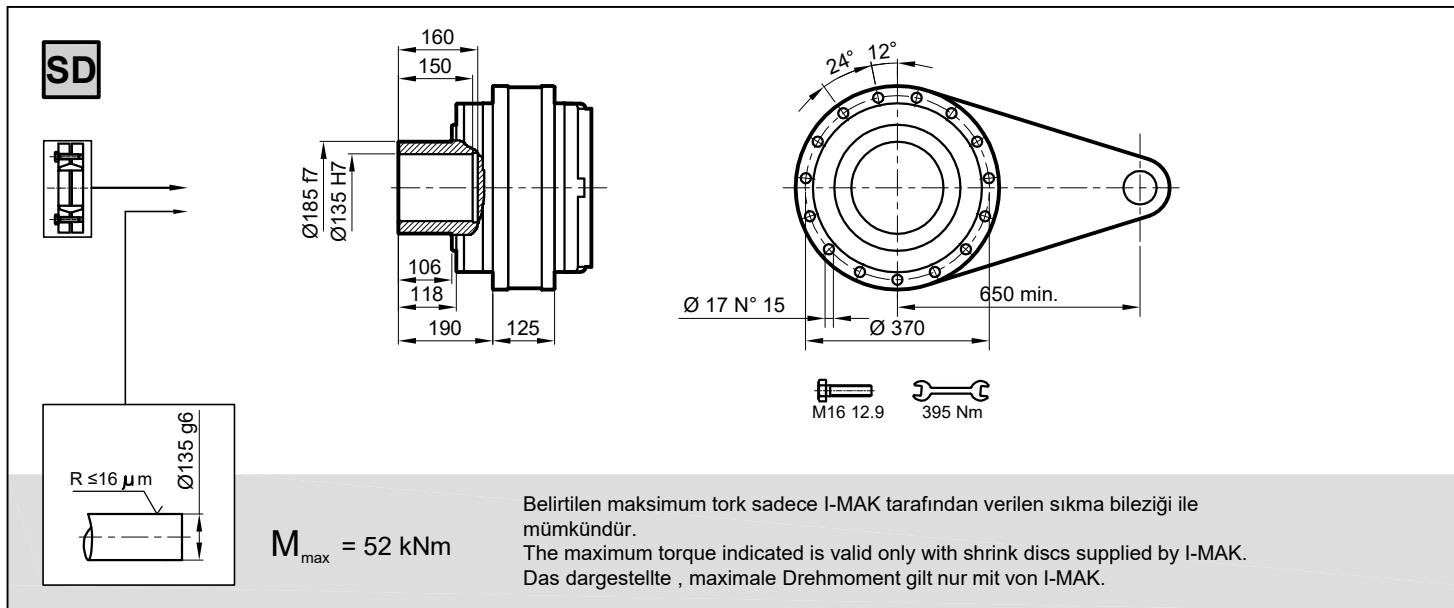
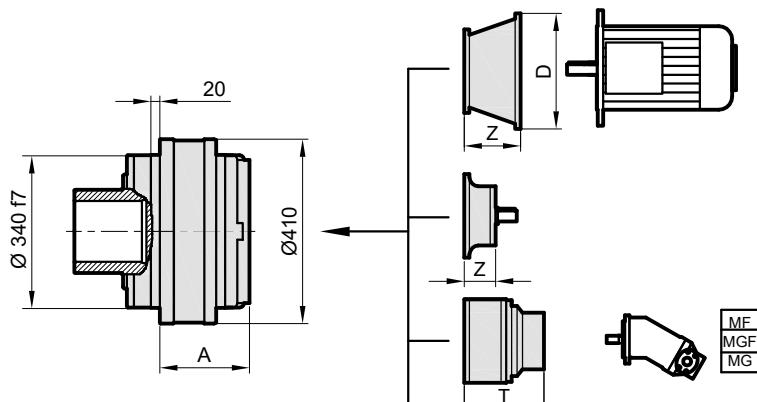
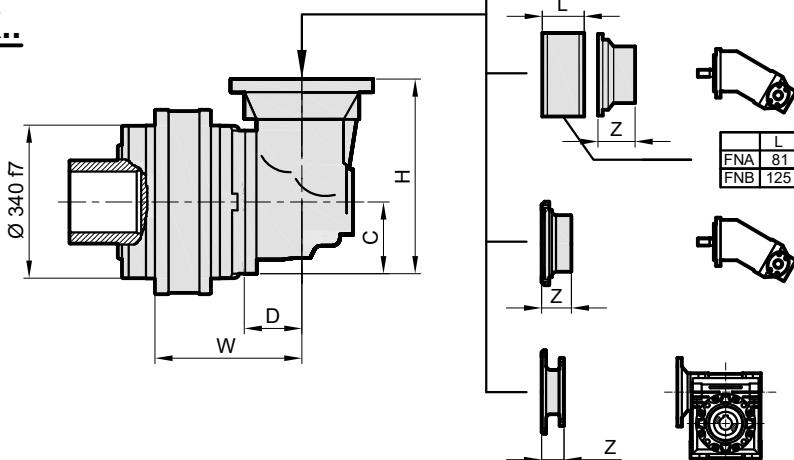
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>F | IPRK<br>F |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 371   | 206      | -         |
| S2    | 451 | 88 | 235 | 550 | 465   | 233      | 302       |
| S3    | 553 | 88 | 140 | 380 | 524,5 | 245      | 270       |
| S4    | 626 | 88 | 140 | 380 | 572,5 | 251      | 285       |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | 300    | 104 | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR S | IPRK S |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 207   | 147   | -      |
| S2    | 287 | 88 | 235 | 550 | 301   | 174   | 242    |
| S3    | 389 | 88 | 140 | 380 | 360,5 | 186   | 211    |
| S4    | 462 | 88 | 140 | 380 | 408,5 | 192   | 226    |

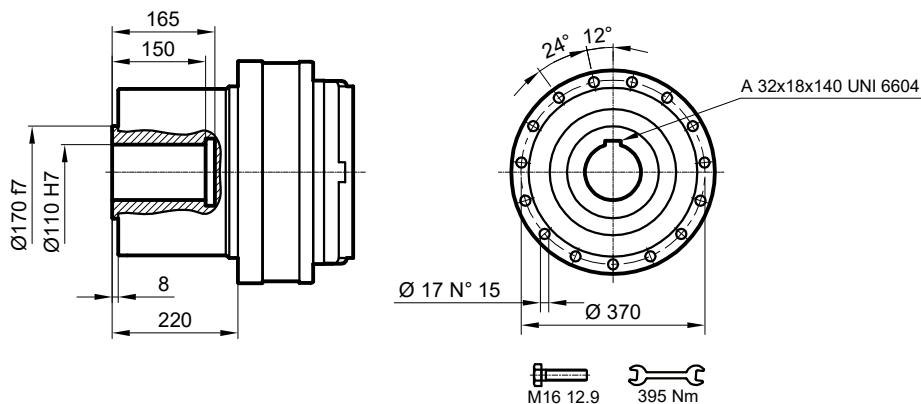
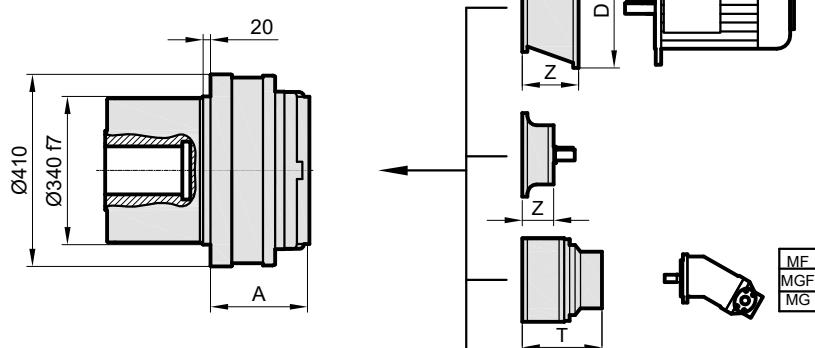
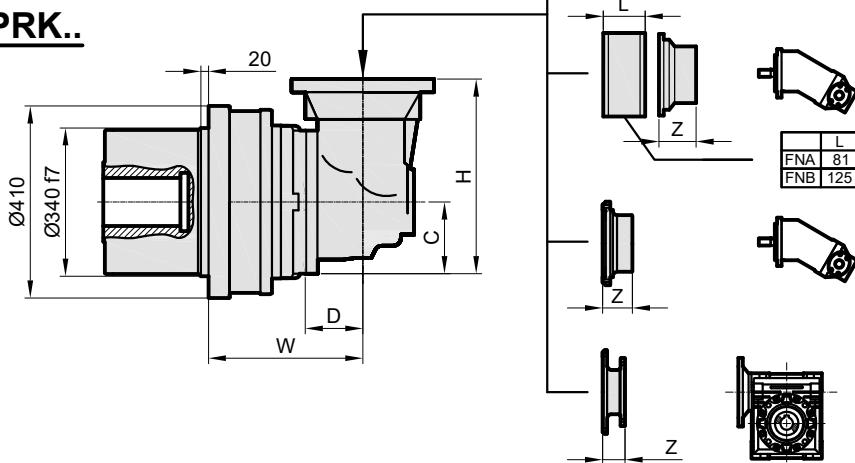
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 300        | 104 | 350    | 120 | 400    | 148 | 450        | 148 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR SD | IPRK SD |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|--------|---------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 207   | 155    | -       |
| S2    | 287 | 88 | 235 | 550 | 301   | 182    | 250     |
| S3    | 389 | 88 | 140 | 380 | 360,5 | 194    | 219     |
| S4    | 462 | 88 | 140 | 380 | 408,5 | 200    | 234     |

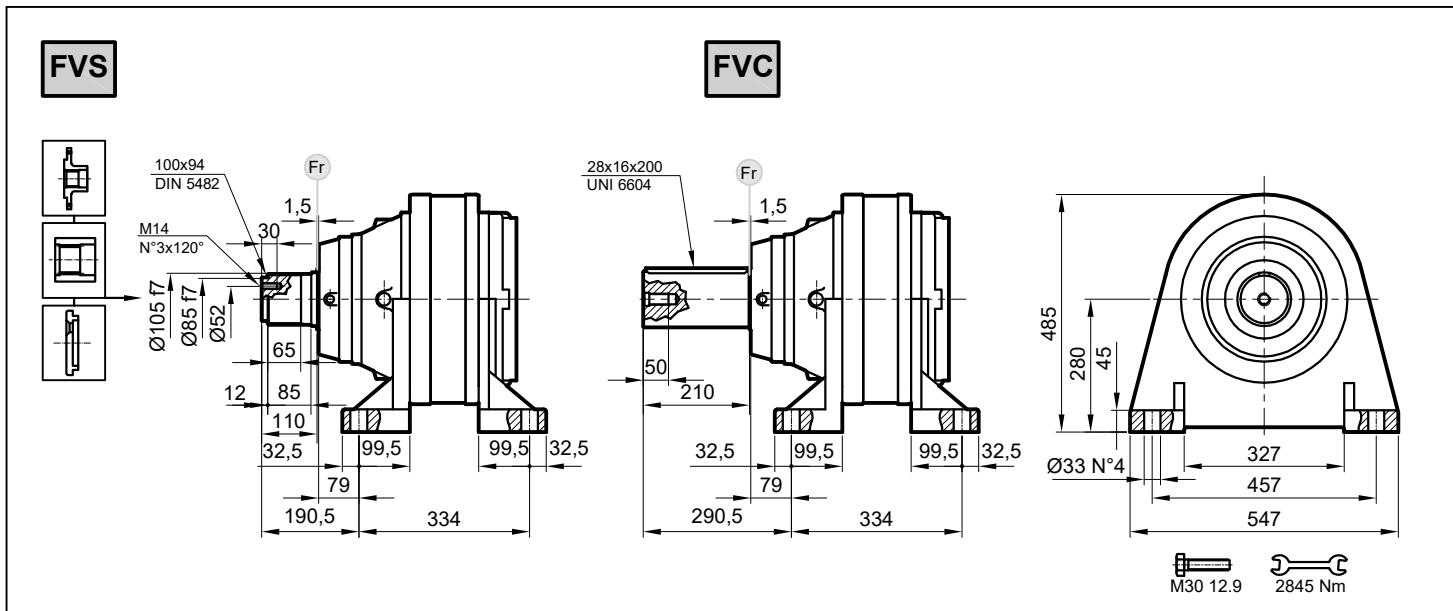
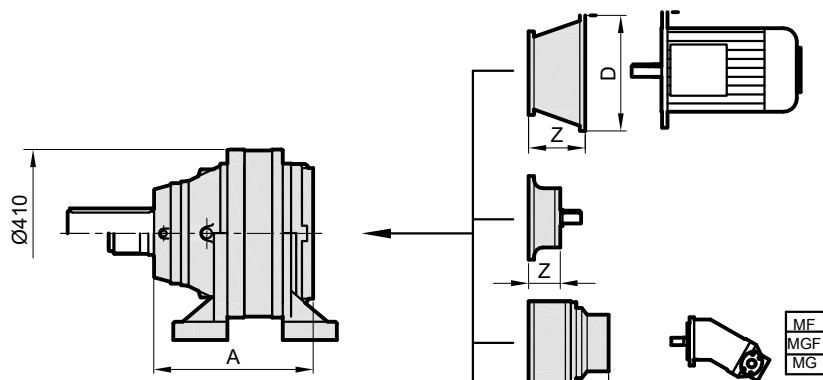
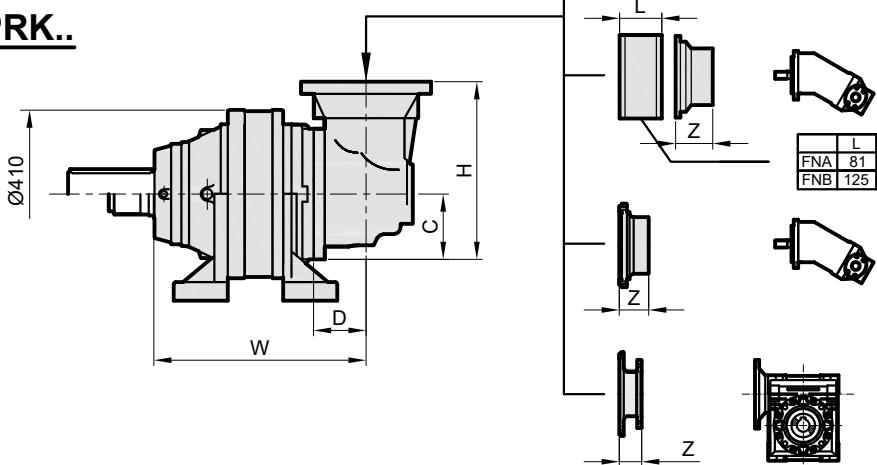
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

DKM

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR S | IPRK S |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 221 | 147   | -      |
| S2    | 301 | 88 | 235 | 550 | 315 | 174   | 242    |
| S3    | 403 | 88 | 140 | 380 | 375 | 186   | 211    |
| S4    | 476 | 88 | 140 | 380 | 422 | 192   | 226    |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 300       | 104 | 350    | 120 | 400    | 148 | 450       | 148 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

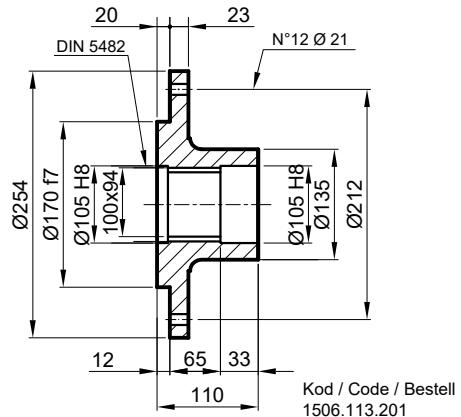
IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|------------|-------------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 397   | 244        | -           |
| S2    | 477   | 88 | 235 | 550 | 491   | 271        | 340         |
| S3    | 579   | 88 | 140 | 380 | 550,5 | 283        | 308         |
| S4    | 638,5 | 88 | 140 | 380 | 598,5 | 289        | 323         |

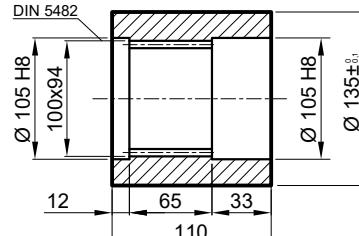
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**FL**

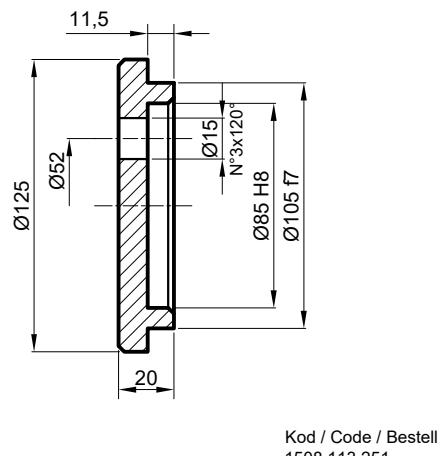
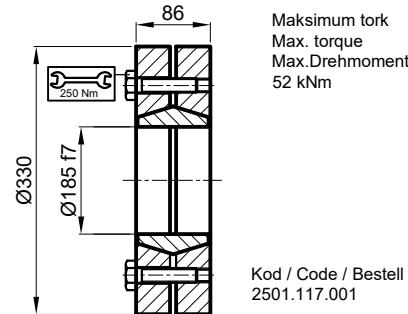
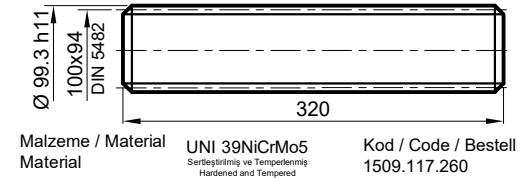
Flanş / Flange / Flansch

**FL****FK**Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse**FK**

Malzeme / Material Material

UNI C40  
SAE 1040  
DIN Ck40**SP**

Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe

**SP****FM**Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte WelleMaksimum tork  
Max. torque  
Max.Drehmoment  
52 kNm**FM**Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle

**RADYAL YÜK(Fr)**

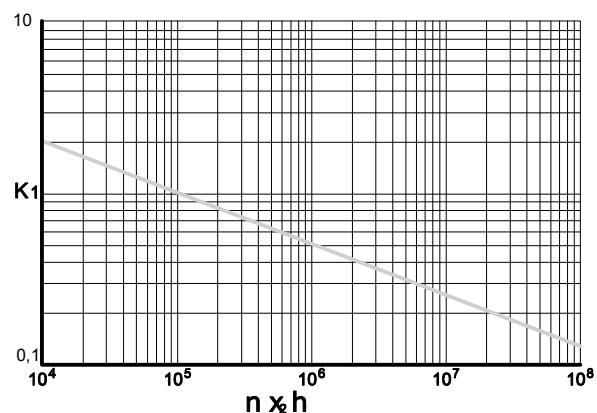
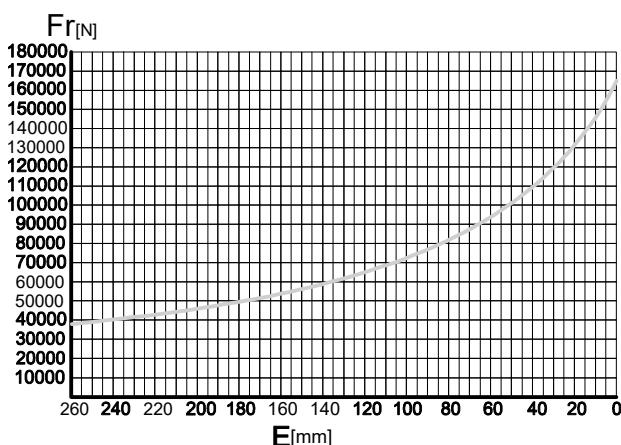
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2x h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

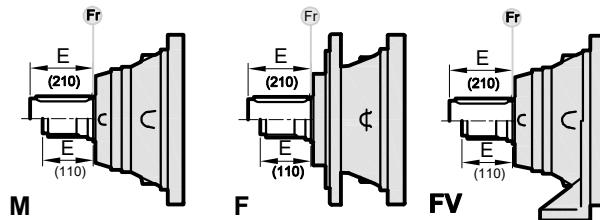
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2x h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2x h$  verglichen werden.

**M-F-FV**

|     | nxh       |        |               |        |        |
|-----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|     | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| M-F | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV  | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

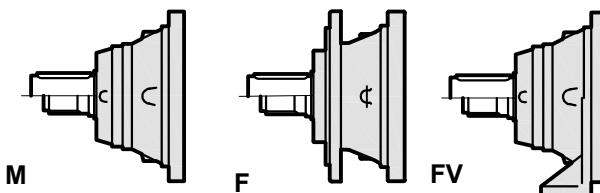
**AXIAL LOADS (Fa)**

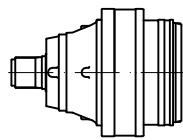
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

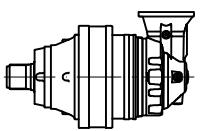
**AXIALLAST (Fa)**

Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

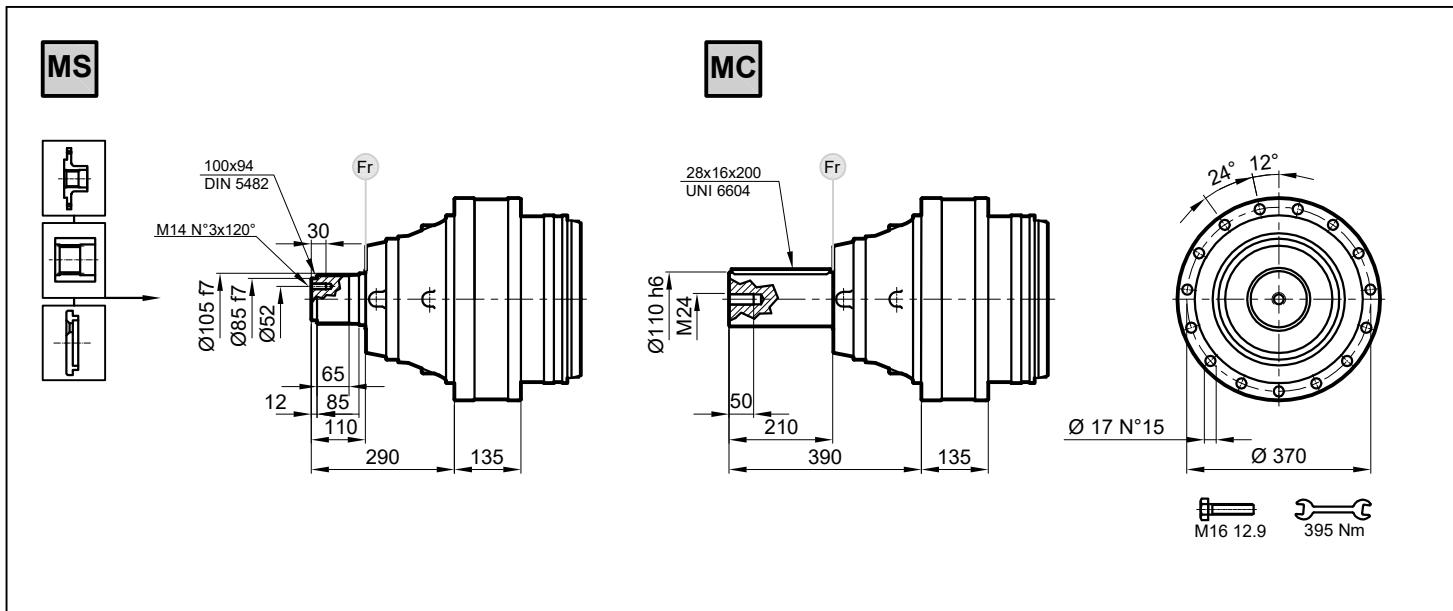
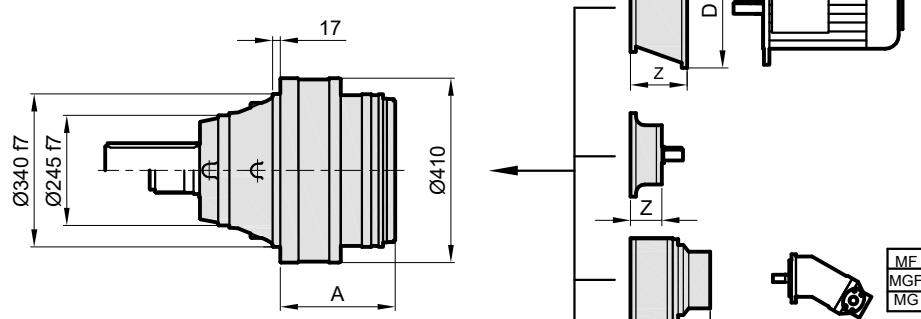
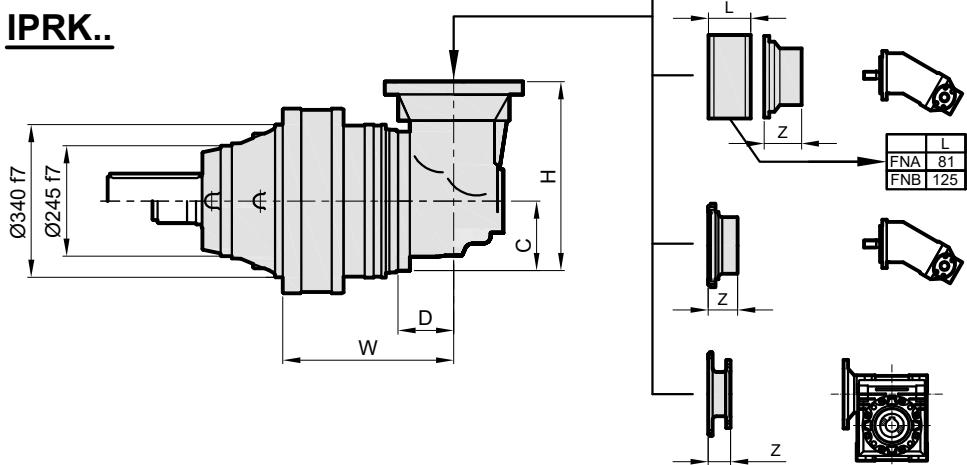
| Fa<br>[N] | M-F   | FV    | ← |
|-----------|-------|-------|---|
|           | 75000 | 75000 |   |
|           | 95000 | 95000 | → |



|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 119 S2                                                                        | 14.2   | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2000                                      | 61520                     | 34                     |  |  |  |
|                                                                                   | 17.1   | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2000                                      | 61520                     | 34                     |  |  |  |
|                                                                                   | 22.4   | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2000                                      | 61520                     | 34                     |  |  |  |
|                                                                                   | 29.1   | 26870               | 23780  | 20240  | 17910   | 2000                                      | 47560                     | 34                     |  |  |  |
|                                                                                   | 35.1   | 26870               | 23780  | 20240  | 17910   | 2000                                      | 47560                     | 34                     |  |  |  |
| IPR 119 S3                                                                        | 64.6   | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 73.5   | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 88.6   | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 102.9  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 124.3  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 134.4  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 23                     |  |  |  |
| IPR 119 S4                                                                        | 251.4  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 300.9  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 314.9  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 328.5  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 362.6  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 379.6  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 396.0  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 427.0  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 477.3  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 517.4  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 576.0  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 623.7  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 694.3  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 752.6  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 838.9  | 34750               | 30760  | 26180  | 23170   | 2800                                      | 61520                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1015.5 | 26870               | 23780  | 20240  | 17910   | 2800                                      | 47560                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1425.0 | 26870               | 23780  | 20240  | 17910   | 2800                                      | 47560                     | 17                     |  |  |  |

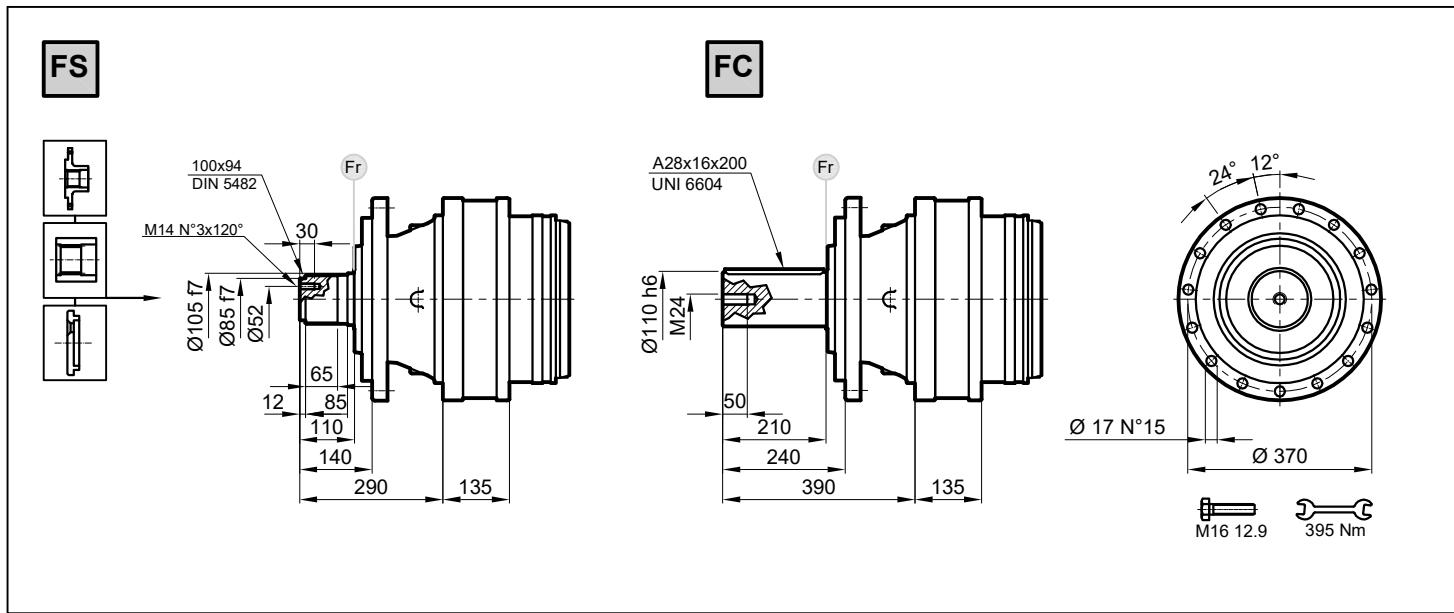


| i                  | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |    |  |  |
|--------------------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|----|--|--|
|                    | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |    |  |  |
|                    | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |    |  |  |
| <b>IPRK 119 S3</b> | 59.2                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 23 |  |  |
|                    | 77.4                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 23 |  |  |
|                    | 93.3                | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 23 |  |  |
|                    | 121.0               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 23 |  |  |
|                    | 158.6               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 23 |  |  |
|                    | 191.1               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 23 |  |  |
| <b>IPRK 119 S4</b> | 306.0               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 17 |  |  |
|                    | 352.6               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 17 |  |  |
|                    | 385.0               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 17 |  |  |
|                    | 460.7               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 17 |  |  |
|                    | 519.8               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 17 |  |  |
|                    | 598.9               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 17 |  |  |
|                    | 676.7               | 34750  | 30760  | 26180   | 23170                                     | 2800                      | 61520                  | 17 |  |  |
|                    | 729.3               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 17 |  |  |
|                    | 819.1               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 17 |  |  |
|                    | 951.2               | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 17 |  |  |
|                    | 1385.5              | 26870  | 23780  | 20240   | 17910                                     | 2800                      | 47560                  | 17 |  |  |

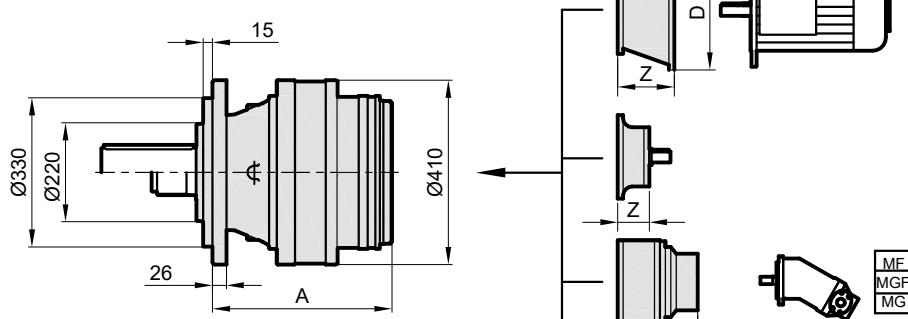
**IPR..****IPRK..**

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR | IPRK |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-----|------|
| S2    | -     | -  | -   | -   | 319   | 237 | -    |
| S3    | 407   | 88 | 140 | 380 | 390,5 | 253 | 336  |
| S4    | 478,5 | 88 | 140 | 380 | 451,5 | 261 | 293  |

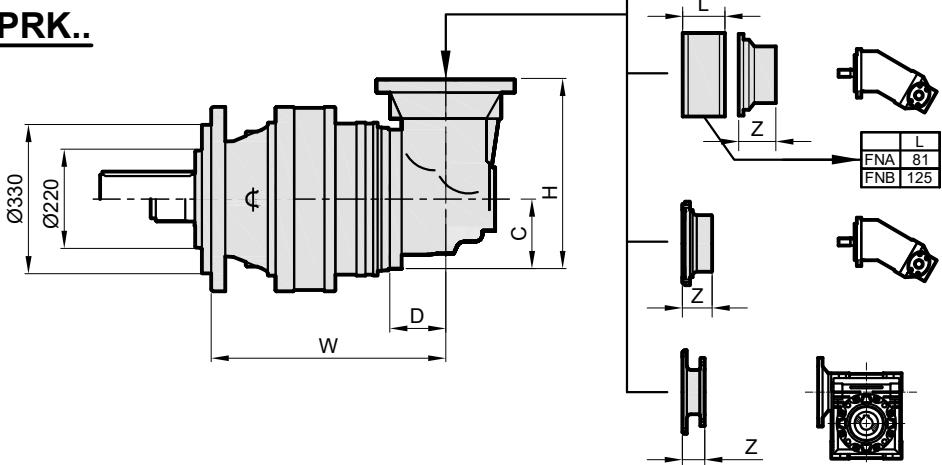
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |



IPR..

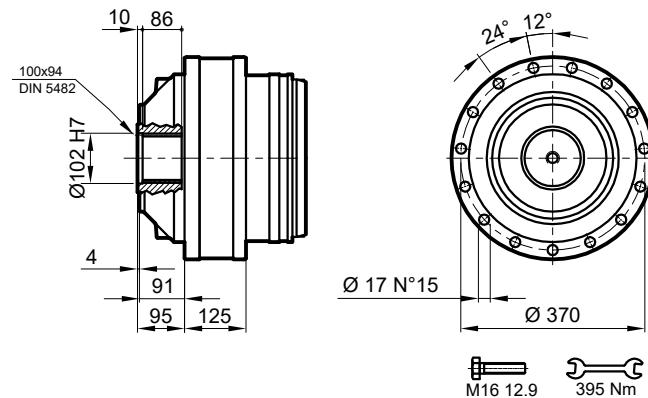
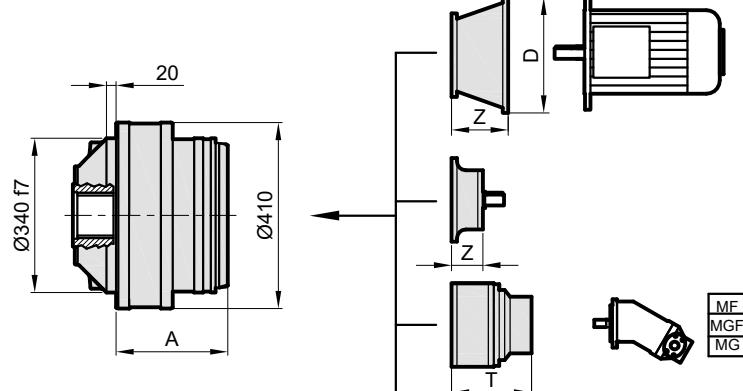
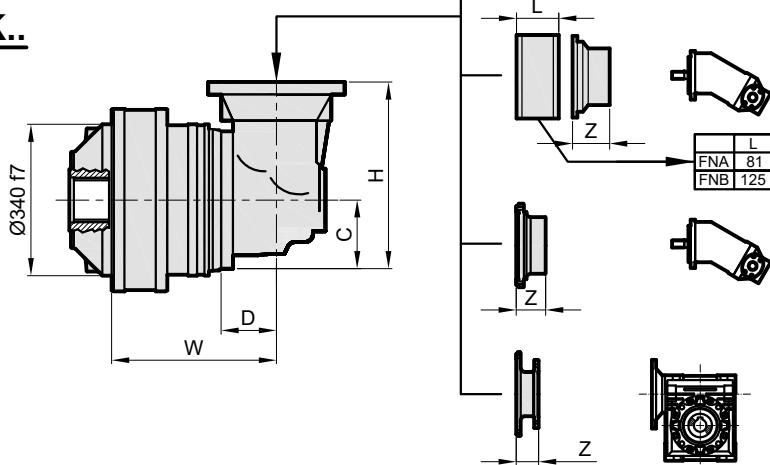


IPRK..

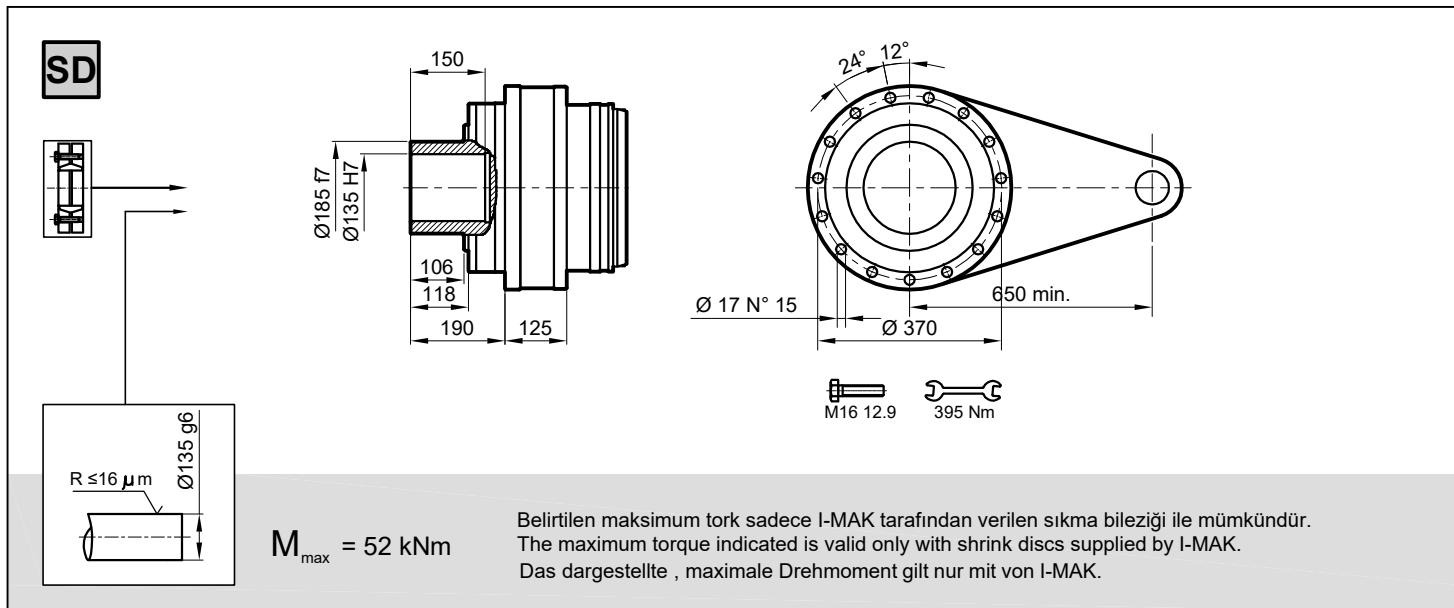
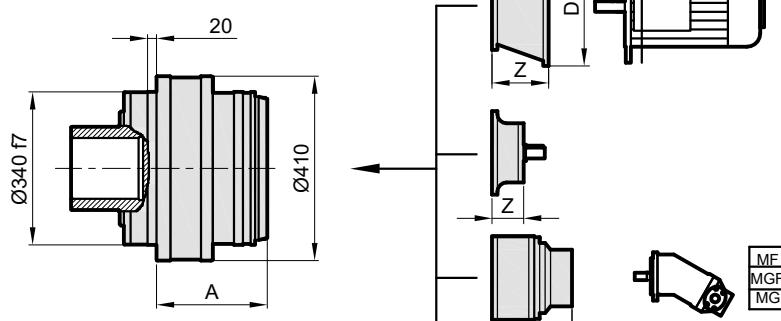
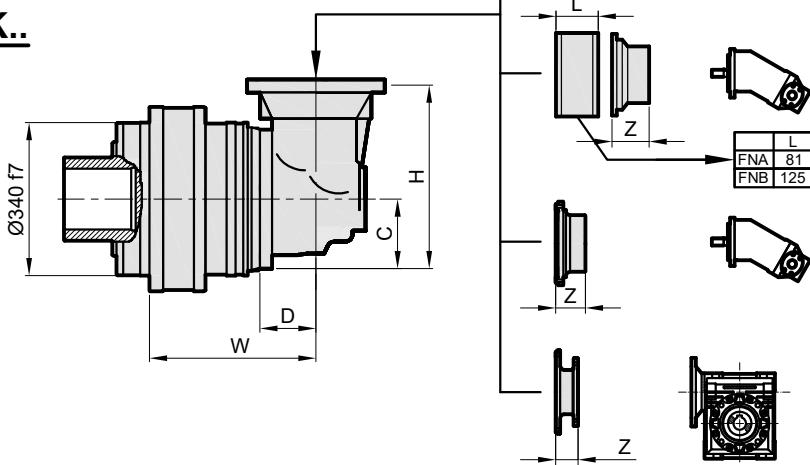


| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>F | IPRK<br>F |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S2    | -     | -  | -   | -   | 473   | 260      | -         |
| S3    | 561   | 88 | 140 | 380 | 544,5 | 276      | 359       |
| S4    | 632,5 | 88 | 140 | 380 | 605,5 | 284      | 316       |

|  IEC71 | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |    | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|--------|----|--------|----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage                                                                                     | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z  | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2                                                                                        | -        | -  | -      | -  | -      | -  | -          | 350 | 120    | 400 | 148    | 450 | 148        | 550 |
| S3                                                                                        | 185      | 32 | 200    | 60 | 250    | 71 | 300        | 104 | 350    | 120 | -      | -   | -          | -   |
| S4                                                                                        | 185      | 32 | 200    | 60 | 250    | 71 | 300        | 104 | 350    | 120 | -      | -   | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

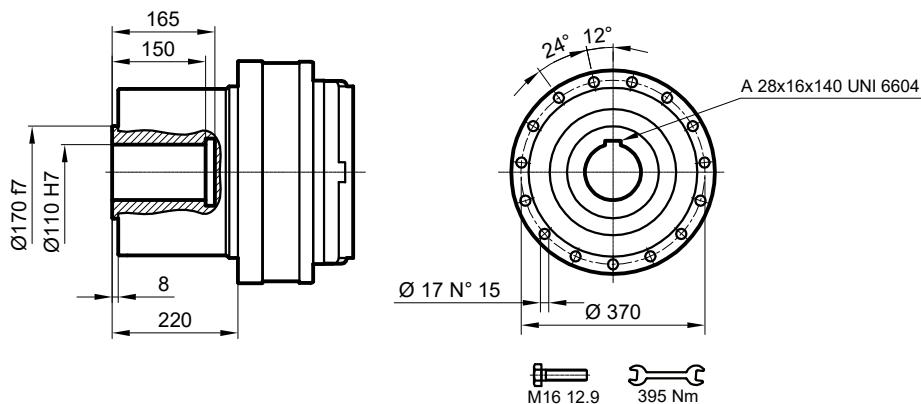
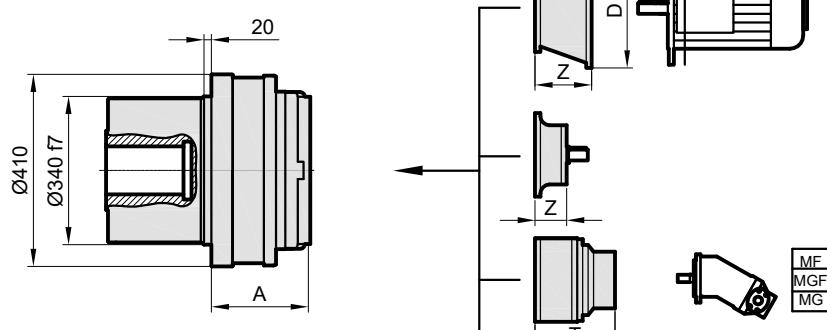
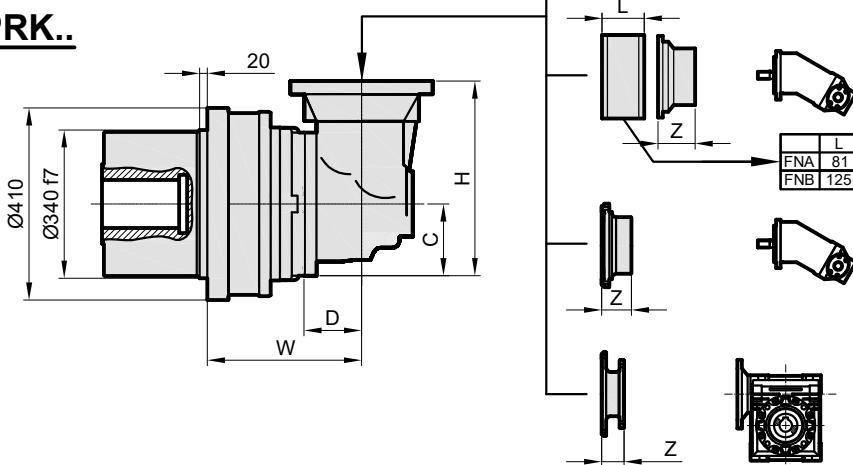
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>SD | IPRK<br>SD |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S2    | -     | -  | -   | -   | 309   | 204       | -          |
| S3    | 397   | 88 | 140 | 380 | 380,5 | 220       | 307        |
| S4    | 468,5 | 88 | 140 | 380 | 441,5 | 228       | 260        |

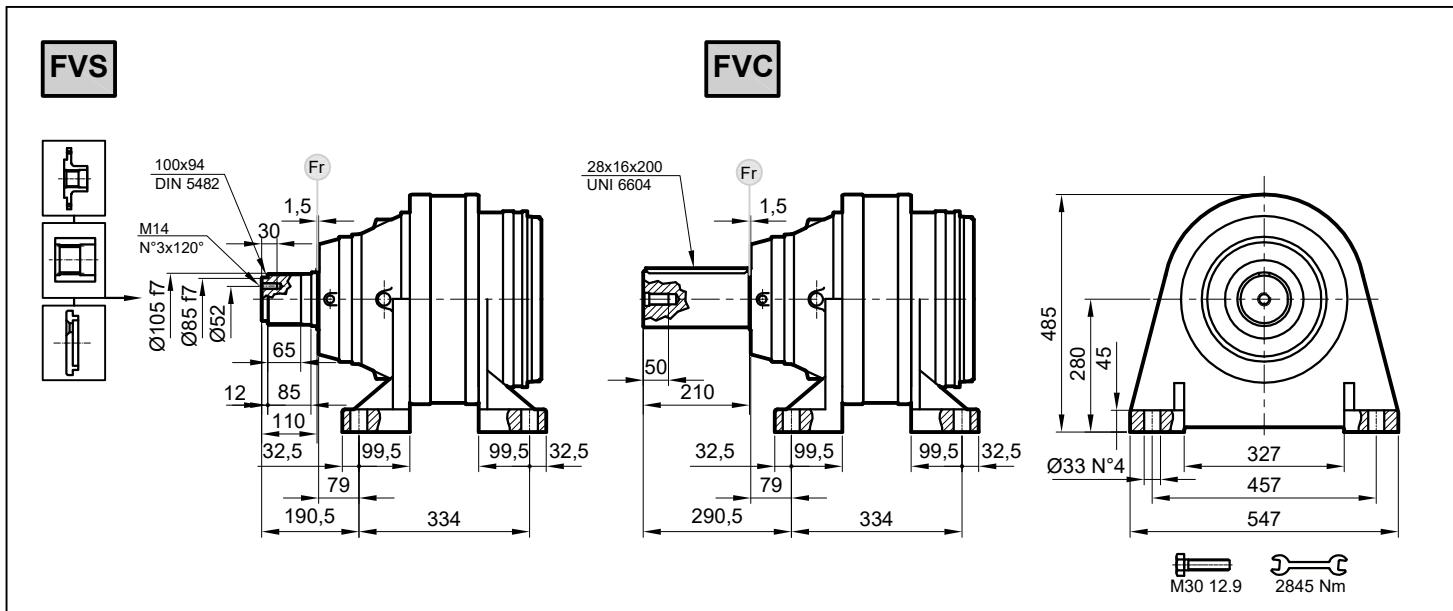
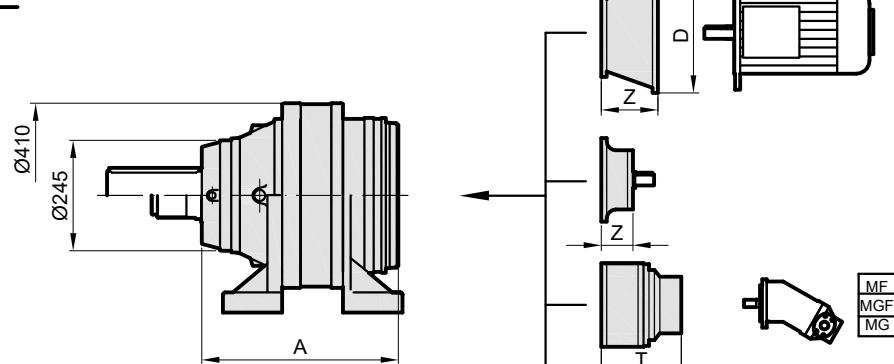
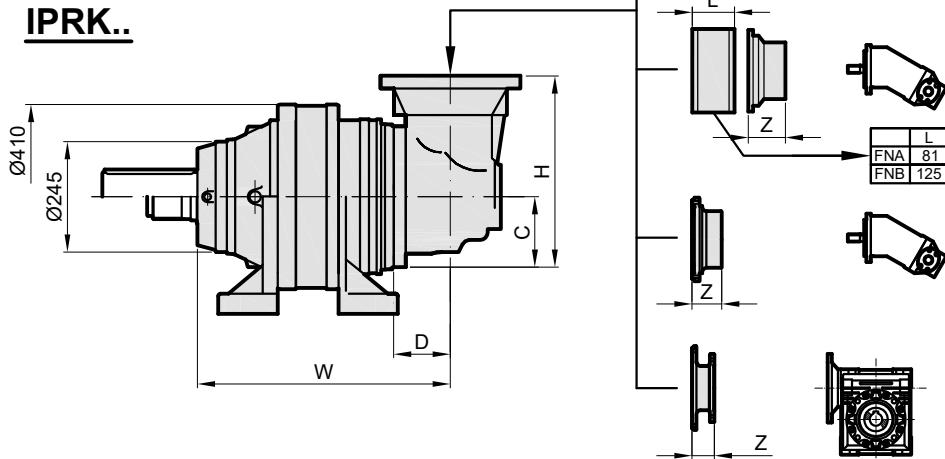
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

DKM

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR | IPRK |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|-----|------|
| S2    | -   | -  | -   | -   | 323 | 196 | -    |
| S3    | 411 | 88 | 140 | 380 | 395 | 212 | 299  |
| S4    | 482 | 88 | 140 | 380 | 455 | 220 | 252  |

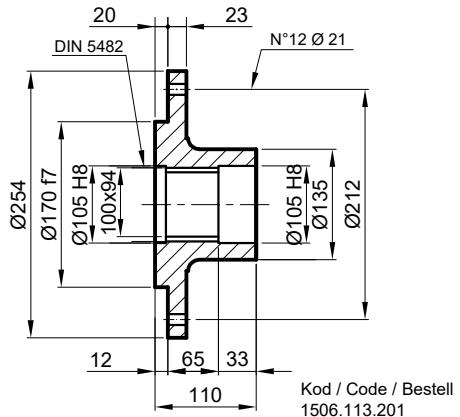
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**IPR..****IPRK..**

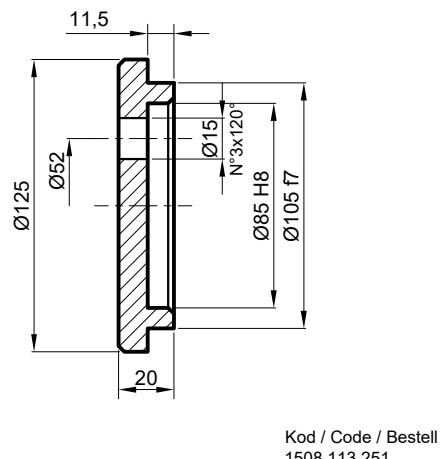
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR | IPRK |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-----|------|
| S2    | -     | -  | -   | -   | 499   | 298 | -    |
| S3    | 585,5 | 88 | 140 | 380 | 570,5 | 314 | 397  |
| S4    | 657   | 88 | 140 | 380 | 631,5 | 322 | 354  |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350       | 120 | -      | -   | -      | -   | -         | -   |

**FL** Flanş / Flange / Flansch



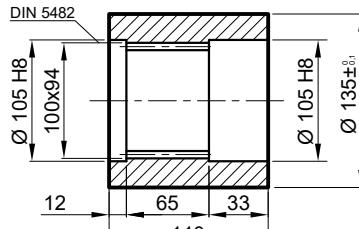
**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe



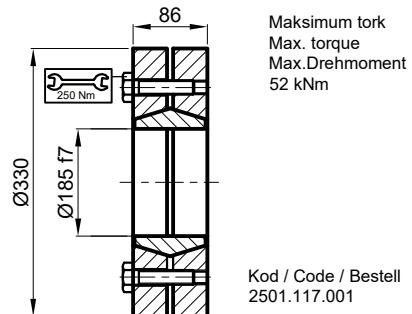
**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse

Malzeme / Material Material

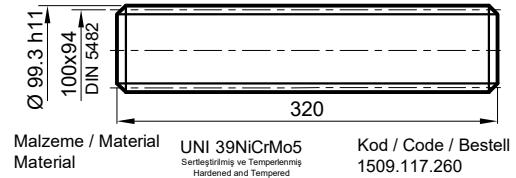
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Ck40



**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe



**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



**RADYAL YÜK(Fr)**

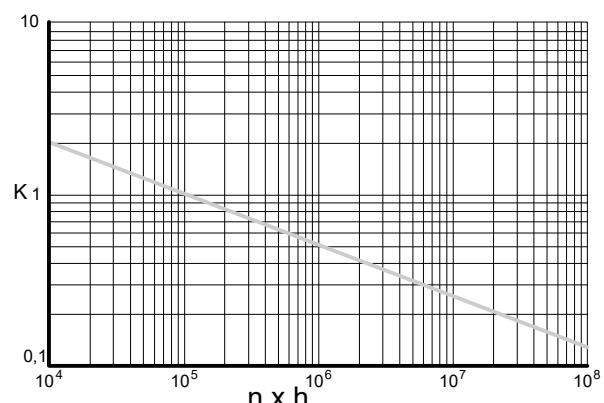
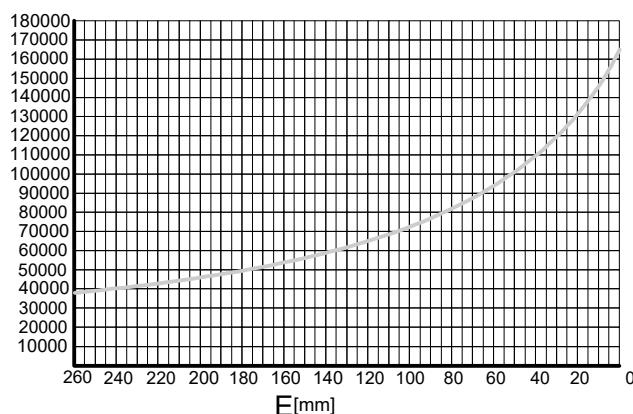
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

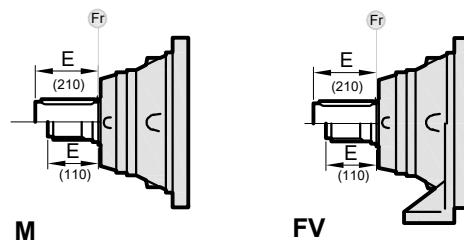
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV****Fr[N]**

|    | nxh             |                 |                 |                 |                 |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|    | 10 <sup>5</sup> | 10 <sup>4</sup> | 10 <sup>6</sup> | 10 <sup>7</sup> | 10 <sup>8</sup> |
| M  | Fr              |                 | Fr . K          |                 |                 |
| FV | Fr . 0,75       |                 | Fr . K . 0,75   |                 |                 |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

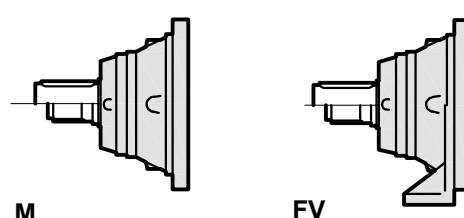
**AXIAL LOADS (Fa)**

The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

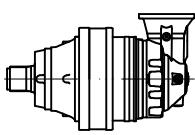
**AXIALLAST (Fa)**

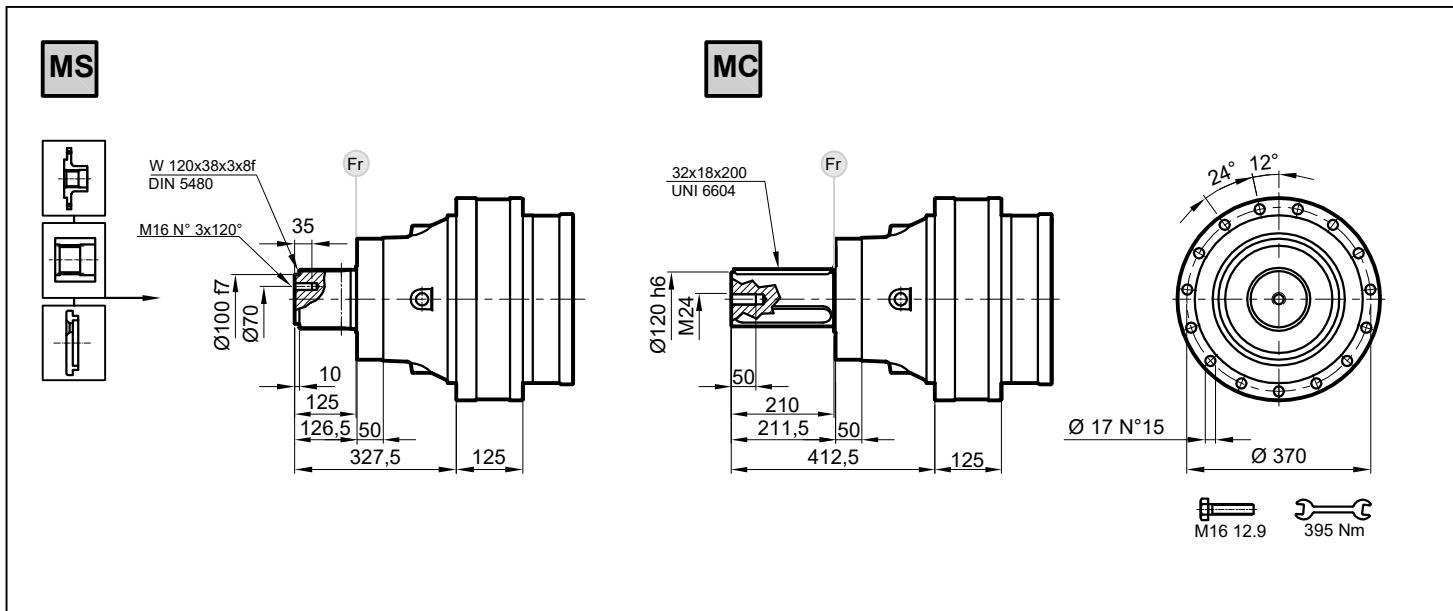
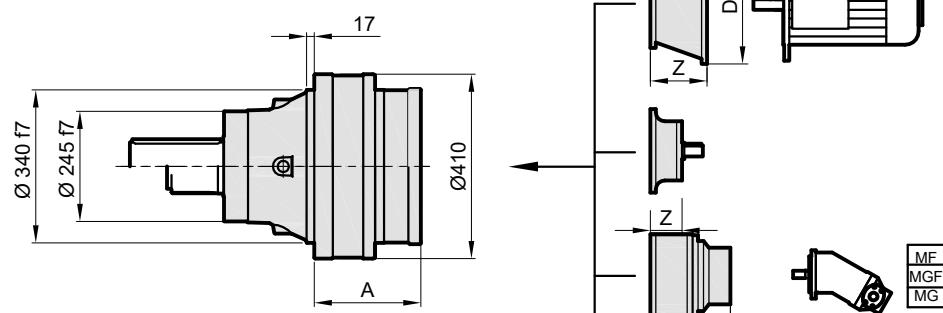
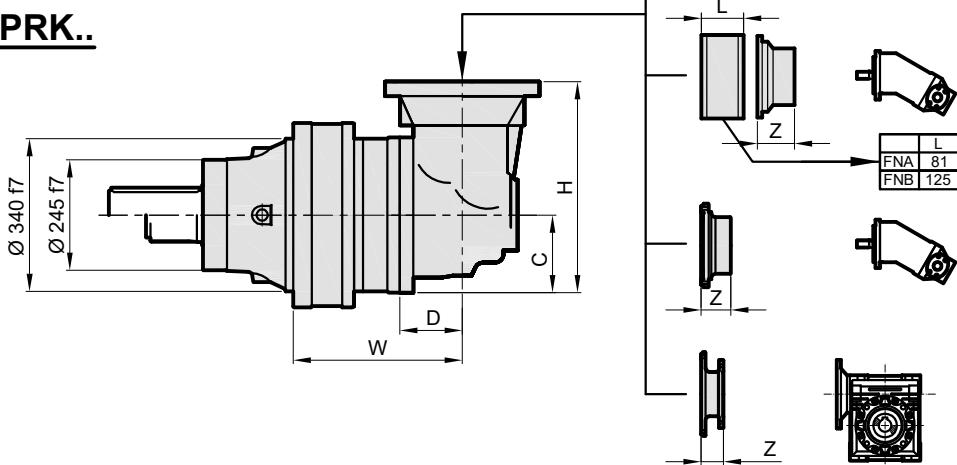
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | M     | FV    |   |
|-----------|-------|-------|---|
| 75000     | 75000 | 75000 | ← |
| 95000     | 95000 | 95000 | → |



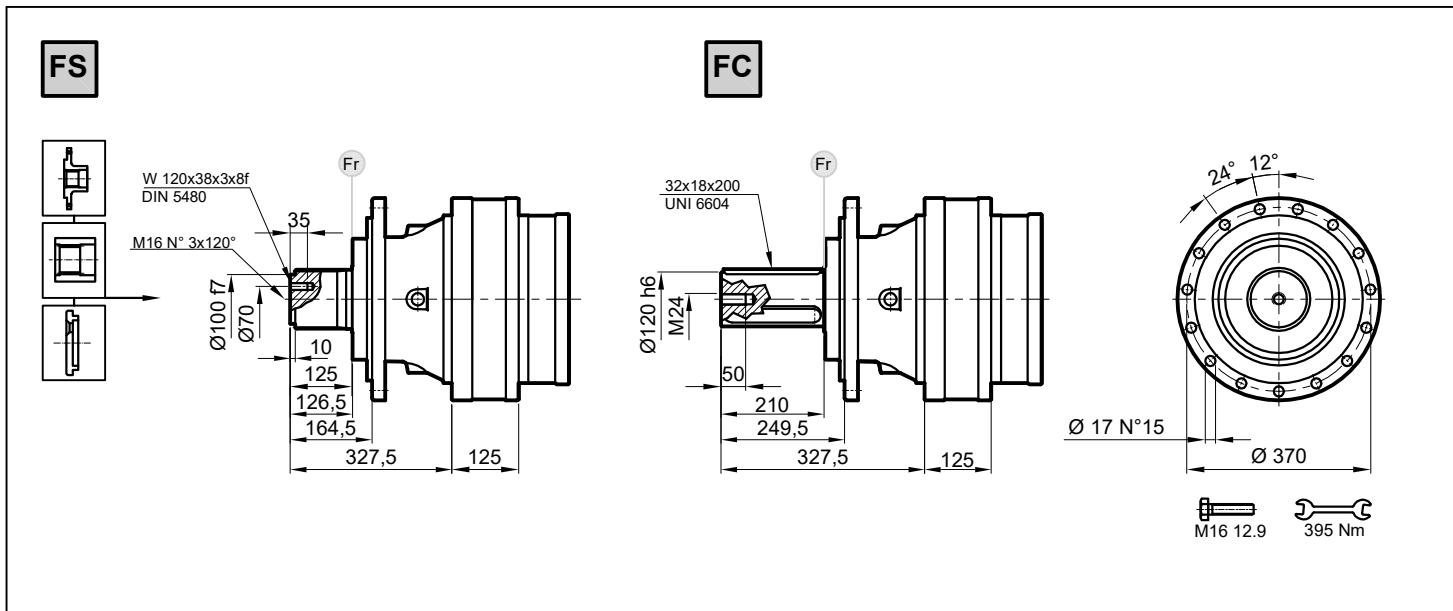
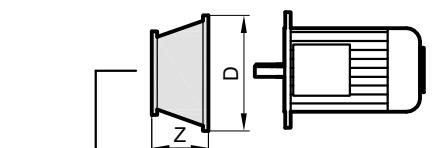
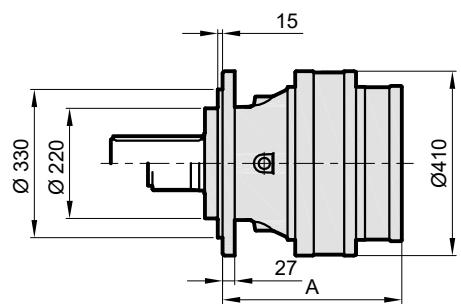
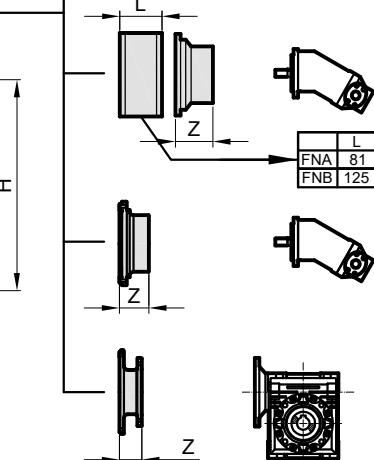
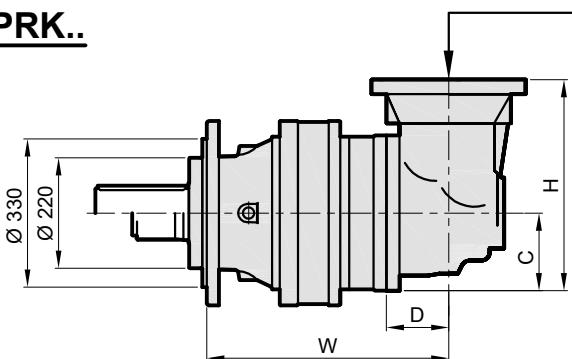
|            | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|            |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|            |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 121 S1 | 4.00   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 1500                                      | 61875                     | 54                     |  |  |  |
|            | 4.71   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 1500                                      | 52764                     | 54                     |  |  |  |
|            | 5.85   | 26710               | 23640  | 20120  | 17800   | 1500                                      | 47280                     | 54                     |  |  |  |
| IPR 121 S2 | 14.2   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2000                                      | 61875                     | 34                     |  |  |  |
|            | 17.1   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2000                                      | 61875                     | 34                     |  |  |  |
|            | 20.2   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2000                                      | 52764                     | 34                     |  |  |  |
|            | 22.4   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2000                                      | 61875                     | 34                     |  |  |  |
|            | 26.4   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2000                                      | 52764                     | 34                     |  |  |  |
|            | 31.8   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2000                                      | 52764                     | 34                     |  |  |  |
|            | 40.8   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2000                                      | 52764                     | 34                     |  |  |  |
|            | 50.7   | 26710               | 23640  | 20120  | 17800   | 2000                                      | 47820                     | 34                     |  |  |  |
| IPR 121 S3 | 53.7   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|            | 58.7   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|            | 64.8   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|            | 70.7   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|            | 83.2   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 23                     |  |  |  |
|            | 88.6   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|            | 99.6   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 23                     |  |  |  |
|            | 108.7  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 23                     |  |  |  |
|            | 121.0  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 23                     |  |  |  |
|            | 136.2  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 23                     |  |  |  |
|            | 158.1  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 23                     |  |  |  |
|            | 164.1  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 23                     |  |  |  |
|            | 191.1  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 23                     |  |  |  |
|            | 230.3  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 23                     |  |  |  |
|            | 191.0  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|            | 208.6  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|            | 230.3  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|            | 286.3  | 26710               | 23640  | 20120  | 17800   | 2800                                      | 47820                     | 23                     |  |  |  |
| IPR 121 S4 | 251.4  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|            | 277.6  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|            | 303.1  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|            | 328.5  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|            | 362.7  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|            | 379.6  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|            | 437.1  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|            | 496.0  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|            | 583.5  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 17                     |  |  |  |
|            | 677.7  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 17                     |  |  |  |
|            | 703.4  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 17                     |  |  |  |
|            | 762.5  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 17                     |  |  |  |
|            | 816.8  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 17                     |  |  |  |
|            | 987.0  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 17                     |  |  |  |
|            | 1067.3 | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 17                     |  |  |  |
|            | 1289.7 | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 17                     |  |  |  |
|            | 1555.8 | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52764                     | 17                     |  |  |  |
|            | 2482.1 | 26710               | 23640  | 20120  | 17800   | 2800                                      | 47820                     | 17                     |  |  |  |

|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 121 S2                                                                       | 12.3   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2000                                      | 61875                     | 34                     |  |  |  |
|                                                                                   | 14.5   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2000                                      | 52734                     | 34                     |  |  |  |
|                                                                                   | 18.7   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2000                                      | 64875                     | 34                     |  |  |  |
|                                                                                   | 22.0   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2000                                      | 52734                     | 34                     |  |  |  |
| IPRK 121 S3                                                                       | 43.7   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 34                     |  |  |  |
|                                                                                   | 52.7   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 66.4   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 80.0   | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 94.1   | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52734                     | 23                     |  |  |  |
|                                                                                   | 123.0  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52734                     | 23                     |  |  |  |
| IPRK 121 S4                                                                       | 185.6  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 202.7  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 223.7  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 244.3  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 292.5  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 319.4  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 352.6  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 385.0  | 42370               | 37500  | 31910  | 28250   | 2800                                      | 61875                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 414.8  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52724                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 452.9  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52724                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 542.0  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52724                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 591.8  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52724                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 658.8  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52724                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 741.3  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52724                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 860.9  | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52724                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1037.7 | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52724                     | 17                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1253.8 | 36110               | 31960  | 27200  | 24070   | 2800                                      | 52724                     | 17                     |  |  |  |

**IPR..****IPRK..**

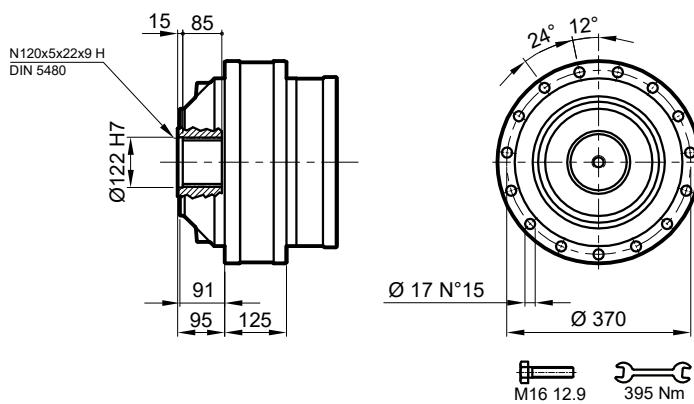
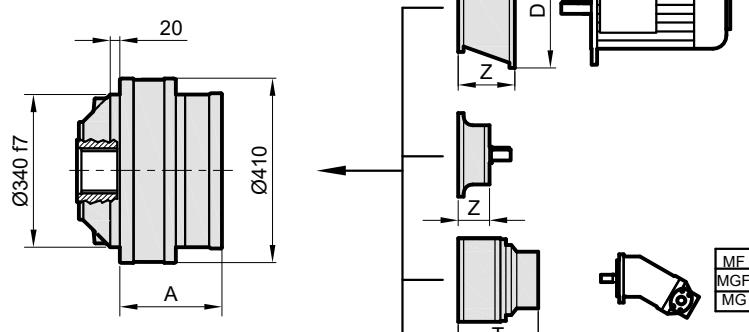
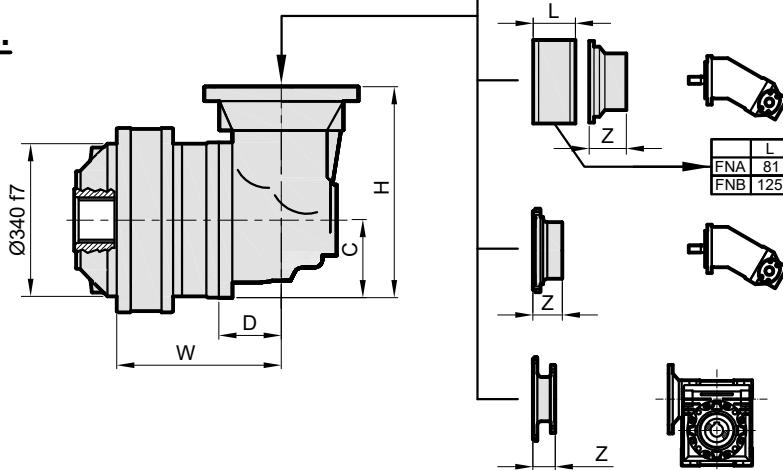
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR M | IPRK M |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 232   | 193   | -      |
| S2    | 297 | 88 | 235 | 550 | 319   | 243   | 285    |
| S3    | 454 | 88 | 235 | 550 | 390,5 | 259   | 342    |
| S4    | 492 | 88 | 140 | 380 | 451,5 | 267   | 299    |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**IPR..**MF  
MGF  
MG**IPRK..**FNA 81  
FNB 125

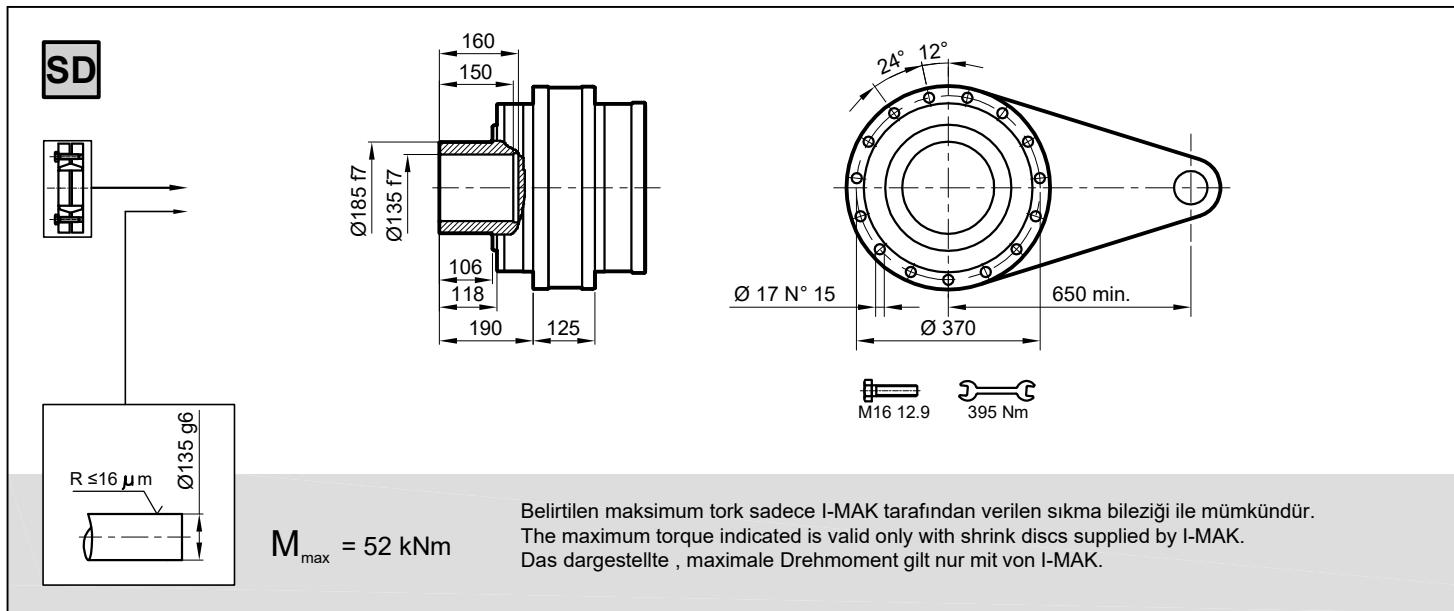
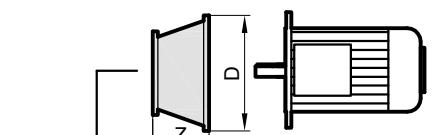
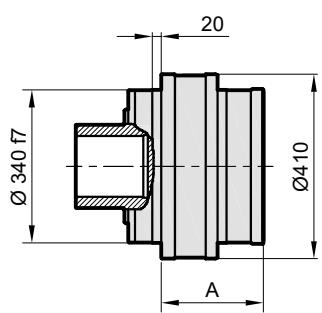
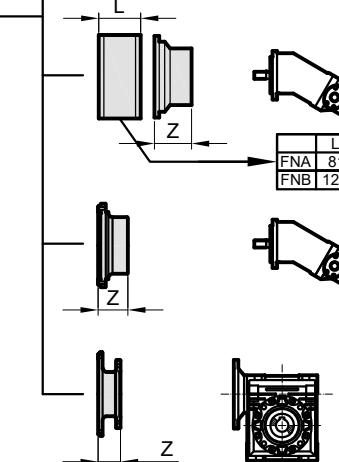
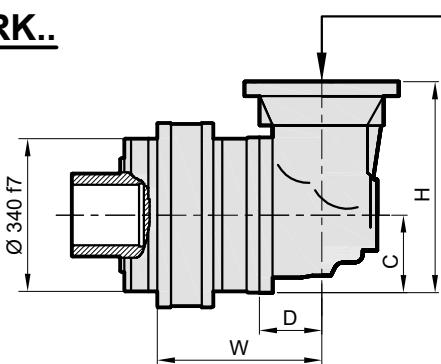
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR F | IPRK F |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 408   | 216   | -      |
| S2    | 473 | 88 | 235 | 550 | 495   | 266   | 308    |
| S3    | 630 | 88 | 235 | 550 | 566,5 | 282   | 365    |
| S4    | 668 | 88 | 140 | 380 | 627,5 | 290   | 322    |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 222   | 157      | -         |
| S2    | 287 | 88 | 235 | 550 | 309   | 207      | 248       |
| S3    | 444 | 88 | 235 | 550 | 380,5 | 223      | 305       |
| S4    | 482 | 88 | 140 | 380 | 441,5 | 231      | 263       |

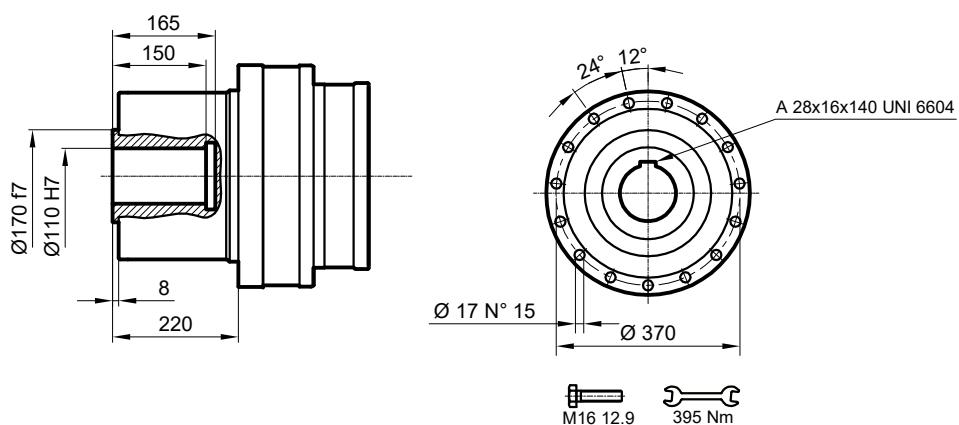
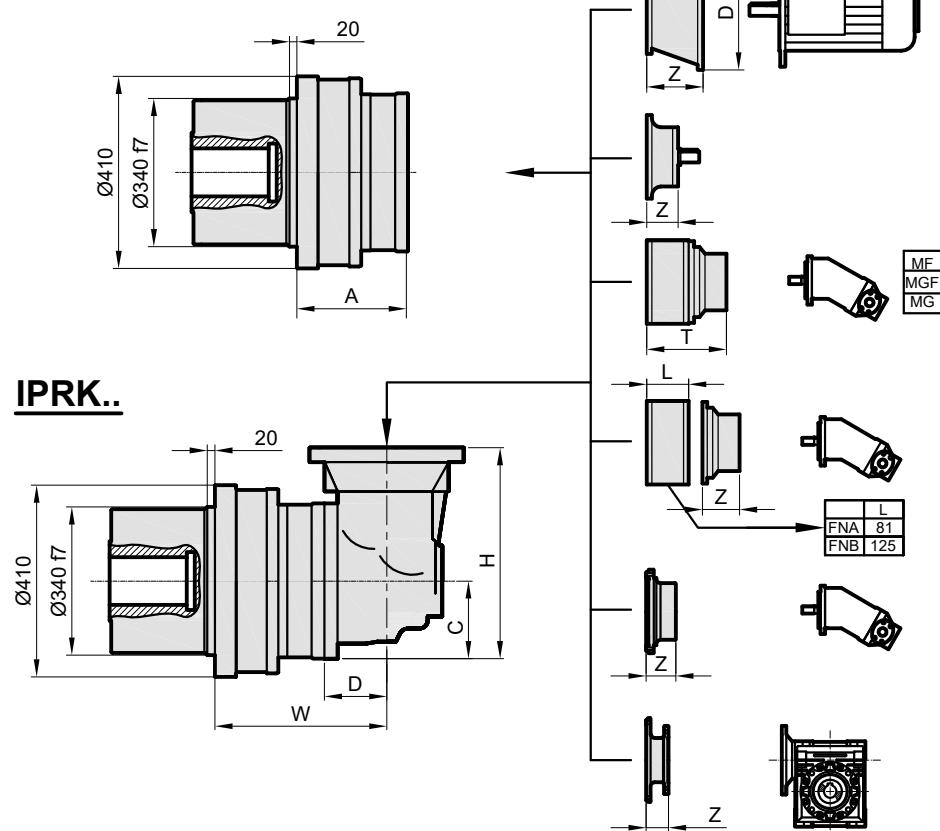
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..MF  
MGF  
MGIPRK..L  
FNA 81  
FNB 125

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR SD | IPRK SD |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|--------|---------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 222   | 165    | -       |
| S2    | 287 | 88 | 235 | 550 | 309   | 215    | 256     |
| S3    | 444 | 88 | 235 | 550 | 380,5 | 231    | 313     |
| S4    | 482 | 88 | 140 | 380 | 441,5 | 239    | 271     |

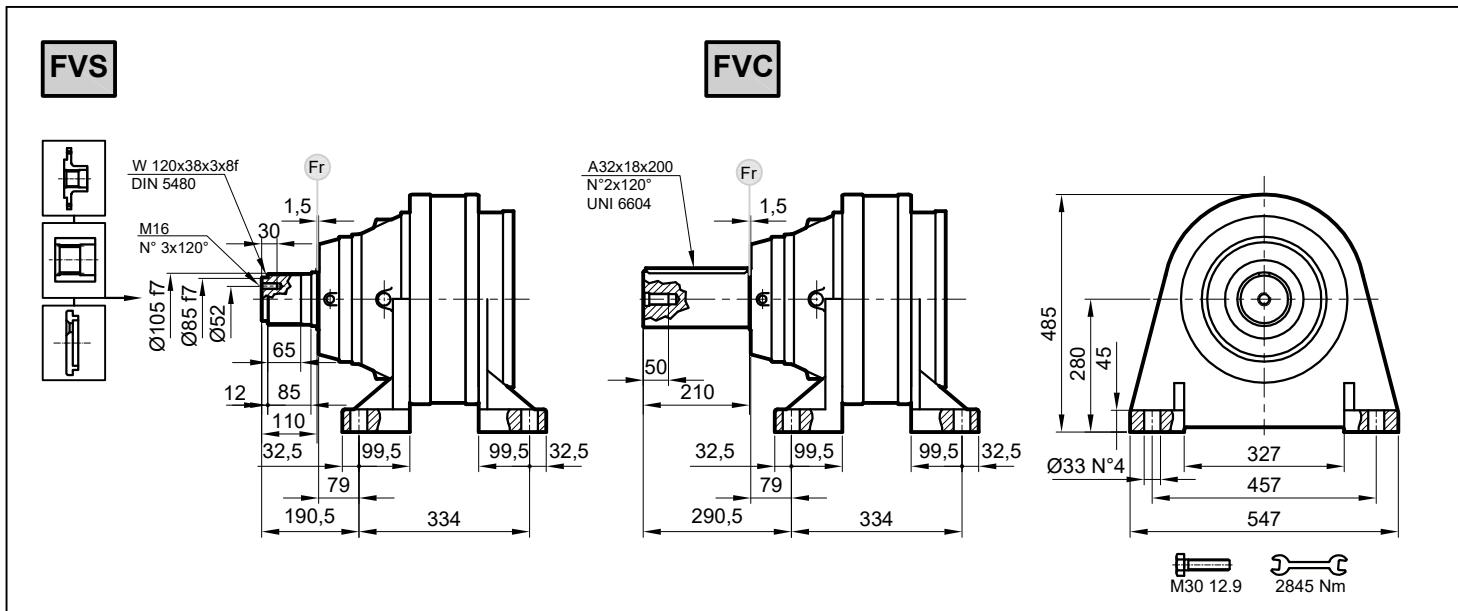
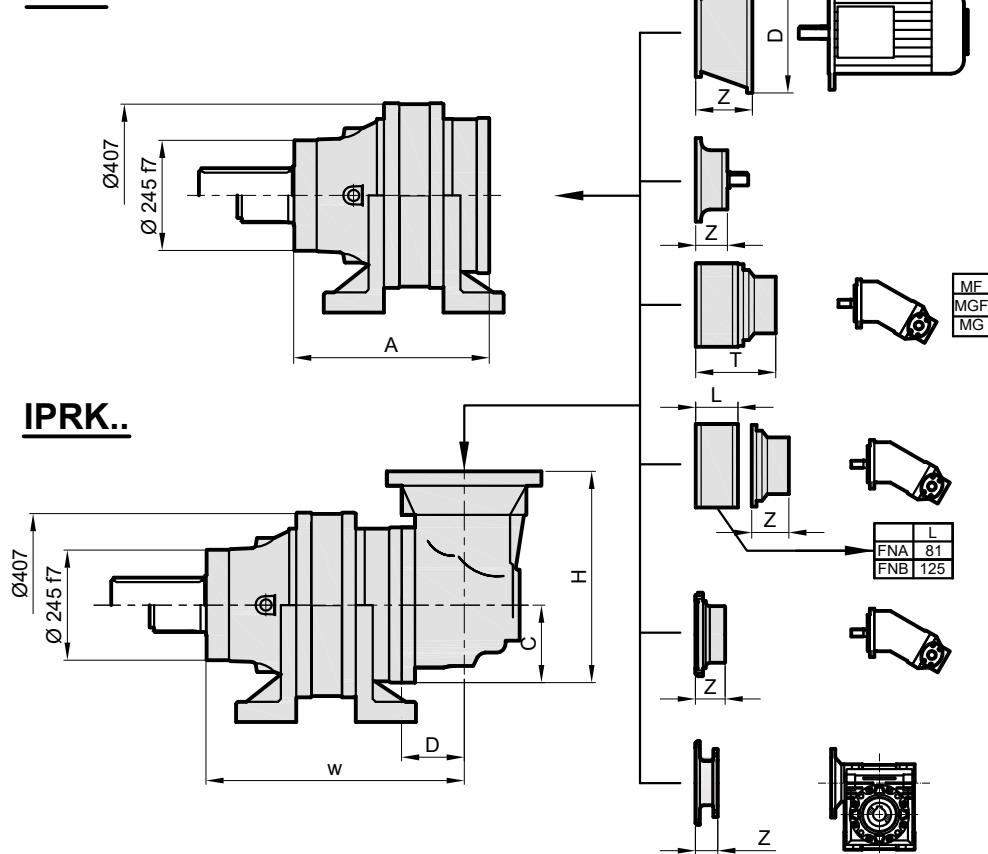
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

DKM

IPRIPRK..

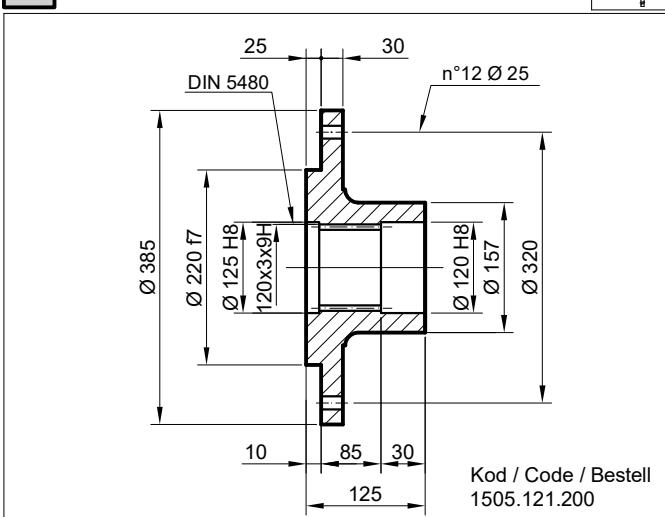
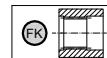
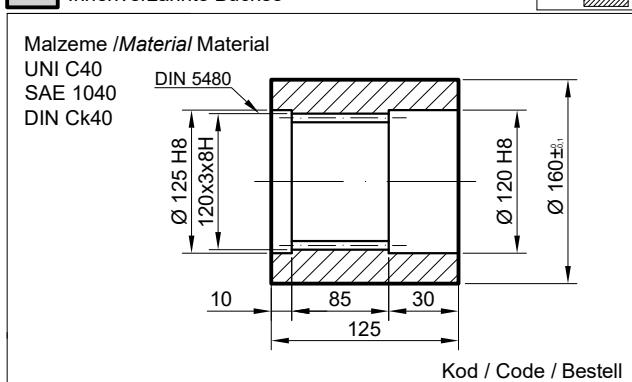
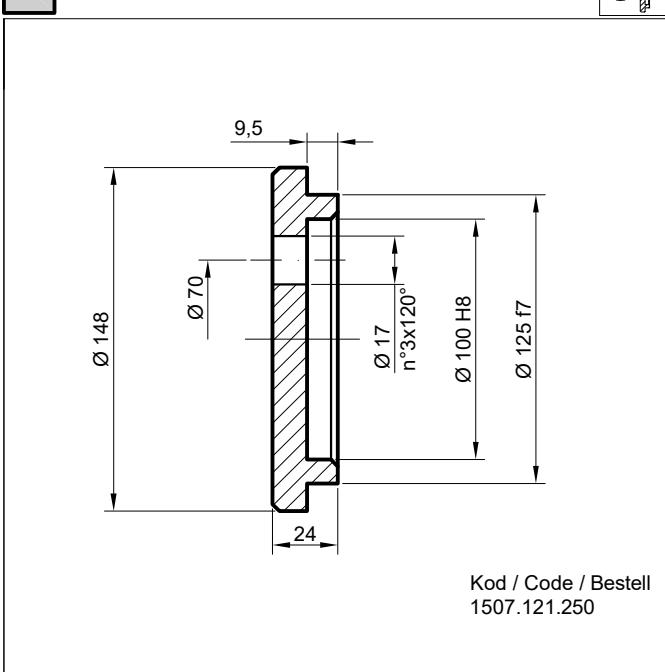
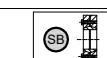
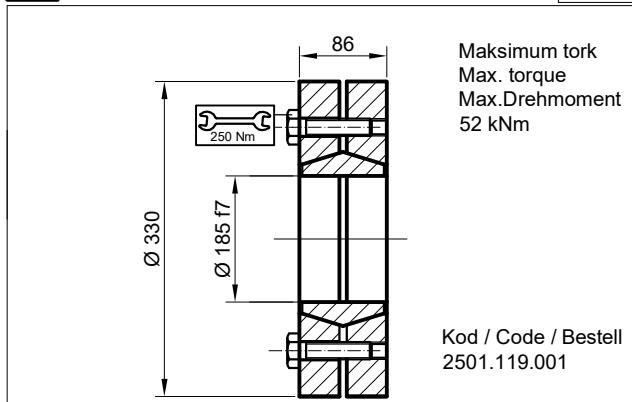
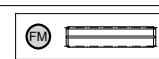
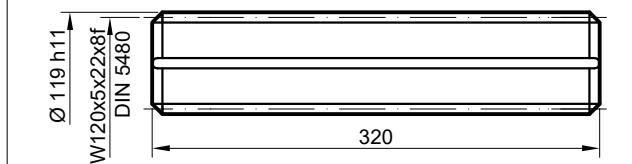
| Stage | W   | D  | C   | H   | A   | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-----|----|-----|-----|-----|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 236 | 157      | -         |
| S2    | 291 | 88 | 235 | 550 | 323 | 207      | 248       |
| S3    | 458 | 88 | 235 | 550 | 395 | 223      | 305       |
| S4    | 496 | 88 | 140 | 380 | 455 | 231      | 263       |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR FVS | IPRK FVC |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|---------|----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 434,5 | 254     | -        |
| S2    | 499,5 | 88 | 235 | 550 | 521,5 | 304     | 346      |
| S3    | 656,5 | 88 | 235 | 550 | 593   | 320     | 403      |
| S4    | 694,5 | 88 | 140 | 380 | 654   | 328     | 360      |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**FL** Flans / Flange / Flansch**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle

**RADYAL YÜK(Fr)**

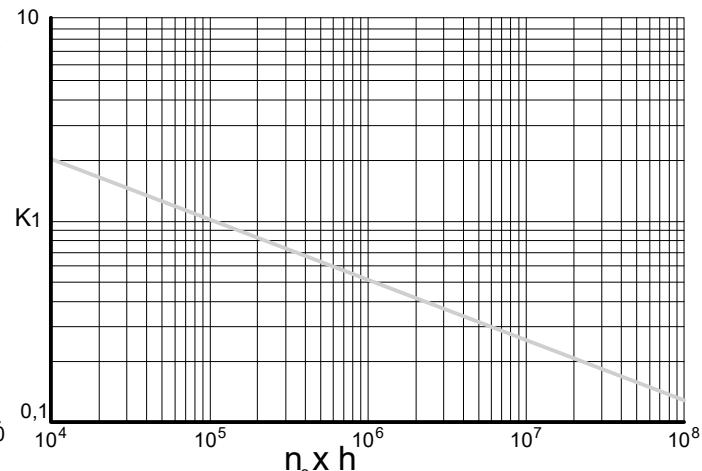
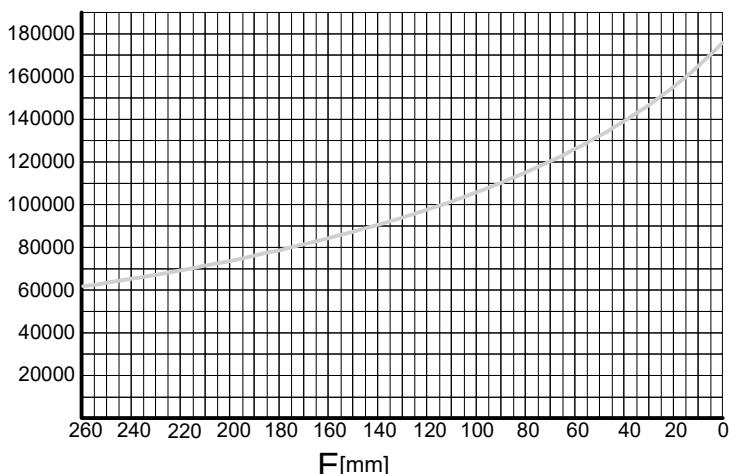
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

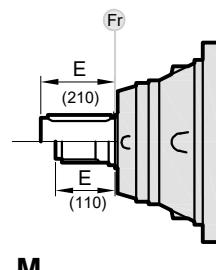
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

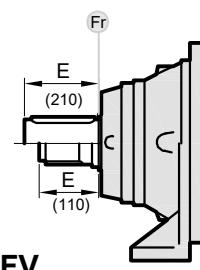
In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV****Fr[N]**

|    | nxh       |        |               |        |        |
|----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|    | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| M  | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |



M



FV

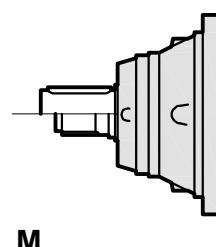
**AKSIYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

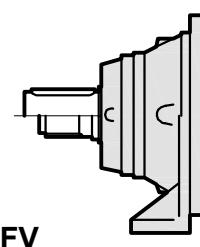
| Fa<br>[N] | M      | FV     |   |
|-----------|--------|--------|---|
|           | 80000  | 80000  | ← |
|           | 100000 | 100000 | → |

**AXIAL LOADS (Fa)**

The values of the awial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.



M

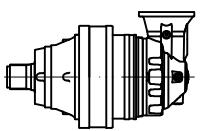


FV

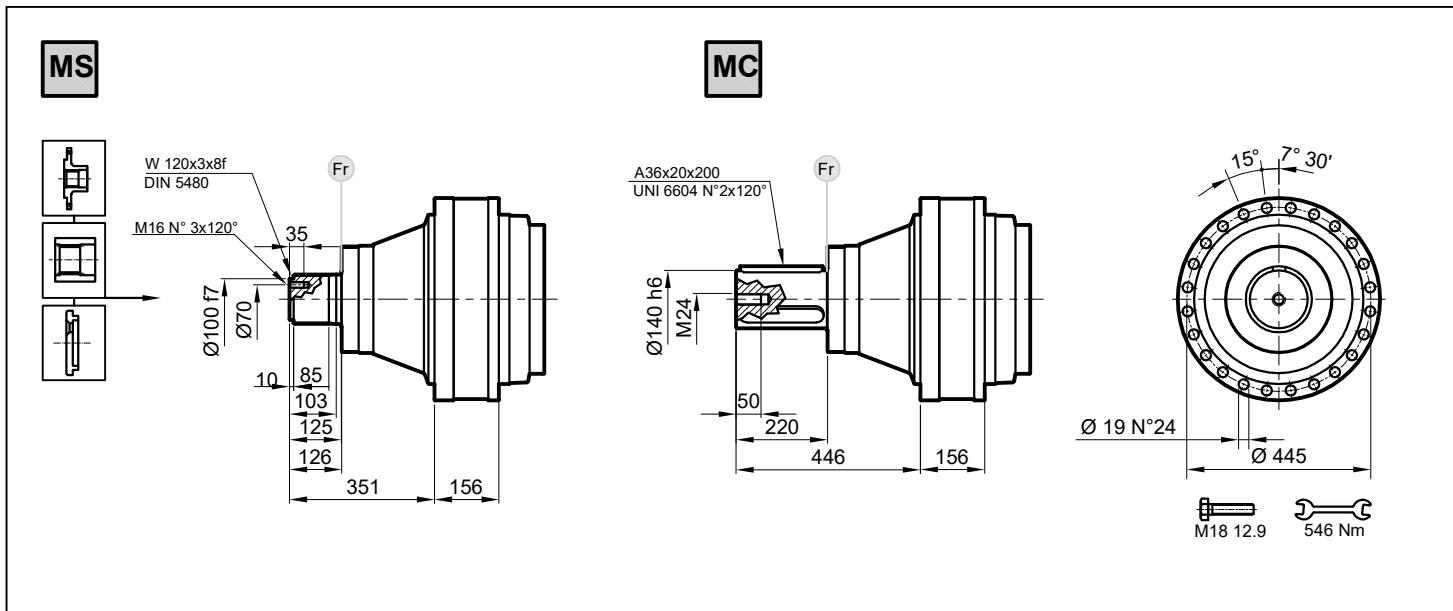
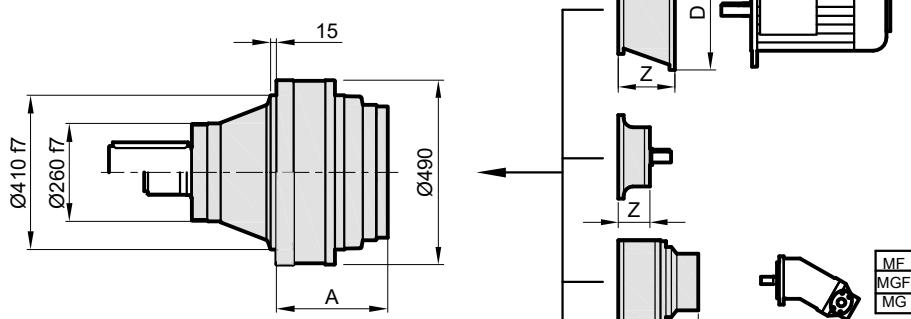
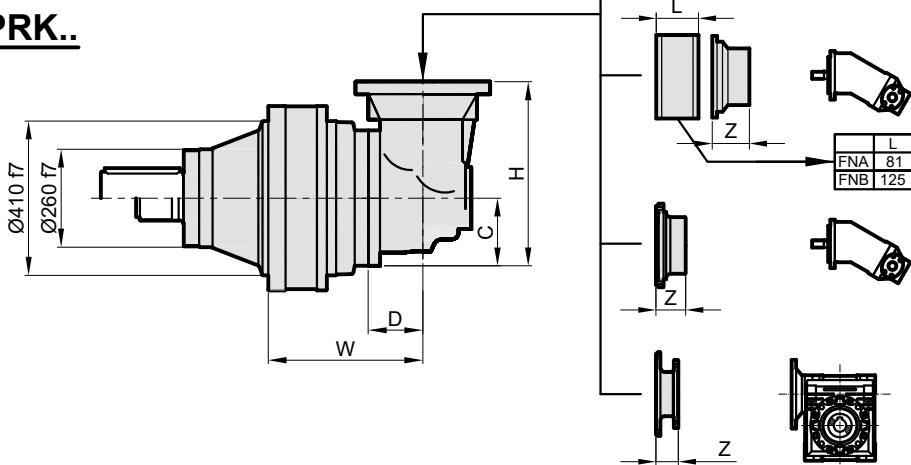
**AXIALLAST (Fa)**

Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

|            | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|            |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|            |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 123 S1 | 4.00   | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 1200                                      | 121600                    | 60                     |  |  |  |
|            | 5.10   | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 1200                                      | 89000                     | 60                     |  |  |  |
|            | 6.00   | 40110               | 35500  | 30210  | 26740   | 1200                                      | 71000                     | 60                     |  |  |  |
| IPR 123 S2 | 14.0   | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2000                                      | 121600                    | 38                     |  |  |  |
|            | 16.9   | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2000                                      | 121600                    | 38                     |  |  |  |
|            | 21.6   | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2000                                      | 89000                     | 38                     |  |  |  |
|            | 26.9   | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2000                                      | 121600                    | 38                     |  |  |  |
|            | 28.3   | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2000                                      | 121600                    | 38                     |  |  |  |
|            | 33.6   | 40110               | 35500  | 30210  | 26740   | 2000                                      | 71000                     | 38                     |  |  |  |
|            | 40.5   | 40110               | 35500  | 30210  | 26740   | 2000                                      | 71000                     | 38                     |  |  |  |
| IPR 123 S3 | 53.1   | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 25                     |  |  |  |
|            | 64.0   | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 25                     |  |  |  |
|            | 74.2   | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 84.3   | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 25                     |  |  |  |
|            | 92.9   | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 107.9  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 116.9  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 130.1  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 138.6  | 40110               | 35500  | 30210  | 26740   | 2800                                      | 71000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 157.2  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 170.1  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 205.5  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 247.7  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 25                     |  |  |  |
|            | 293.6  | 40110               | 35500  | 30210  | 26740   | 2800                                      | 71000                     | 25                     |  |  |  |
| IPR 123 S4 | 324.7  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 25                     |  |  |  |
|            | 358.5  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 20                     |  |  |  |
|            | 391.4  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 20                     |  |  |  |
|            | 432.1  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 20                     |  |  |  |
|            | 471.8  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 20                     |  |  |  |
|            | 511.5  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 20                     |  |  |  |
|            | 564.6  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 20                     |  |  |  |
|            | 591.0  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 20                     |  |  |  |
|            | 616.6  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 20                     |  |  |  |
|            | 686.3  | 68690               | 60800  | 51740  | 45800   | 2800                                      | 121600                    | 20                     |  |  |  |
|            | 789.3  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 20                     |  |  |  |
|            | 878.7  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 20                     |  |  |  |
|            | 952.5  | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 20                     |  |  |  |
|            | 1061.7 | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 20                     |  |  |  |
|            | 1151.0 | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 20                     |  |  |  |
|            | 1258.3 | 40110               | 35500  | 30210  | 26740   | 2800                                      | 71000                     | 20                     |  |  |  |
|            | 1387.3 | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 20                     |  |  |  |
|            | 1672.2 | 50280               | 44500  | 37870  | 33520   | 2800                                      | 89000                     | 20                     |  |  |  |
|            | 1981.9 | 40110               | 35500  | 30210  | 26740   | 2800                                      | 71000                     | 20                     |  |  |  |

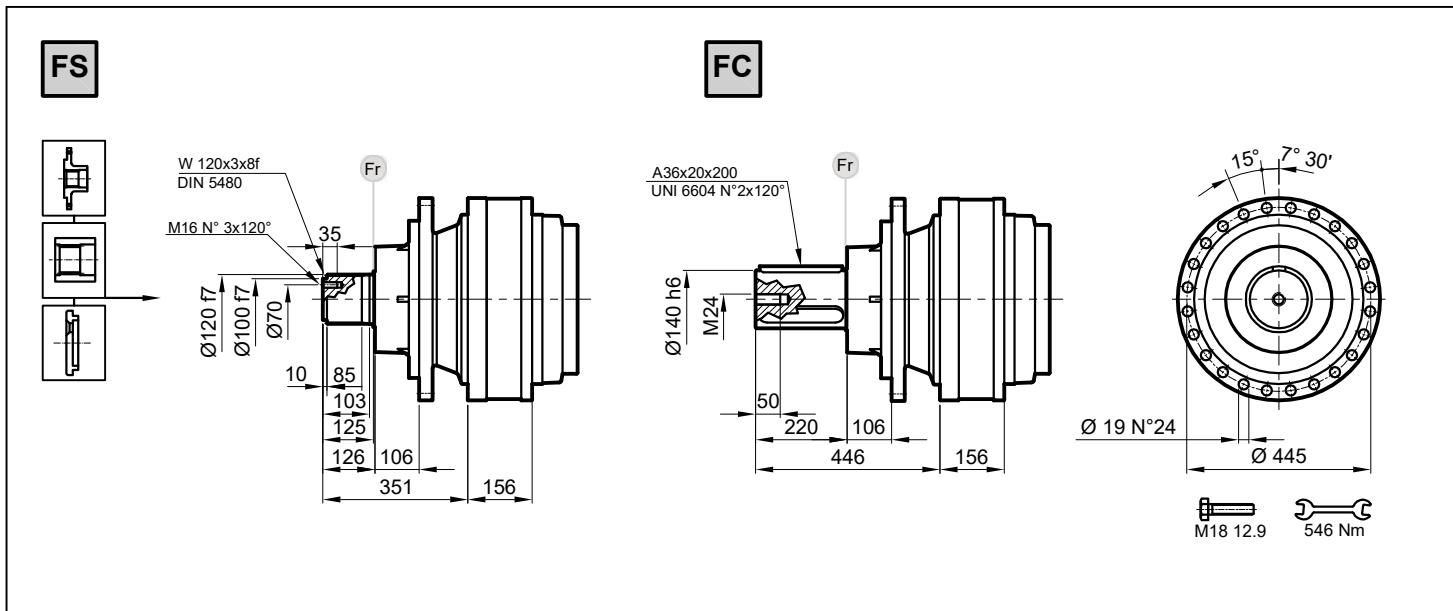
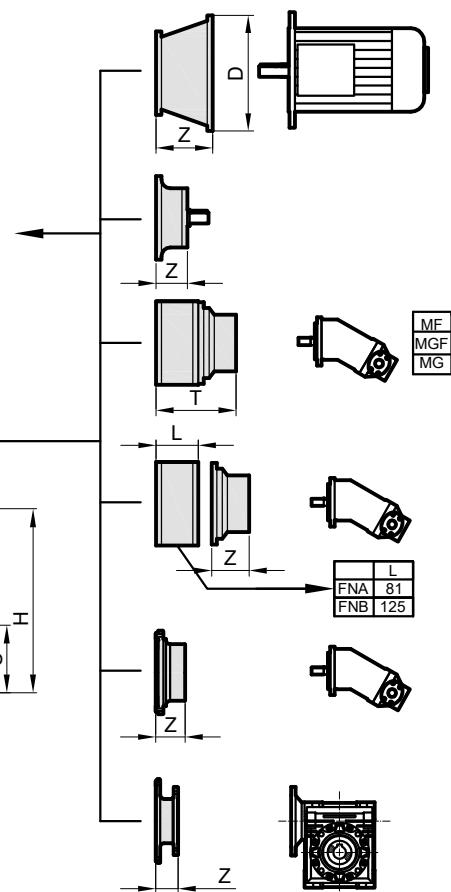
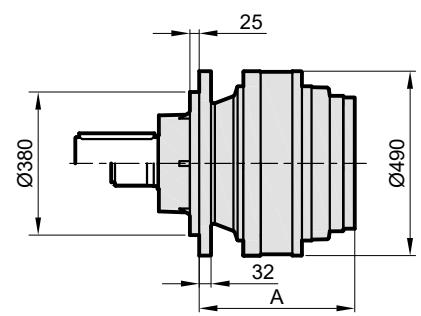
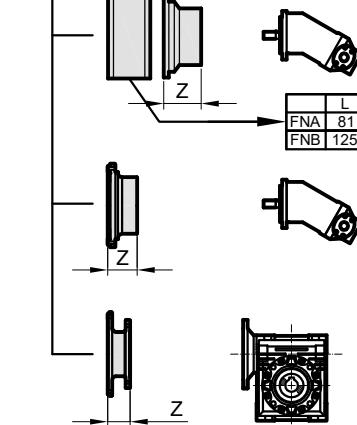
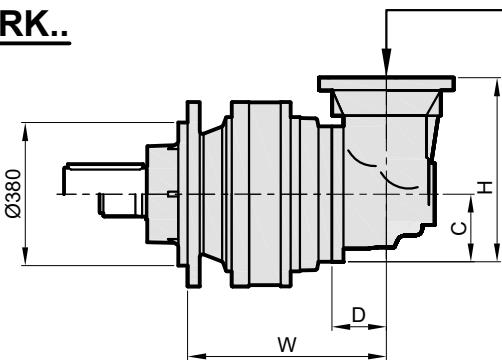


| i           | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |    |  |  |
|-------------|---------------------|--------|--------|---------|-----------------------------|---------------------------|------------------------|----|--|--|
|             | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                             |                           |                        |    |  |  |
|             | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                             |                           |                        |    |  |  |
| IPRK 123 S2 | 12.1                | 68690  | 60800  | 51740   | 45800                       | 2000                      | 121600                 | 38 |  |  |
|             | 15.5                | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2000                      | 89000                  | 38 |  |  |
|             | 18.4                | 40110  | 35500  | 30210   | 26740                       | 2000                      | 71000                  | 38 |  |  |
|             | 23.6                | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2000                      | 89000                  | 38 |  |  |
|             | 27.9                | 40110  | 35500  | 30210   | 26740                       | 2000                      | 71000                  | 38 |  |  |
| IPRK 123 S3 | 58.5                | 68690  | 60800  | 51740   | 45800                       | 2800                      | 121600                 | 25 |  |  |
|             | 76.5                | 68690  | 60800  | 51740   | 45800                       | 2800                      | 121600                 | 25 |  |  |
|             | 97.9                | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 25 |  |  |
|             | 118.1               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 25 |  |  |
|             | 139.9               | 40110  | 35500  | 30210   | 26740                       | 2800                      | 71000                  | 25 |  |  |
|             | 154.3               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 25 |  |  |
|             | 220.4               | 40110  | 35500  | 30210   | 26740                       | 2800                      | 71000                  | 25 |  |  |
| IPRK 123 S4 | 241.5               | 68690  | 60800  | 51740   | 45800                       | 2800                      | 121600                 | 20 |  |  |
|             | 288.9               | 68690  | 60800  | 51740   | 45800                       | 2800                      | 121600                 | 20 |  |  |
|             | 315.7               | 68690  | 60800  | 51740   | 45800                       | 2800                      | 121600                 | 20 |  |  |
|             | 351.2               | 68690  | 60800  | 51740   | 45800                       | 2800                      | 121600                 | 20 |  |  |
|             | 395.2               | 68690  | 60800  | 51740   | 45800                       | 2800                      | 121600                 | 20 |  |  |
|             | 455.4               | 68690  | 60800  | 51740   | 45800                       | 2800                      | 121600                 | 20 |  |  |
|             | 506.3               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 543.3               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 587.6               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 668.9               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 708.7               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 797.4               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 856.3               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 926.0               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 961.2               | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 1119.0              | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 1348.8              | 50280  | 44500  | 37870   | 33520                       | 2800                      | 89000                  | 20 |  |  |
|             | 1598.6              | 40110  | 35500  | 30210   | 26740                       | 2800                      | 71000                  | 20 |  |  |

IPR..IPRK..

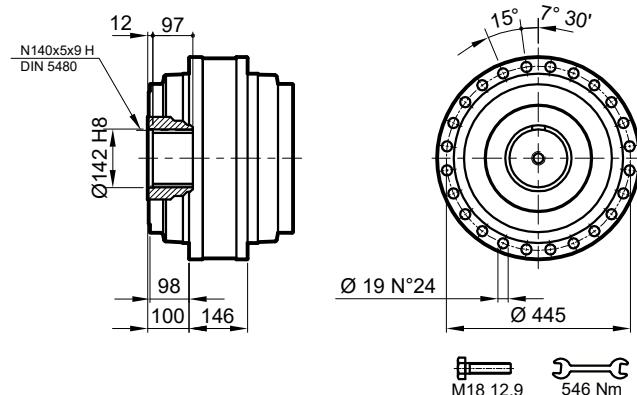
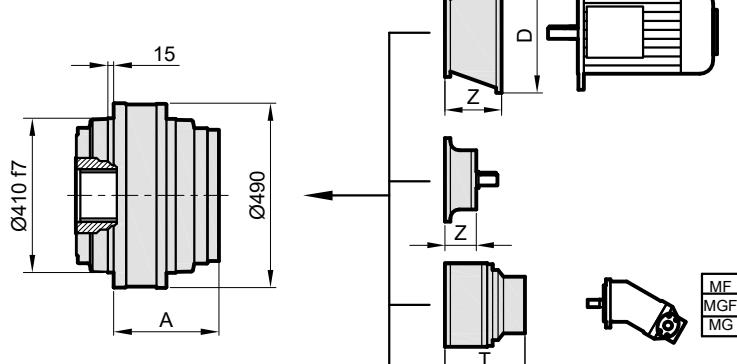
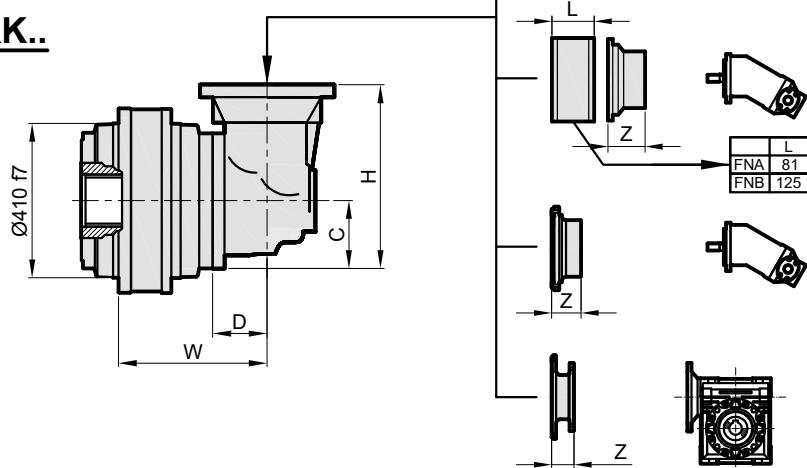
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>M | IPRK<br>M |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 261   | 314      | -         |
| S2    | 442 | 88 | 235 | 550 | 368   | 373      | 364       |
| S3    | 456 | 88 | 140 | 380 | 439,5 | 389      | 410       |
| S4    | 541 | 88 | 140 | 380 | 500,5 | 397      | 429       |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**IPR..****IPRK..**

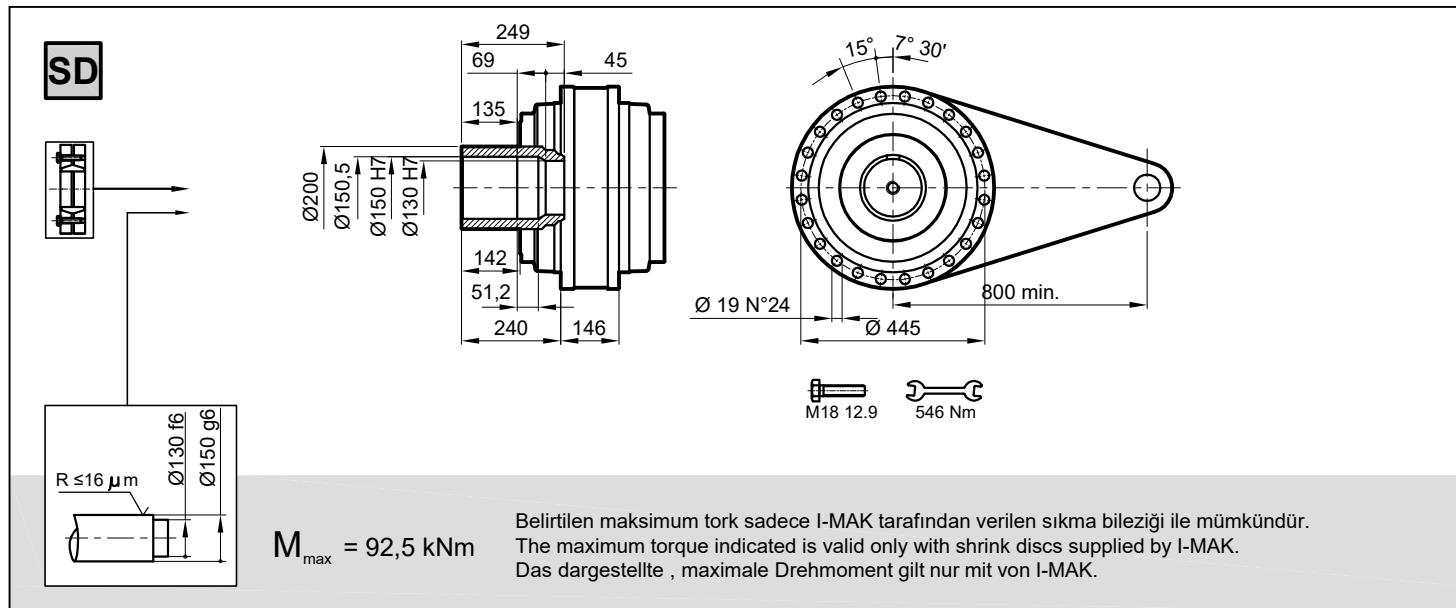
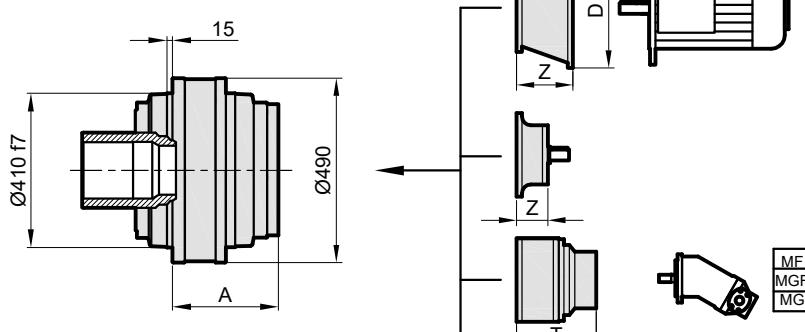
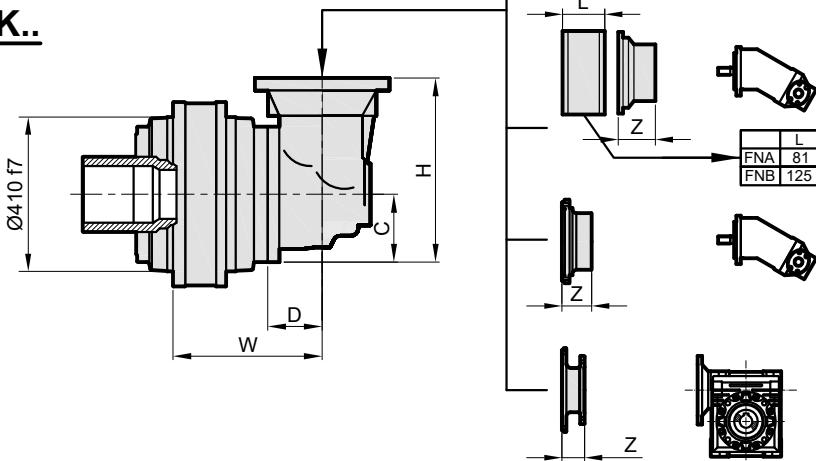
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR F | IPRK F |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 379,5 | 360   | -      |
| S2    | 560,5 | 88 | 235 | 550 | 486,5 | 419   | 410    |
| S3    | 574,5 | 88 | 140 | 380 | 558   | 435   | 456    |
| S4    | 659,5 | 88 | 140 | 380 | 619   | 443   | 475    |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

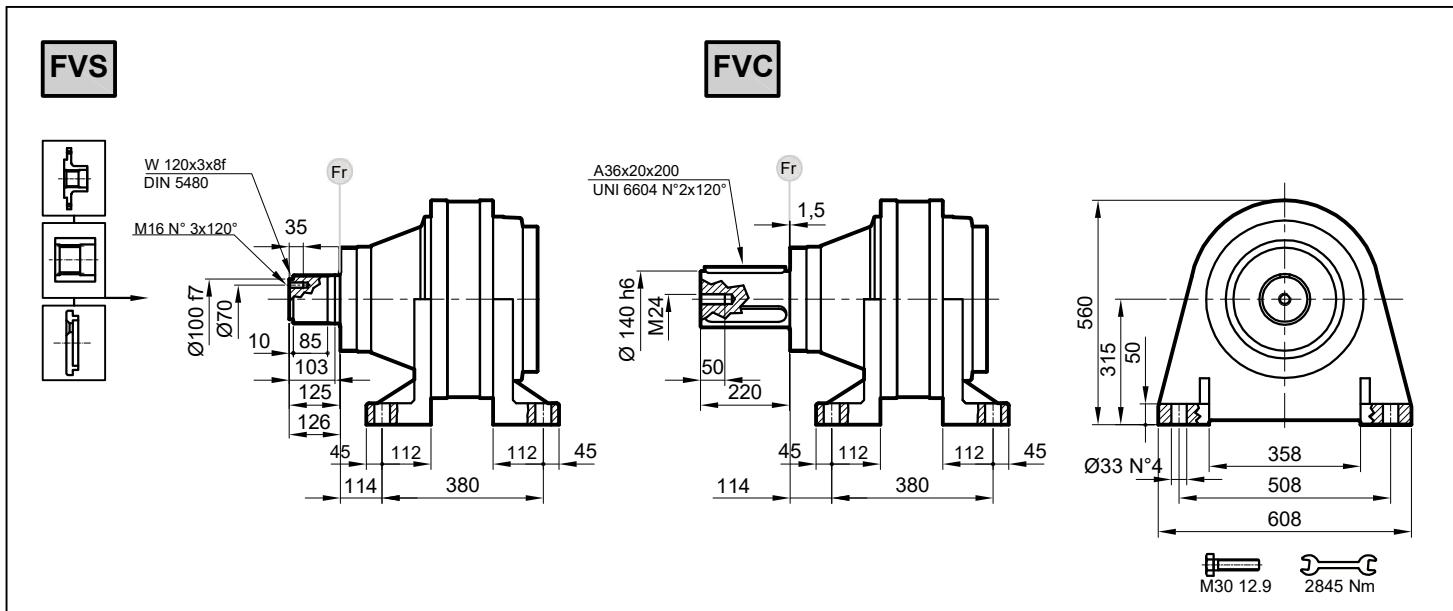
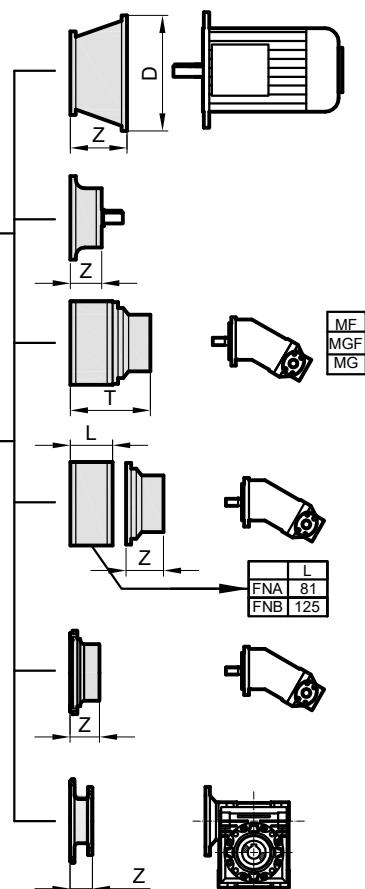
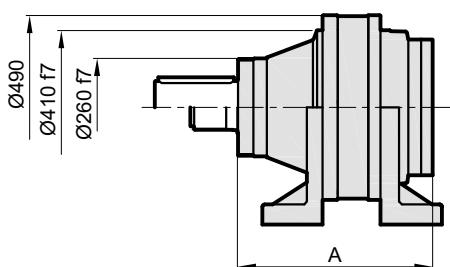
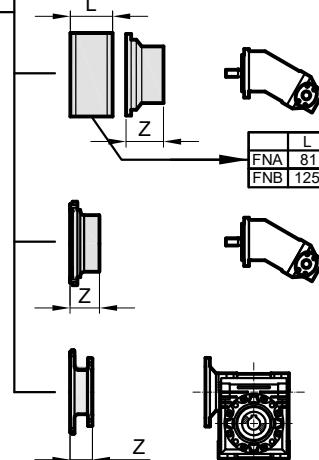
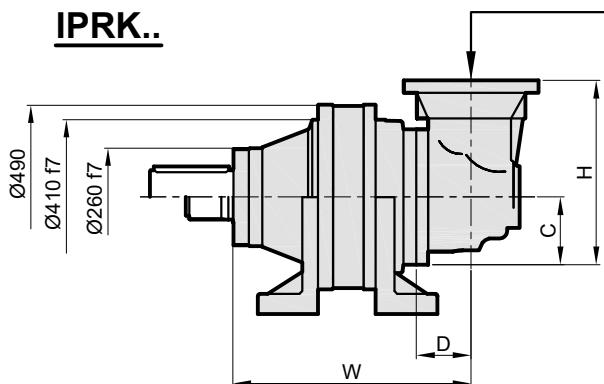
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 251   | 256      | -         |
| S2    | 432 | 88 | 235 | 550 | 358   | 315      | 306       |
| S3    | 446 | 88 | 140 | 380 | 429,5 | 331      | 293       |
| S4    | 531 | 88 | 140 | 380 | 490,5 | 339      | 371       |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**IPR..****IPRK..**

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR SD | IPRK SD |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|--------|---------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 251   | 269    | -       |
| S2    | 432 | 88 | 235 | 550 | 358   | 328    | 319     |
| S3    | 446 | 88 | 140 | 380 | 429,5 | 344    | 306     |
| S4    | 531 | 88 | 140 | 380 | 490,5 | 352    | 384     |

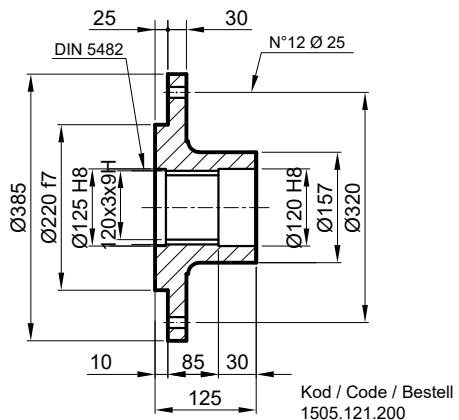
|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

IPR..IPRK..

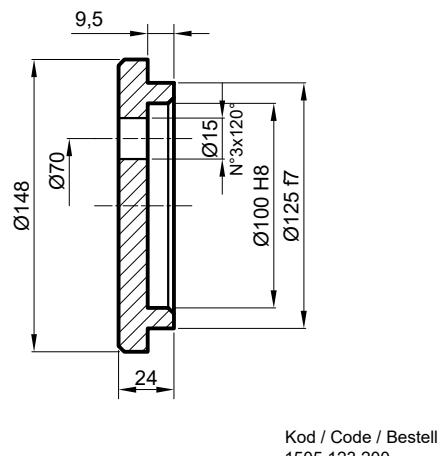
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|------------|-------------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 486   | 418        | -           |
| S2    | 667 | 88 | 235 | 550 | 593   | 477        | 468         |
| S3    | 681 | 88 | 140 | 380 | 664,5 | 493        | 514         |
| S4    | 766 | 88 | 140 | 380 | 725   | 501        | 533         |

|       | IEC71 |    | IEC80-90 |    | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|----|----------|----|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z  | D        | Z  | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | -  | -        | -  | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S4    | 185   | 32 | 200      | 60 | 250    | 71 | 300    | 104 | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |

**FL** Flanş / Flange / Flansch



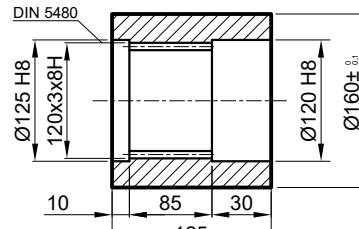
**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe



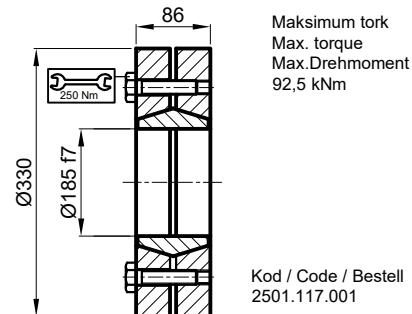
**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse

Malzeme / Material Material

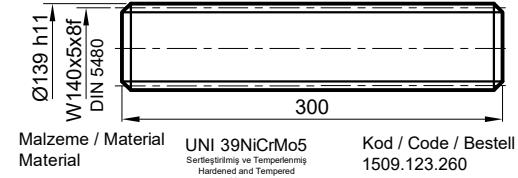
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Ck40



**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe



**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



**RADYAL YÜK(Fr)**

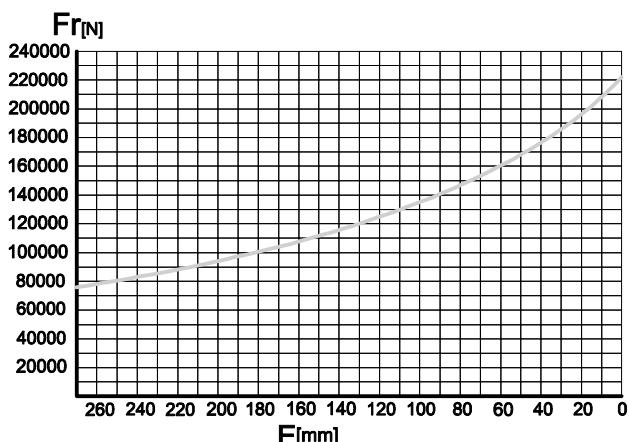
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

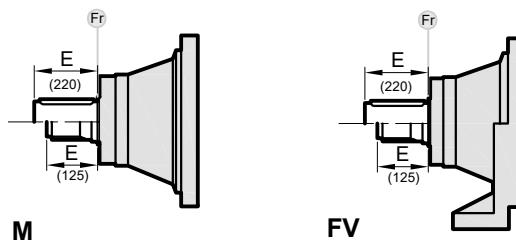
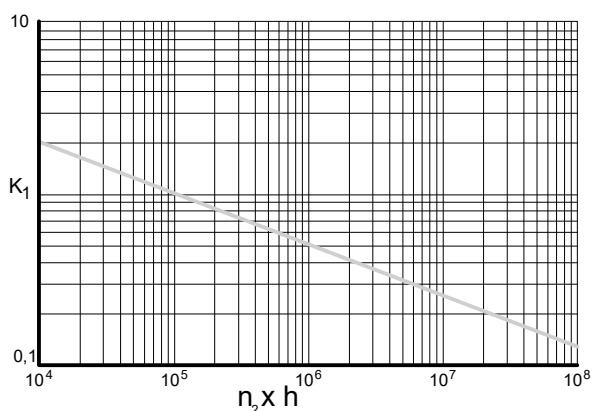
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV**

|    | nxh       |        |               |        |        |
|----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|    | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| M  | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

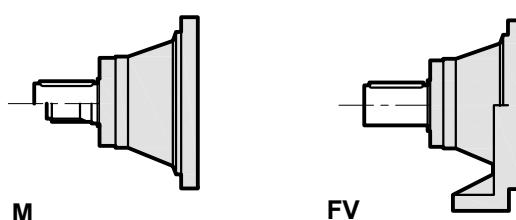
**AXIAL LOADS (Fa)**

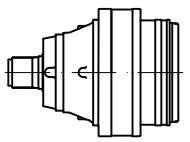
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

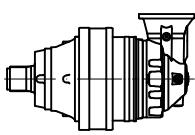
**AXIALLAST (Fa)**

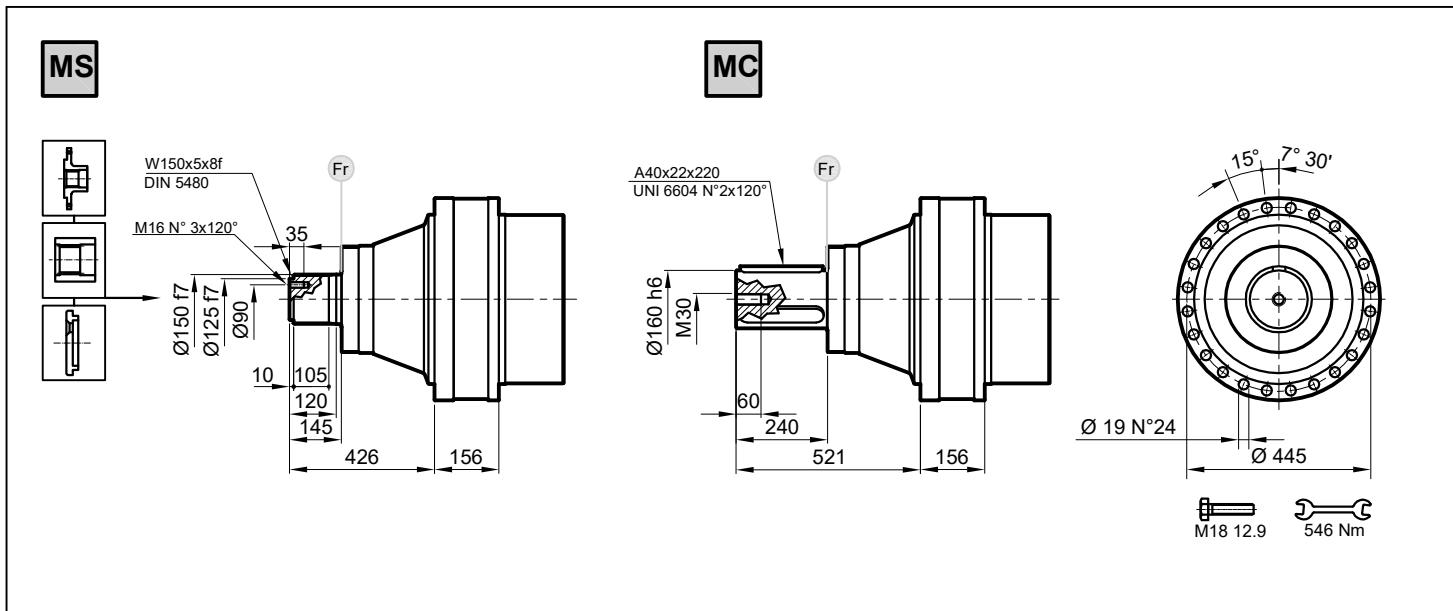
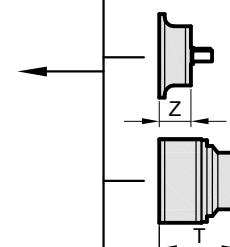
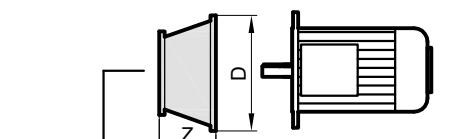
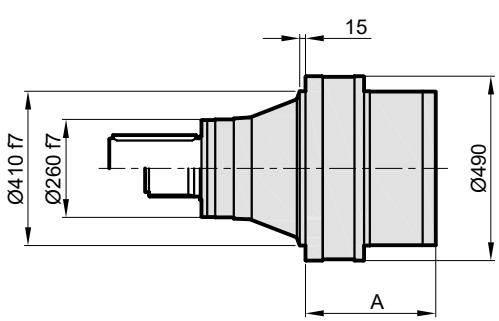
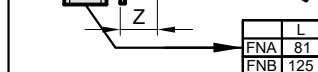
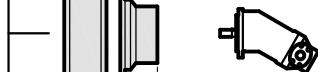
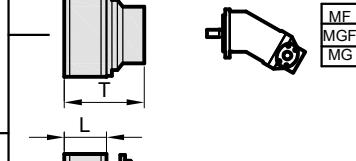
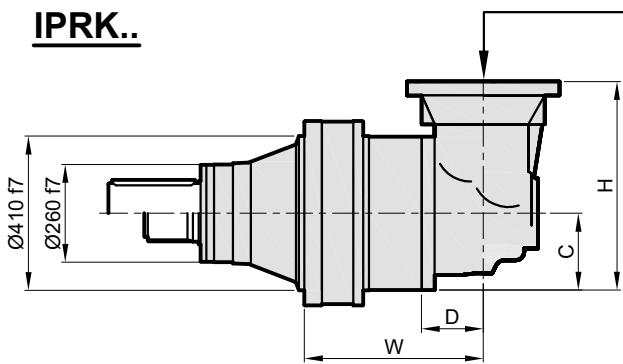
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | M      | FV |
|-----------|--------|----|
| 80000     | 80000  | ←  |
| 120000    | 120000 | →  |



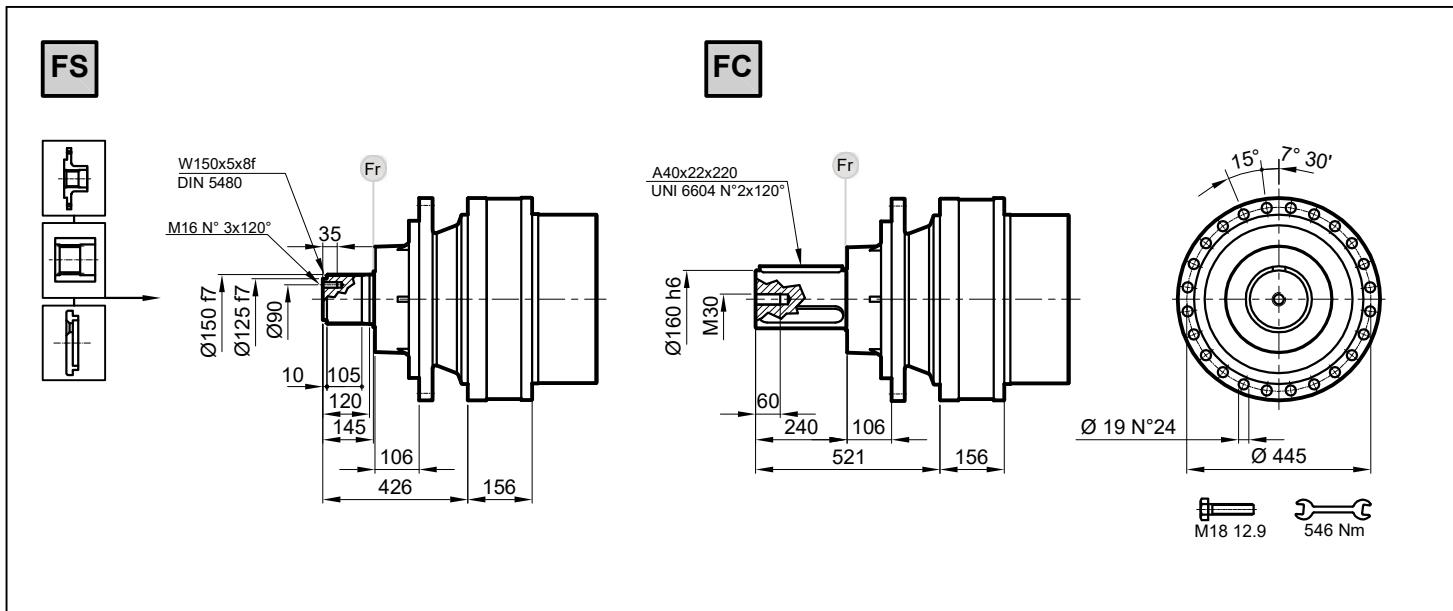
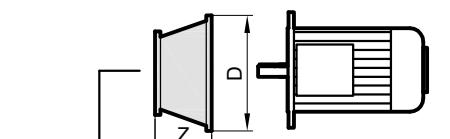
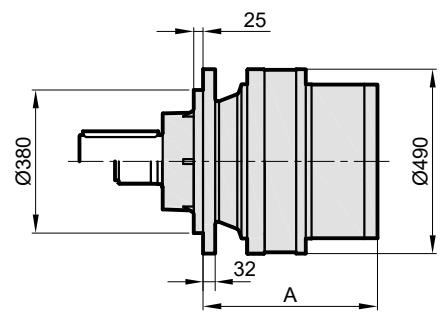
|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| <b>IPR 125 S1</b>                                                                 | 3.83   | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 1000                                      | 138620                    | 60                     |  |  |  |
| <b>IPR 125 S2</b>                                                                 | 15.3   | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 1500                                      | 138620                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 19.9   | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 1500                                      | 138620                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 23.9   | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 1500                                      | 138620                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 56.2   | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
| <b>IPR 125 S3</b>                                                                 | 67.9   | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 73.1   | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 88.3   | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 99.7   | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 115.6  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 139.0  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 167.8  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 212.5  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 256.6  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
| <b>IPR 125 S4</b>                                                                 | 280.2  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 301.6  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 333.7  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 364.3  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 407.7  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 456.3  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 515.2  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 556.2  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 640.4  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 694.1  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 838.7  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1008.1 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |

|  | i     | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |       | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |       | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 125 S3                                                                       | 47.1  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 61.2  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 71.6  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 93.0  | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
|                                                                                   | 111.8 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2500                                      | 138620                    | 35                     |  |  |  |
| IPRK 125 S4                                                                       | 194.3 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 234.7 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 252.6 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 265.0 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 305.1 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 344.5 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 399.6 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 417.6 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 484.5 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 578.0 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 629.8 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 757.0 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |
|                                                                                   | 913.7 | 78310               | 69310  | 58980  | 52210   | 2800                                      | 138620                    | 25                     |  |  |  |

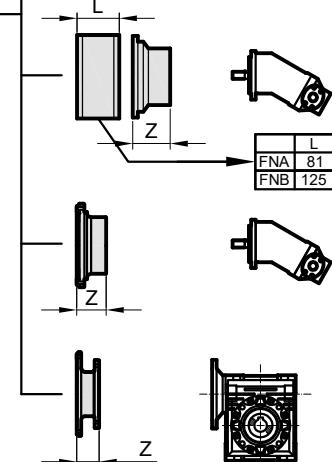
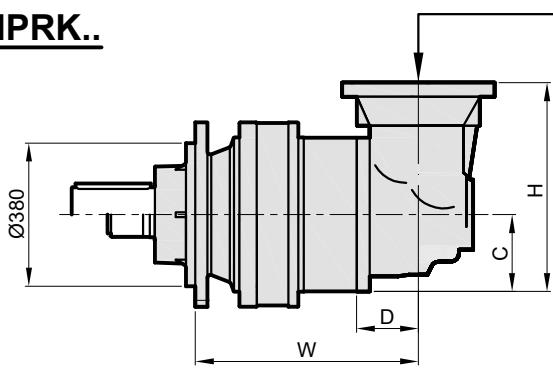
IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>M | IPRK<br>M |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 572   | 334      | -         |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 754   | 450      | -         |
| S3    | 568 | 88 | 235 | 550 | 848   | 477      | 539       |
| S4    | 670 | 88 | 140 | 380 | 907,5 | 489      | 514       |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

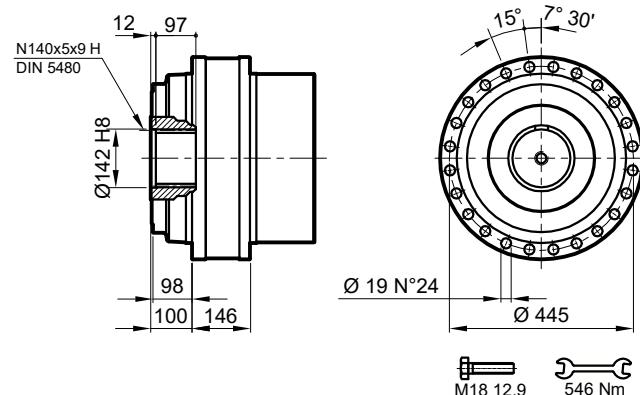
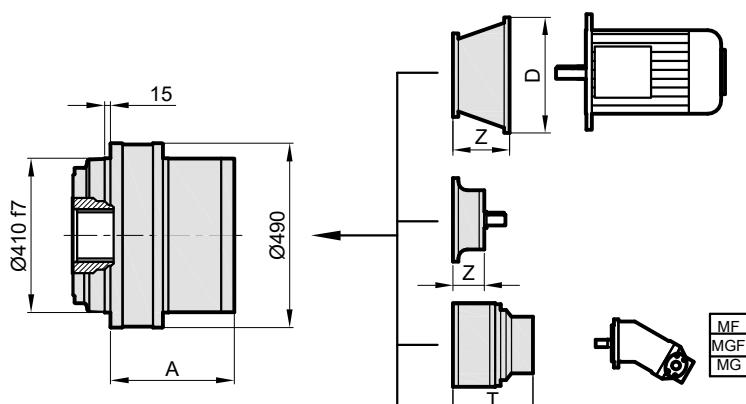
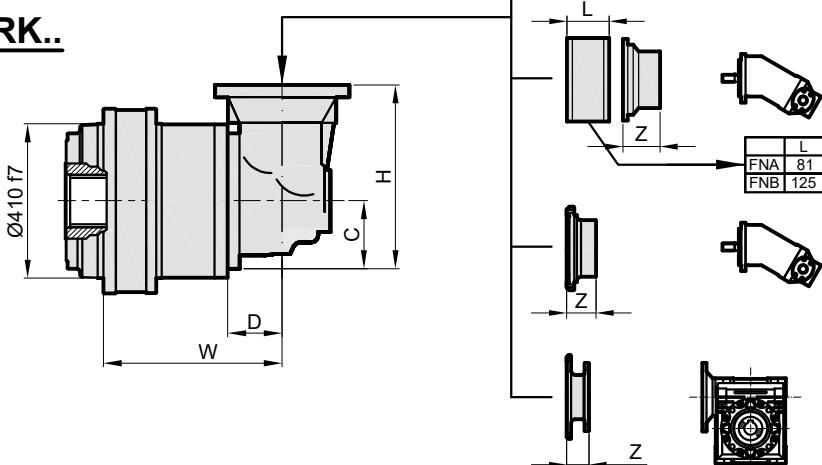
**IPR..**

MF  
MGF  
MG

**IPRK..**

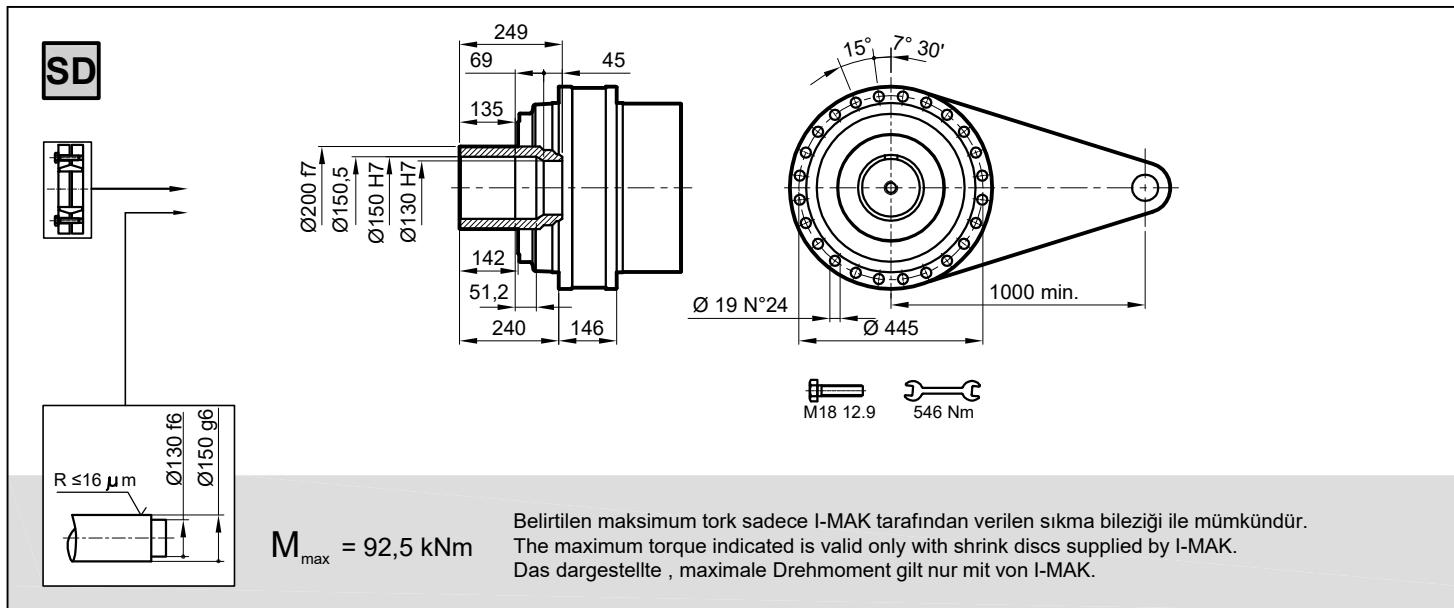
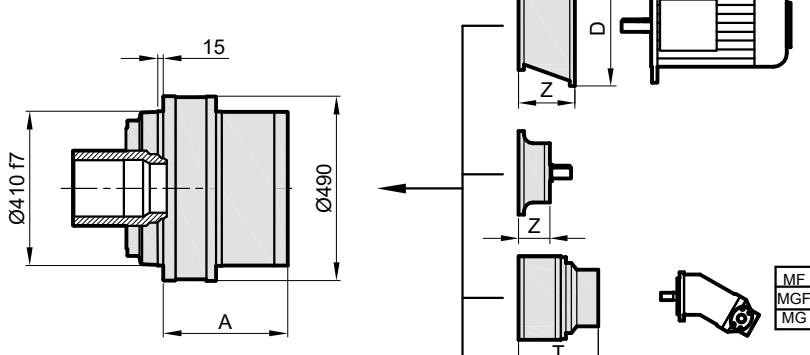
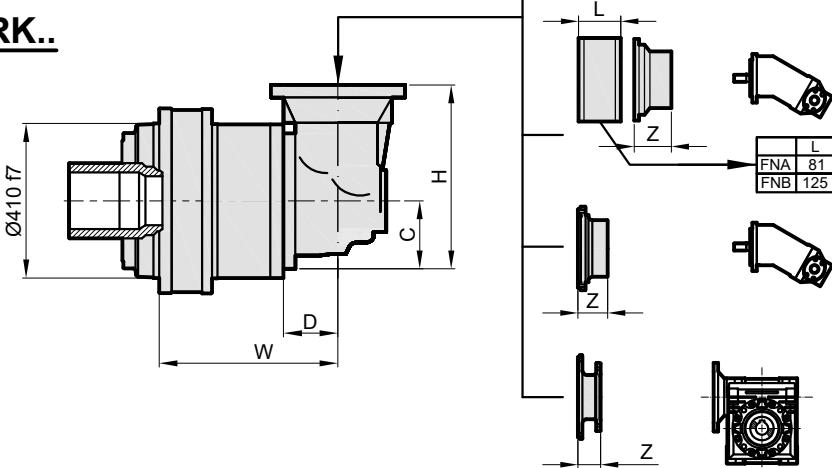
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR F | IPRK F |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | 424,5 | 380   | -      |
| S2    | -     | -  | -   | -   | 531,5 | 439   | -      |
| S3    | 619,5 | 88 | 235 | 550 | 603   | 455   | 476    |
| S4    | 704,5 | 88 | 140 | 380 | 664   | 463   | 495    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

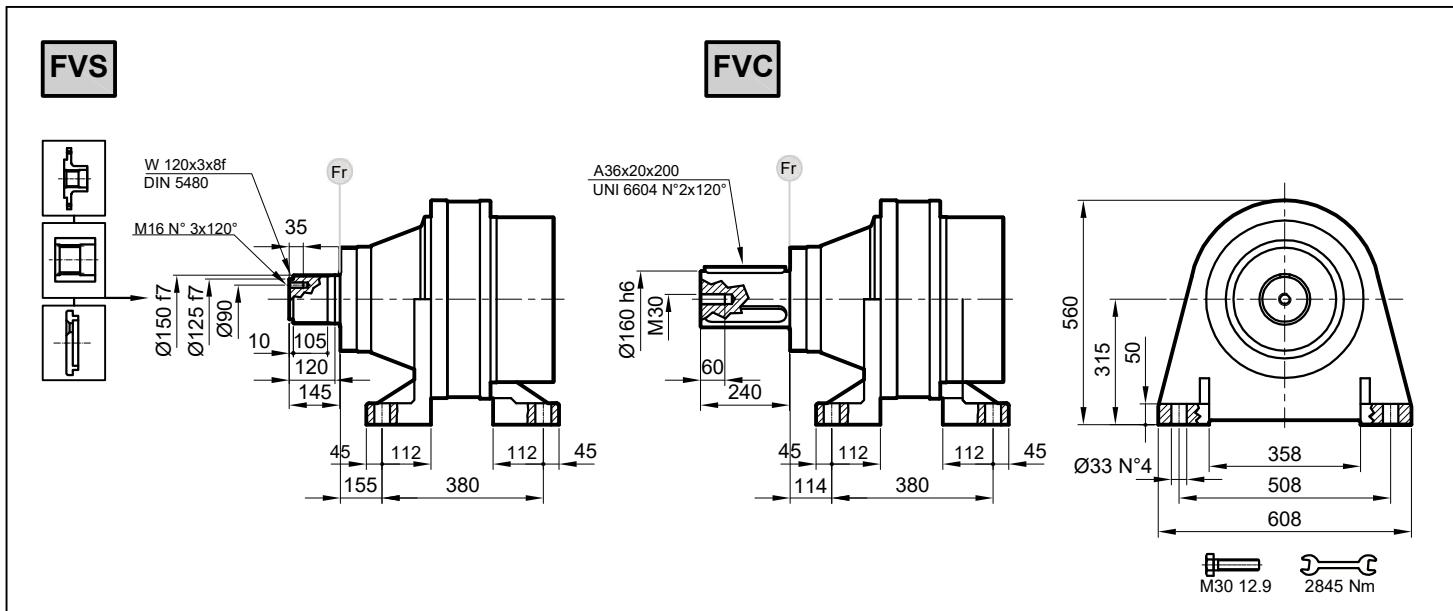
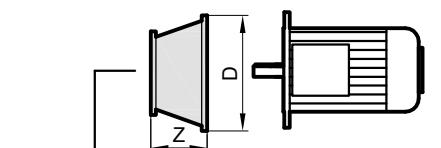
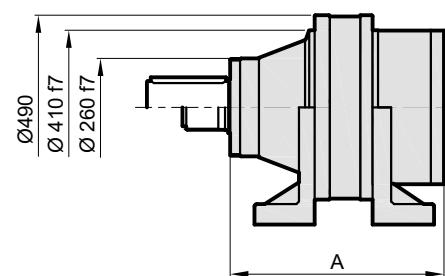
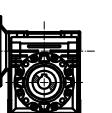
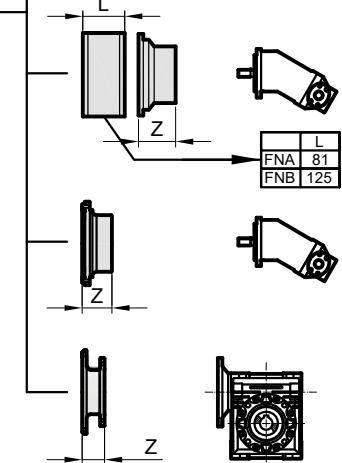
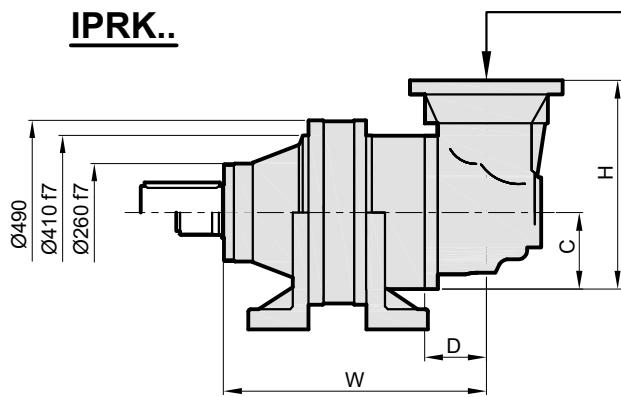
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR S | IPRK S |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 296   | 276   | -      |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 478   | 392   | -      |
| S3    | 558 | 88 | 235 | 550 | 572   | 419   | 481    |
| S4    | 660 | 88 | 140 | 380 | 631,5 | 431   | 456    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**IPR..****IPRK..**

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR SD | IPRK SD |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|--------|---------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 296   | 290    | -       |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 478   | 406    | -       |
| S3    | 558 | 88 | 235 | 550 | 572   | 433    | 495     |
| S4    | 660 | 88 | 140 | 380 | 631,5 | 445    | 470     |

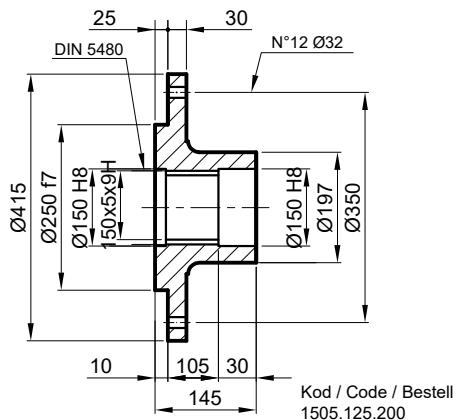
|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

IPR..IPRK..

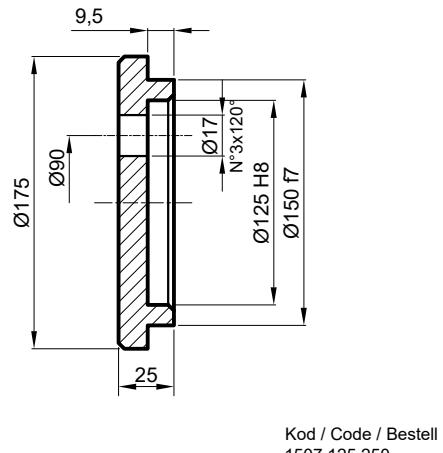
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|------------|-------------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 572   | 438        | -           |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 754   | 554        | -           |
| S3    | 834 | 88 | 235 | 550 | 848   | 581        | 643         |
| S4    | 936 | 88 | 140 | 380 | 907,5 | 593        | 618         |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**FL** Flanş / Flange / Flansch



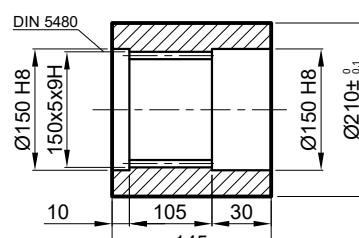
**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe



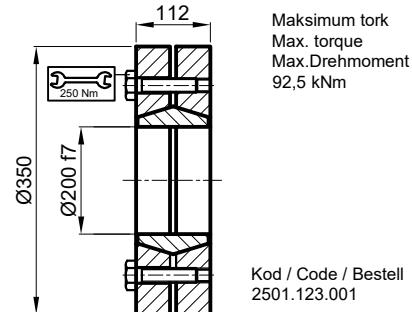
**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse

Malzeme / Material Material

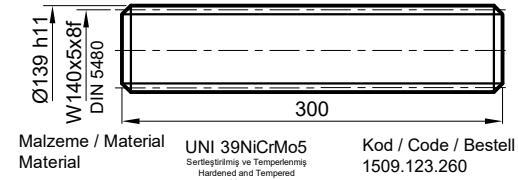
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Ck40



**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe



**FM** Frezeli Mil / Splined rod  
Außenverzahnte Welle



**RADYAL YÜK(Fr)**

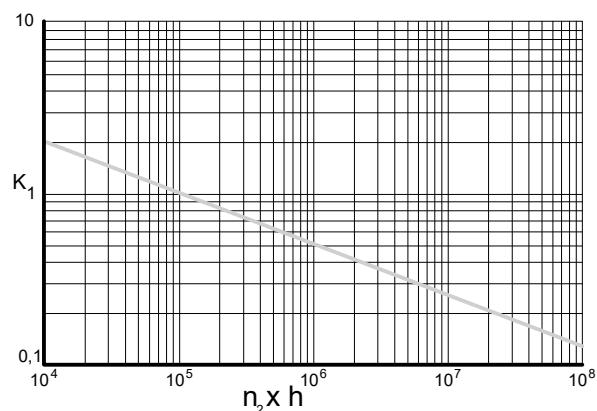
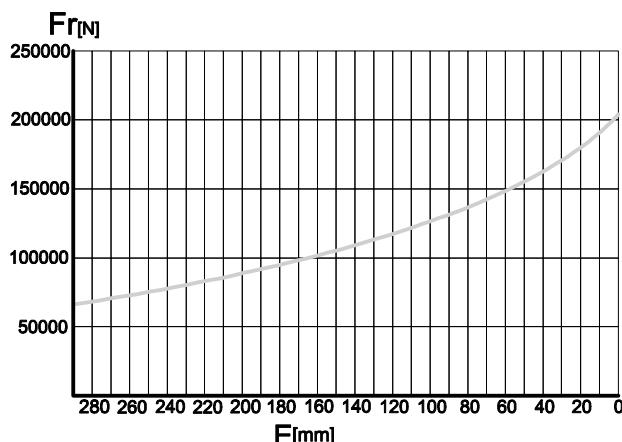
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

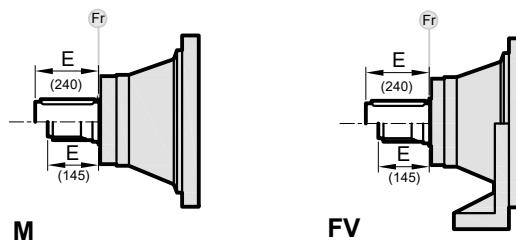
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV**

|    | nxh       |        |               |        |        |
|----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|    | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| M  | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

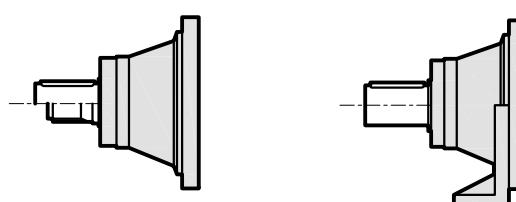
**AXIAL LOADS (Fa)**

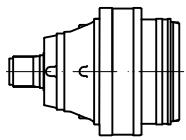
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

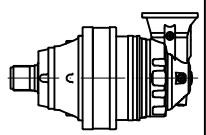
**AXIALLAST (Fa)**

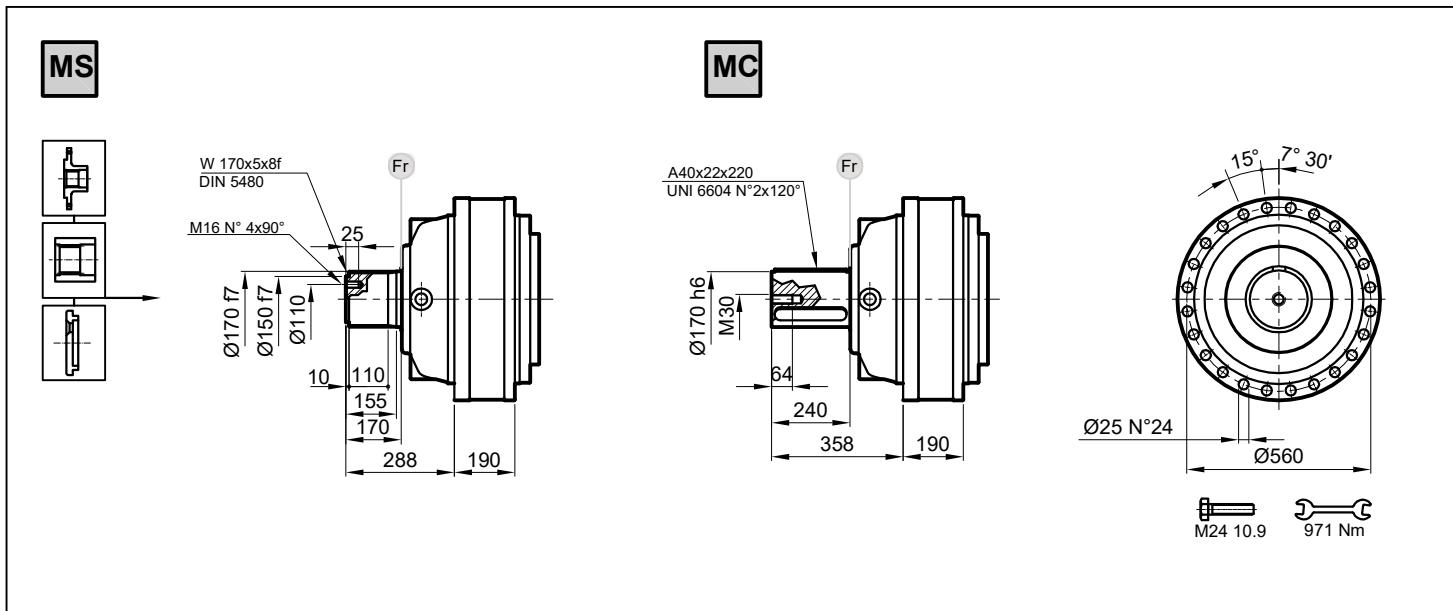
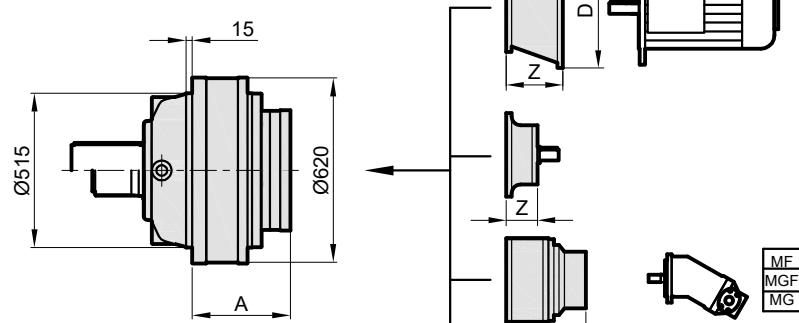
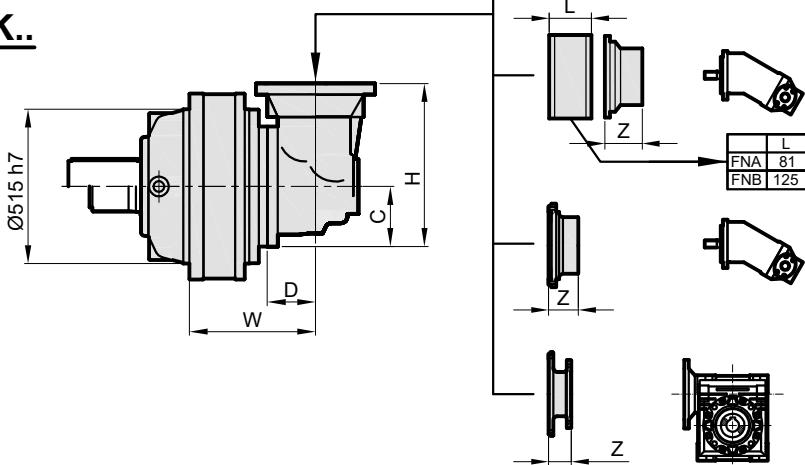
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | M      | FV     | ← → |
|-----------|--------|--------|-----|
|           | 50000  | 50000  |     |
|           | 100000 | 100000 | → ← |



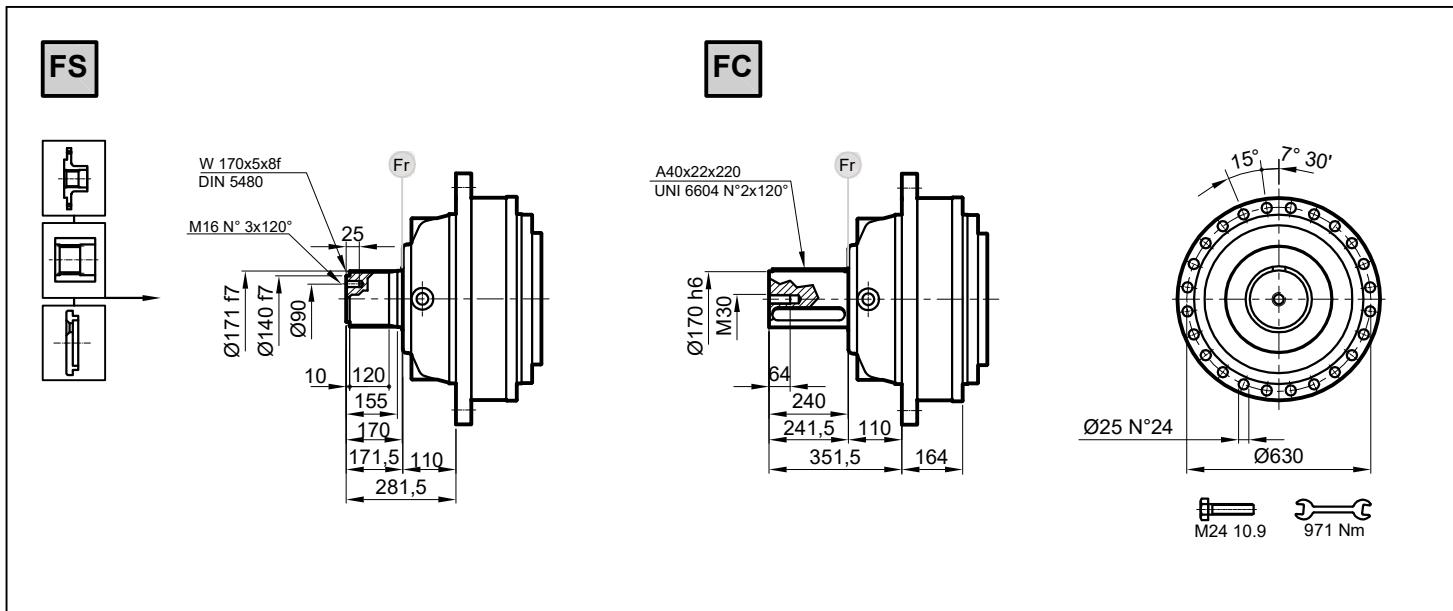
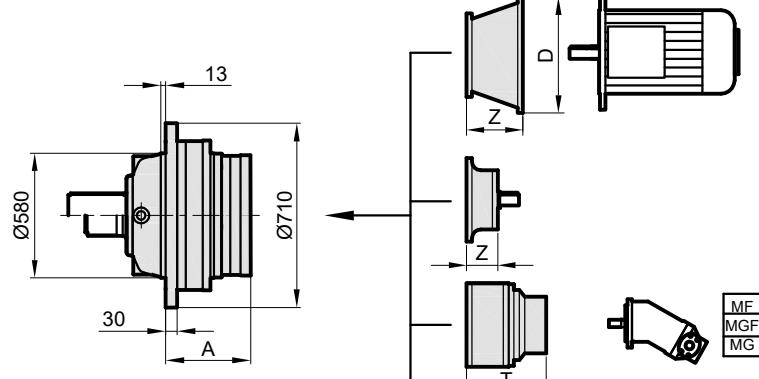
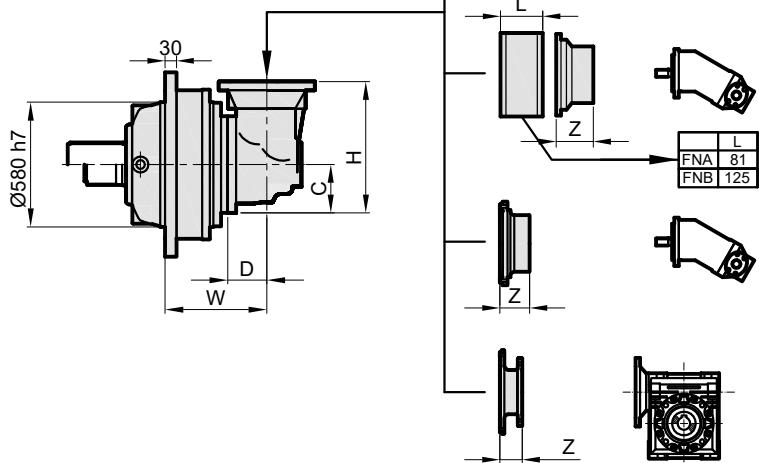
|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 127 S1                                                                        | 4.00   | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 750                                       | 198000                    | 80                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5.10   | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 750                                       | 158000                    | 80                     |  |  |  |
| IPR 127 S2                                                                        | 16.1   | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 1500                                      | 198000                    | 65                     |  |  |  |
|                                                                                   | 20.4   | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 1500                                      | 158000                    | 65                     |  |  |  |
|                                                                                   | 21.0   | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 1500                                      | 198000                    | 65                     |  |  |  |
|                                                                                   | 26.6   | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 1500                                      | 158000                    | 65                     |  |  |  |
|                                                                                   | 31.9   | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 1500                                      | 158000                    | 65                     |  |  |  |
| IPR 127 S3                                                                        | 59.3   | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 1500                                      | 198000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 71.6   | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 1500                                      | 198000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 80.8   | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 1500                                      | 198000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 93.1   | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 105.1  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 117.8  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2500                                      | 158000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 121.9  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 133.0  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2500                                      | 158000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 154.3  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2500                                      | 158000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 185.5  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2500                                      | 158000                    | 45                     |  |  |  |
| IPR 127 S4                                                                        | 224.0  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 244.6  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 270.5  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 306.3  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 355.8  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 398.3  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 429.7  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 462.5  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 504.1  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 543.9  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 585.4  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 630.7  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2800                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 687.4  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 742.0  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 798.3  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 854.4  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 926.0  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
| IPR 127 S5                                                                        | 1119.0 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1344.9 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1623.2 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1431.1 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1579.8 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1662   | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1787.2 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1908.1 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2064.3 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2154.3 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2493.2 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 3430   | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4470.8 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5402.2 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 6511.5 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 7405   | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |
|                                                                                   | 8360.5 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 26                     |  |  |  |

|  | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 127 S3                                                                       | 49.6   | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 64.5   | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2500                                      | 198000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 81.7   | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2500                                      | 158000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 95.5   | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2500                                      | 158000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 124.1  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2500                                      | 158000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 149.2  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2500                                      | 158000                    | 45                     |  |  |  |
| IPRK 127 S4                                                                       | 247.4  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2800                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 266.3  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2800                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 322.8  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2800                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 389.9  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2800                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 419.7  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2800                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 459.6  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 506.9  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2800                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 572.3  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2800                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 638.4  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 663.9  | 111850              | 99000  | 84250  | 74570   | 2800                                      | 198000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 724.4  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 771.1  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 840.3  | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1010.0 | 89260               | 79000  | 67230  | 59500   | 2800                                      | 158000                    | 30                     |  |  |  |

IPR..IPRK..

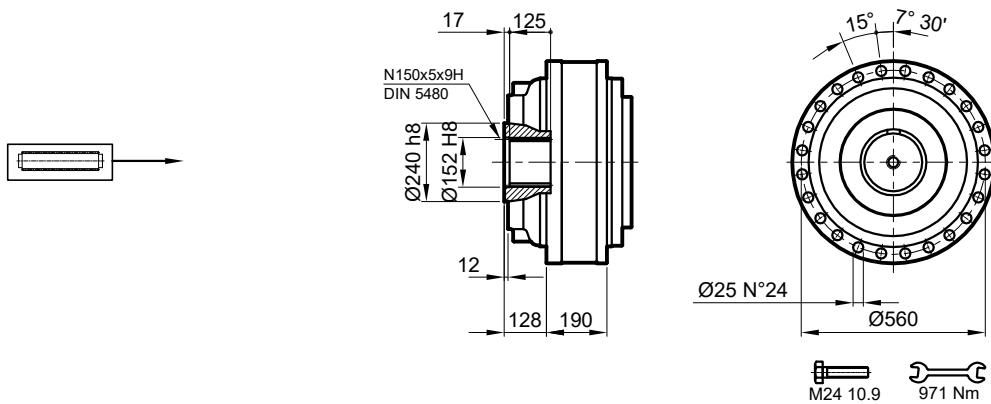
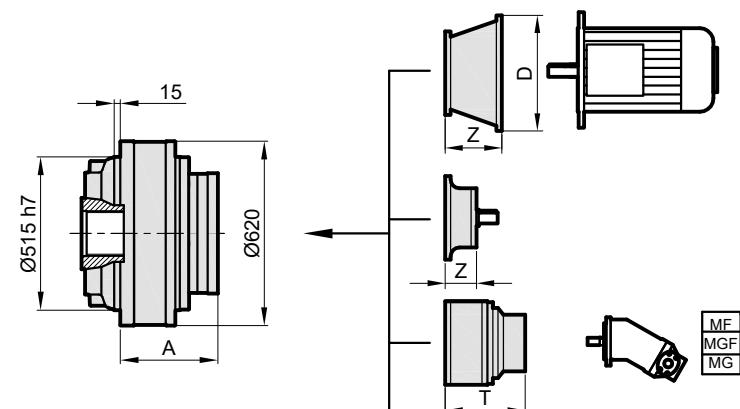
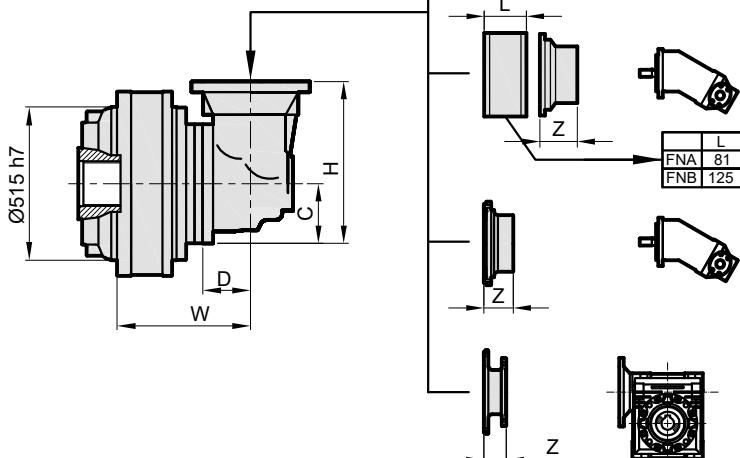
| Stage | W   | D   | C   | H   | A   | IPR M | IPRK M |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-------|--------|
| S1    | -   | -   | -   | -   | 293 | 519   | -      |
| S2    | -   | -   | -   | -   | 475 | 635   | -      |
| S3    | 610 | 225 | 200 | 450 | 385 | 662   | 699    |
| S4    | 650 | 122 | 140 | 310 | 528 | 673   | 720    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**IPR..****IPRK..**

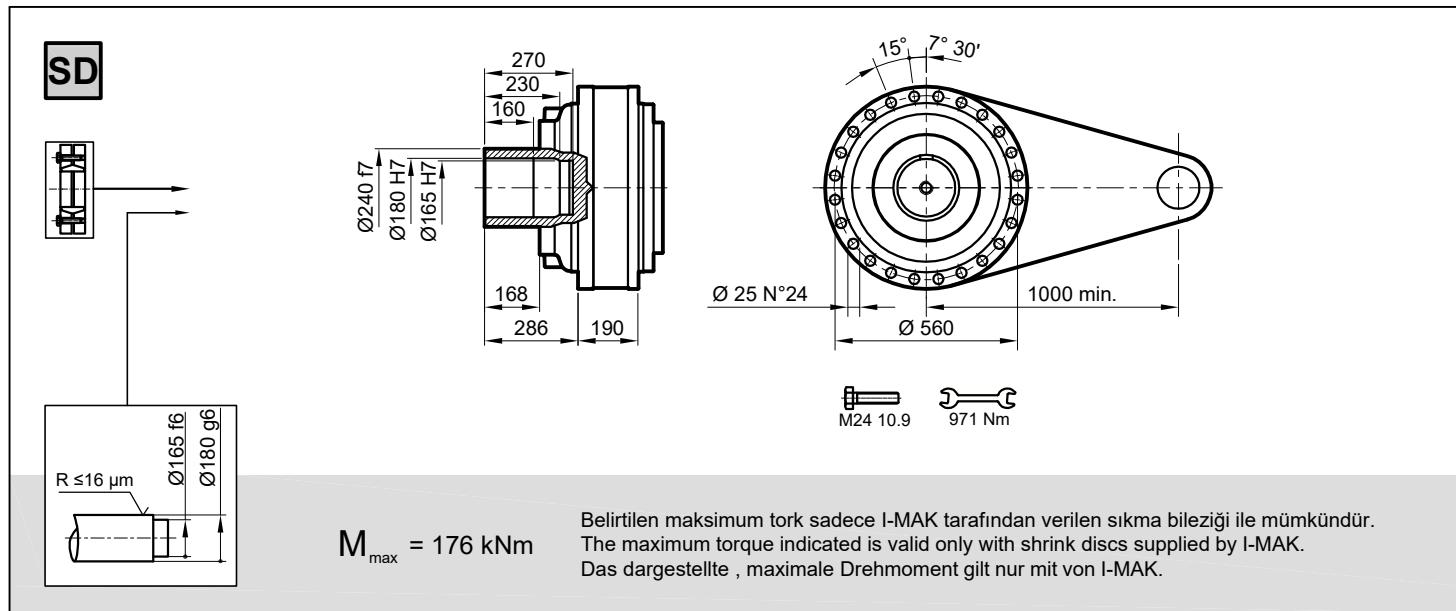
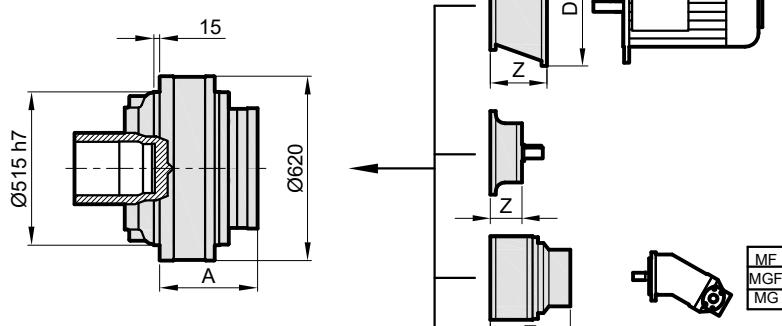
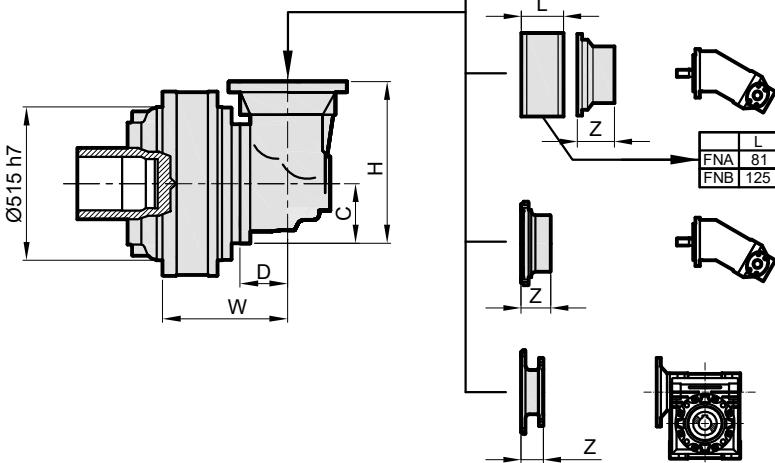
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR F | IPRK F |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 276   | 519   | -      |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 458   | 635   | -      |
| S3    | 538 | 88 | 235 | 550 | 552   | 662   | 699    |
| S4    | 640 | 88 | 140 | 380 | 611,5 | 673   | 720    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

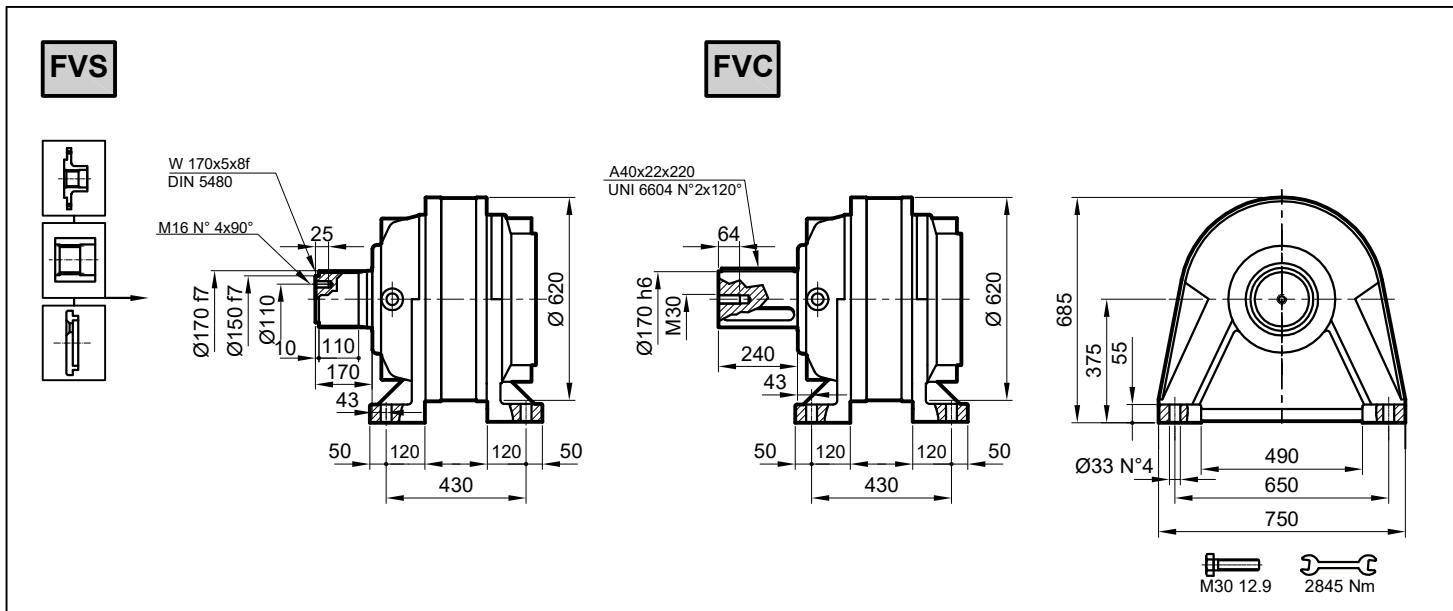
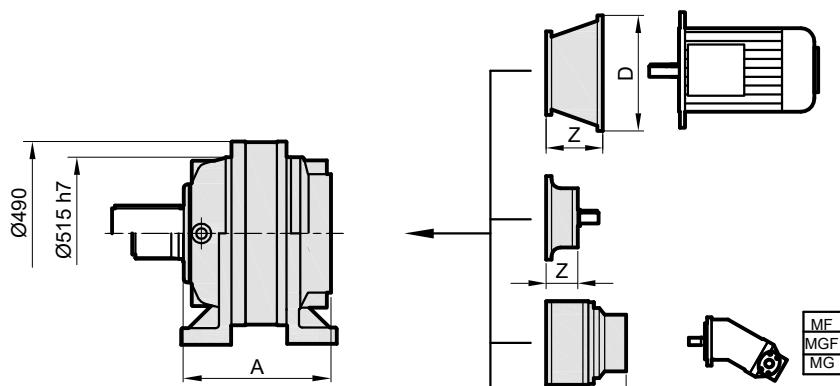
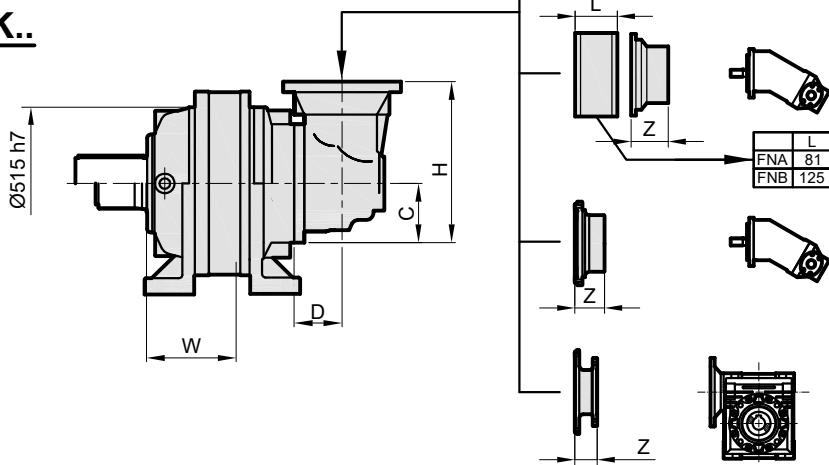
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR S | IPRK S |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 293   | 423   | -      |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 475   | 539   | -      |
| S3    | 555 | 88 | 235 | 550 | 569   | 566   | 603    |
| S4    | 657 | 88 | 140 | 380 | 628,5 | 577   | 624    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | 350    | 120 | 400    | 148 | 450        | 148 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

IPR..IPRK..

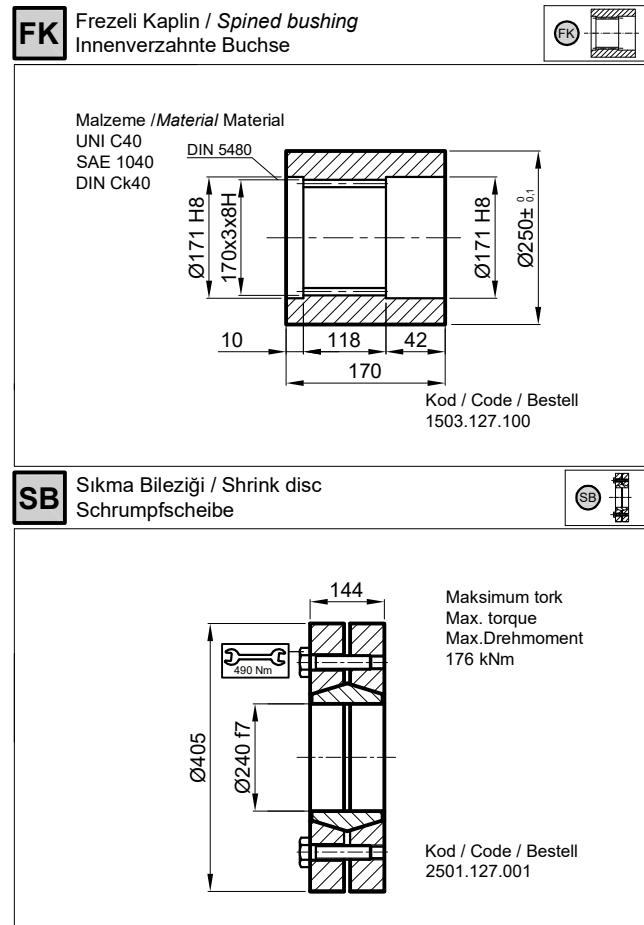
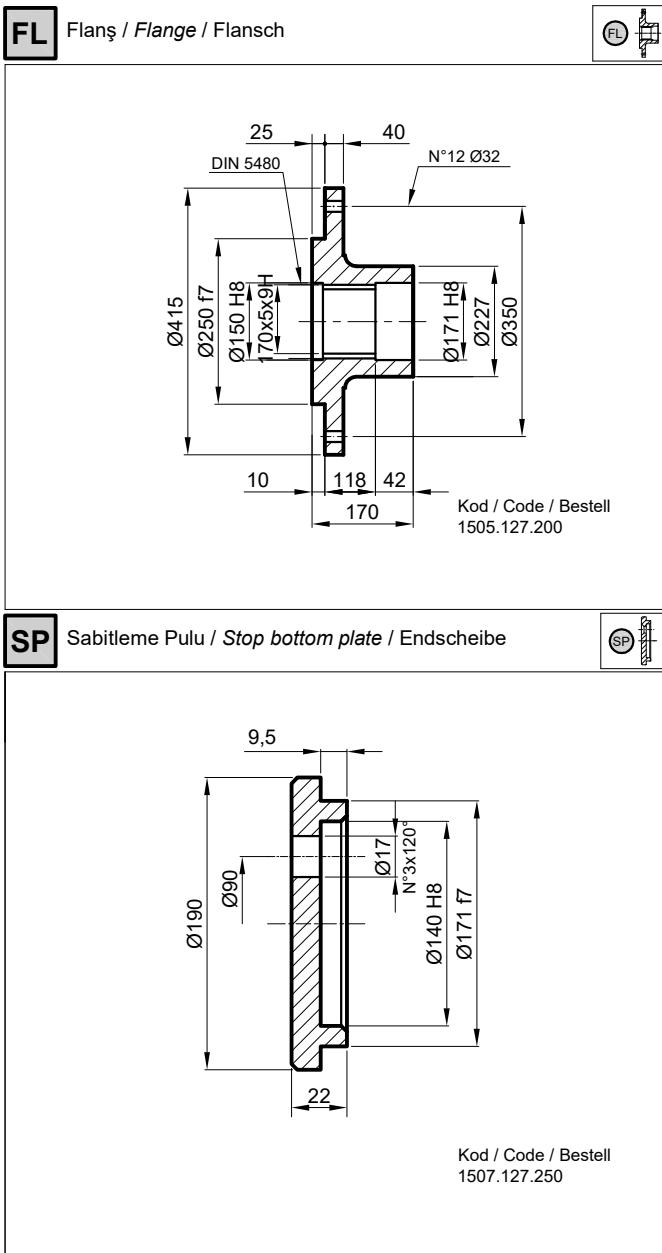
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>SD | IPRK<br>SD |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 293   | 445       | -          |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 475   | 561       | -          |
| S3    | 555 | 88 | 235 | 550 | 569   | 588       | 625        |
| S4    | 657 | 88 | 140 | 380 | 628,5 | 599       | 646        |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|------------|-------------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 456   | 691        | -           |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 638   | 807        | -           |
| S3    | 718 | 88 | 235 | 550 | 732   | 834        | 871         |
| S4    | 820 | 88 | 140 | 380 | 791,5 | 845        | 892         |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S1    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |



**RADYAL YÜK(Fr)**

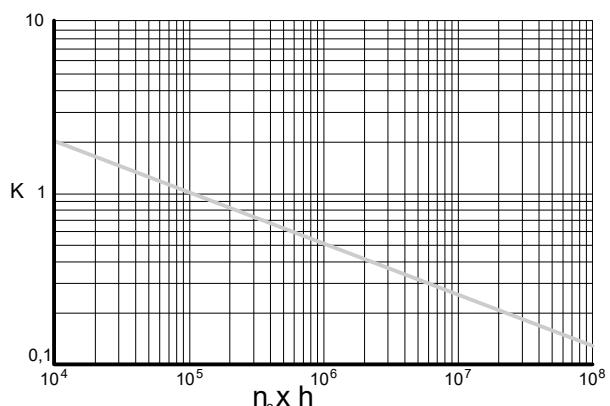
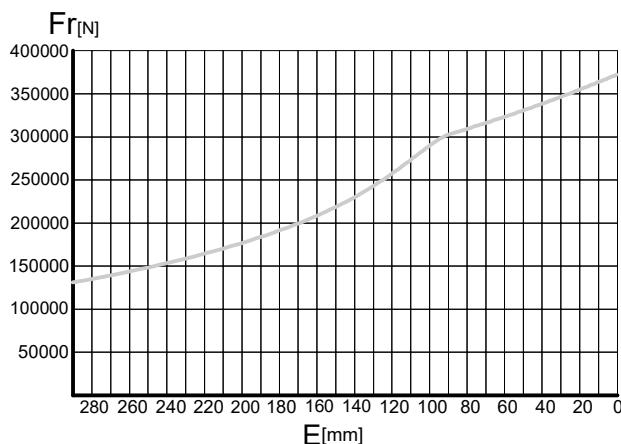
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

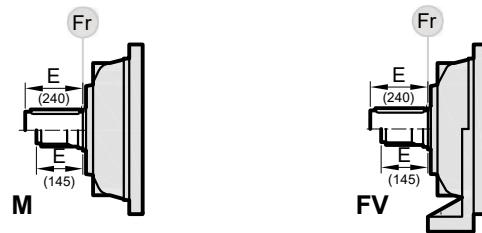
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV**

|    | nxh       |        |               |        |        |
|----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|    | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| M  | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbiğ edilen yük yönünde verilmiştir.

**AXIAL LOADS (Fa)**

The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

**AXIALLAST (Fa)**

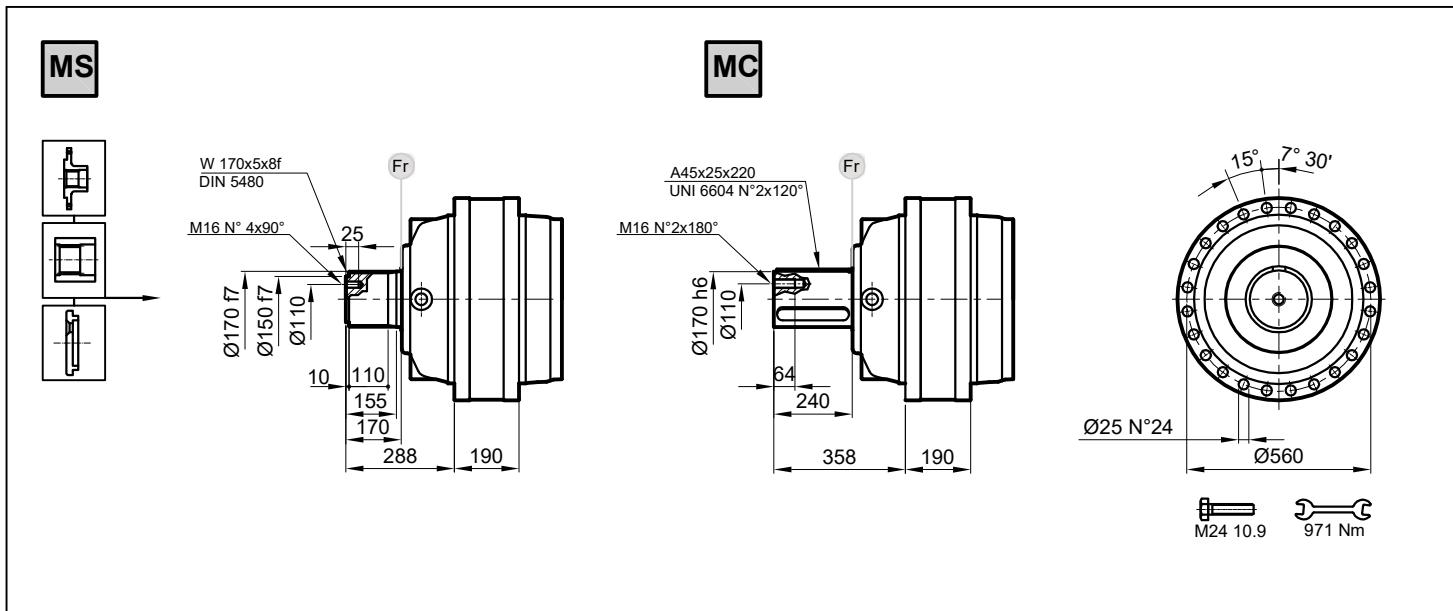
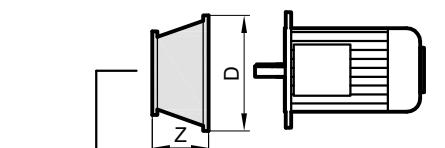
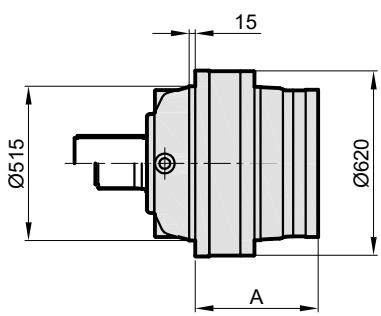
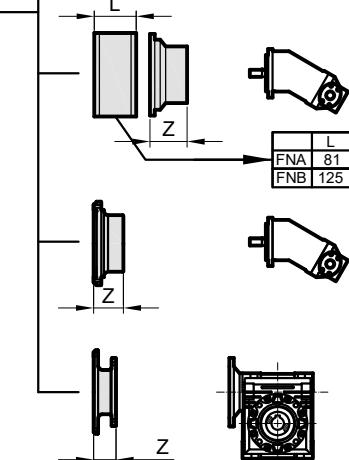
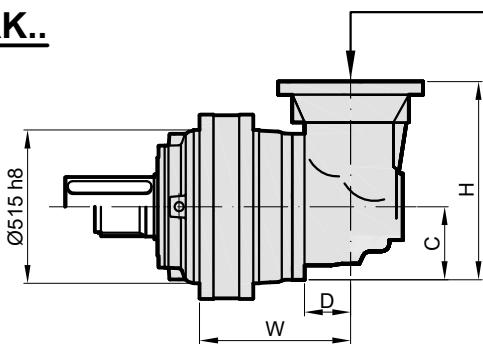
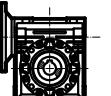
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | M     | FV |
|-----------|-------|----|
| 40000     | 40000 | ←  |
| 70000     | 70000 | →  |



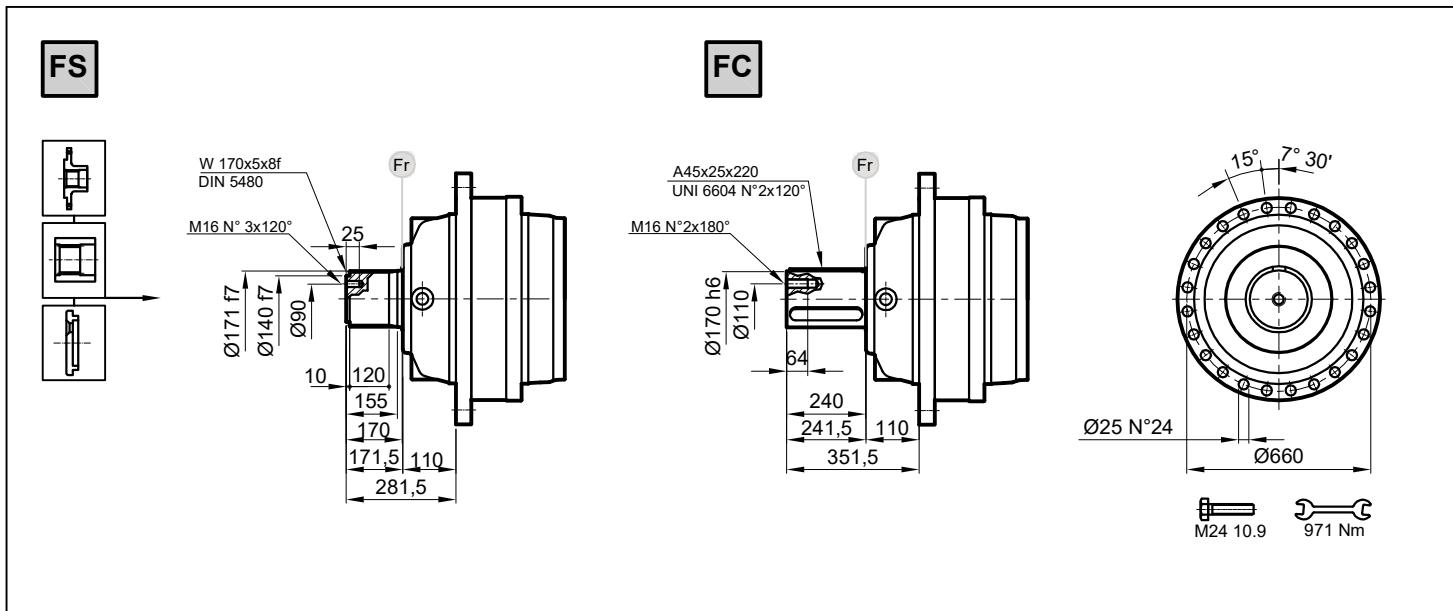
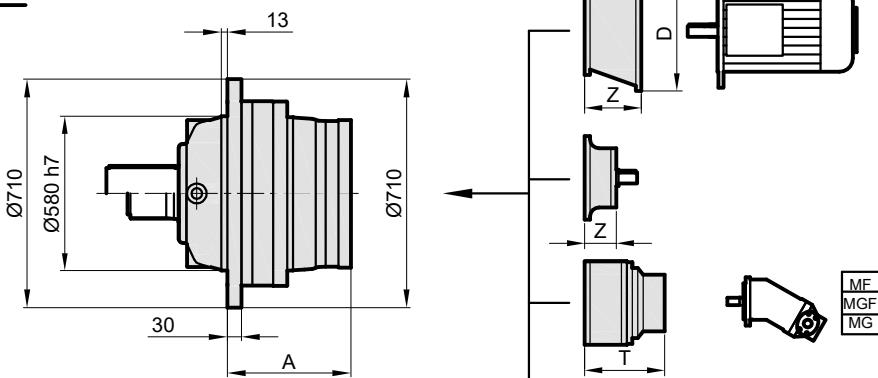
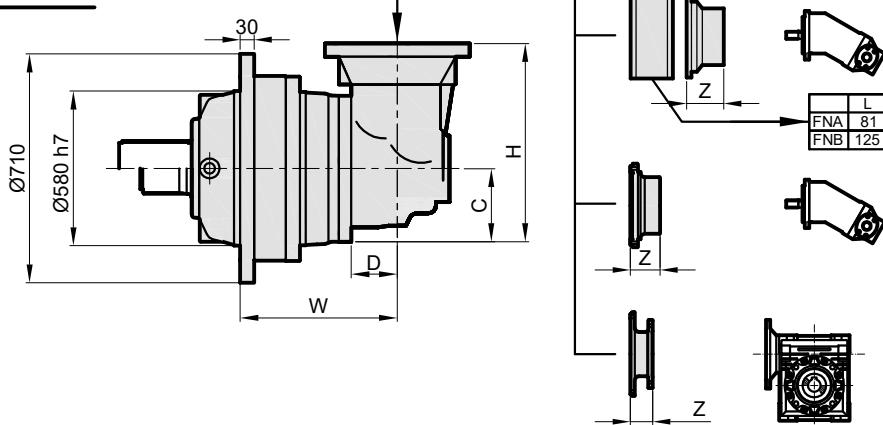
| i                 | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |    |  |  |
|-------------------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|----|--|--|
|                   | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |    |  |  |
|                   | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |    |  |  |
| <b>IPR 129 S1</b> | 3.83                | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 200                       | 211350                 | 75 |  |  |
|                   | 4.40                | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 200                       | 195450                 | 75 |  |  |
| <b>IPR 129 S2</b> | 15.33               | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 1500                      | 211350                 | 60 |  |  |
|                   | 18.04               | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 1500                      | 211350                 | 60 |  |  |
|                   | 20.71               | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 1500                      | 195450                 | 60 |  |  |
| <b>IPR 129 S3</b> | 54.52               | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2000                      | 211350                 | 40 |  |  |
|                   | 65.71               | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2000                      | 211350                 | 40 |  |  |
|                   | 75.43               | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2000                      | 195450                 | 40 |  |  |
|                   | 88.74               | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2000                      | 195450                 | 40 |  |  |
|                   | 115.95              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2000                      | 195450                 | 40 |  |  |
|                   | 139.77              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2000                      | 195450                 | 40 |  |  |
| <b>IPR 129 S4</b> | 205.96              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2000                      | 211350                 | 40 |  |  |
|                   | 248.25              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2000                      | 211350                 | 40 |  |  |
|                   | 271.07              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2000                      | 211350                 | 40 |  |  |
|                   | 281.68              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 30 |  |  |
|                   | 311.14              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 30 |  |  |
|                   | 335.24              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 30 |  |  |
|                   | 380.38              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 30 |  |  |
|                   | 395.26              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 30 |  |  |
|                   | 443.64              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 30 |  |  |
|                   | 476.43              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 30 |  |  |
|                   | 546.86              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 30 |  |  |
|                   | 599.09              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 30 |  |  |
|                   | 643.36              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 30 |  |  |
|                   | 695.72              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 30 |  |  |
| <b>IPR 129 S5</b> | 840.66              | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 30 |  |  |
|                   | 1113.29             | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 30 |  |  |
|                   | 732.30              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 799.61              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 882.68              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 963.81              | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 1001.53             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 1063.95             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 1153.37             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 1207.20             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 1390.22             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 1577.40             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 1693.97             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 1829.73             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 2208.00             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 2661.43             | 156600 | 140900 | 122700  | 115000                                    | 2800                      | 211350                 | 21 |  |  |
|                   | 2956.80             | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 21 |  |  |
|                   | 3228.56             | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 21 |  |  |
|                   | 3691.29             | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 21 |  |  |
|                   | 4043.86             | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 21 |  |  |
|                   | 5674.45             | 144800 | 130300 | 113400  | 110000                                    | 2800                      | 195450                 | 21 |  |  |

|             | i      | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-------------|--------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|             |        | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|             |        | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 129 S4 | 167.45 | 156600              | 140900 | 122700 | 115000  | 2500                                      | 211350                    | 28                     |  |  |  |
|             | 201.84 | 156600              | 140900 | 122700 | 115000  | 2500                                      | 211350                    | 28                     |  |  |  |
|             | 272.56 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2500                                      | 195450                    | 28                     |  |  |  |
|             | 306.67 | 156600              | 140900 | 122700 | 115000  | 2500                                      | 211350                    | 28                     |  |  |  |
|             | 356.14 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2500                                      | 195450                    | 28                     |  |  |  |
|             | 414.12 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2500                                      | 195450                    | 28                     |  |  |  |
|             | 459.95 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2500                                      | 195450                    | 28                     |  |  |  |
|             | 541.11 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2500                                      | 195450                    | 28                     |  |  |  |
|             | 652.24 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2500                                      | 195450                    | 28                     |  |  |  |
|             | 711.49 | 156600              | 140900 | 122700 | 115000  | 2800                                      | 211350                    | 20                     |  |  |  |
| IPRK 129 S5 | 857.60 | 156600              | 140900 | 122700 | 115000  | 2800                                      | 211350                    | 20                     |  |  |  |
|             | 973.07 | 156600              | 140900 | 122700 | 115000  | 2800                                      | 211350                    | 20                     |  |  |  |
|             | 1074.8 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 1224.4 | 156600              | 140900 | 122700 | 115000  | 2800                                      | 211350                    | 20                     |  |  |  |
|             | 1351.6 | 156600              | 140900 | 122700 | 115000  | 2800                                      | 211350                    | 20                     |  |  |  |
|             | 1514.2 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 1694.0 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 1992.9 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 2146.6 | 156600              | 140900 | 122700 | 115000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 2496.2 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 2772.4 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 3138.8 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 3219.6 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 3502.7 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 3931.5 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 4576.9 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |
|             | 5516.8 | 144800              | 130300 | 113400 | 110000  | 2800                                      | 195450                    | 20                     |  |  |  |

IPR..MF  
MGF  
MGIPRK..FNA 81  
FNB 125

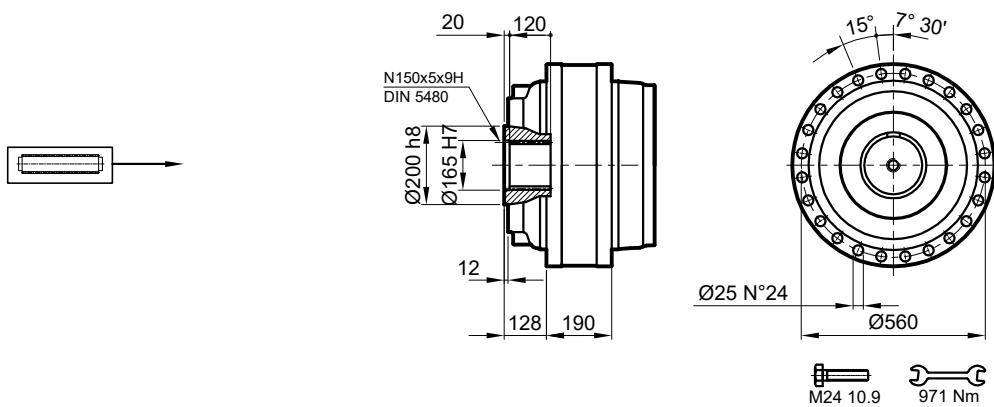
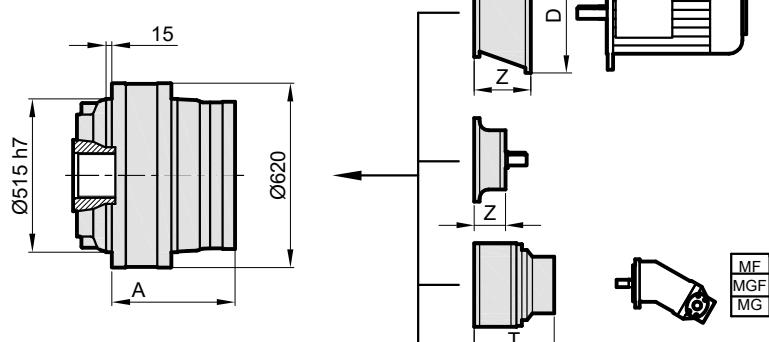
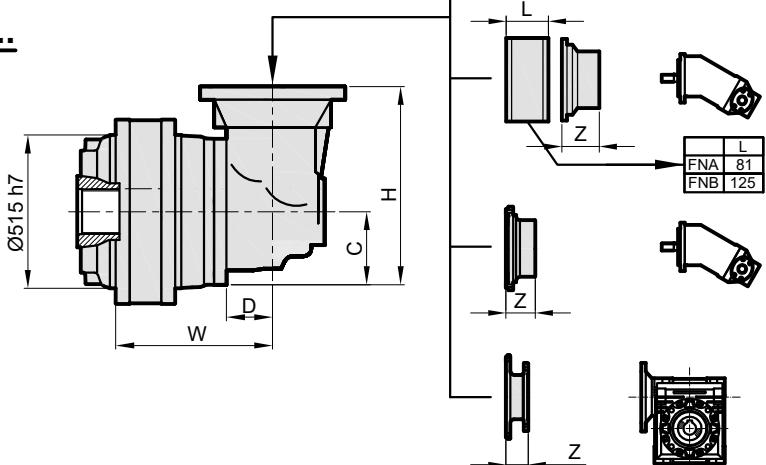
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR M | IPRK M |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 293   | 805   | -      |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 475   | 855   | -      |
| S3    | 555 | 88 | 235 | 550 | 569   | 871   | 964    |
| S4    | 657 | 88 | 140 | 380 | 628,5 | 879   | 913    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

IPR..IPRK..

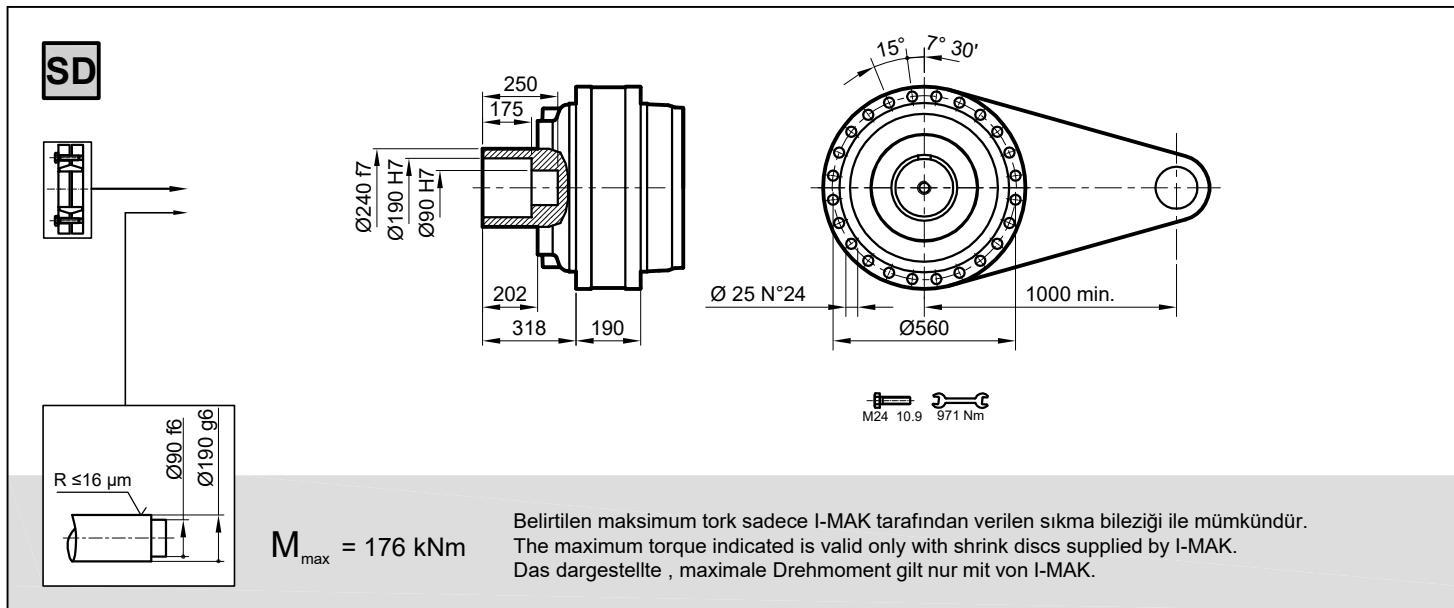
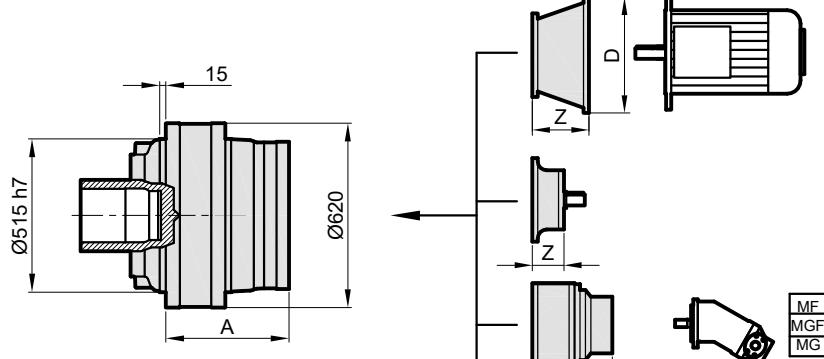
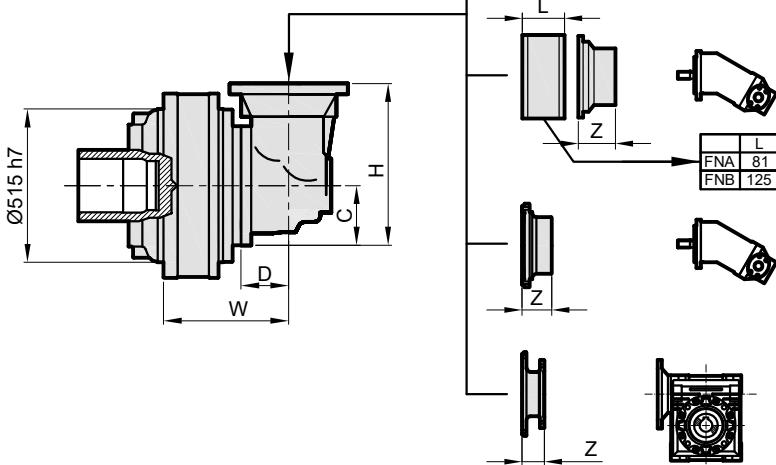
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR F | IPRK F |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 276   | 805   | -      |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 458   | 855   | -      |
| S3    | 538 | 88 | 235 | 550 | 552   | 871   | 964    |
| S4    | 640 | 88 | 140 | 380 | 611,5 | 879   | 913    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

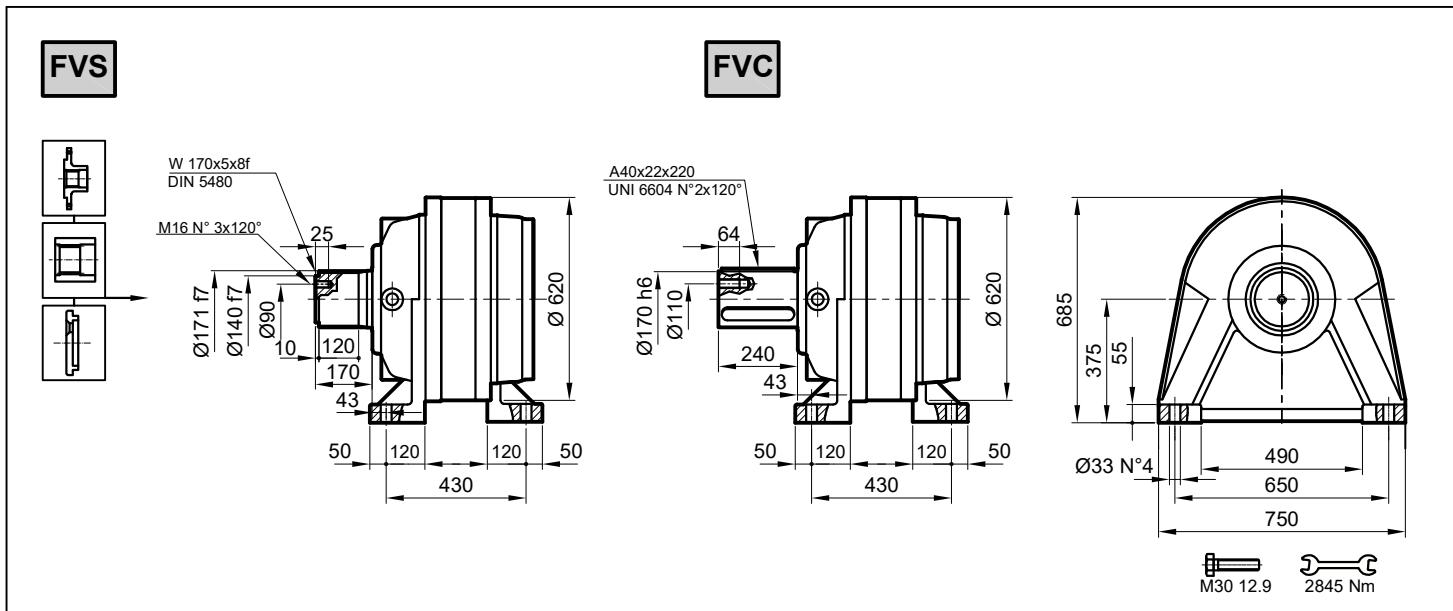
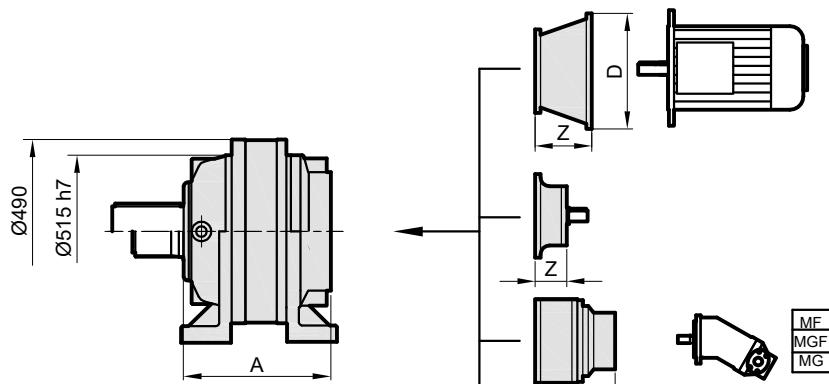
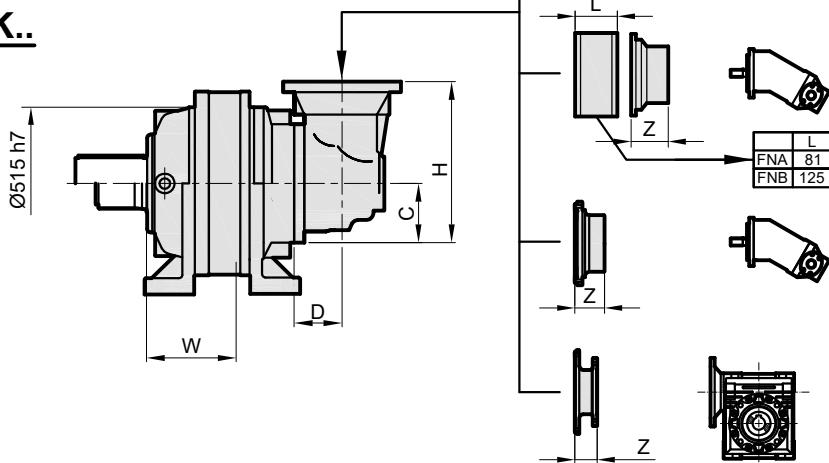
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR S | IPRK S |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 293   | 735   | -      |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 475   | 785   | -      |
| S3    | 555 | 88 | 235 | 550 | 569   | 801   | 894    |
| S4    | 657 | 88 | 140 | 380 | 628,5 | 809   | 843    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

IPR..IPRK..

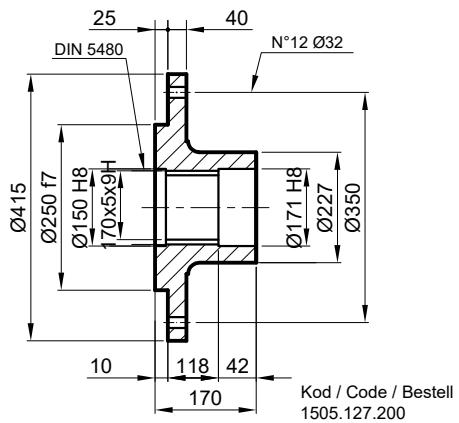
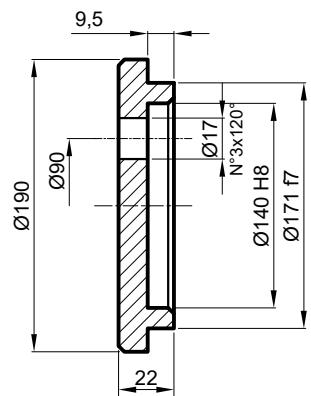
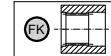
| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>SD | IPRK<br>SD |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 293   | 773       | -          |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 475   | 823       | -          |
| S3    | 555 | 88 | 235 | 550 | 569   | 839       | 932        |
| S4    | 657 | 88 | 140 | 380 | 628,5 | 847       | 891        |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

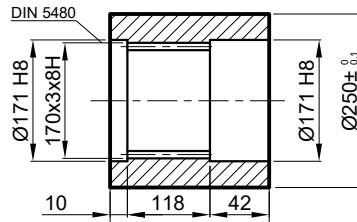
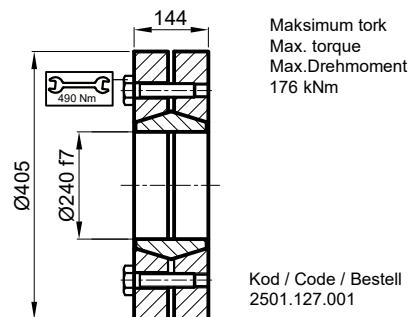
IPR..IPRK..

| Stage | W   | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FVC | IPRK<br>FVC |
|-------|-----|----|-----|-----|-------|------------|-------------|
| S1    | -   | -  | -   | -   | 456   | 977        | -           |
| S2    | -   | -  | -   | -   | 638   | 1027       | -           |
| S3    | 718 | 88 | 235 | 550 | 732   | 1043       | 1136        |
| S4    | 820 | 88 | 140 | 380 | 791,5 | 1051       | 1085        |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | -          | -   | -      | -   | -      | -   | -          | -   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**FL** Flanş / Flange / Flansch**SP** Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe**FK** Frezeli Kaplin / Spined bushing / Innenverzahnte Buchse

Malzeme / Material / Material

UNI C40  
SAE 1040  
DIN Ck40**SB** Sıkma Bileği / Shrink disc / Schrumpfscheibe

**RADYAL YÜK(Fr)**

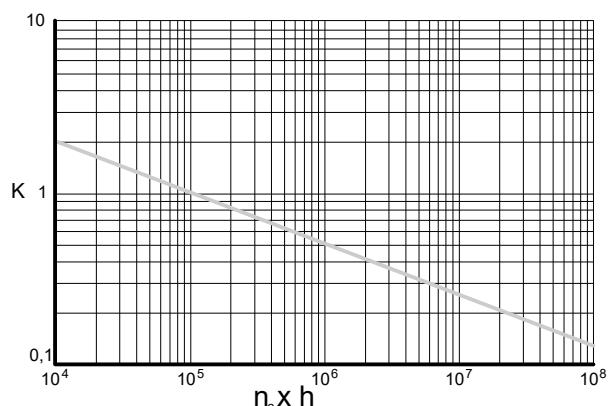
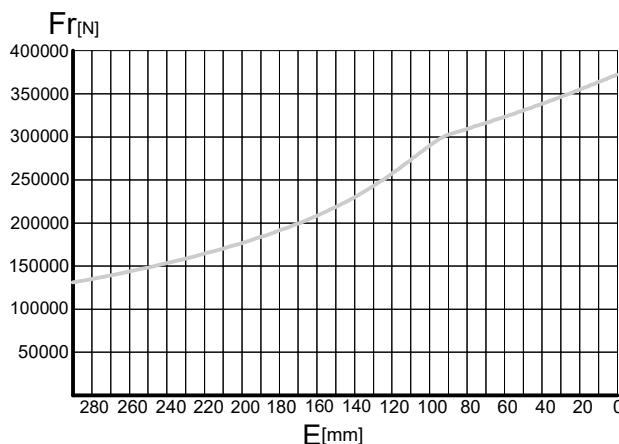
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

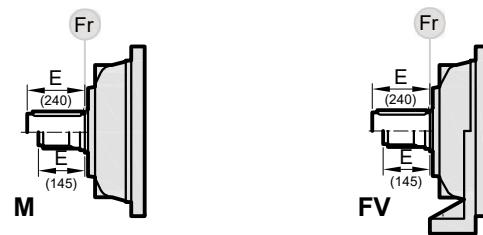
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV**

|    | nxh       |        |               |        |        |
|----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|    | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| M  | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatlık edilen yük yönünde verilmiştir.

**AXIAL LOADS (Fa)**

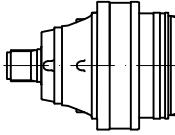
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

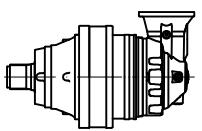
**AXIALLAST (Fa)**

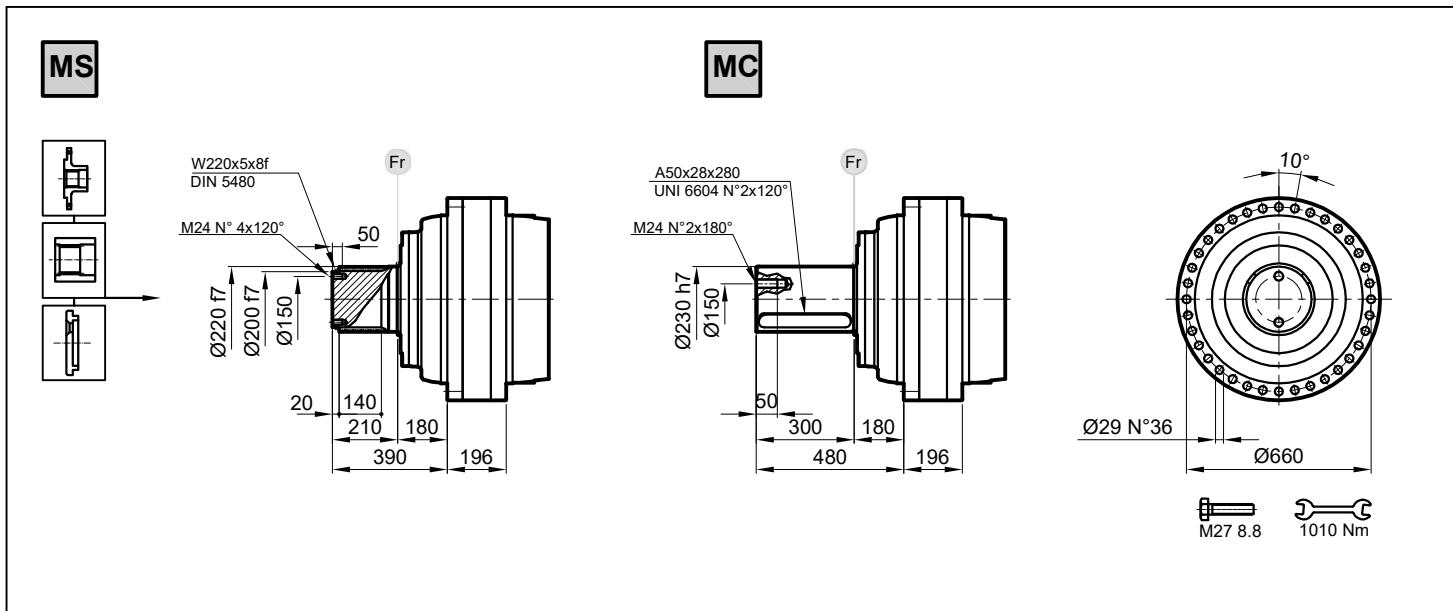
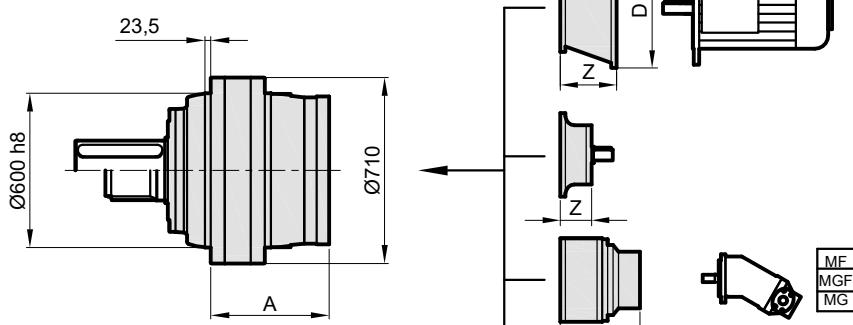
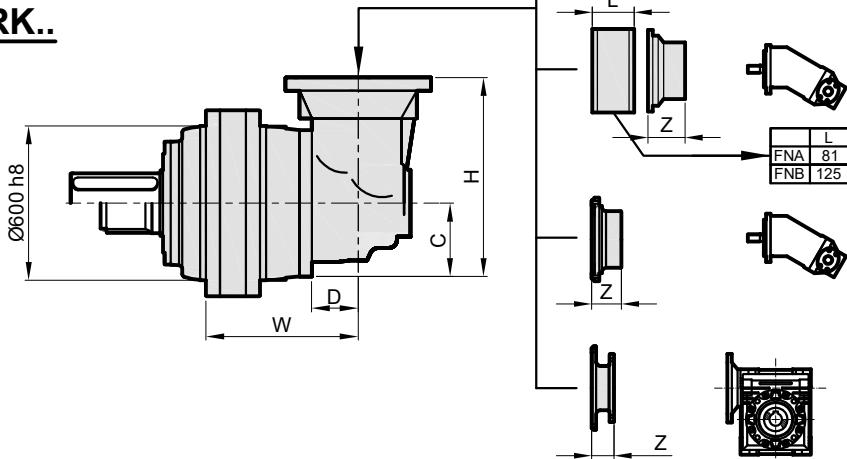
Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

| Fa<br>[N] | M     | FV    |
|-----------|-------|-------|
| 40000     | 40000 | 40000 |
| 70000     | 70000 | 70000 |



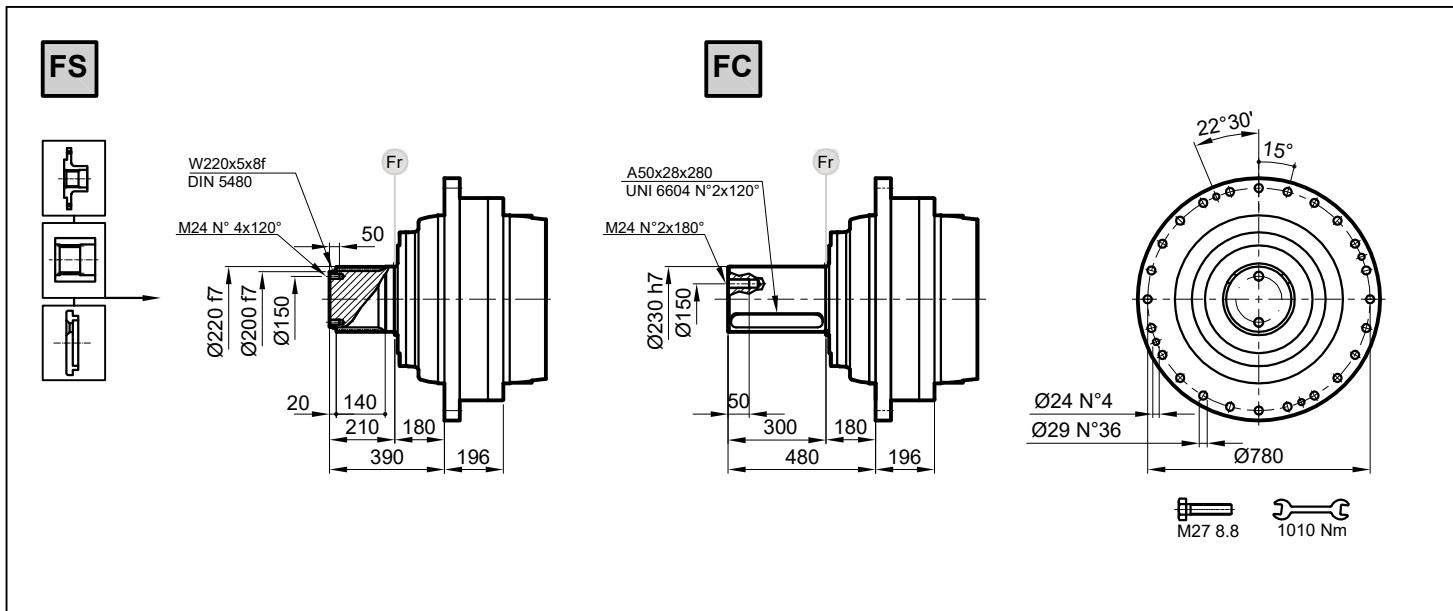
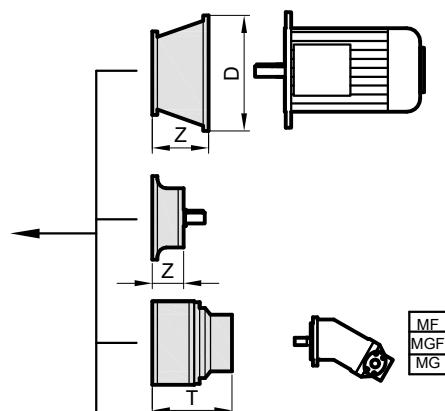
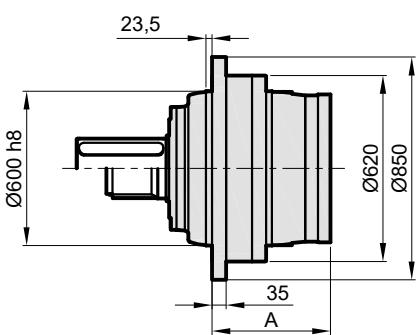
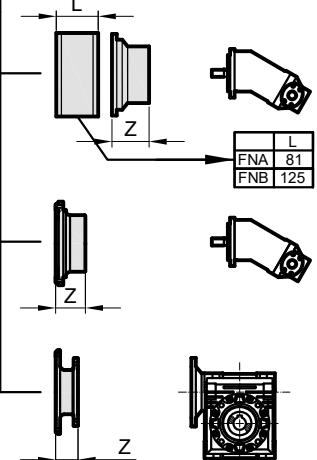
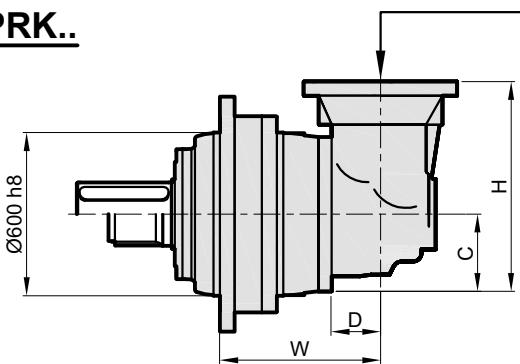
|  | i       | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |         | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |         | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 131 S1                                                                        | 3.91    | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 200                                       | 276000                    | 83                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4.94    | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 200                                       | 214500                    | 83                     |  |  |  |
| IPR 131 S2                                                                        | 15.47   | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 1200                                      | 276000                    | 67                     |  |  |  |
|                                                                                   | 19.81   | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 1200                                      | 276000                    | 67                     |  |  |  |
|                                                                                   | 25.01   | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 1200                                      | 214500                    | 67                     |  |  |  |
| IPR 131 S3                                                                        | 29.65   | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2000                                      | 214500                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 55.02   | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2000                                      | 276000                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 66.32   | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2000                                      | 276000                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 74.79   | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2000                                      | 276000                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 86.66   | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2000                                      | 276000                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 95.75   | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2000                                      | 276000                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 107.21  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2000                                      | 214500                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 120.91  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2000                                      | 214500                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 133.71  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2000                                      | 276000                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 166.02  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2000                                      | 214500                    | 47                     |  |  |  |
|                                                                                   | 200.12  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2000                                      | 214500                    | 47                     |  |  |  |
| IPR 131 S4                                                                        | 250.53  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 327.36  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 386.42  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 438.64  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 487.96  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 519.93  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 574.48  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 624.68  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 684.72  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 725.43  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 793.33  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 840.50  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 969.43  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1038.88 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1203.68 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1450.86 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 37                     |  |  |  |
| IPR 131 S5                                                                        | 1531.94 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1604.90 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1727.69 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1811.16 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1907.19 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2001.73 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2091.27 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2181.66 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2363.88 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2476.47 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2608.36 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2792.91 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2960.82 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276000                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 3900.44 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5145.91 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5888.65 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 6979.14 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 8124.82 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |
|                                                                                   | 9793.30 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 27                     |  |  |  |

|             |  | i       | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|             |                                                                                   |         | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|             |                                                                                   |         | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 131 S3 |                                                                                   | 60.02   | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 45                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 72.11   | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2500                                      | 276750                    | 45                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 76.83   | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 45                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 91.06   | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 45                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 116.74  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 45                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 138.35  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 45                     |  |  |  |
| IPRK 131 S4 |                                                                                   | 256.76  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2500                                      | 276750                    | 35                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 328.69  | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2500                                      | 276750                    | 35                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 390.80  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 35                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 440.74  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 35                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 500.30  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 35                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 564.22  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 35                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 653.72  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 35                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 787.97  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 35                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 933.89  | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2500                                      | 214500                    | 35                     |  |  |  |
| IPRK 131 S5 |                                                                                   | 1183.67 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276750                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1334.92 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276750                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1440.05 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1550.23 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276750                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1685.69 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1759.71 | 204000              | 184000 | 160000 | 153000  | 2800                                      | 276750                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1880.74 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 1996.18 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 2205.01 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 2407.67 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 2656.68 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 3085.18 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 3949.56 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 4576.05 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 5423.46 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 6537.21 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |
|             |                                                                                   | 7899.13 | 159000              | 143000 | 125000 | 125000  | 2800                                      | 214500                    | 25                     |  |  |  |

IPR..IPRK..

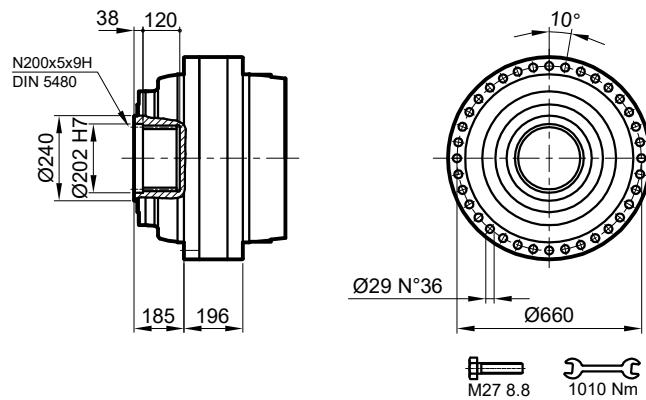
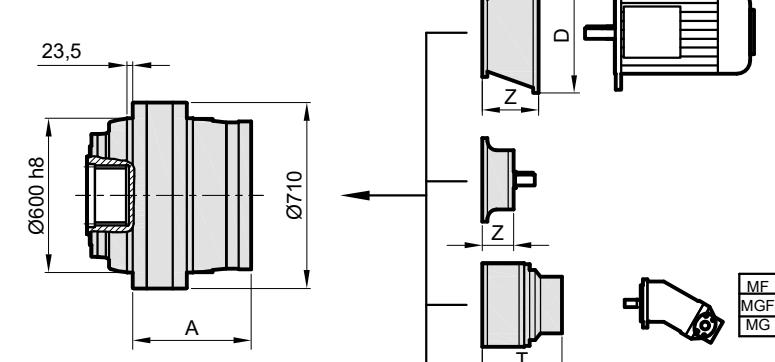
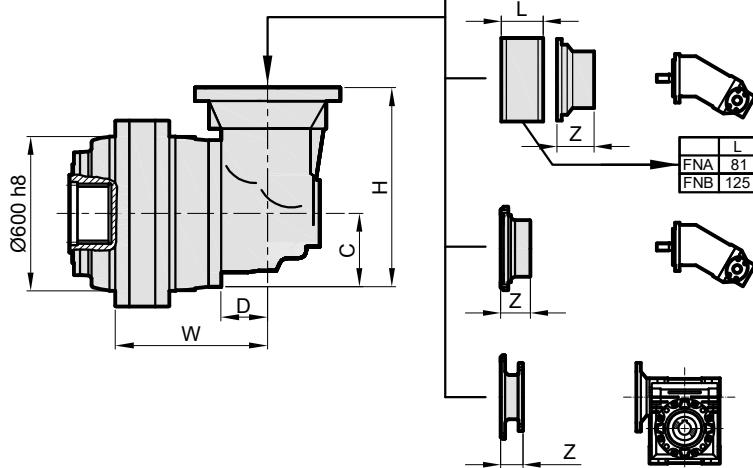
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>M | IPRK<br>M |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | -     | 1150     | -         |
| S2    | -     | -  | -   | -   | 562,5 | 1332     | -         |
| S3    | 743,5 | 88 | 235 | 550 | 669,5 | 1391     | 1473      |
| S4    | 804,5 | 88 | 235 | 550 | 741   | 1407     | 1500      |
| S5    | 842,5 | 88 | 140 | 380 | 802   | 1415     | 1453      |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**IPR..****IPRK..**

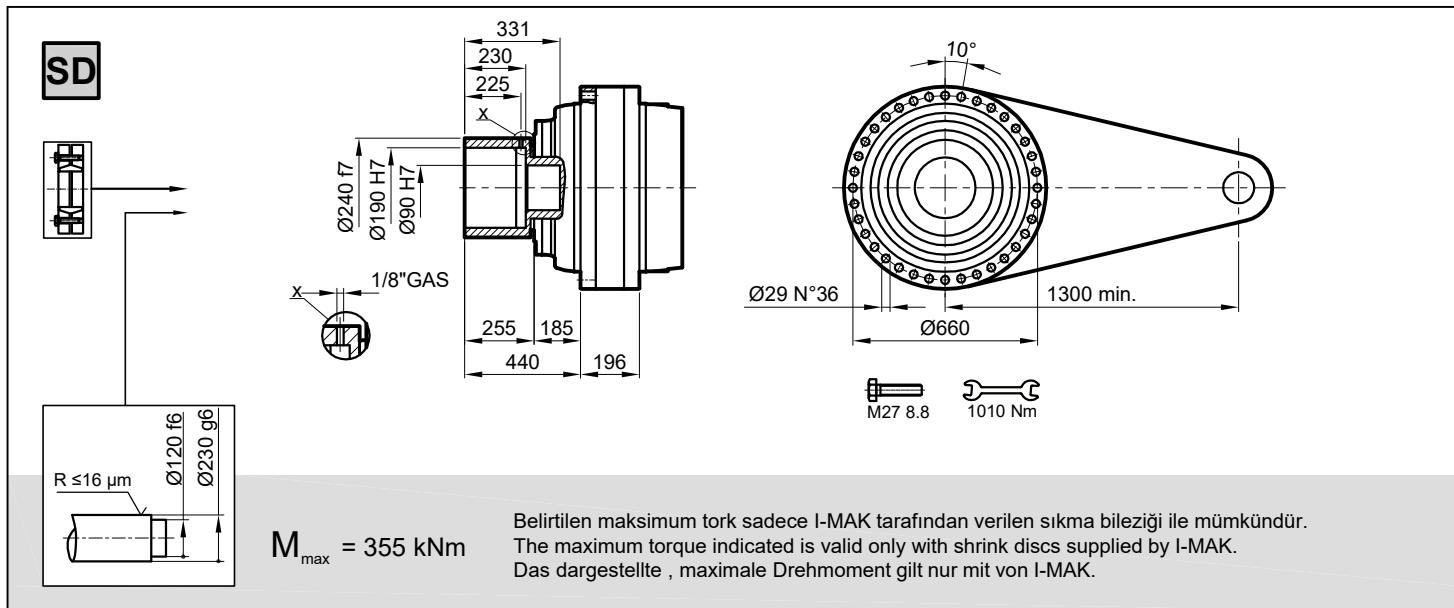
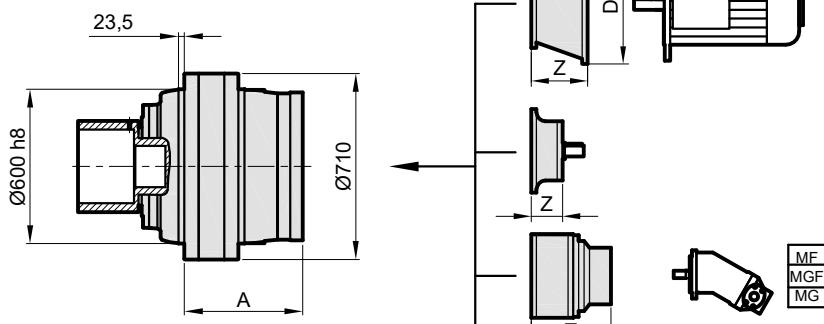
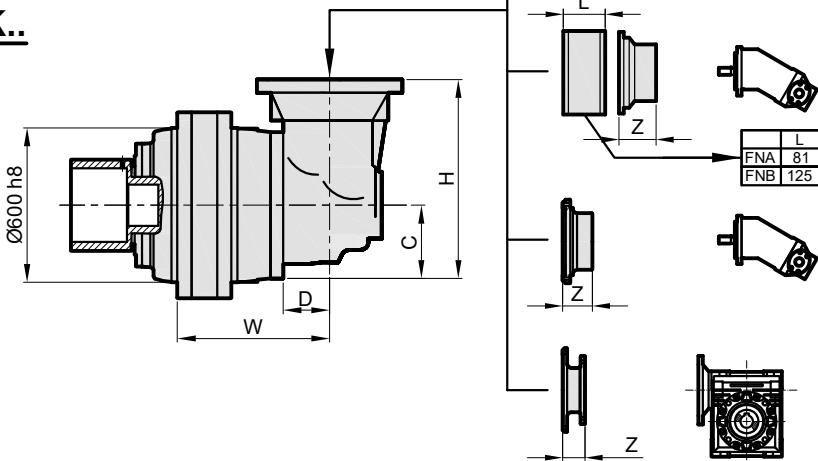
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR F | IPRK F |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | -     | 1160  | -      |
| S2    | -     | -  | -   | -   | 562,5 | 1354  | -      |
| S3    | 743,5 | 88 | 235 | 550 | 669,5 | 1413  | 1495   |
| S4    | 804,5 | 88 | 235 | 550 | 741   | 1429  | 1522   |
| S5    | 842,5 | 88 | 140 | 380 | 802   | 1437  | 1475   |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

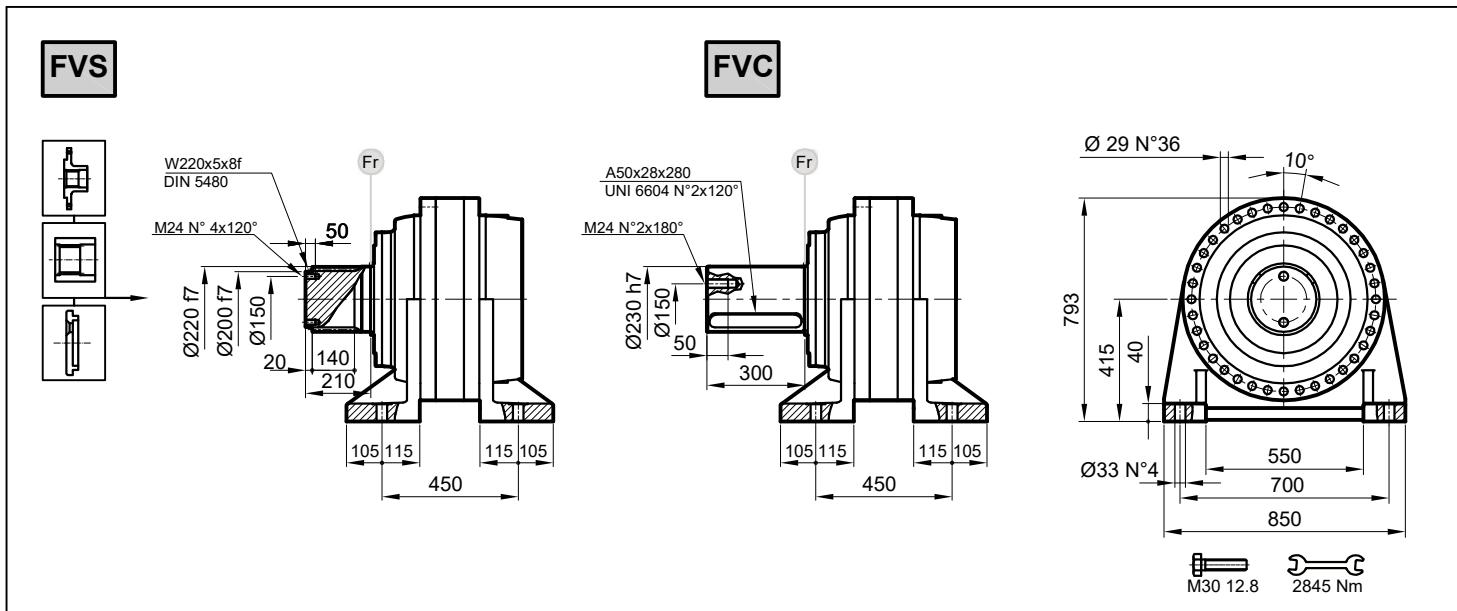
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | -     | 1050     | -         |
| S2    | -     | -  | -   | -   | 562,5 | 1232     | -         |
| S3    | 743,5 | 88 | 235 | 550 | 669,5 | 1292     | 1457      |
| S4    | 804,5 | 88 | 235 | 550 | 741   | 1308     | 1401      |
| S5    | 842,5 | 88 | 140 | 380 | 802   | 1316     | 1354      |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

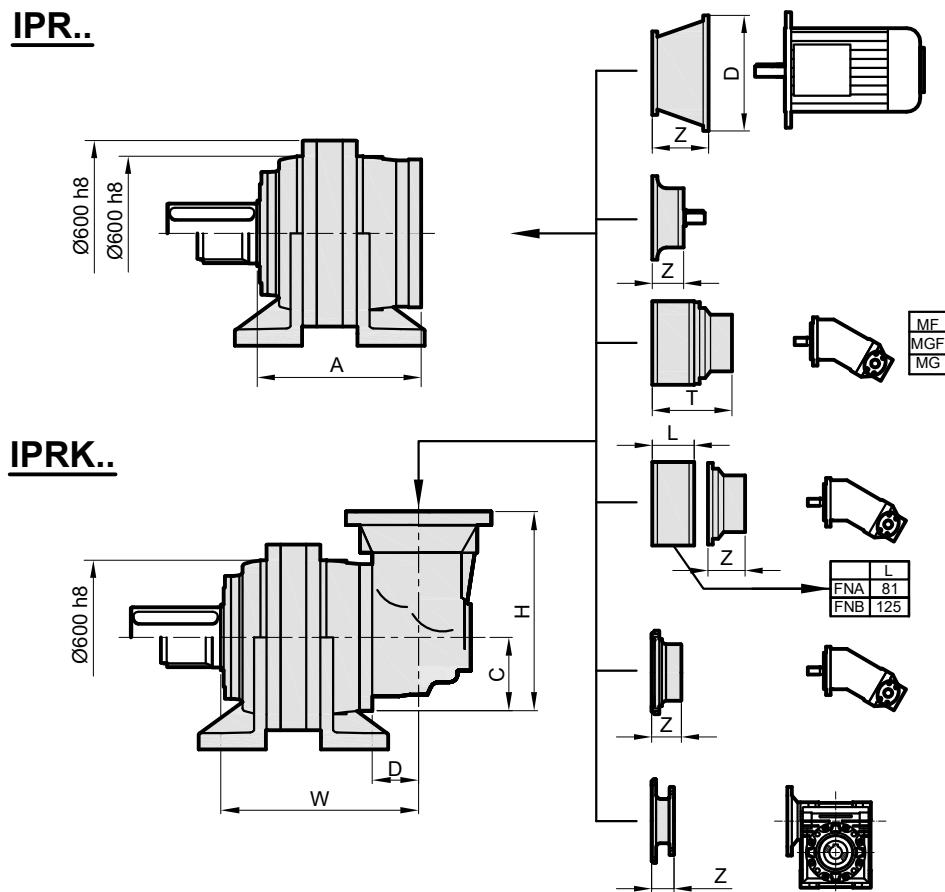
IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR SD | IPRK SD |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|--------|---------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | -     | 1071   | -       |
| S2    | -     | -  | -   | -   | 562,5 | 1271   | -       |
| S3    | 743,5 | 88 | 235 | 550 | 669,5 | 1330   | 1495    |
| S4    | 804,5 | 88 | 235 | 550 | 741   | 1346   | 1439    |
| S5    | 842,5 | 88 | 140 | 380 | 802   | 1354   | 1392    |

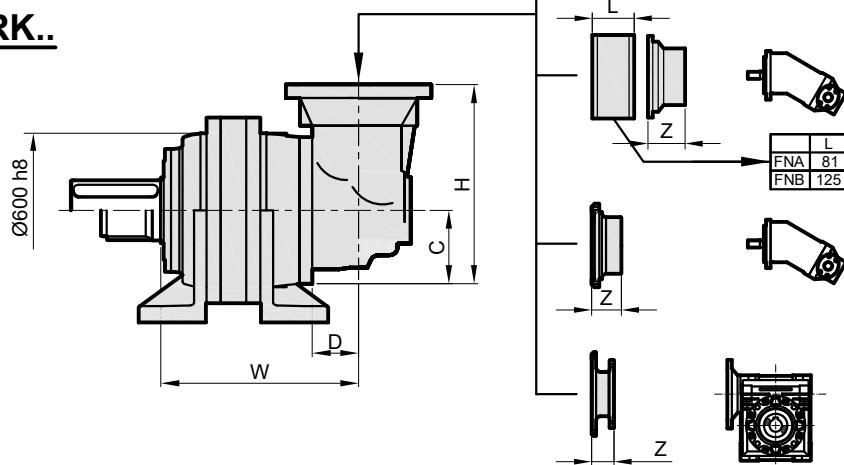
|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |



IPR..



IPRK..



| Stage | W      | D  | C   | H   | A     | IPR<br>FV | IPRK<br>FV |
|-------|--------|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -      | -  | -   | -   | -     | 1150      | -          |
| S2    | -      | -  | -   | -   | 742,5 | 1332      | -          |
| S3    | 923,5  | 88 | 235 | 550 | 849,5 | 1391      | 1473       |
| S4    | 984,5  | 88 | 235 | 550 | 921   | 1407      | 1500       |
| S5    | 1022,5 | 88 | 140 | 380 | 982   | 1415      | 1453       |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

|                                                                                                                         |                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>FK</b> Frezeli Kaplin / Spined bushing<br/>Innenverzahnte Buchse</p> <p>Kod / Code / Bestell<br/>1503.131.100</p> | <p><b>SP</b> Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe</p> <p>Kod / Code / Bestell<br/>1507.131.250</p> |
| <p><b>SB</b> Sikma Bilezi / Shrink disc<br/>Schrumpfscheibe</p> <p>Kod / Code / Bestell<br/>2501.131.001</p>            |                                                                                                               |
| <p><b>FL</b> Flanş / Flange / Flansch</p> <p>Kod / Code / Bestell<br/>1505.131.200</p>                                  |                                                                                                               |

**RADYAL YÜK(Fr)**

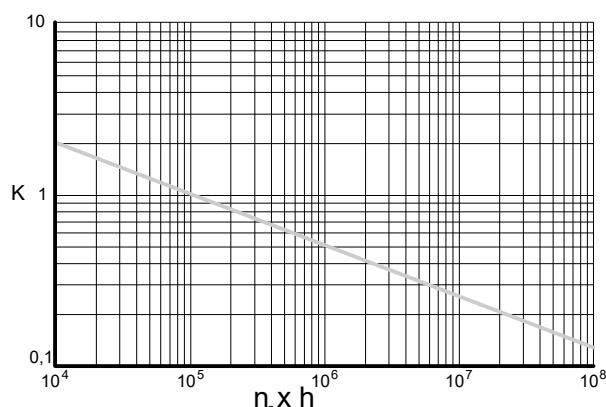
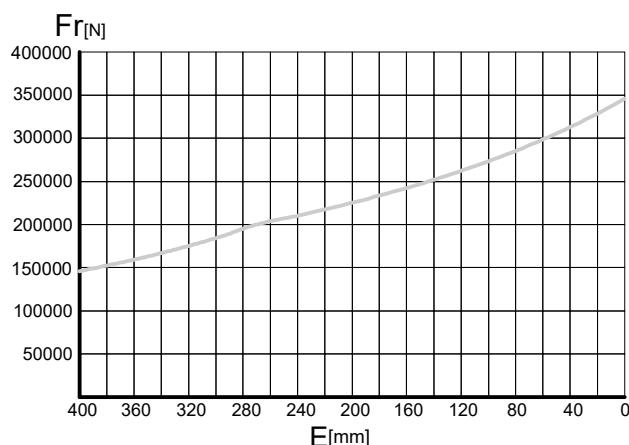
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

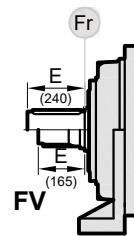
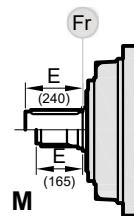
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV**

|    | nxh             |                 |                 |                 |                 |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|    | 10 <sup>5</sup> | 10 <sup>4</sup> | 10 <sup>6</sup> | 10 <sup>7</sup> | 10 <sup>8</sup> |
| M  | Fr              |                 | Fr . K          |                 |                 |
| FV | Fr . 0,75       |                 | Fr . K . 0,75   |                 |                 |

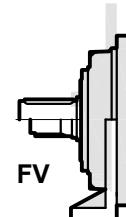
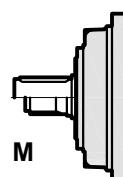
**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatlık edilen yük yönünde verilmiştir.

| Fa<br>[N] | M     | FV |   |   |
|-----------|-------|----|---|---|
|           |       |    | ← | → |
| 45000     | 45000 |    |   |   |
| 75000     | 75000 |    |   |   |

**AXIAL LOADS (Fa)**

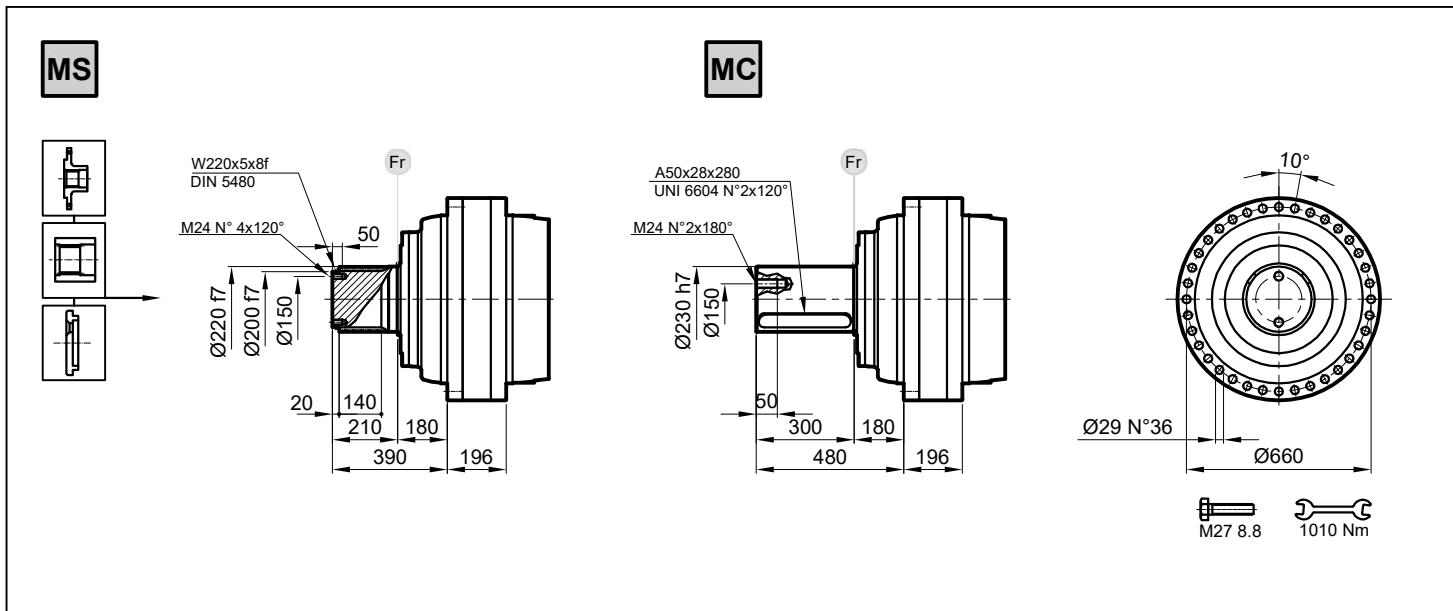
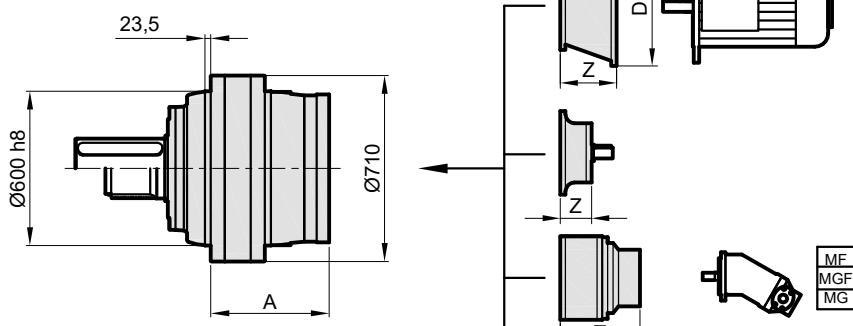
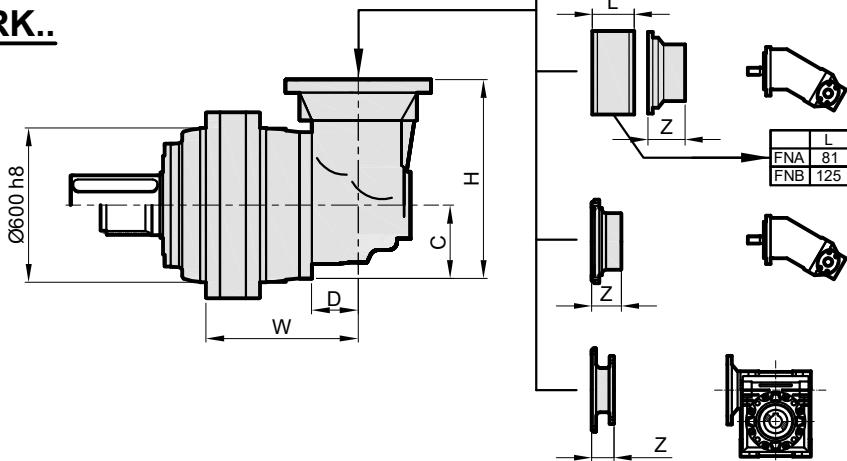
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

**AXIALLAST (Fa)**

Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

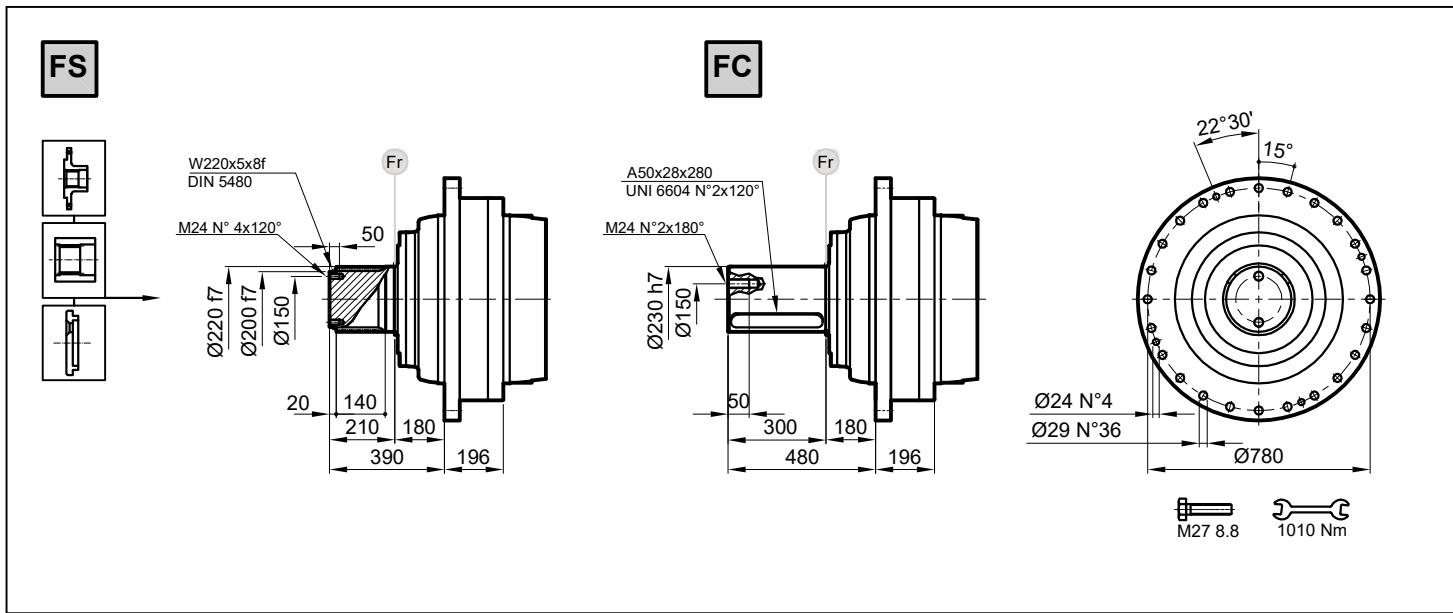
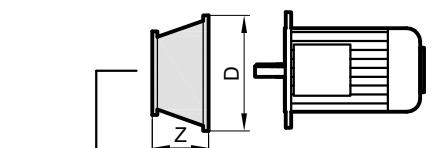
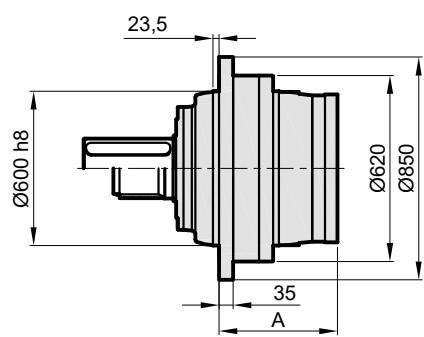
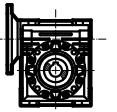
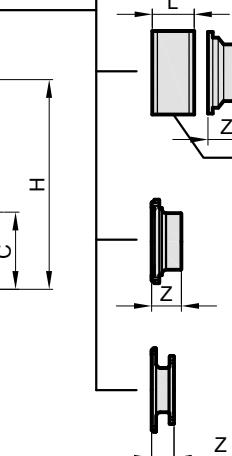
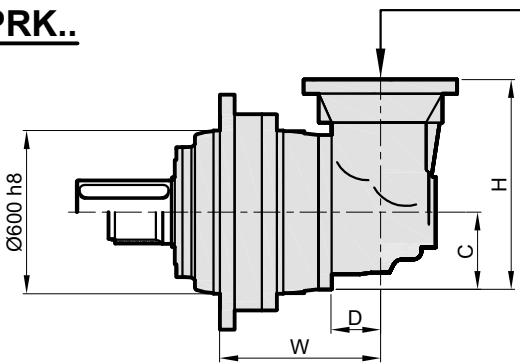
| i                 | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |    |  |  |
|-------------------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|----|--|--|
|                   | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |    |  |  |
|                   | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |    |  |  |
| <b>IPR 133 S1</b> | 3.68                | 238000 | 215000 | 190000  | 190000                                    | 200                       | 322500                 | 83 |  |  |
|                   | 4.94                | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 200                       | 253500                 | 83 |  |  |
| <b>IPR 133 S2</b> | 14.55               | 238000 | 215000 | 190000  | 190000                                    | 1200                      | 322500                 | 67 |  |  |
|                   | 19.54               | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 1200                      | 253500                 | 67 |  |  |
|                   | 25.01               | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 1200                      | 253500                 | 67 |  |  |
| <b>IPR 133 S3</b> | 29.65               | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2000                      | 253500                 | 47 |  |  |
|                   | 62.37               | 238000 | 215000 | 190000  | 190000                                    | 2000                      | 322500                 | 47 |  |  |
|                   | 70.34               | 238000 | 215000 | 190000  | 190000                                    | 2000                      | 322500                 | 47 |  |  |
|                   | 83.74               | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2000                      | 253500                 | 47 |  |  |
|                   | 94.44               | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2000                      | 253500                 | 47 |  |  |
|                   | 107.21              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2000                      | 253500                 | 47 |  |  |
|                   | 120.91              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2000                      | 253500                 | 47 |  |  |
|                   | 140.08              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2000                      | 253500                 | 47 |  |  |
|                   | 168.85              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2000                      | 253500                 | 47 |  |  |
|                   | 200.12              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2000                      | 253500                 | 47 |  |  |
|                   | 257.27              | 238000 | 215000 | 190000  | 190000                                    | 2000                      | 322500                 | 47 |  |  |
| <b>IPR 133 S4</b> | 336.00              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 389.58              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 432.68              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 487.96              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 533.65              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 577.84              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 624.68              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 681.46              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 725.43              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 793.33              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 840.50              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 921.18              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 1013.10             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 1200.71             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 1450.86             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 37 |  |  |
|                   | 1497.10             | 238000 | 215000 | 190000  | 190000                                    | 2800                      | 322500                 | 37 |  |  |
| <b>IPR 133 S5</b> | 1590.41             | 238000 | 215000 | 190000  | 190000                                    | 2800                      | 322500                 | 27 |  |  |
|                   | 1669.64             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 1736.58             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 1804.54             | 238000 | 215000 | 190000  | 190000                                    | 2800                      | 322500                 | 27 |  |  |
|                   | 1854.33             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 1934.48             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 1998.02             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 2091.27             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 2181.66             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 2268.01             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 2314.95             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 2422.99             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 2476.47             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 2677.18             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 3166.03             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 4216.56             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 6217.97             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |
|                   | 8263.10             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000                                    | 2800                      | 253500                 | 27 |  |  |

| i           | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         |        | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-------------|---------------------|--------|--------|---------|--------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|             | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |        |                                           |                           |                        |  |  |  |
|             | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |        |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 133 S3 | 60.02               | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 45                     |  |  |  |
|             | 76.83               | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 45                     |  |  |  |
|             | 91.06               | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 45                     |  |  |  |
|             | 103.04              | 238000 | 215000 | 190000  | 190000 | 2500                                      | 322500                    | 45                     |  |  |  |
|             | 116.74              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 45                     |  |  |  |
|             | 138.35              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 45                     |  |  |  |
| IPRK 133 S4 | 250.31              | 238000 | 215000 | 190000  | 190000 | 2500                                      | 322500                    | 35                     |  |  |  |
|             | 336.09              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 35                     |  |  |  |
|             | 390.80              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 35                     |  |  |  |
|             | 440.74              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 35                     |  |  |  |
|             | 500.30              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 35                     |  |  |  |
|             | 564.22              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 35                     |  |  |  |
|             | 592.94              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 35                     |  |  |  |
|             | 653.72              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 35                     |  |  |  |
|             | 787.97              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2500                                      | 253500                    | 35                     |  |  |  |
| IPRK 133 S5 | 933.89              | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 1113.19             | 238000 | 215000 | 190000  | 190000 | 2800                                      | 322500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 1267.42             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 1399.10             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 1494.70             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 1587.47             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 1689.17             | 238000 | 215000 | 190000  | 190000 | 2800                                      | 322500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 1735.78             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 1880.74             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 1997.48             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 2157.97             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 2269.56             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 2355.68             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 2486.76             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 2656.68             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 2903.54             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 3472.89             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 4231.67             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 6537.21             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |
|             | 7899.13             | 188000 | 169000 | 154000  | 154000 | 2800                                      | 253500                    | 25                     |  |  |  |

IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR M | IPRK M |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | -     | 1150  | -      |
| S2    | -     | -  | -   | -   | 562,5 | 1332  | -      |
| S3    | 743,5 | 88 | 235 | 550 | 669,5 | 1391  | 1473   |
| S4    | 804,5 | 88 | 235 | 550 | 741   | 1407  | 1500   |
| S5    | 842,5 | 88 | 140 | 380 | 802   | 1415  | 1453   |

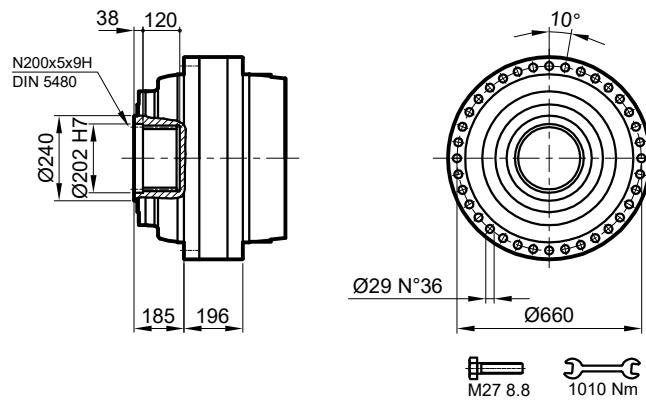
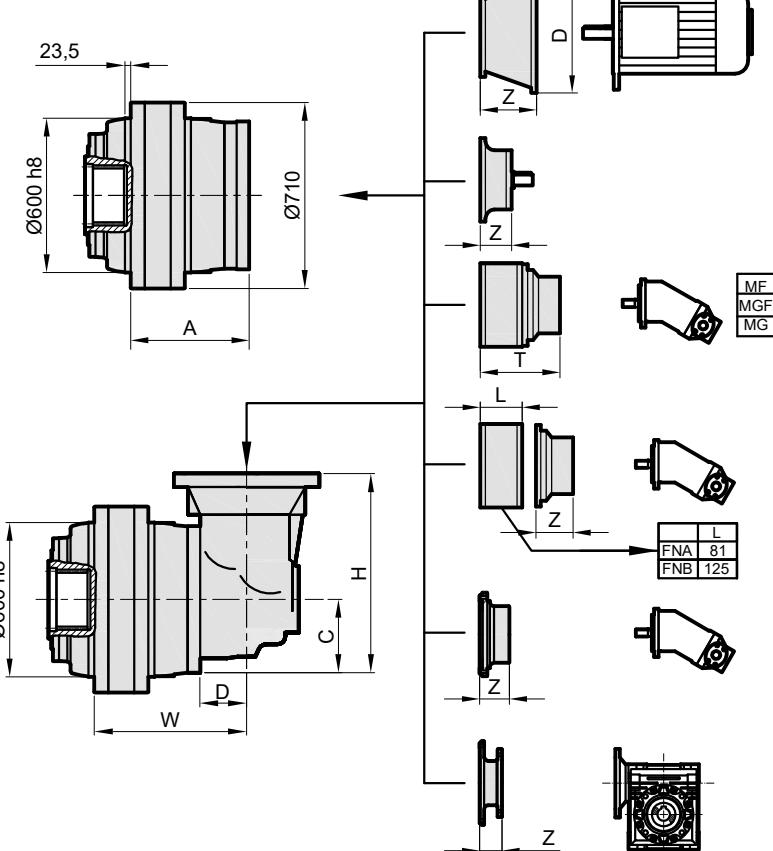
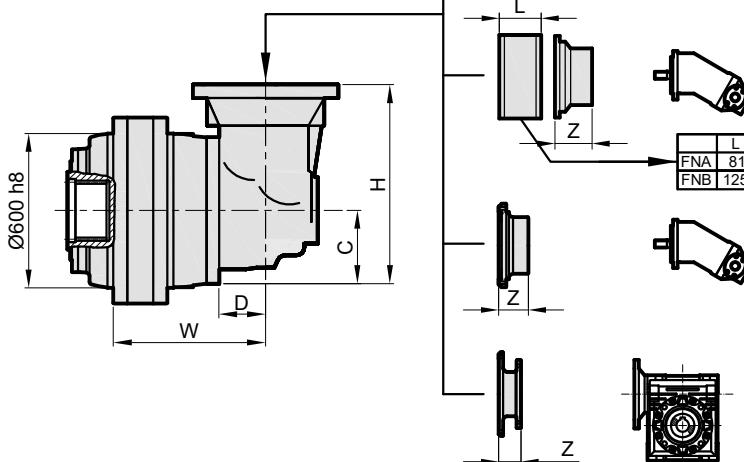
|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

IPR..MF  
MGF  
MGIPRK..

Z

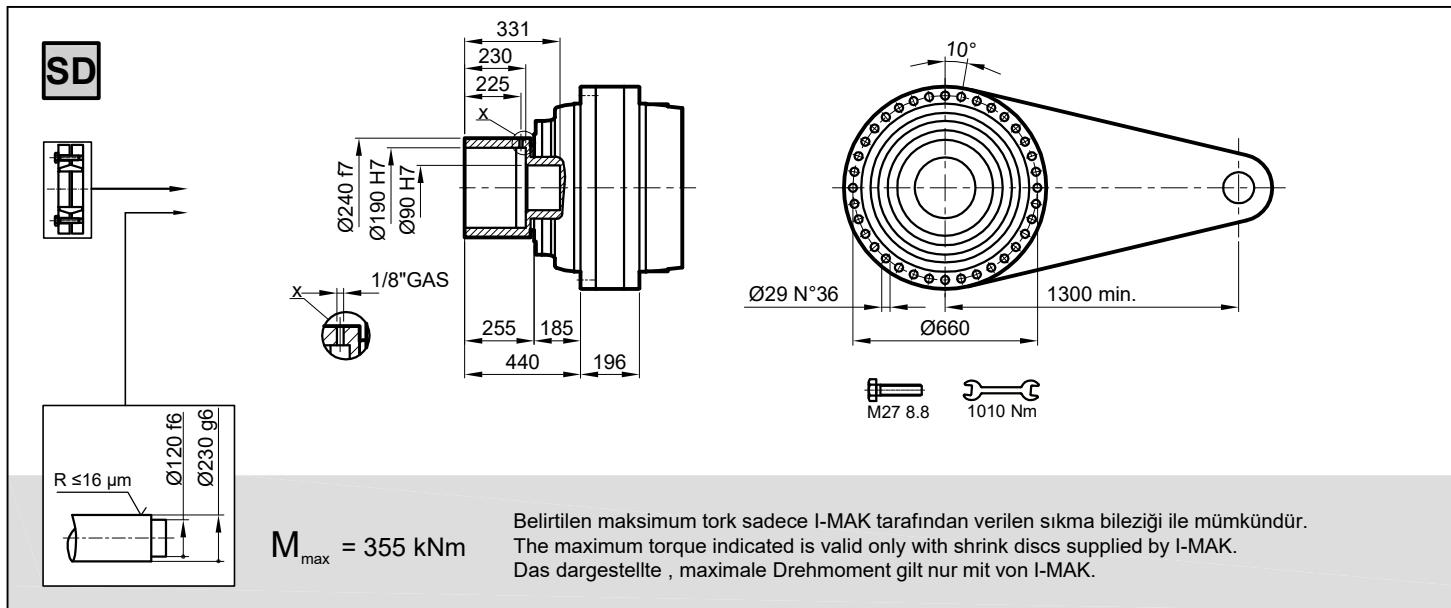
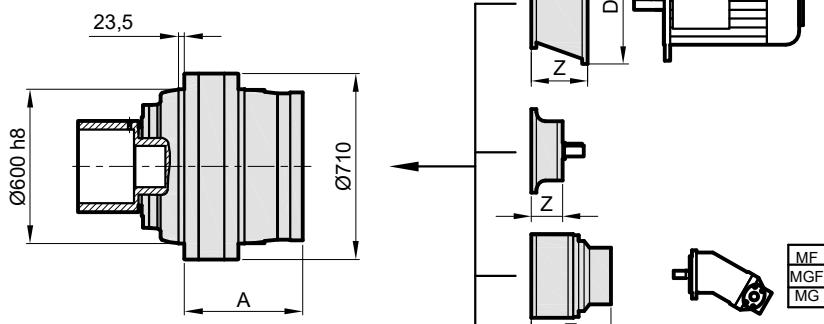
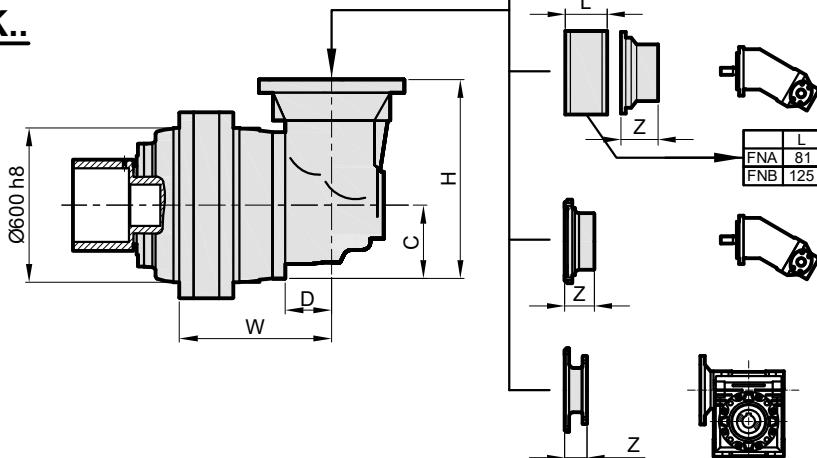
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR F | IPRK F |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|-------|--------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | -     | 1160  | -      |
| S2    | -     | -  | -   | -   | 562,5 | 1354  | -      |
| S3    | 743,5 | 88 | 235 | 550 | 669,5 | 1413  | 1495   |
| S4    | 804,5 | 88 | 235 | 550 | 741   | 1429  | 1522   |
| S5    | 842,5 | 88 | 140 | 380 | 802   | 1437  | 1475   |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

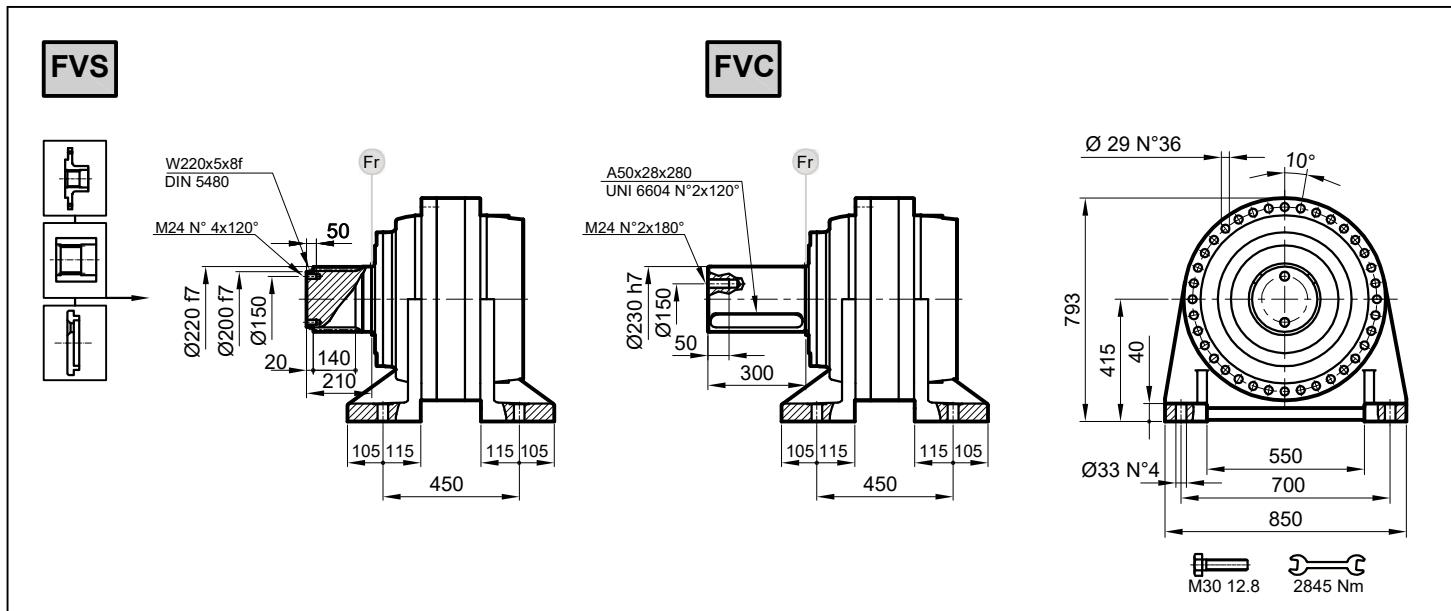
| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|----------|-----------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | -     | 1050     | -         |
| S2    | -     | -  | -   | -   | 562,5 | 1232     | -         |
| S3    | 743,5 | 88 | 235 | 550 | 669,5 | 1292     | 1457      |
| S4    | 804,5 | 88 | 235 | 550 | 741   | 1308     | 1401      |
| S5    | 842,5 | 88 | 140 | 380 | 802   | 1316     | 1354      |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

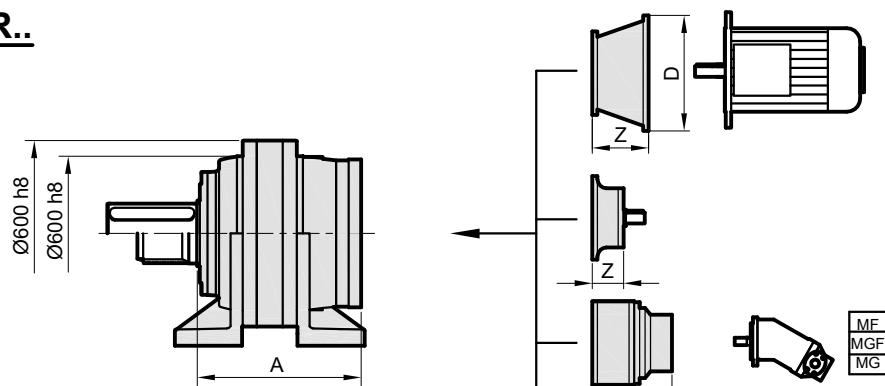
IPR..IPRK..

| Stage | W     | D  | C   | H   | A     | IPR SD | IPRK SD |
|-------|-------|----|-----|-----|-------|--------|---------|
| S1    | -     | -  | -   | -   | -     | 1071   | -       |
| S2    | -     | -  | -   | -   | 562,5 | 1271   | -       |
| S3    | 743,5 | 88 | 235 | 550 | 669,5 | 1330   | 1495    |
| S4    | 804,5 | 88 | 235 | 550 | 741   | 1346   | 1439    |
| S5    | 842,5 | 88 | 140 | 380 | 802   | 1354   | 1392    |

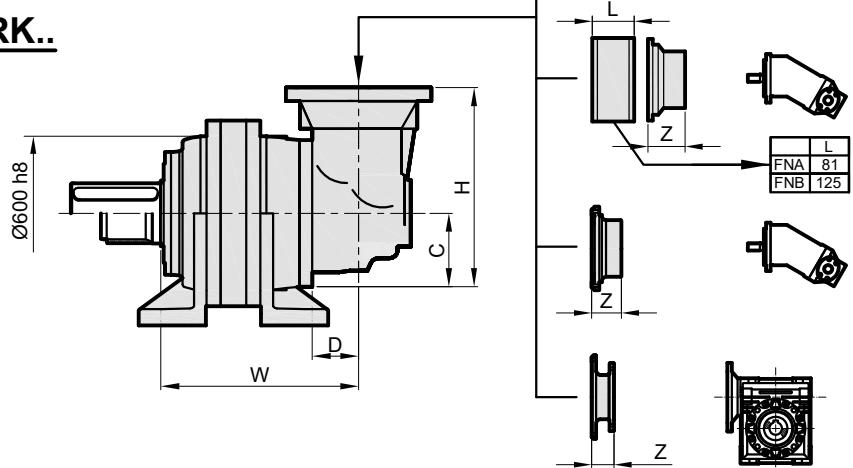
|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5    | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |



IPR..

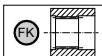


IPRK..

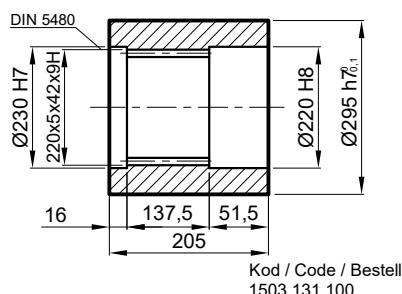


| Stage | W      | D  | C   | H   | A     | IPR<br>Fv | IPRK<br>Fv |
|-------|--------|----|-----|-----|-------|-----------|------------|
| S1    | -      | -  | -   | -   | -     | 1150      | -          |
| S2    | -      | -  | -   | -   | 742,5 | 1332      | -          |
| S3    | 923,5  | 88 | 235 | 550 | 849,5 | 1391      | 1473       |
| S4    | 984,5  | 88 | 235 | 550 | 921   | 1407      | 1500       |
| S5    | 1022,5 | 88 | 140 | 380 | 982   | 1415      | 1453       |

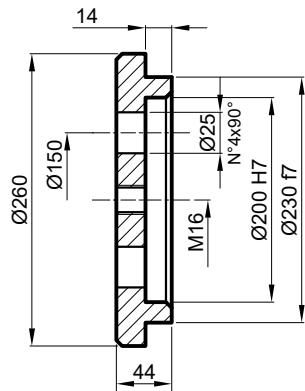
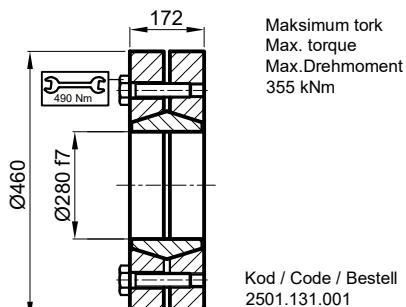
|  | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |    | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|----------|---|--------|----|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage                                                                               | D     | Z | D        | Z | D      | Z  | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S2                                                                                  | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S3                                                                                  | -     | - | -        | - | -      | -  | -      | -   | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4                                                                                  | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |
| S5                                                                                  | -     | - | -        | - | 250    | 71 | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**FK**Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse

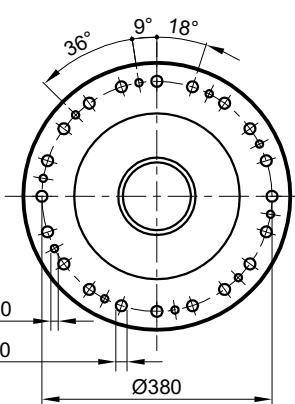
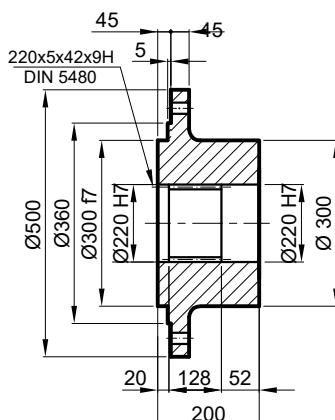
Malzeme / Material Material  
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Cr40

**SP**

Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe

**SB**Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe**FL**

Flanş / Flange / Flansch



**RADYAL YÜK(Fr)**

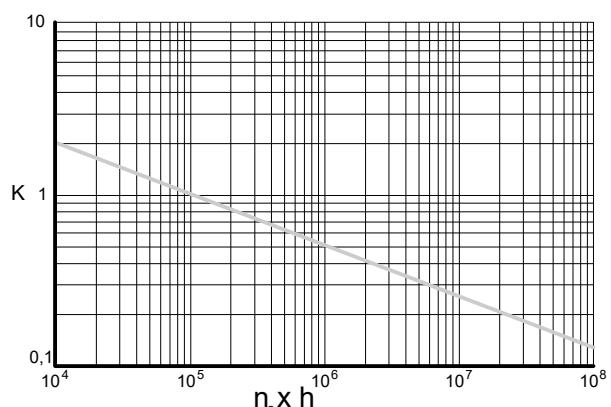
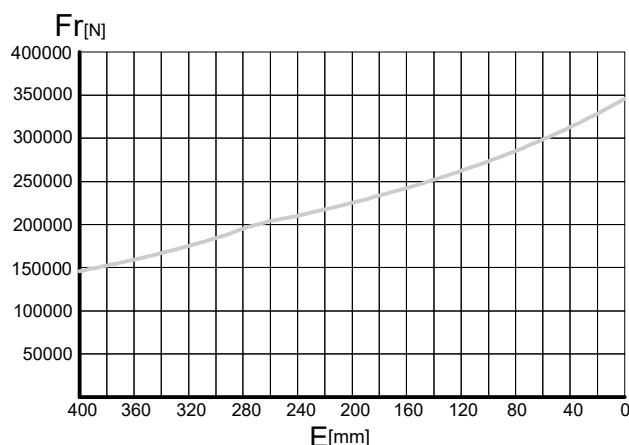
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2 \times h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

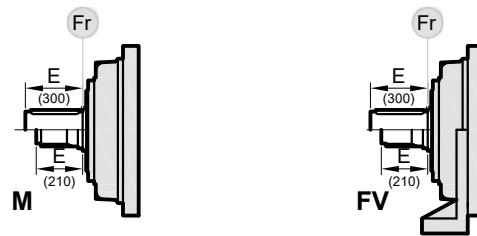
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2 \times h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2 \times h$  verglichen werden.

**M-FV**

|    | nxh             |                 |                 |                 |                 |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|    | 10 <sup>5</sup> | 10 <sup>4</sup> | 10 <sup>6</sup> | 10 <sup>7</sup> | 10 <sup>8</sup> |
| M  | Fr              |                 | Fr . K          |                 |                 |
| FV | Fr . 0,75       |                 | Fr . K . 0,75   |                 |                 |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

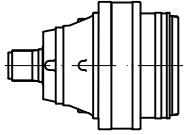
| Fa<br>[N] | M     | FV    |       |       |
|-----------|-------|-------|-------|-------|
|           |       |       | 45000 | 45000 |
|           | 45000 | 45000 | ←     | →     |
|           | 75000 | 75000 | →     | ←     |

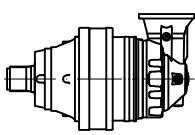
**AXIAL LOADS (Fa)**

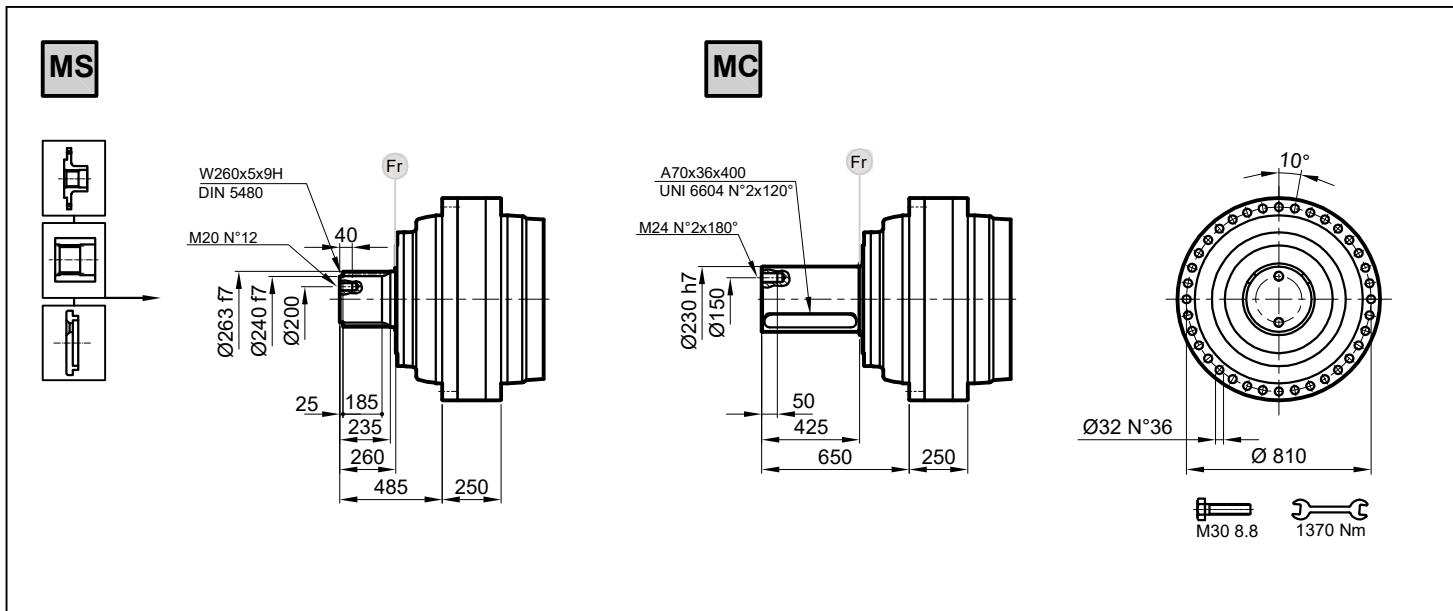
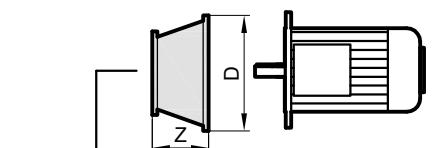
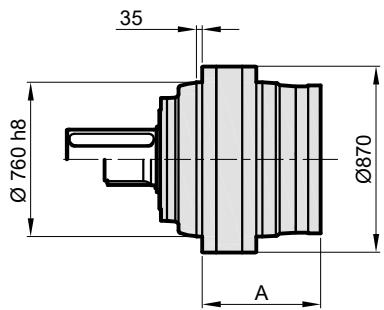
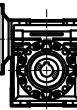
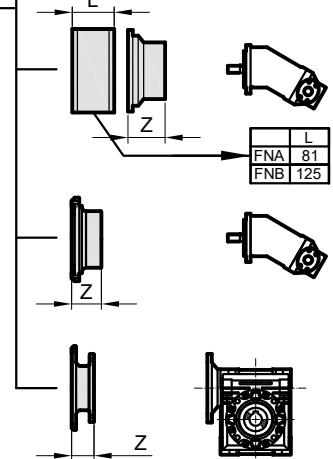
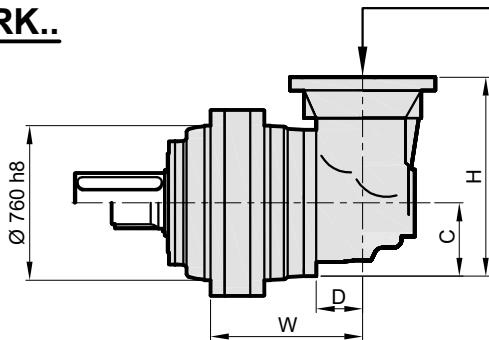
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

**AXIALLAST (Fa)**

Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

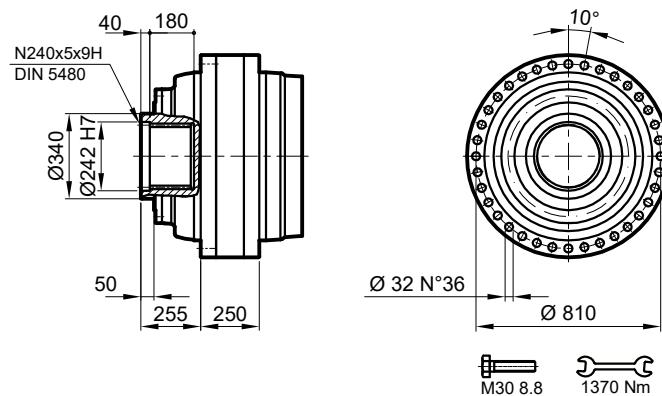
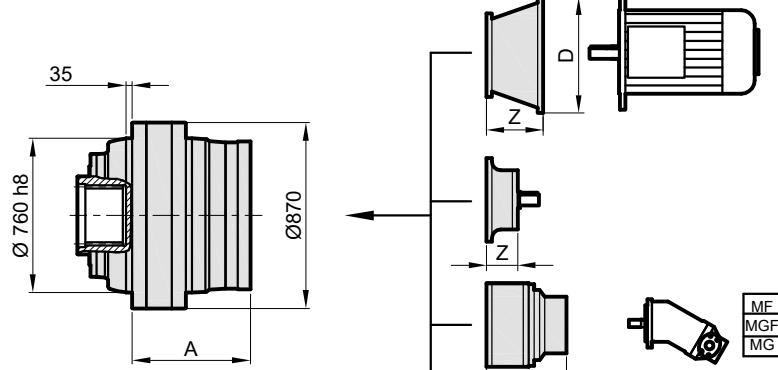
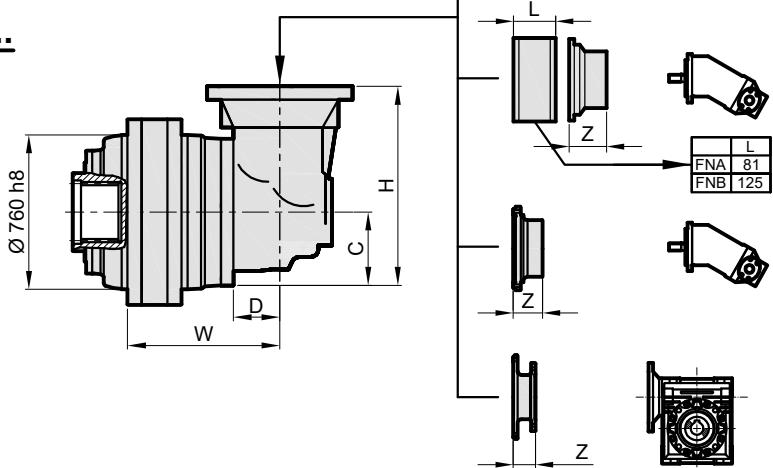
|  | i       | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |         | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |         | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| <b>IPR 135 S1</b>                                                                 | 4.09    | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 200                                       | 432640                    | 110                    |  |  |  |
|                                                                                   | 5.25    | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 200                                       | 322010                    | 110                    |  |  |  |
| <b>IPR 135 S2</b>                                                                 | 16.54   | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 750                                       | 432640                    | 80                     |  |  |  |
|                                                                                   | 20.94   | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 750                                       | 432640                    | 80                     |  |  |  |
|                                                                                   | 26.87   | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 750                                       | 322010                    | 80                     |  |  |  |
| <b>IPR 135 S3</b>                                                                 | 86.02   | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 1500                                      | 432640                    | 71                     |  |  |  |
|                                                                                   | 103.38  | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 1500                                      | 432640                    | 71                     |  |  |  |
|                                                                                   | 110.39  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 1500                                      | 322010                    | 71                     |  |  |  |
|                                                                                   | 120.90  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 1500                                      | 322010                    | 71                     |  |  |  |
|                                                                                   | 132.68  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 1500                                      | 322010                    | 71                     |  |  |  |
|                                                                                   | 167.92  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 1500                                      | 322010                    | 71                     |  |  |  |
| <b>IPR 135 S4</b>                                                                 | 242.61  | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 315.39  | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 380.93  | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 430.08  | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 482.12  | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 551.93  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 618.72  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 698.56  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 758.92  | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 810.33  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 973.95  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 50                     |  |  |  |
| <b>IPR 135 S5</b>                                                                 | 1513.94 | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1586.47 | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1629.52 | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1758.12 | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1846.79 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1942.89 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2006.73 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2113.14 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2256.26 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2364.35 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2506.11 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2646.76 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2726.32 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2855.65 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 3570.59 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4461.95 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5064.55 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 6733.34 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 8522.08 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 322010                    | 37                     |  |  |  |

|  | i       | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |         | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |         | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 135 S4                                                                       | 264.19  | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2500                                      | 432640                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 401.41  | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2500                                      | 432640                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 501.53  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2500                                      | 332010                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 652.00  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2500                                      | 332010                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 783.64  | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2500                                      | 332010                    | 45                     |  |  |  |
| IPRK 135 S5                                                                       | 1142.87 | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1315.93 | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1485.72 | 369600              | 332800 | 289600 | 265000  | 2800                                      | 432640                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1644.16 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1688.78 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1769.68 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1856.31 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1906.68 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2029.78 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2127.02 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2211.75 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2413.20 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2569.00 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2925.59 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 3368.61 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4411.79 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5324.57 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |
|                                                                                   | 6399.72 | 275100              | 247700 | 215600 | 207000  | 2800                                      | 332010                    | 40                     |  |  |  |

**IPR..****IPRK..**

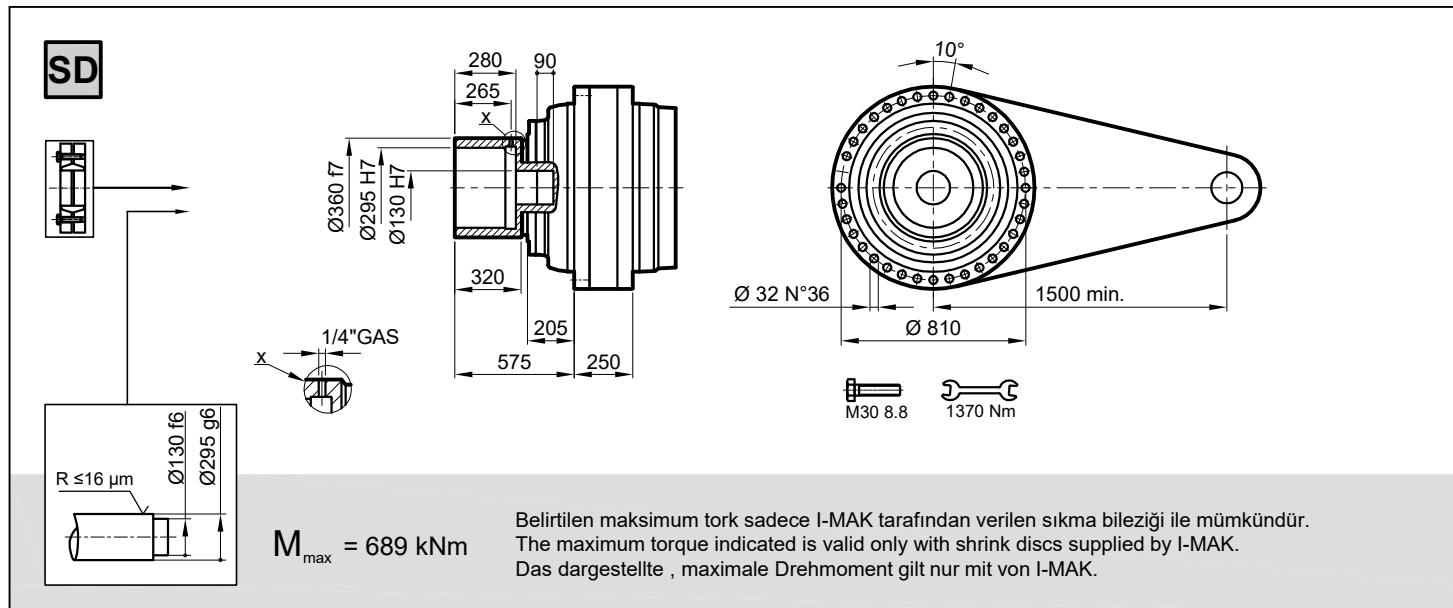
| Stage | W    | D  | C   | H   | A      | IPR M | IPRK M |
|-------|------|----|-----|-----|--------|-------|--------|
| S1    | -    | -  | -   | -   | -      | 1950  | -      |
| S2    | -    | -  | -   | -   | 740    | 2263  | -      |
| S3    | -    | -  | -   | -   | 922    | 2379  | -      |
| S4    | 1002 | 88 | 235 | 550 | 1016   | 2406  | 2501   |
| S5    | 1104 | 88 | 140 | 380 | 1075,5 | 2418  | 2443   |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

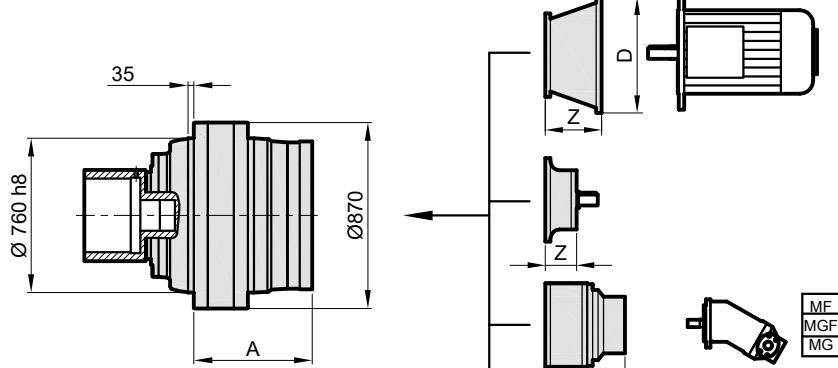
**S****IPR..****IPRK..**

| Stage | W    | D  | C   | H   | A      | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|------|----|-----|-----|--------|----------|-----------|
| S1    | -    | -  | -   | -   | -      | 1870     | -         |
| S2    | -    | -  | -   | -   | 740    | 2194     | -         |
| S3    | -    | -  | -   | -   | 922    | 2310     | -         |
| S4    | 1002 | 88 | 235 | 550 | 1016   | 2337     | 2431      |
| S5    | 1104 | 88 | 140 | 380 | 1075,5 | 2349     | 2374      |

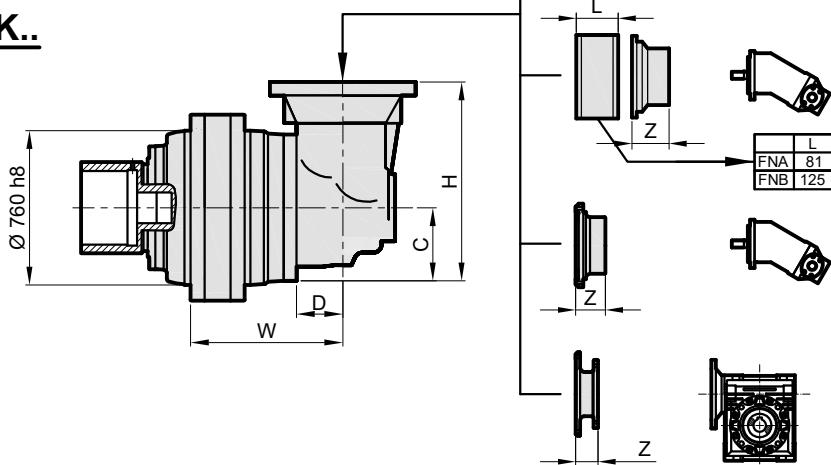
|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |



IPR..

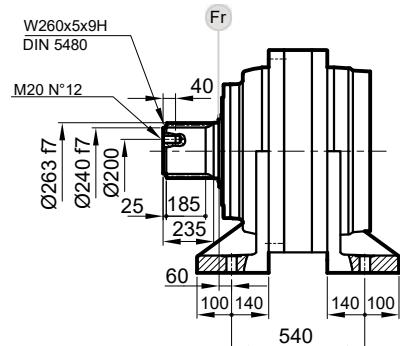
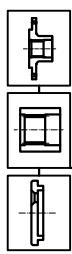
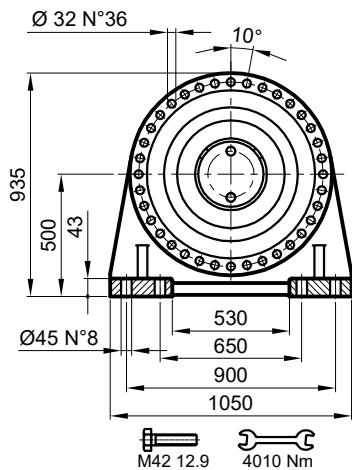
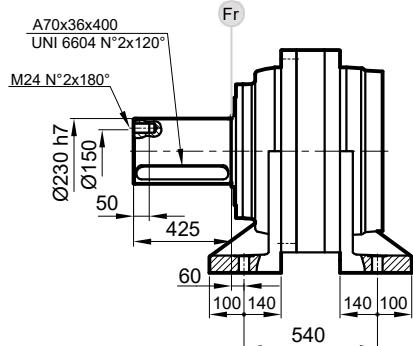
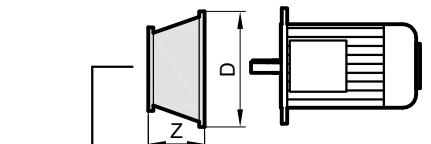
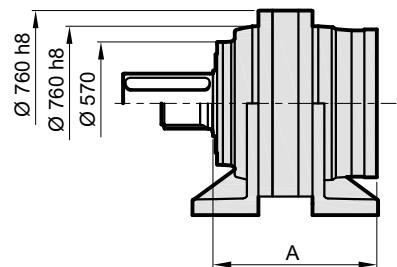
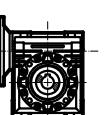
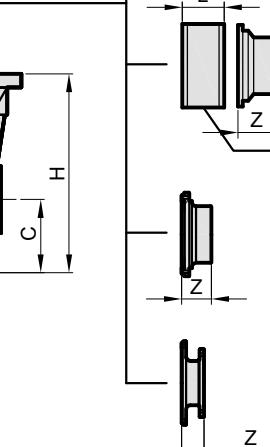
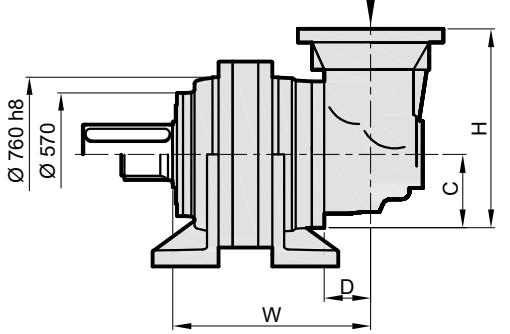


IPRK..



| Stage | W    | D  | C   | H   | A      | IPR<br>SD | IPRK<br>SD |
|-------|------|----|-----|-----|--------|-----------|------------|
| S1    | -    | -  | -   | -   | -      | 1908      | -          |
| S2    | -    | -  | -   | -   | 740    | 2232      | -          |
| S3    | -    | -  | -   | -   | 922    | 2348      | -          |
| S4    | 1002 | 88 | 235 | 550 | 1016   | 2375      | 2469       |
| S5    | 1104 | 88 | 140 | 380 | 1075,5 | 2387      | 2412       |

|  | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage                                                                               | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S3                                                                                  | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4                                                                                  | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5                                                                                  | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

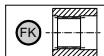
**FVS****FVC****IPR..****IPRK..**

| Stage | W    | D  | C   | H   | A      | IPR<br>FV | IPRK<br>FV |
|-------|------|----|-----|-----|--------|-----------|------------|
| S1    | -    | -  | -   | -   | -      | 2035      | -          |
| S2    | -    | -  | -   | -   | 965    | 2348      | -          |
| S3    | -    | -  | -   | -   | 1147   | 2464      | -          |
| S4    | 1227 | 88 | 235 | 550 | 1241   | 2491      | 2586       |
| S5    | 1329 | 88 | 140 | 380 | 1300,5 | 2503      | 2528       |

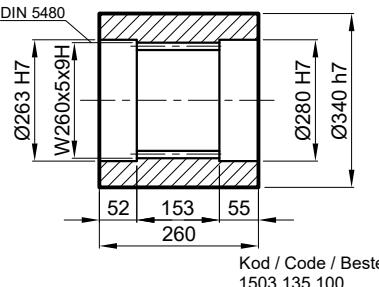
|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |



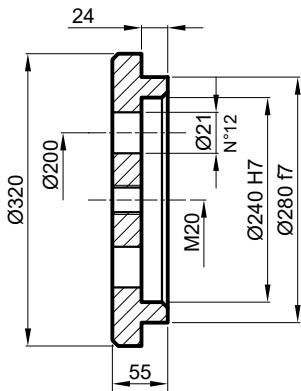
Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse



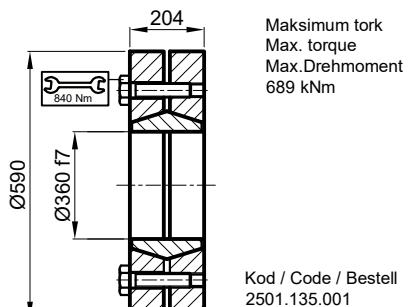
Malzeme / Material Material  
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Cr40



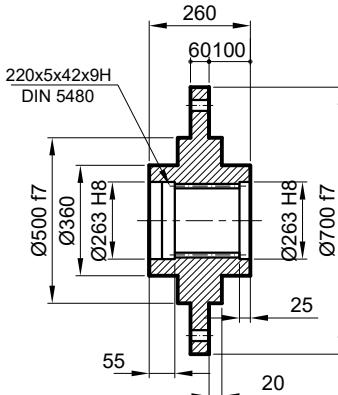
Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe



Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe



Flanş / Flange / Flansch



**RADYAL YÜK(Fr)**

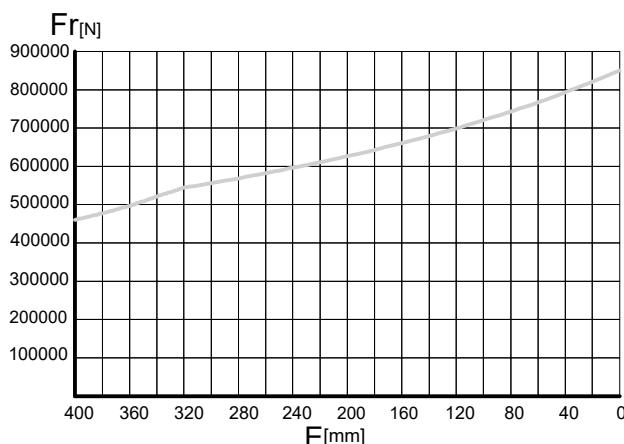
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2x h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

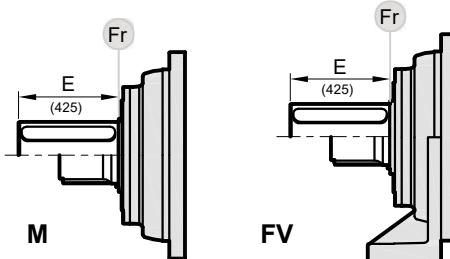
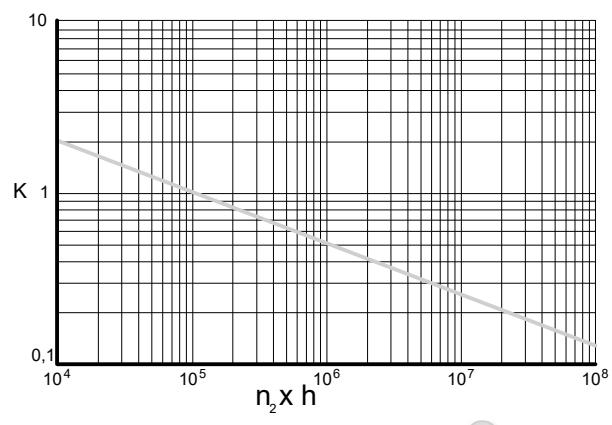
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2x h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2x h$  verglichen werden.

**M-FV**

|    | nxh       |        |               |        |        |
|----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|    | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| M  | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

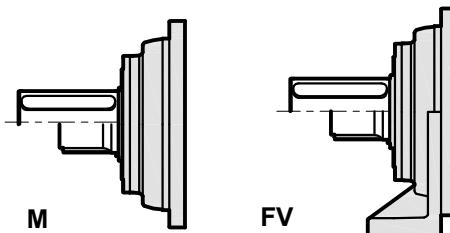
| Fa<br>[N] | M      | FV    |
|-----------|--------|-------|
|           | 110000 | 80000 |
|           | ←      | →     |

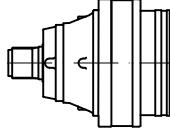
**AXIAL LOADS (Fa)**

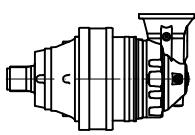
The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

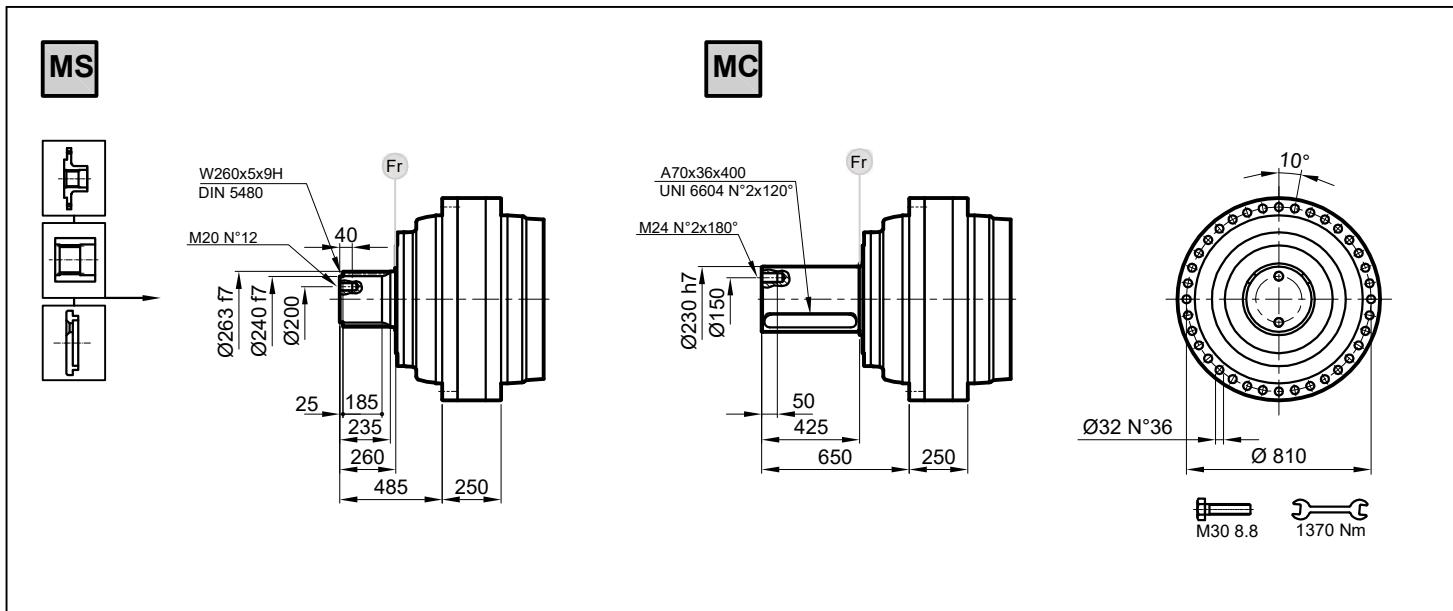
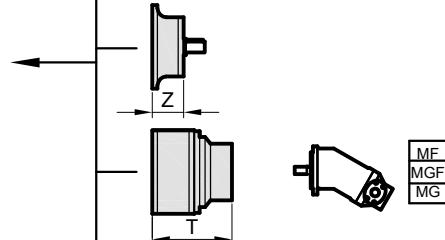
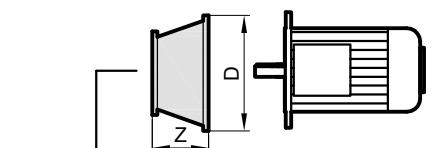
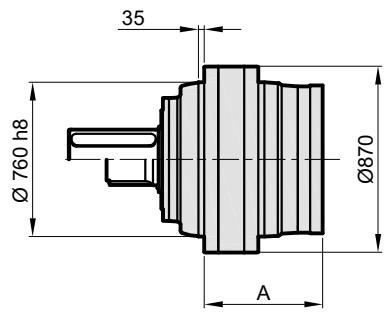
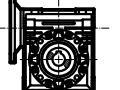
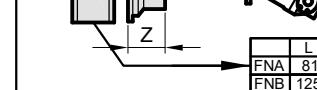
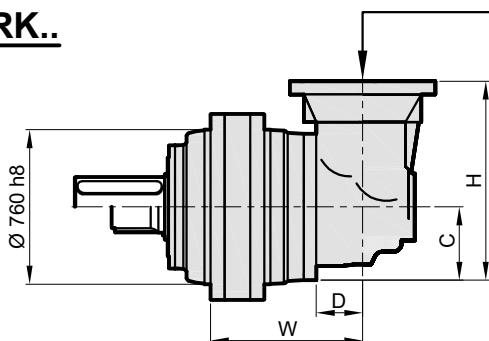
**AXIALLAST (Fa)**

Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.



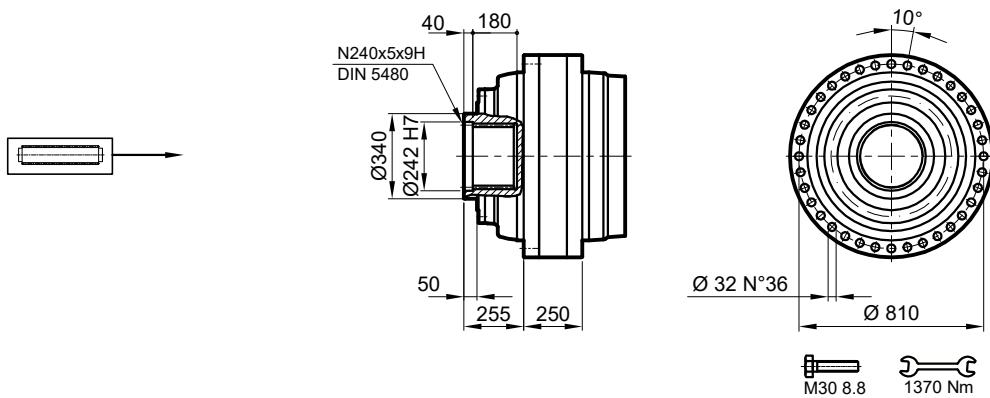
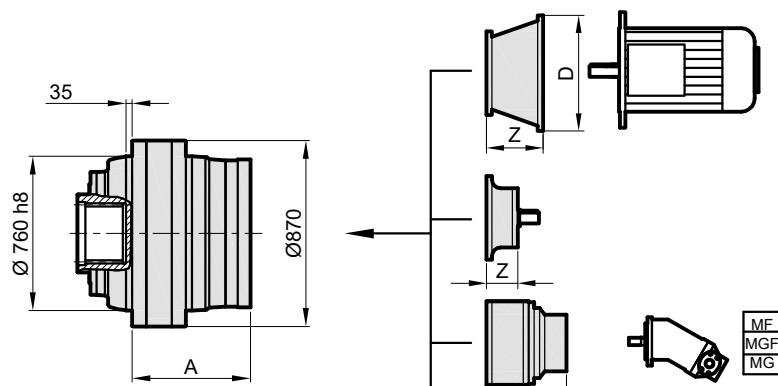
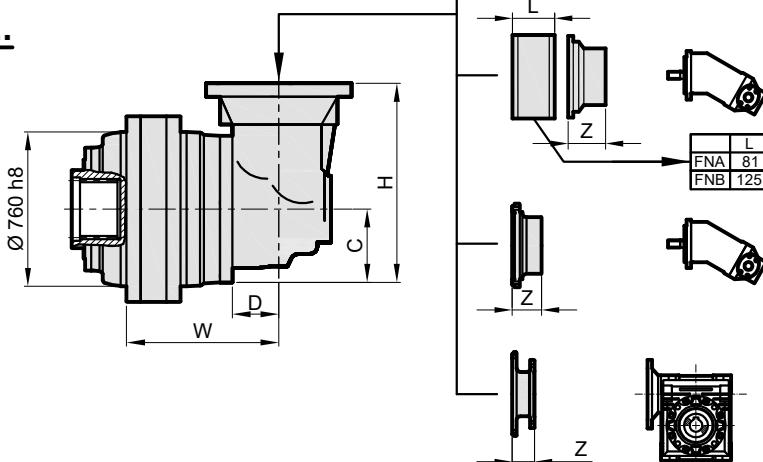
|  | i       | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |         | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |         | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPR 137 S1                                                                        | 3.83    | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 200                                       | 507000                    | 110                    |  |  |  |
| IPR 137 S2                                                                        | 15.50   | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 750                                       | 507000                    | 80                     |  |  |  |
|                                                                                   | 19.62   | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 750                                       | 507000                    | 80                     |  |  |  |
| IPR 137 S3                                                                        | 62.00   | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 1500                                      | 507000                    | 71                     |  |  |  |
|                                                                                   | 80.60   | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 1500                                      | 507000                    | 71                     |  |  |  |
|                                                                                   | 96.87   | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 1500                                      | 507000                    | 71                     |  |  |  |
|                                                                                   | 122.61  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 1500                                      | 507000                    | 71                     |  |  |  |
| IPR 137 S4                                                                        | 227.33  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 295.53  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 356.94  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 403.00  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 467.48  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 510.05  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 591.66  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 50                     |  |  |  |
|                                                                                   | 711.13  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 50                     |  |  |  |
| IPR 137 S5                                                                        | 858.81  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1037.26 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1278.74 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1418.61 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1601.65 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1844.19 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2082.15 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2157.58 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2415.29 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2635.28 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 3257.90 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 3550.00 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4266.80 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4444.59 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |
|                                                                                   | 5155.72 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2800                                      | 507000                    | 37                     |  |  |  |

|  | i       | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|--|--|--|
|                                                                                   |         | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |  |  |  |
|                                                                                   |         | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |  |  |  |
| IPRK 137 S4                                                                       | 190.43  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 247.56  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 313.32  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 366.19  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 476.05  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 572.18  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
| IPRK 137 S5                                                                       | 677.07  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 816.12  | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1028.73 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1240.00 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1386.31 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1620.25 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 1953.00 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2106.33 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2471.80 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 2665.89 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 3204.19 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 3862.19 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |
|                                                                                   | 4958.86 | 434000              | 390000 | 340000 | 330000  | 2500                                      | 507000                    | 45                     |  |  |  |

**IPR..**MF  
MGF  
MG**IPRK..**

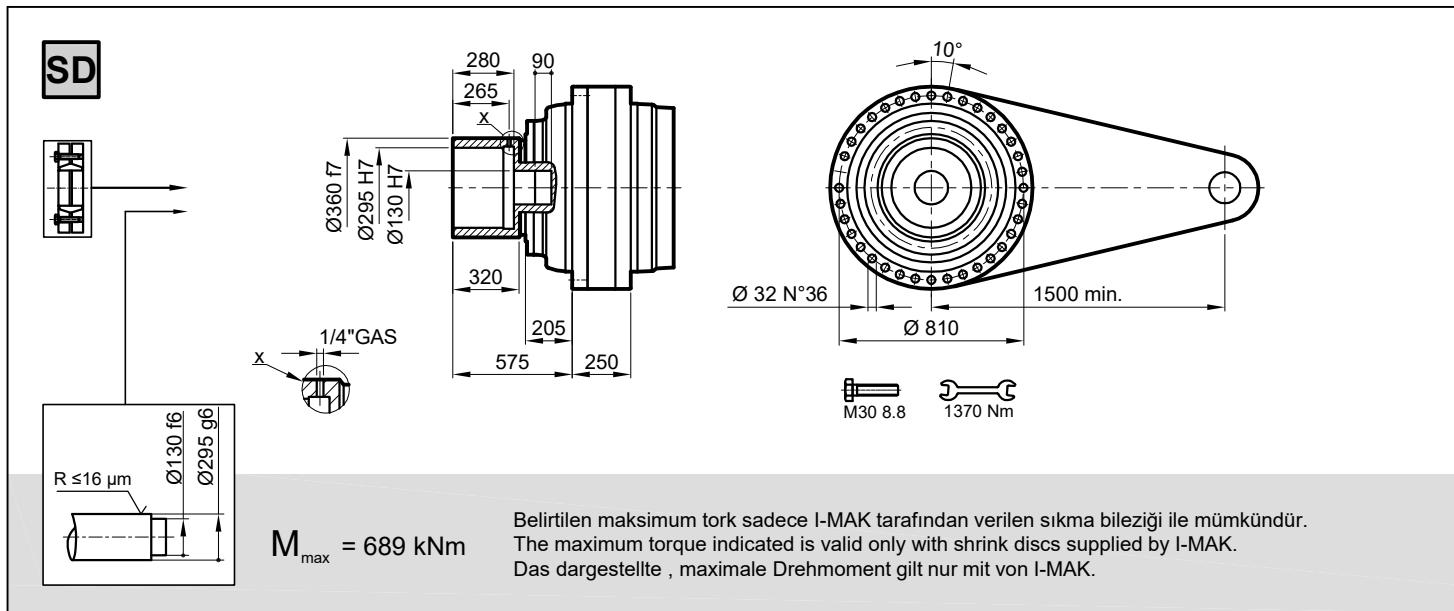
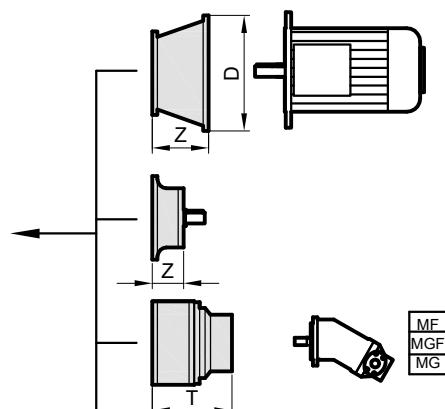
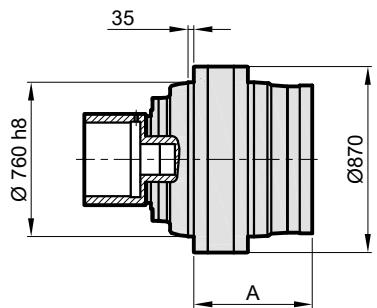
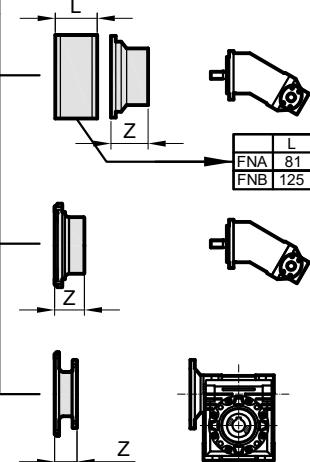
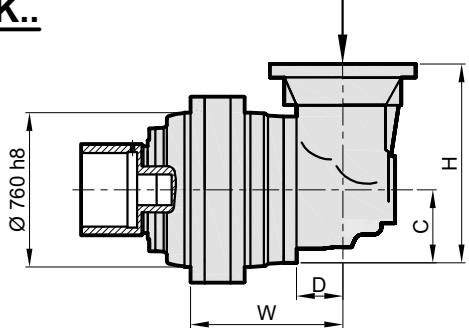
| Stage | W    | D  | C   | H   | A      | IPR M | IPRK M |
|-------|------|----|-----|-----|--------|-------|--------|
| S1    | -    | -  | -   | -   | -      | 1950  | -      |
| S2    | -    | -  | -   | -   | 740    | 2263  | -      |
| S3    | -    | -  | -   | -   | 922    | 2379  | -      |
| S4    | 1002 | 88 | 235 | 550 | 1016   | 2406  | 2501   |
| S5    | 1104 | 88 | 140 | 380 | 1075,5 | 2418  | 2443   |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

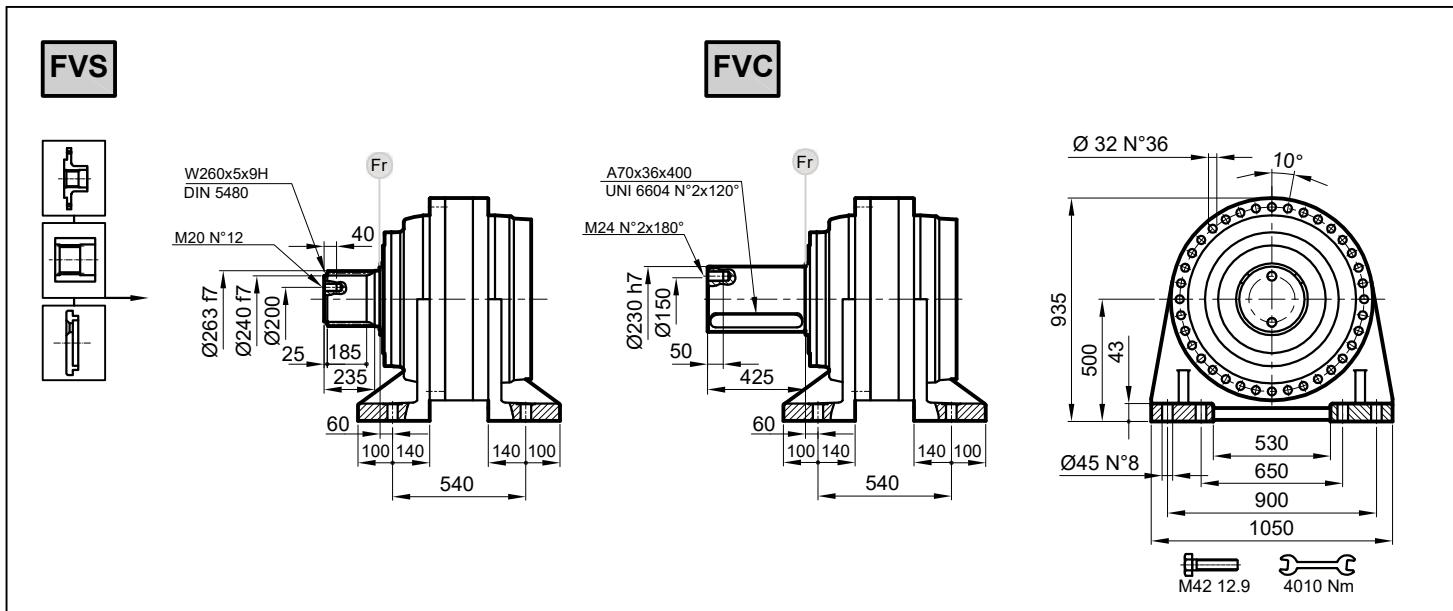
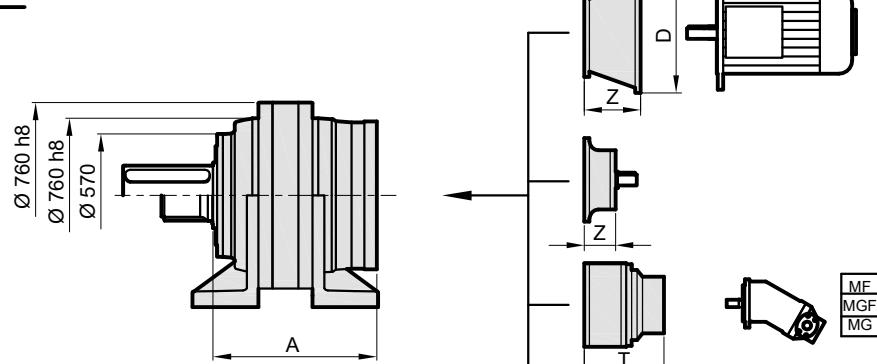
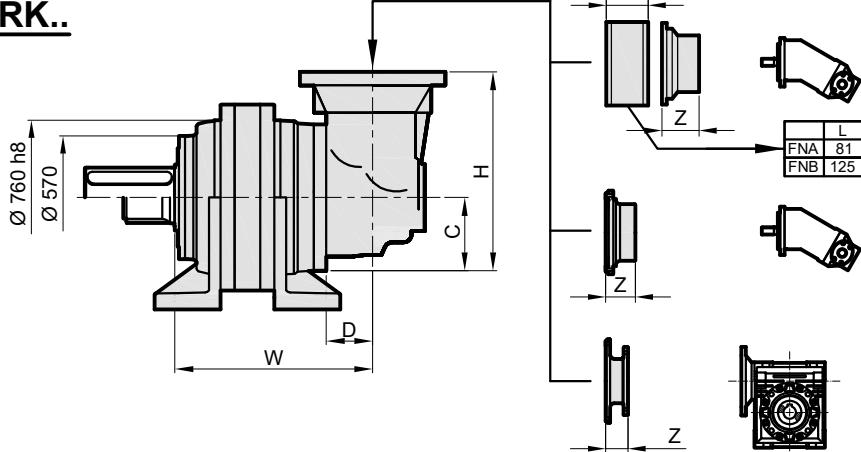
| Stage | W    | D  | C   | H   | A      | IPR<br>S | IPRK<br>S |
|-------|------|----|-----|-----|--------|----------|-----------|
| S1    | -    | -  | -   | -   | -      | 1870     | -         |
| S2    | -    | -  | -   | -   | 740    | 2194     | -         |
| S3    | -    | -  | -   | -   | 922    | 2310     | -         |
| S4    | 1002 | 88 | 235 | 550 | 1016   | 2337     | 2431      |
| S5    | 1104 | 88 | 140 | 380 | 1075,5 | 2349     | 2374      |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**IPR..****IPRK..**

| Stage | W    | D  | C   | H   | A      | IPR SD | IPRK SD |
|-------|------|----|-----|-----|--------|--------|---------|
| S1    | -    | -  | -   | -   | -      | 1908   | -       |
| S2    | -    | -  | -   | -   | 740    | 2232   | -       |
| S3    | -    | -  | -   | -   | 922    | 2348   | -       |
| S4    | 1002 | 88 | 235 | 550 | 1016   | 2375   | 2469    |
| S5    | 1104 | 88 | 140 | 380 | 1075,5 | 2387   | 2412    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

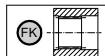
**IPR..****IPRK..**

| Stage | W    | D  | C   | H   | A      | IPR<br>FV | IPRK<br>FV |
|-------|------|----|-----|-----|--------|-----------|------------|
| S1    | -    | -  | -   | -   | -      | 2035      | -          |
| S2    | -    | -  | -   | -   | 965    | 2348      | -          |
| S3    | -    | -  | -   | -   | 1147   | 2464      | -          |
| S4    | 1227 | 88 | 235 | 550 | 1241   | 2491      | 2586       |
| S5    | 1329 | 88 | 140 | 380 | 1300,5 | 2503      | 2528       |

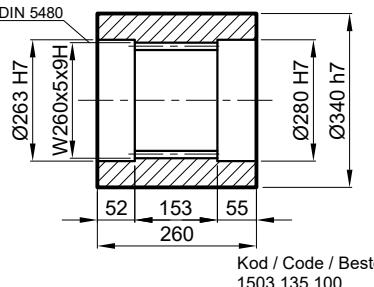
|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |



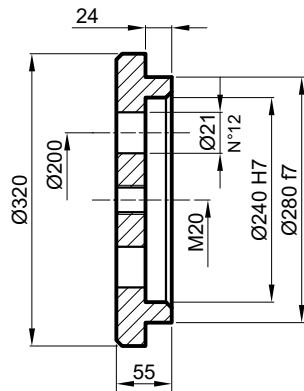
Frezeli Kaplin / Spined bushing  
Innenverzahnte Buchse



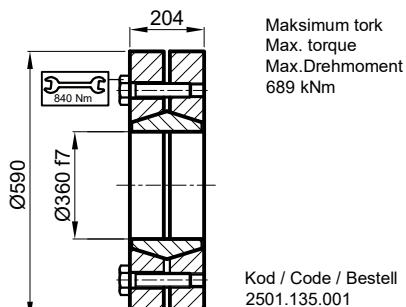
Malzeme / Material Material  
UNI C40  
SAE 1040  
DIN Cr40



Sabitleme Pulu / Stop bottom plate / Endscheibe



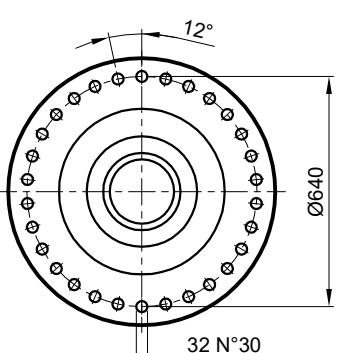
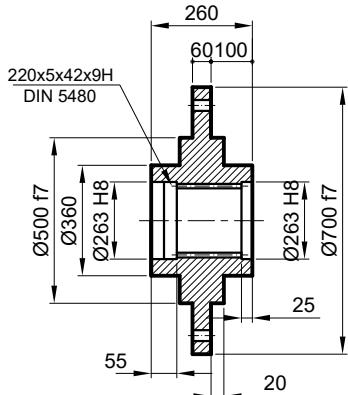
Sıkma Bileği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe



Kod / Code / Bestell  
1507.135.250



Flanş / Flange / Flansch



Kod / Code / Bestell  
1505.135.200

**RADYAL YÜK(Fr)**

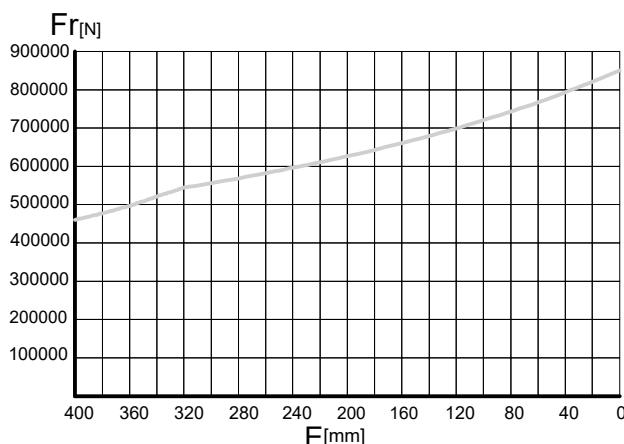
Aşağıdaki diyagramlar radyal yükleri ve K faktörlerini arzu edilen  $n_2x h$  değerlerinde verir.

**RADIAL LOADS(Fr)**

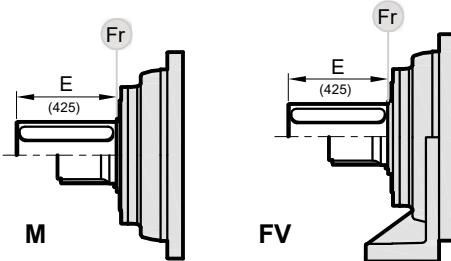
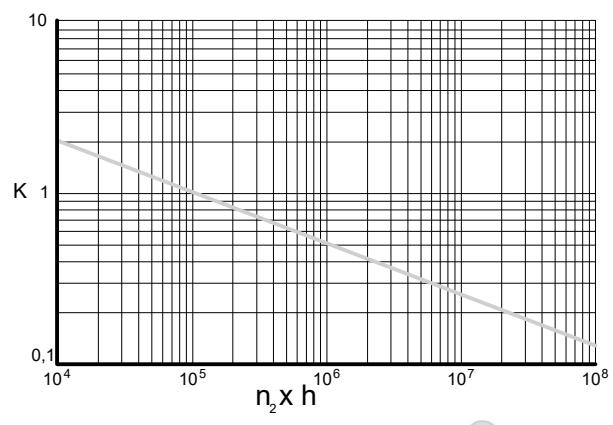
The following curves show the radial loads and the K factors to obtain the required  $n_2x h$  value.

**RADIALLAST (Fr)**

In den nachstehenden Diagrammen ist die Radiallast und der Koeffizient K dargestellt und kann mit dem gewünschten Wert  $n_2x h$  verglichen werden.

**M-FV**

|    | nxh       |        |               |        |        |
|----|-----------|--------|---------------|--------|--------|
|    | $10^5$    | $10^4$ | $10^6$        | $10^7$ | $10^8$ |
| M  | Fr        |        | Fr . K        |        |        |
| FV | Fr . 0,75 |        | Fr . K . 0,75 |        |        |

**AKSİYEL YÜKLER (Fa)**

Tablodaki aksiyel yük değerleri çıkış tipi ve tatbik edilen yük yönünde verilmiştir.

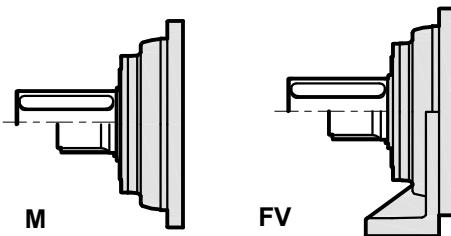
| Fa<br>[N] | M      | FV     |
|-----------|--------|--------|
|           | 110000 | 80000  |
|           | 110000 | 100000 |

**AXIAL LOADS (Fa)**

The values of the axial loads in the table refer to the output versions and load directions of application.

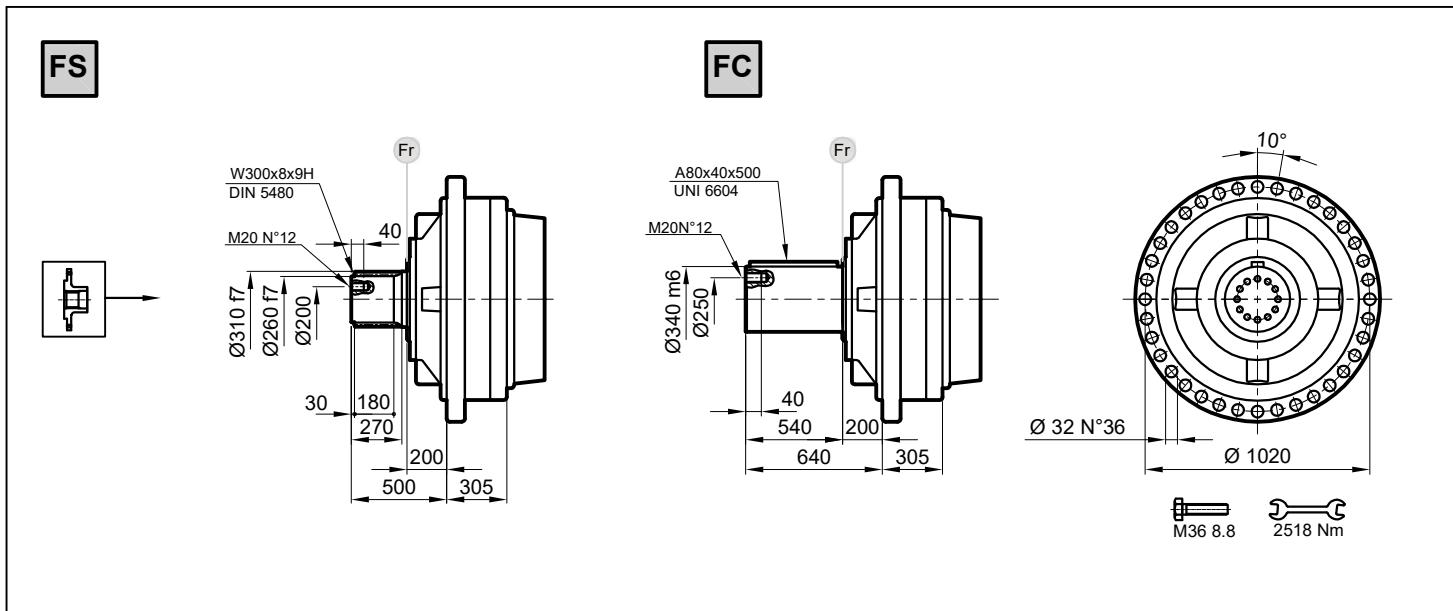
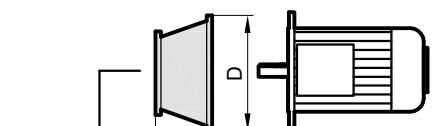
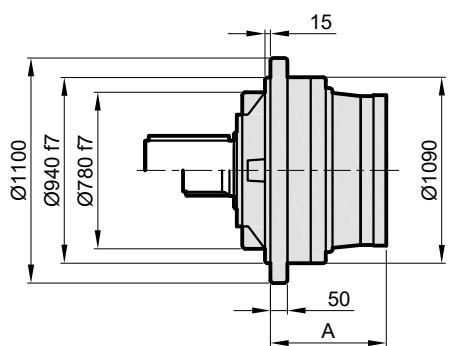
**AXIALLAST (Fa)**

Die dargestellten Werte der Axiallast basieren auf der Version und der applizierten Lastrichtung.

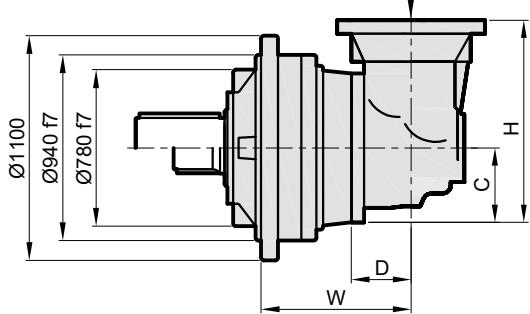


| i                 | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |     |  |  |
|-------------------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|-----|--|--|
|                   | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |     |  |  |
|                   | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |     |  |  |
| <b>IPR 139 S1</b> | 3.84                | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 100                       | 743990                 | 160 |  |  |
| <b>IPR 139 S2</b> | 15.03               | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 200                       | 743990                 | 110 |  |  |
|                   | 19.00               | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 200                       | 743990                 | 110 |  |  |
| <b>IPR 139 S3</b> | 59.42               | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 1200                      | 743990                 | 93  |  |  |
|                   | 75.00               | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 1200                      | 743990                 | 93  |  |  |
|                   | 90.15               | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 1200                      | 743990                 | 93  |  |  |
|                   | 96.06               | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 1200                      | 743990                 | 93  |  |  |
|                   | 113.85              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 1200                      | 743990                 | 93  |  |  |
| <b>IPR 139 S4</b> | 211.27              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2000                      | 743990                 | 70  |  |  |
|                   | 254.66              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2000                      | 743990                 | 70  |  |  |
|                   | 266.79              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2000                      | 743990                 | 70  |  |  |
|                   | 332.76              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2000                      | 743990                 | 70  |  |  |
|                   | 362.67              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2000                      | 743990                 | 70  |  |  |
|                   | 420.19              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2000                      | 743990                 | 70  |  |  |
|                   | 506.48              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2000                      | 743990                 | 70  |  |  |
|                   | 648.38              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2000                      | 743990                 | 70  |  |  |
| <b>IPR 139 S5</b> | 798.14              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 871.50              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 1050.47             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 1100.50             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 1214.84             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 1483.87             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 1600.73             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 1846.29             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 2082.20             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 2176.00             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 2398.76             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 2629.33             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 3046.40             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 3227.51             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 3722.61             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 3890.31             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 4700.79             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |
|                   | 5571.30             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2800                      | 743990                 | 49  |  |  |

| i                  | T <sub>2</sub> [Nm] |        |        |         | n <sub>1max</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | T <sub>2max</sub><br>[Nm] | P <sub>t</sub><br>[kW] |    |  |  |
|--------------------|---------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------|----|--|--|
|                    | n <sub>2xh</sub>    |        |        |         |                                           |                           |                        |    |  |  |
|                    | 10 000              | 20 000 | 50 000 | 100 000 |                                           |                           |                        |    |  |  |
| <b>IPRK 139 S4</b> | 276.91              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 57 |  |  |
|                    | 295.03              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 57 |  |  |
|                    | 349.67              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 57 |  |  |
|                    | 448.27              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 57 |  |  |
|                    | 531.28              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 57 |  |  |
| <b>IPRK 139 S5</b> | 648.91              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 782.17              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 830.72              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 985.94              | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 1113.90             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 1245.00             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 1426.00             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 1593.83             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 1869.12             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 1960.90             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 2396.17             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 2839.90             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 3025.79             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |
|                    | 3586.13             | 635700 | 572300 | 498200  | 450000                                    | 2500                      | 743990                 | 50 |  |  |

IPR..

MF  
MGE  
MG

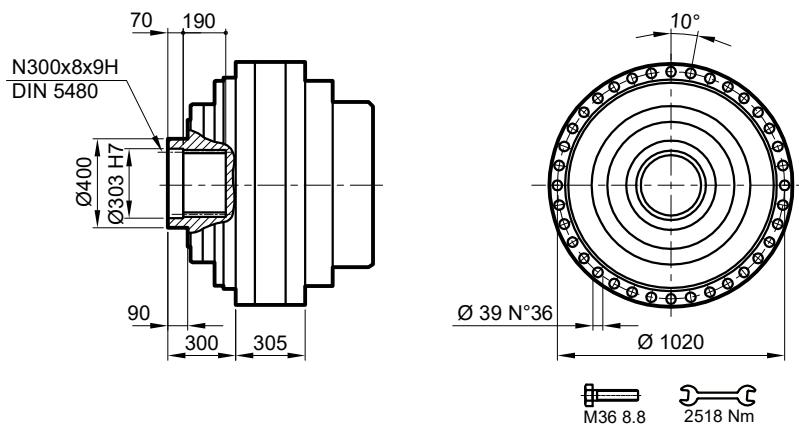
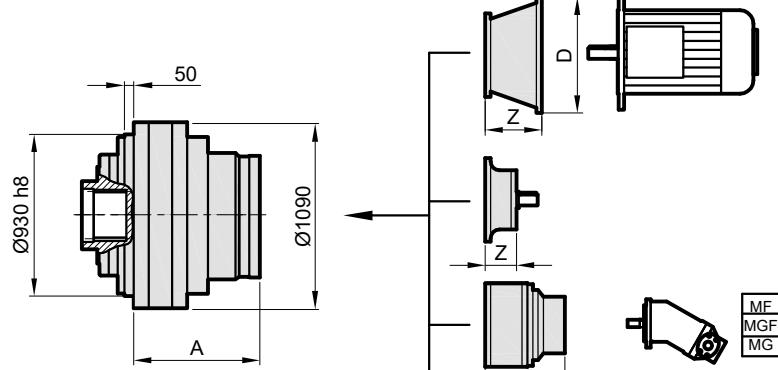
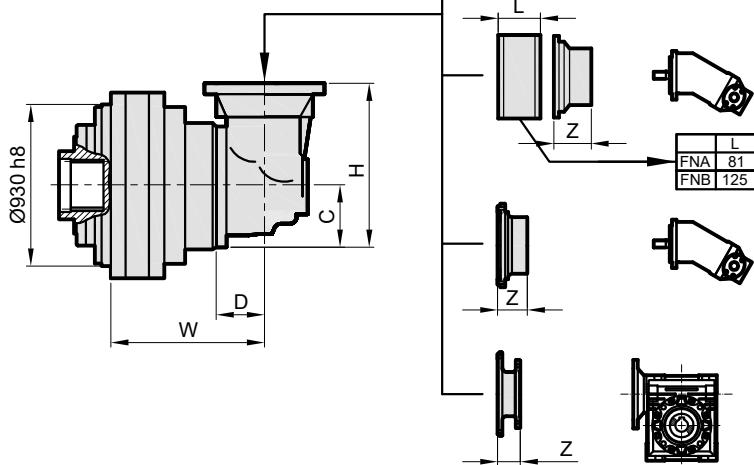
IPRK..

FNA 81  
FNB 125



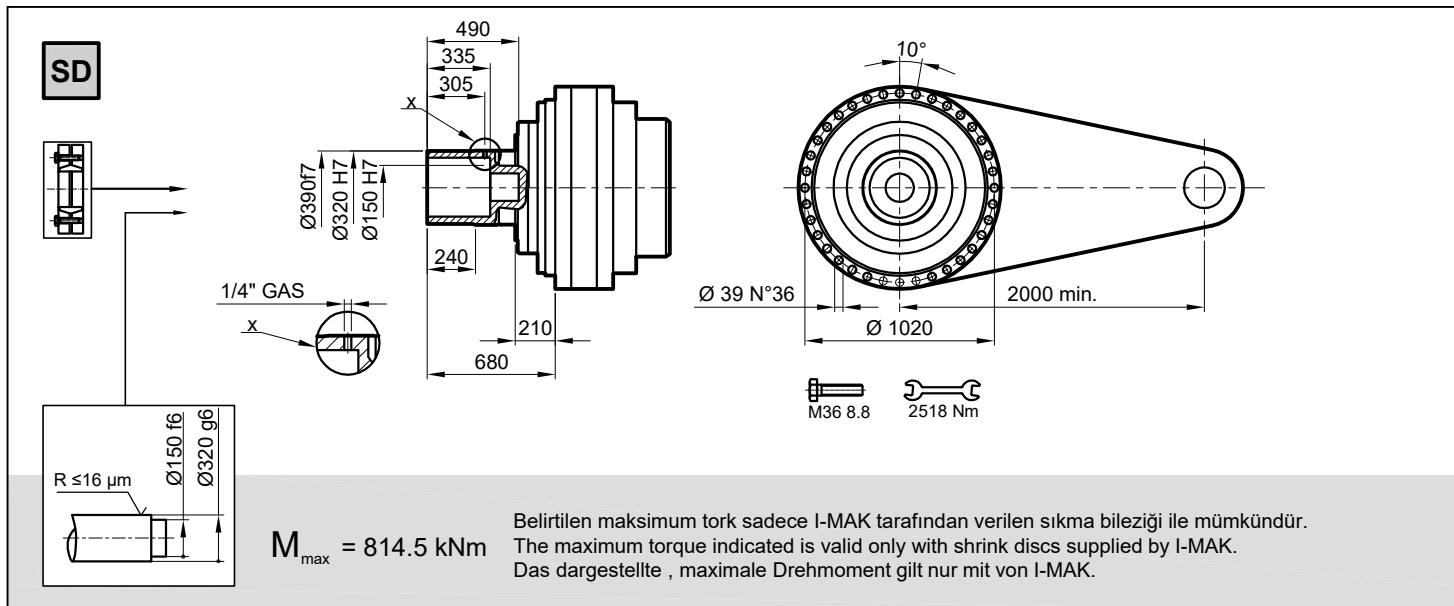
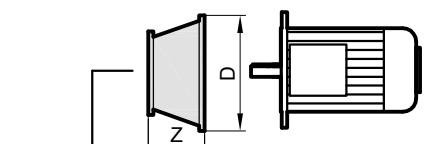
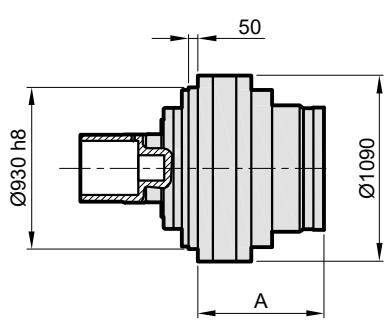
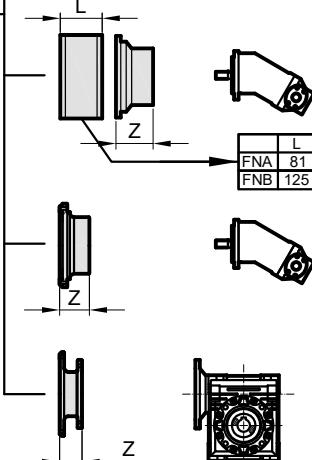
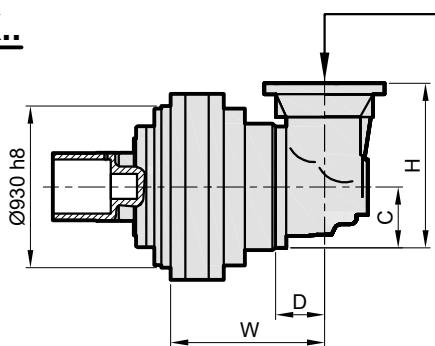
| Stage | W    | D  | C   | H   | A    | IPR F | IPRK F |
|-------|------|----|-----|-----|------|-------|--------|
| S3    | -    | -  | -   | -   | 904  | 4053  | 4135   |
| S4    | 1174 | 88 | 235 | 550 | 1053 | 4069  | 4175   |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S3    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

**S****IPR..****IPRK..**

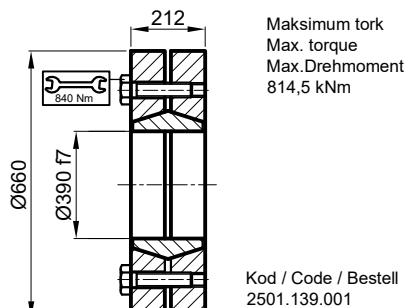
| Stage | W      | D  | C   | H   | A      | IPR S | IPRK S |
|-------|--------|----|-----|-----|--------|-------|--------|
| S1    | -      | -  | -   | -   | -      | 2850  | -      |
| S2    | -      | -  | -   | -   | 903,5  | 3650  | -      |
| S3    | -      | -  | -   | -   | 1124,5 | 3844  | -      |
| S4    | 1305,5 | 88 | 235 | 550 | 1231,5 | 3903  | 3985   |
| S5    | 1366,5 | 88 | 235 | 550 | 1303   | 3919  | 4025   |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | EC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | EC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|-----------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D         | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D         | Z   |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -         | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550       | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350       | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -         | -   |

IPR..MF  
MGF  
MGIPRK..

| Stage | W      | D  | C   | H   | A      | IPR SD | IPRK SD |
|-------|--------|----|-----|-----|--------|--------|---------|
| S1    | -      | -  | -   | -   | -      | 2907   | -       |
| S2    | -      | -  | -   | -   | 903,5  | 3707   | -       |
| S3    | -      | -  | -   | -   | 1124,5 | 3901   | -       |
| S4    | 1305,5 | 88 | 235 | 550 | 1231,5 | 3960   | 4042    |
| S5    | 1366,5 | 88 | 235 | 550 | 1303   | 3976   | 4082    |

|       | IEC71 |   | IEC80-90 |   | IEC100 |   | IEC132 |     | IEC160-180 |     | IEC200 |     | IEC225 |     | IEC250-280 |     |
|-------|-------|---|----------|---|--------|---|--------|-----|------------|-----|--------|-----|--------|-----|------------|-----|
| Stage | D     | Z | D        | Z | D      | Z | D      | Z   | D          | Z   | D      | Z   | D      | Z   | D          | Z   |
| S4    | -     | - | -        | - | -      | - | -      | -   | -          | -   | 400    | 148 | 450    | 148 | 550        | 183 |
| S5    | -     | - | -        | - | -      | - | 300    | 104 | 350        | 120 | 400    | 148 | 450    | 148 | -          | -   |

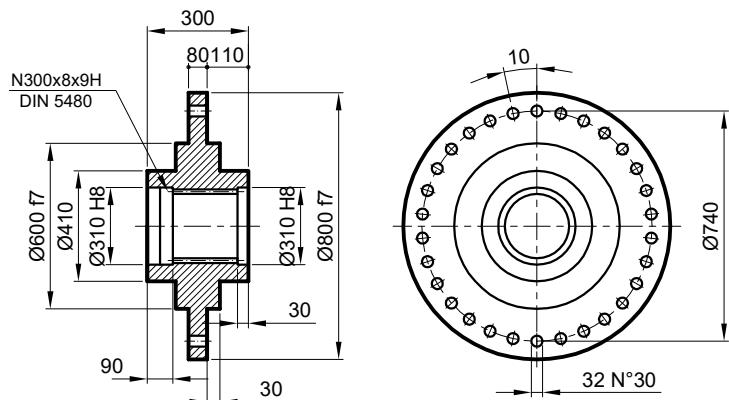
**SB**Sıkma Bileziği / Shrink disc  
Schrumpfscheibe

Maksimum tork  
Max. torque  
Max.Drehmoment  
814,5 kNm

Kod / Code / Bestell  
2501.139.001

**FL**

Flanş / Flange / Flansch



Kod / Code / Bestell  
1505.139.200

## A STRONG NETWORK

### I-MAK Turkey (Factory-Head Office)

Seyhli Mahallesi, Sanayi Caddesi No:1, 34906 Pendik / İstanbul – Turkey Tel: +90 216 378 03 26 - Fax: +90 216 378 06 86  
Web: [www.imakreduktor.com](http://www.imakreduktor.com) / E-mail: [imak@imakreduktor.com](mailto:imak@imakreduktor.com)

### I-MAK Morocco

Quartier industriel SAPINO Lot n°72- Nouacer, Casablanca-Maroc  
Tel: +212 588 408 757 - Fax: +212 522 408 756  
E-mail: [adv@alamitec.ma](mailto:adv@alamitec.ma)

### I-MAK France

Zac de Montrambert - piegot, 42150 La Ricamarie, France  
Tel: +33 (0)6 19 27 10 48  
E-mail: [transmission@unicum.fr](mailto:transmission@unicum.fr)

### I-MAK Ukraine

Levanevs'koho St, 77, Bila Tserkva, Kyiv's'ka oblast, Ukraine  
Tel: +38 044 221 18 89  
E-mail: [technoprivod@ymail.com](mailto:technoprivod@ymail.com)

### I-MAK Poland

Kochlice ul. Lubińska 1C, Milkowice, 59-222 Kochlice, Poland  
Tel: +48 76 852 21 17  
E-mail : [service@iow.pl](mailto:service@iow.pl)

### I-MAK Ecuador

Av.Francisco de Orellana Km 4.5 C.Comercial la Gran Manzana Local 70  
Bodega & Taller Cdla.Urbano Mz. 107 Villa 29 Ecuador Guayaquil  
[stalin.espinoza@sercorpvi.com](mailto:stalin.espinoza@sercorpvi.com)

### I-MAK Colombia

Calle 15 No. 2A - 38 Funza, Cundinamarca, Bogota / Colombia  
Tel: +57 (1) 8237752 - 8237736 - 3165233927  
E-mail: [info@motoresyenergia.com](mailto:info@motoresyenergia.com)

### I-MAK South Africa

72 Acacia Road, Primrose,  
Germiston  
Tel: +27 11 828 9715 E-Mail: [info@hpts.co.za](mailto:info@hpts.co.za)

### I-MAK Turkey (Sales Office)

Demirkapi Mah. Riza Uzun Sok. D:5, 34030 Eyup / Istanbul –Turkey  
Tel: +90 212 567 87 32/33 - Fax: +90 212 612 61 17  
E-mail: [imak@imakreduktor.com](mailto:imak@imakreduktor.com) / [export@imakreduktor.com](mailto:export@imakreduktor.com)

### I-MAK USA

12610 Galveston Road, Webster, 77598 Texas, USA.  
Tel: +1 281 480 8711 ext 200 / Fax: +1 281 480 8656  
E-mail: [sales@sipco-imak.com](mailto:sales@sipco-imak.com)

### I-MAK Italy

Via Maestri del Lavoro 10/B 42122 Reggio Emilia Italy  
Tel: 0039 059 5961376  
E-mail: [imak.italy@imakreduktor.com](mailto:imak.italy@imakreduktor.com)

### I-MAK Netherlands

Parlevinkenweg 44, 5928 NV Venlo, The Netherlands  
Tel: +31-77-3968781  
E-mail: [info@aandrijftechnischburo.nl](mailto:info@aandrijftechnischburo.nl)

### I-MAK India

Indus Valley's Logistic Park Unit 3-Vellala Street, Chennai, India  
Tel: +91 4465681815  
E-mail: [info@mgmvarvelindia.com](mailto:info@mgmvarvelindia.com)

### I-MAK Russia

142718 Moscow region. S.Bulatnikovskoe, building 1, office 404, Russia  
Tel: +7(499) 677 52 13 +7(929) 976 12 26 / +7(967) 130 49 63  
E-Mail : [info@imak.ru](mailto:info@imak.ru)

### I-MAK Spain

Polígono Industrial A Reigosa Parcela B-33,  
36828 Ponte Caldelas, Pontevedra, España  
Tel: (+34) 986 872 010

### I-MAK Egypt

Egypt - 6th October City – Laylat Al – Qadr Square – Almajed Center  
Tel: +20 102 454 6254 / +20 102 262 1584  
E-mail: [export@imakreduktor.com](mailto:export@imakreduktor.com)

## TRUSTABLE PARTNERS

Algeria / Azerbaijan / Belarus / Bulgaria / Bosnia / Canada / Dubai / Ecuador / Germany / Hungary / Indonesia / Iraq / Ivory Coast / Jordan / Kazakhstan / Kenya / Malaysia / Mexico / Pakistan / Peru / Romania / Saudi Arabia / Serbia / Slovakia / Spain / Sweden / Tunisia / Uzbekistan / Vietnam

[www.imakreduktor.com](http://www.imakreduktor.com)



American  
Gear Manufacturers  
Association